



www.  
www.  
www.  
www.

Ghaemiyeh

.com  
.org  
.net  
.ir

حاسوسیات  
بیان  
پژوهشی

لاری | تاریخ و ادب اسلام

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

حماسه عاشورا به بيان حضرت مهدي عجل الله تعالى فرجه الشريف (ترجمه يا لثارات الحسين)

نويسنده:

جلال برنجيان

ناشر چاپي:

طور

ناشر ديجيتالي:

مركز تحقیقات رایانه‌ای قائمیه اصفهان

# فهرست

۵	فهرست
۷	חמاسه عاشورا به بیان حضرت مهدی علیه السلام (ترجمه یا لثارات الحسین)
۷	مشخصات کتاب
۹	فهرست
۱۱	تقدیم
۱۳	طبعه
۲۷	دریچه ای به نور
۳۱	بخش اول : زیارت ها
۳۱	زیارت شهدا
۵۳	بررسی زیارت شهدا
۶۰	زيارة الناحية
۶۱	زیارت ناحیه
۹۸	بررسی زیارت ناحیه
۱۰۴	زيارةٌ فی یوم عاشورا
۱۱۶	زيارةٌ یوم الولادة
۱۱۷	زیارت روز ولادت
۱۲۴	سفارش به زیارت عاشورا
۱۲۸	زیارت عاشورا
۱۴۱	بخش دوم : نامه ها و دیدارها
۱۴۱	اشاره
۱۴۲	شبهات به حضرت یحیی علیه السلام
۱۶۰	انحصر امامت دو برادر
۱۷۰	حکمت شهادت
۱۷۶	شرفت تربت

۱۸۰	شفا با تربت
۱۸۲	نماز زیارت
۱۸۴	شرافت زیارت امام حسین علیه السلام
۲۰۱	راهگشای کربلا
۲۰۵	نگاهبان زائران
۲۱۰	آثار زیارت و گریه بر سید الشهداء
۲۱۲	ارزش زائران کربلا
۲۱۷	پی نوشت ها
۲۳۷	کتاب نامه
۲۴۱	درباره مرکز

## حماسه عاشورا به بیان حضرت مهدی علیه السلام (ترجمه یا لثارات الحسین)

### مشخصات کتاب

سرشناسه: برنجیان، جلال، 1333 -، گردآورنده و مترجم

عنوان و نام پدیدآور: حماسه عاشورا به بیان حضرت مهدی علیه السلام / گردآور و بازگردان جلال برنجیان.

مشخصات نشر: تهران: طور، 1374.

مشخصات ظاهرب: 2 ج. در یک مجلد (232 ص.)

فروست: نگرشاهی تاریخی؛ 1.

شابک: 4000 ریال؛ 23000 ریال: چاپ هفتم: 964904275X

یادداشت: چاپ قبلی، طور، 1367 (238 ص)

یادداشت: چاپ چهارم: 1375.

یادداشت: چاپ هفتم: 1385.

یادداشت: عنوان عطف: ترجمه یا لثارات الحسین: حماسه عاشورا به بیان حضرت مهدی علیه السلام.

یادداشت: کتابنامه: ص. 232 - 230.

عنوان دیگر: ترجمه یا لثارات الحسین: حماسه عاشورا به بیان حضرت مهدی علیه السلام

موضوع: حسین بن علی(ع)، امام سوم، 61 - 4ق. -- زیارتname ها.

موضوع: زیارتname ها.

رده بندی کنگره: 1374/8/4/BP271

رده بندی دیوی: 297/777

شماره کتابشناسی ملی: م 74-3224

ص: 1

حماسه عاشورا به بیان حضرت مهدی عَلَيْهِ السَّلَامُ مؤلف: دکتر جلال برنجیان هرگونه چاپ و تکثیر غیر قانونی و ممنوع می باشد.

ص: 2

\* طبیعه ... 7

\* دریچه ای به نور ... 21

\* بخش اول : زیارت ها

زیارت شهدا ... 26

بررسی زیارت شهدا ... 48

زیارت ناحیه ... 54

بررسی زیارت ناحیه ... 92

زیارت روز ولادت ... 98

سفارش به زیارت عاشورا ... 106

زیارت عاشورا ... 110

\* بخش دوم : نامه ها و دیدارها

شباهت به حضرت یحییٰ علیہ السلام ... 124

انحصار امامتِ دو برادر ... 142

حکمت شهادت ... 152

شرافت تربت ... 158

شفا با تربت ... 162

نمایز زیارت ... 164

شرف زیارت امام حسین علیہ السلام ... 166

راهگشای کربلا ... 185

نگاهبان زائران ۱۸۹

آثار زیارت و گریه بر سید الشهدا ۱۹۵

ارزش زائران کربلا ۱۹۷

پی نوشت ها ۲۰۲

کتاب نامه ۲۲۹

ص: ۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِنِّي لَاَدْعُو لِمُؤْمِنٍ

يَذْكُرُ مُصِيْبَةً جَدِّيَ الشَّهِيدِ،

ثُمَّ يَدْعُو لِي بِتَعْجِيلِ الْفَرَجِ وَالتَّأْيِيدِ. [1]

من برای مؤمنی (=شیعه ای) که

مصیبت جد شهیدم را یاد کند،

سپس برای تعجیل در فرج و تأیید (امر من) دعا کند، حتما دعا خواهم کرد.

ص: 5

تقدیم به پیشگاه بزرگ بنوی خاندان مصطفی صلی الله علیه وآلہ وسلم:

که گستره‌ی غمش شَرَ بُر جان جملگی امامان افکنده،

و حق بر باد رفته اش گواه بی عدالتی غاصبان شده،

و مرقد پنهانش دلیل بطلان ناجوانمردان گردیده است؛

همو که جملگی کائنات باید دریوزه‌ی گدایی بر آستانش برند

و تمامی ممکنات دست طلب برای شفاعتش دراز کنند؛

چرا که او حبیبه‌ی خدا،

شفیعه‌ی روز جزا،

و اُمُّ الائِمَّةِ التُّبَجَّا فاطمه‌ی زهراست.

ص: 6



السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَرِيعَ الدَّمْعَةِ الْعَبْرِيِّ،

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُذِيقَ الْكَبِدِ الْحَرَقِيِّ،

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَرِيعَ الْعَبْرَةِ السَّاكِنَةِ،

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا قَرِينَ الْمُصِيبَةِ الرَّأْبَةِ.

دیدگانت پر اشک،

لبانت خشکیده،

سینہ ات گداخته،

قلبت شعلہ ور،

روحت پر تلاطم،

لیکن مهار نفست در مشت.

سرود ایمان بر لب،

نوای توحید در کام،

یاد خدا در دل،

دستار پیامبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بر سر،

کھنہ پیرہنِ امانتِ مادر بر تن،

بزم اشکوارہ در پیش.

ای حسین! ای راز دار منزل وحی!

غم سرای خیمه هایت،

سوزش قلب زنانت،

گریه‌ی نوباوگانت،

آه و سوزِ خواهراخت،

العطش از دخترانت،

عالَمی را اشک ریزان می کند.

ای حسین، ای رهنمای راه ایمان! ای حسین، ای جرعه نوش جام یزدان! کوفیان بد صفت، نامردمان بی مرّوت، آن نابکاران بی فتوّت، حیا از مادرت زهرا علیها السلام نکردند.

ای حسین! ای خون یزدان!

شاعران در چکامه گویی برای شور تو ناتوان، ادبیان در بیان ایثار تو سرگردان و فرشتگان در ستایش صبرت حیران اند. ای حسین! ای کشتی نجات امّت! نیایت صلی الله علیه و آله وسلم به شهادت پذیری ات جان یافت؛ زکریا علیه السلام به غمِ آمیخته با نامت ره جُست و فُطروس به برکت گهواره ات بال یافت.

گویی که در قربانگاه سرزمین آرزو [=منی]، حاجیان به یاد تو قربانی می کنند؛

و گویی که احرام به تن داران در سرزمین شناسایی [=عرفات]، دنبال راه تو می روند؛

چون تو فرزند مگه و بظایی؛ فرزند زمزم و صفائی؛ پور حلّ و منایی. گرگان بیشه‌ی شهوت، پارگان تَت را تن پاره کردند؛ رویهان مَغْزَار حیله، دعوت نامه‌ها را با شمشیر گشودند و حرامیان بستِ کفر، دست پلیدِ خویش را برای بیعت به سوی تو دراز کردند. چه نیک فرمودی:

أَلَا وَإِنَّ الدَّعَيِّ ابْنَ الدَّعَىٰ قَدْ رَكَزَ بَيْنَ اثْتَيْنِ بَيْنَ السُّلَّةِ وَالذَّلَّةِ وَهَيْهَاتَ لَهُ ذَلِكَ مِنِّي وَهَيْهَاتَ مِنَ الذَّلَّةِ أُبَيِّ الْمُؤْمِنُونَ وَحُجُورٌ طَابَتْ وَطَهَرَتْ وَأُنْوَفْ حَمِيَّةُ وَنَفْوُسُ أَيَّةٌ أَنْ تُؤْثِرَ طَاعَةَ اللَّنَّامَ عَلَى مَصَارِعِ الْكَرَامِ[2]

آگاه باشید! حرامی فرزند حرامی، مرا بر دو کار مخیر داشته است: یکی مرگ و دیگری خواری! و من و چنین کاری؟! چه دور است چنین کرداری از من و چه دور است خواری و ذلت از ما خاندان. خدا و پیامبر و باورمندان و دامن های پاک و پاکیزه (که ما را پروردند) و مردمی که زیر بار ستم نزوند و افرادی که تن به خواری ندهند، (همگی) ما را از این دور داشته اند که فرمانبری ناپاکان را بر کشته شدن شرافتمندانه برگزینیم.

دژخیمان اهريمن صفت، کرش گران معبد نفس، فرمان بران صفير ابليس، غنودگان بر آستان اهرمن و دنبال روان امير جانیان يزید، صلاحیت را با تیر و پیکان پاسخ دادند و دلايلت را با سنگ!

برای آن که همه‌ی تاریخ راز مظلومیت را بداند ، فرمودی:

هَلْ مِنْ ذَآبٌ يَلْذِبُ عَنْ حَرَمِ رَسُولِ اللَّهِ (6) هَلْ مِنْ مُوَحَّدٍ يَخَافُ اللَّهَ-فِينَا؟ هَلْ مِنْ مُغِيْثٍ يَرْجُو اللَّهَ-إِلَيْاَتِنَا؟ هَلْ مِنْ مُعِيْنٍ يَرْجُو مَا عِنْدَ اللَّهِ فِي إِعَانَتِنَا؟[3]

آیا کسی هست که حرام رسول خدا (صلی الله علیه و آله وسلم) را پاس دارد؟! آیا یکتاپرستی هست که در حق ما از خدا بهراسد؟! آیا پناه دهنده‌ای هست که با پناه دادن ما به خدا امیدوار باشد؟! آیا کمک کاری هست که با کمک به ما بدان چه نزد خداست، اميد داشته باشد؟!

آه! که نوایت را ناشنوده گرفتند؛ افسوس که پور پیامبر، فرزند زهراء و

حیدر را تنها گذاشتند؛ دردا که با رها کردن تیری زهر‌آگین به سویت، بر دیدگان پر التهاب کودکانت اشک نشاندند و بر سینه‌ی پر درد خواهنت آش غم ریختند و حُرمَت را شکستند.

چون پلیدانِ نابکار و ناجوانمردان بدکردار، ستوران خویش را هی کردند و سوی خیمه‌های بی پناه و زنان و فرزندان بی دفاعت شتافتند، در میان مرگ و زندگی، در حالی که خون از سر و رویت روان بود، بر دو بازوی خویش تکیه کردی و روی سینه خزیدی و چون توانت از دست رفته بود و طاقت دفاع از حرم پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم را نداشتی، بر آن حرامیان فریاد برآوردی:

وَيْلٌكُمْ يَا شِيعَةَ آلِ أَبِي سَفِيَّانَ! إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ دِينٌ وَكُنْتُمْ لَا تَخَافُونَ الْمَعَادَ فَكُونُوا أَحْرَاراً فِي دُنْيَاكُمْ وَإِذْ جِئْتُمُ الْجَنَّةَ إِلَى أَحْسَابِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ أَعْرَاباً كَمَا تَرْعَمُونَ ... أَدَمَ الَّذِي أُفَاتَلُكُمْ وَتُقَاتِلُونِي وَالنِّسَاءُ لَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ فَامْتَعُوا عُتَاتُكُمْ وَجُهَالَكُمْ وَطُغَاتُكُمْ مِنَ النَّعَرُضِ لِحَرَمِي مَا دُمْتُ حَيَا. [4]

وای بر شما ای پیروان خاندان ابوسفیان! اگر دین ندارید و از روز بازپسین نمی هراسید، لااقل در این دنیايتان آزاده باشید؛ اگر عرب اید - چنان که گمان می کنید - (لااقل) به ویژگی های عربی خود مراجعه کنید ... من با شما می جنگم و شما با من کارزار می کنید و در این میان زنان را گناهی نیست. این عصیان گران و نادانان و شورش گران خویش را تا من زنده ام، از حمله‌ی به حرم من باز دارید.

فرمان برانِ امیر جانیان "یزید"، به سرکردگی "شمر" به سوی تورو آوردن و شرم از نیایت - پیامبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم - نکردند؛ و چه رشت پاداش رسالت حضرتش را باز پرداختند. گویا که خدای جهان نفرموده بود:

(قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَنِيهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةُ فِي الْقُرْبَى) [5]

(بگو به ازای آن [رسالت] از شما پاداشی خواستار نیستم، مگر دوستی در باره‌ی خویشاوندان)

نفرین خدا و جملگی پیامبران و رسولان و یکایک صالحان و شهیدان و گروییان و یکان یکان ذرّات زمین و آسمان بر آن نابکاران باد. همان نامردمانی که مورد نفرت محمد مصطفی و علیّ مرتضی و خدیجه کبری و فاطمه زهرا علیهم السلام و جعفر طیار و حمزه‌ی سید الشهدا از روز طف تاریخ قیامت کبرايند.

چون اسب بی صاحبت، زین بازگون به سوی خیمه‌هایت بازگشت و دختران و نوباوگان و زنان سوگمند، آن را بدان حال دیدند، دانستند که امام شان، ولیّ نعمت شان، بازمانده‌ی پیامبرشان، پناه بی پناهی شان، پدر مهریان شان، و عزیزتر از جان شان، تنش پاره پاره و به خون آغشته شده است؛ برغم طاقت فرسایت سخت گریستند و در ماتم شهادت گریبان‌ها دریدند و گیسوان پریشان کردند. خواهرت، امّ کلثوم دست بر سر نهاد و ناله برآورد و ندا سرداد :

«وَأَمْحَمَّدًا! وَأَجَدَّا! وَأَنَيَّا! وَأَبْنَاءِ الْقَاسِمِ مَاهًا! وَأَعْلَيَّا! وَأَجَعْفَرَا! وَأَحْمَرَّتَاهُ! وَأَحَسَّنَاهُ هَذَا حُسْنِيْنٌ بِالْعَرَاءِ، صَرِيعٌ بِكَرْبَلَاءِ، مَجْزُوْرُ الرَّأْسِ مِنَ الْقَفَا، مَسْلُوبُ الْعِمَامَةِ وَالرَّدَاءِ.» [6] ای محمد! ای نیایم! ای پیامبر! ای ابا القاسم! ای علی! ای جعفر! ای حمزه! ای حسن! این حسین است که به خون غلتیده و در کربلا کشته شده و سر (از تنش) از پس گردن جدا شده و عمامه و لباس رویینش بتاراج رفته است.

پیکر خونین و بی سرت در گودی قتله گاه افتاد و سپاهیان بی باک یزید

به خیمه های تو حمله بردند. همه چیز را به آتش کشیدند. زنان و دختران را اسیر کردند. گوش و گوشواره را یک جا دریدند و انگشت و انگشتی را یک جا بُریدند. کشتگان خویش را به خاک سپردن و پیکر پاک تو و یاران خدا را در آن بیابان سوزان رها کردند. شبانگاه سرت را هدیه فرستادند و صبحگاهان پریدگیانت را به اسارت کشیدند و به سوی کوفه بردند. آن دلساختگان را از کنار پیکر خونین ات عبور دادند. ناگاه آن جگرگوشه گان پیامبر چون برگی خزان از شترهای بی جهاز به زمین ریختند و از سویدایی جان ناله های جان سوز برآوردن. خواهرت زینب کبری چون به پیکر بی سرت نگریست، گریست و ناله بر آورد و فرمود:

«يَا مُحَمَّدَاهُ! صَّلِّ عَلَيْكَ مَلَائِكَةُ السَّمَاءِ، هَذَا حُسَيْنٌ مُرَمَّلٌ بِالدَّمَاءِ، مُقَطَّعُ الْأَعْضَاءِ، وَبَنَاتُكَ سَهْ بَايَا، إِلَى اللَّهِ الْمُسْتَنْكِي وَإِلَى مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفَى وَإِلَى عَلَيِّ الْمُرْتَضَى وَإِلَى فَاطِمَةَ الرَّزْهَرَاءِ وَإِلَى حَمْزَةَ سَيِّدِ الشُّهَدَاءِ، يَا مُحَمَّدَاهُ! هَذَا حُسَيْنٌ بِالْعَرَاءِ، تَسْفِيَ عَلَيْهِ الصَّبَّا، قَتِيلٌ أَوْلَادَ الْبَغَايَا، وَأَحْرَزَنَا! وَأَكْرَبَاهُ! الْيَوْمُ ماتَ جَمَدِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، يَا أَصَّحَّ حَابَ مُحَمَّدَاهُ! هُؤُلَاءِ ذُرِّيَّةُ الْمُصَدَّ طَفَى يُسَاقُونَ سَوْقَ السَّبَايَا.» [7]

يَا مُحَمَّدَاهُ! بَنَاتُكَ سَهْ بَايَا وَذُرِّيَّتُكَ مُقَتَّلَةُ، تَسَهْ فِي عَلَيْهِمْ رِيحُ الصَّبَّا، وَهَذَا حُسَيْنٌ مَجْزُوذُ الرَّأْسِ مِنَ الْقَفَا، مَسْلُوبُ الْعِمَامَةِ وَالرِّداءِ، بِأَيِّ مَنْ أَصْحَى عَسْكَرَهُ فِي يَوْمِ الْأَءْتَيْنِ نَهْمَاهُ، بِأَيِّ مَنْ فُسْطَاطُهُ مُقَطَّعُ الْعَرَى، بِأَيِّ مَنْ لَا غَائِبَ فَيُرَبِّجِي وَلَا جَرِيحَ فَيُدَاوى، بِأَيِّ مَنْ نَفْسِي لَهُ الْقِدَاءُ، بِأَيِّ الْمَهْمُومُ حَتَّى قَضَى، بِأَيِّ الْعَطْشَانُ حَتَّى مَضَى، بِأَيِّ مَنْ شَيْئُهُ تَقْطُرُ بِالدَّمَاءِ، بِأَيِّ مَنْ هُوَ

سِبْطُ نَبِيِّ الْهُدَى، بِأَبِي مُحَمَّدِ الْمُصَّطَّفِي، بِأَبِي خَدِيجَةِ الْكُبِيرِي، بِأَبِي عَلَيِّ الْمُرْتَضَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، بِأَبِي فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءَ سَيِّدَةِ النِّسَاءِ، بِأَبِي مَنْ رَدَّدْتُ لَهُ الشَّمْسَ صَلَّى.» [8]

ای محمدی که فرشتگان آسمان بر تو درود می فرستند! این حسین است که به خون غلتیده و اعضای تشش از هم جدا شده است؛ و (این) دختران تو هستند که اسیر شده اند. به پیشگاه خدا و به آستان محمد مصطفی و به حضور علی مرتضی و به ساحت فاطمه زهرا و به محضر حمزه آقای شهیدان شکوه می کنم. ای محمد! (صلی الله علیه و آله و سلم) این حسین است - که به روی خاک افتاده و باد صبا خاک بیابان را بر بدنش می پاشد - به دست زنازادگان کشته شده. آه! چه اندوهی؟ و آه! چه مصیبتی؟ امروز رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم درگذشت. ای یاران محمد! اینان فرزندان (پیامبر) مصطفایند که چون بردگان به اسارت می روند.

ای محمد (صلی الله علیه و آله و سلم)! دخترانت اسیرند و فرزندانت پاره تن اند، که باد صبا خاک بر پیکرشان می پاشد. و این حسین است که سرش از پس گردن جدا شده و عمامه و جامه‌ی روینش بتاراج رفته است. پدرم به فدای آن که خیمه‌گاهش در روز دوشنبه [\(۱\)](#) تاراج شد! پدرم فدای کسی باد که طناب‌های خیمه اش بریده شد و خیمه و خرگاهش فرو نشست. پدرم فدای کسی باد که به سفری نرفت که امید بازگشت (او) باشد، و

ص: 14

---

1- بنا بر گزارش بسیاری تواریخ، شهادت حضرت ابا عبد الله علیه السلام روز شنبه دهم محرم سال 61 هجری و بنا بر نقلی روز جمعه بوده است. [ابن اثیر، الكامل فی التاریخ، ج 3، ص 283]. لذا در شرح این سخن دخت امیر المؤمنین، آن نمونه‌ی دانش فاطمی و بصیرت علوی گفته اند: ایشان به روز سقیفه‌ی بنی ساعدہ اشاره می کند؛ همان روزی که جمعی از مهاجران و انصار بر سر میراث خلافت امیر المؤمنین بستیز پرداختند و به جای مولا دیگری را بر منصب خلافت نشاندند و گرفتاری را تا روز ظهور موعود بر جهانیان رقم زدند. لذا زینب کبری در کنار کشته‌ی برادر اعلام کرد: جواز قتل حسین بن علی و تمام آل ابی طالب و فرزندان رسول خدا در روز سقیفه امضا شد. یعنی روز دوشنبه بیست و هشتم صفر سال 11 هجرت که پیامبر خدا درگذشت. [ابن اثیر، الكامل فی التاریخ، ج 2، ص 219]

زخمی برنداشت که امید مداوا در آن باشد. پدرم به فدای آن که کاش جانم قربانش می شد. پدرم فدای آن که تا هنگام مرگ دلش پر غصه بود. پدرم فدای آن که با لب تشهه جان سپرد. پدرم فدای آن که از محاسن او خون فرو ریخت. پدرم به فدای کسی که نیایش محمد مصطفی بود. پدرم به فدای کسی که جدش فرستاده‌ی معبد آسمان بود. پدرم فدای کسی که او نواده پیامبر هدایت بود. پدرم به فدای (فرزنده) محمد مصطفی. پدرم به فدای (فرزنده) خدیجه‌ی کبری. پدرم به فدای (فرزنده) عائی مرتضی. پدرم به فدای (فرزنده) فاطمه زهرا بانوی همه‌ی بانوان. پدرم فدای (فرزنده) کسی که آفتاب برای او بازگشت تا نماز گزارد.

آن شاعر شوریده طبع از زبان یتیمان سالار شهیدان چه خوش سرود:

کی خفته خوش به بستر خون دیده باز کن

احوال ما بین و سپس خواب ناز کن

کی وارث سریر امامت ز جای خیز

بر کشتگان بی کفن خود نماز کن

بر خیز صبح شام شد ای میر کاروان

ما را سوار بر شتر بی جهاز کن

یا دست ما بگیر و از این دشت پر هراس

بار دگر روانه به سوی حجاز کن

جانیان دد صفت و درندگان خون آشام، هوس های پلیدشان به کشتن ات آرام نگرفت؛ و با آن همه جنایت، شعله‌ی کینه‌های بَدْر و خَبِير<sup>(1)</sup> در درون ناپاکشان خاموش نگردید؛ و عمر سعد - که نفرین خدا و تمامی پاکان بر او

صف: 15

---

-1 همان دو جنگی که سر کردگان کفر و عناد به دست توانمند علی مرتضی کشته شدند و آیین حق در پناه مجاهدات نبوی و تلاش های علوی در جهان پایدار شد.

باد - از نابکاران سپاه خویش درخواست کرد که بر روی پیکر پاکیزه ات اسب بدوانند؛ و ده تَن اهربین صفتِ زشت سیرت، دد منشانه مهار ستوران خویش را برکشیدند و سُمهای کثیف اسبان خود را بر روی بدنه تازاندند که لبان پیامبر آن را بوسیده و پشت نبی اکرم سنگینی او را در سجده ها تحمل کرده و دامان فاطمه‌ی زهرا علیها السلام آن را پرورده و دست توانای اسد الله الغالب امیر مؤمنان او را نواخته بود!

بر بدنه تاختند که میکائیل در گهواره با او رازها گفته و جبرئیل تهنیت ولا دتش را به پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله وسلم داده و فُطُرس (آن فرشته‌ی الاهی) به برکت گهواره اش دو باره بال یافته بود. جسدی را با اسب های خود خُرد کردنده که خدای متعال به آفرینش او بر تمامی بندگانش مبارکات فرموده و داستان کربلا و قصه تشنگی او را برای جملگی پیامبران از آدم تا خاتم بیان کرده بود.

الاها!

ایزدا!

پروردگار!

ترا به بلندای مقام پیامبر مصطفی و تلاش های علی مرتضی و مجاهده های فاطمه‌ی زهرا سوگند می دهیم که زبانه های آتش دوزخ را بر گور آن پلیدان بباری؛ همان نابکارانی که در معرفی خویش به ابن زیاد چنین گفتند:

نَحْنُ الَّذِينَ وَطَنَّا بِخُيُولِنَا ظَهَرَ الْحُسَيْنُ حَتَّى طَحَنَ حَنَاجِرَ صَدْرِهِ. [9]

ما همانانیم که بر پشت حسین اسب تاختیم تا آن که استخوان های سینه اش را چون آسیاب خُرد کردیم.

نوگلان باغ احمدی صلی الله علیه و آله وسلم، آن ناز پروردگاری کاشانه‌ی وحی و دردانه های دامان رسالت، در صحرای گداخته و سوزنده و تقدیمه‌ی نینوا، بر کنار

کشته‌ی سالار شهیدان و نوگلان پرپر شده‌ی بستان نبوت، میان خیمه‌های نیمه سوخته‌ی خامس آل عبا، از سویدای جان ناله برآوردن و از ژرفای وجود آه کشیدند. این ناله‌ها با دانه‌های اشک بر گونه‌ها روان شد و با شراره‌های غم در رخساره‌ها نشست و با کبودی گونه‌ها در چهره‌ها نمایان گشت. به ناله‌ی آنان قدسیان ناله سردادند؛ عرشیان سوگوار شدند؛ و جملگی کاثنات به غم نشستند و زمین و آسمان، صحراء و دریا، وحش و اهل، خس و خاشاک، و سنگ و کلوخ همه خون گریستند و هنوز سرخی شفق باز تاب آن گریه هاست.

سپاه امیر جانیان یزید خیل اسیران را به کوفه و از آن جا به شام بردنده. این اوّلین بار بود که فرزندان ناپاک دامنان خاندان نبوت را به اسارت می‌بردند و سلاله‌ی پاک محمدی را در سر هر کوی و بربن خارجی معرفی می‌کردند. یزید می‌خواست با آزاد کردن آنان در شام عنوان «یاْ بْنُ الْطَّلَقاء» - ای فرزند آزاد شدگان - را بر تارک خاندان نبوت بنشاند و لکه‌ی ننگ را از خاندان ابوسفیان پاک کند. ناگاه خواهرت زینب - این کلام علی در کام و نطق فاطمه در زبان - برآشفت و یزید و یزیدیان را مخاطب ساخت و فرمود:

أَظْنَتْ يَـٰٓيَزِيدُ! حَيْثُ أَخَذْتَ عَلَيْنَا أَقْطَارَ الْأَرْضِ وَ آفَاقَ السَّمَاءِ فَأَصَّ بَعْنَا سُـاقٌ كَمَا تُـسَاقُ الْأَعْسَارِ؟! أَنَّ بِنَـا عَلَى اللَّهِ هَوَانًا وَ بِـكَ عَلَيْهِ كَرَامَةً؟! وَ أَنَّ ذـلِكَ لِعِظِيمِ حَـطَرِكَ عِـدَدَهُ؟! فَـشَـمَخْـتَ بِـأَنْـفِـكَ وَ نَـظَـرْـتَ فـي عِـطْـفـكَ جــذـلـانـ مــسـرـوـ؟! حــيـنـ رــأـيـتـ الــدــلــيــاـ لــكـ مــسـتــوـسـقـةـ وـ الــأــعــمــوـرـ مــتــســقــةـ وـ حــيـنـ صــفــاـ لــكـ مــلــكــنــاـ وـ ســلــطــانــاـ!! مــهــلــاـ مــهــلــاـ ... أــمــنــ العــدــلــ يــاـ بــنــ الــطــلــقاءـ تــحــدــيــرـكـ حــرــائــرـ وـ إــمــاءــكـ وـ ســوــقــكـ بــنــاتــ رــســوــلــ اللــهــ (صــلــى اللــهــ عــلــيــهــ وـ آلــهــ وـ ســلــمــ) ســيــاـيــاـ؟! ... وـ

لَئِنْ جَرَّتْ عَلَيَّ الدَّوَاهِي مُخَاطَبَتِكَ إِنِّي لَا عَسْتَصَمْ بِغُرْ قَدْرِكَ وَ أَسْتَ تَعْظِيمُ تَقْرِيعَكَ وَ أَسْتَ تَكْبِرُ تَوْبِيَخَكَ لِكِنَّ الْعُيُونَ عَبْرِي وَ الصُّدُورَ حَرَّى! إِلَّا فَالْعَجَبُ كُلُّ الْعَجَبِ لِقَتْلِ حِزْبِ اللَّهِ التُّبَجَاءِ بِحِزْبِ الشَّيْطَانِ الطُّلَقَاءِ!! ... فَكِدْ كَيْدَكَ وَ اسْعَ سَعْيَكَ وَ نَاصِبُ جُهْدَكَ! فَوَ اللَّهِ لَا تَمْحُو ذِكْرَنَا وَ لَا تُمِيتُ وَحْيَنَا وَ لَا تُدْرِكُ أَمْدَنَا وَ لَا تَرْحَضُ عَنْكَ عَارَهَا ... [10]

ای یزید! آیا چنین پنداشته ای که راه های زمین و کرانه های آسمان را بر ما بسته و چاره از دست ما ستانده ای؟! و اینک که چون بردگان ما را از این سوبه آن سوی کشانده اند، پس تو نزد خدا گرامی و ما در پیشگاه او خوار و زبونیم؟ آیا گمان بردہ ای این چیرگی تو بر ما نشان آبرومندی تو نزد خداوند شده که این چنین باد در بینی خود انداخته و متکبرانه به این سوی و آن سوی می نگری و بر خود می بالی و شادمان هستی که اینک جهان به کام توست و ملک و سلطنت ما بی امان به تورسیده است؟! پس ای یزید! آهسته تر آهسته تر!! ... ای فرزند آزاد شدگان! آیا این از عدالت است که تو زنان و پردهگیان خود را پشت پرده قرار دهی و دختران رسول خدا را این چنین اسیر کنی؟! ... ای یزید! - اگر روزگار مرا بدین جا کشانید تا اسیر تو شوم و از سر ناچاری با تو سخن بگویم، یقین بدان که تو هم چنان در نزد من پست و بی مقداری و ترا هم چنان سرزنش و نکوهش می کنم. اما چه کنم که در این مصیبت ها چشم ها گریان و دل ها گدازان است و بسیار جای شگفتی است که گروه خدا به دست گروه شیطان (همان) آزاد شدگان (درفتح مکه به دست پیغمبر خدا) کشته می شوند ... (ای یزید!) تمامی مکر و حیله و توان خود را بکار گیر! به خدا سوگند که هرگز نمی توانی یاد ما را از میان ببری و وحی ما را نابود کنی و تو هرگز بر اوج بلندای مقام و عظمت ما راهی نداری ولگه‌ی شنگ این جنایت را از دامن خود نتوانی شست ... .

چه گمان زشتی بردن و چه کار شومی مرتکب شدند. ندانستند که زینب و مجلس اسارت؟! ام کلثوم و خطاب حقارت؟! حضرت سجاد و غل وزنجری؟! و سکینه و گمان بردگی؟! ندانستند که اینان فرزندان پیامبرند و علم و ادب را با شیر مادر نوشیده و شجاعت و شهامت را از پدرت علیٰ کرّار به ارث بردند. گویا هنوز هم کلام خواهرت در خرابه‌های کاج بزیدی طنبین دارد و هنوز صلابت گفتارش در گوش جان دوستان حماسه می‌آفیند.

آن پلیدان ندانستند که با اسارت بردن خاندان تو، همان گوهران گنجینه‌ی نبوی و پرده‌گیان بیت فاطمی، جز بر فرق ناپاک خود گردیده‌ذلت را نمی‌پاشند؛ و با این کار جز بی مایگی و حقارت بنی عَدَیْ و بنی تمیم و بنی امیه را بر جهانیان اعلان نمی‌کنند.

ولی سخن را چه سود؟ دیگر خواهرت گرمای وجود برادر را احساس نمی‌کند! و بار غم پدر کشتگی از دوش سکینه و رقیه برداشته نمی‌شود! و در تمام دوران حیات سید سجّاد یاد کشتگان طف فراموش نمی‌گردد و بارش اشک و سرشک از دیدگان خاندان وحی در مصیبت تو خشک نمی‌شود! مگر بار غم اسارت پرده‌گیان وحی از خاطر پر درد فرزندان و نوادگان می‌رود؟! مگر قیام گر خاندان‌صدای "العطش" در صحرای کربلا را فراموش می‌کند؟! مگر نوای حزین دخت علی و فاطمه علیهم السلام در کنار پیکر گلگونت از یاد بقیّة الله علیه السلام زدوده می‌شود؟! مگر صدای تازیانه بر فرق کودکان پدر کشته در صحرای کربلا و بیابان‌های میان کوفه تا شام اجازه‌ی خواب خوش به موعود امم می‌دهد؟! و مگر بارش سرشک از دیدگان مهدی آل محمد در جراحات کشتگان

طف تمامی دارد؟! او با صدای گریه‌ی ملکوتیان و فرشتگانی که سر بر زانوی غم گرفته اند و حزین می‌گریند، شامگاه و صحیح‌گاهان اشک می‌ریزد و خون می‌گرید. بار الاه‌ها! به چشممان اشکبار ولی ات در سوگ کشتگان طف، به قلب پر غم حجّت ات در ضربات سهمگین اهريمین بر پهلوی مادر، و به گریه‌های شبانه اش در مصیبت‌های وارد شده بر دوستان، هر چه زودتر آن عزیزتر از جان و با وفا تراز یوسف گَنْعَان را بُر منصب واقعی اش بنشان؛ آن که هزاران خُسرو باید غلامی بر درگاهش کنند و هزاران حاتِم گدایی در آستانش.

بدان امید که نوای «أَيْنَ الطَّالِبُ بِيَدِمِ الْمُقْتُولِ بِكَرْبَلَاءَ» در پنهنه‌ی گیتی طنین افکند و ندای «يَا لَثَارَاتِ الْحُسَّينِ» در سراسر زمین صفير برکشد، و یگانه خونخواه و تسلى بخش شراره‌های قلب مام گرامی اش بپاخیزد، و توان خون خدا را از قاتلان و هم پیمانان بر قتلش و خشنودان از شهادتش باز ستاند. تا آلاله‌ها شاداب شوند؛ بوم‌ها از ویرانه نشینی خلاص گردند؛ هزاران نغمه‌ی شادی سر دهند و دگر بار کائنات شادمان شوند. **السَّلَامُ عَلَى أَسِيرِ الْكُرُبَاتِ السَّلَامُ عَلَى الْمُرَّمَلِ بِاللَّدْمَاءِ السَّلَامُ عَلَى الْمَهْتُوكِ الْخِباءِ**

**السَّلَامُ عَلَى خَامِسِ أَصْحَابِ الْكِسَاءِ**

[ذی الحجه 1403 - شهریور 1362؛ مشهد مقدس]

ص: 20



یاد واره‌ی مظلومیت شهیدان طف را در پیش رو داریم؛ و به تماسای جانبازی یاران یزدان می‌نشینیم؛ و سخن زبان‌گویای الاهی را می‌نیوشیم؛ و از دریچه‌ی کلامش به ژرفایی تعابیرش می‌نگریم.

به حقیقت واژگان در بازگردان بیان شیوه‌ایش ناتوان است و اندیشه‌ها در پی بردن به ژرفای کلامش کوتاه. زیرا سخن، تنزل روح انسان در زوایای کلام اوست و حضرت مهدی علیه السلام بزرگ آیت خداست و سُترگی روحش به بلندای عرش و عمق کلامش به ژرفای اقیانوس بیکران و طمطمam<sup>(1)</sup> خروشان می‌ماند؛ همو که اندیشه‌ی اندیشمندان و ژرف نگری پژوهشگران و دانش دانشمندان و آگاهی آگاهان در پی بردن به گوشه‌ای از مقامش ناتوان و در چیره شدن به جملگی زوایای کلام پر طینی اش چون چیرگی مور بر مُلک سلیمان است. لیکن:

آب جیحون را اگر نتوان کشید

هم ز قدر تشنگی نتوان بُرید

در طول روزگاران پس از شهادت سالار شهیدان، پیرامون شخصیت والای شهید کربلا و یاران جان باخته اش کتاب‌های فراوانی نگاشته شده است و نویسنده‌گان به فراخور توان و گستره‌ی تحقیقات خود کوشیده اند تا گوشه‌ای از سیماهای سید شهیدان را ترسیم کنند؛ و جمعی نیز از این کار سریلنند بیرون آمده اند. لیکن میان تمامی این آثار جای کتابی خالی بود که

ص: 22

---

1 - طمطمam: محل عمیق دریا.

از بیان و بنان<sup>(1)</sup> فرزند برومند حضرت ابا عبد الله علیه السلام، امروزین حجّت خدا در زمین، آخرین پساوند خاندان نبوت، پور حضرت عسکری علیهم السلام برگرفته شود. از این رو تلاش خود را برابر آن داشتیم تا از میان مواریث اسلامی، سخنان حضرتش پیرامون شهید کربلا علیه السلام را بیرون کشیم. کتاب حاضر گزارش این تلاش است.

مطلوب کتاب را در دو بخش کلی سامان دادیم:

- زیارت ها -

نامه ها و دیدارها

در چاپ نخست تنها به نقل زیارت هایی بسنده شد که در کتاب های مزار و دعا به زیارت های ناحیه‌ی مقدسه معروف است. لیکن در نگاهی مجدد و پژوهشی افزون، زیارت های دیگری را برگزیدیم که پیرامون مقام شهید کربلا از آن ناحیه‌ی مقدس رسیده، و یا از سوی این سفر کرده‌ی دوران برخواندن آن‌ها تأکید شده است.

در بخش دوم نامه‌ها و دیدارهایی را گزارش کردیم که بزرگان شیعه در آثار خویش درج کرده‌اند و مهر صحّت بر آن‌ها نهاده‌اند؛ زیرا از آن بزرگوار سخنان زیادی پیرامون حضرت ابا عبد الله علیه السلام و یاران با وفایش نقل شده است؛ ولی تشخیص صحّت آن سخنان کاری دشوار است.

جز چند مورد، تمام متن حدیث نقل شد و حذفی صورت نگرفت. علامت [...] [شانگر جای حذف است].

می خواستیم بر سخنان حضرتش شرح کوتاهی بنگاریم؛ اما خود را مصدق این شعر یافتیم:

ای مگس حضرت سیمیرغ نه جولان گه توست

عرض خود می برى وزحمت ما می دارى

ص: 23

از این رو تنها به ترجمه‌ی سخنان آن امام والا گهر بسنده شد. آری :

صالح و طالع متاع خویش نمودند

تا که قبول افتد و که در نظر آید

بدان امید که یزدان پاک در اوّلین صباح، به خونخواه شهید کربلا اجازه‌ی قیام دهد و پرچم خونین "قیام گر طف" دگر بار گشوده شود و شمشیر آخته‌ی حضرت محمد مصطفیٰ صلی الله علیه و آله و سلم از نیام برخیزد.

تا او نیاید و توان خون پاکان را از اهریمنیان نستاند، خون سید شهیدان از جوشش نمی‌افتد، و قلب گداخته‌ی بانوی بانوان جهان‌التیام نمی‌یابد؛ هموکه وارث خون مظلومان و شفا بخش قلب شهیدان و نقطه‌ی آمال امیدواران است.

الاها! ایزدا! پروردگار! در ظهورش شتاب کن و آن عزیزتر از جان را از پرده‌ی غیب برون آر و تشنگان جام زلال وحی را به دست او سیراب گردان و به دوران دوری از پور عسکری پایان بخشن.

## بخش اول : زیارت ها

### زیارت شهدا

ص: 25

زيارة الشّهـداء قال رـوـيـنا بـأـسـنـادـنـا إـلـى جـدـي أـبـي جـعـفـرـ الطـوـسيـيـ، عـن مـحـمـدـ بـنـ أـحـمـدـ بـنـ عـيـاشـ، عـن الشـيـخـ الصـالـيـحـ أـبـي مـصـورـ بـنـ عـبـدـ الـمـعـمـ بـنـ التـعـمـةـ مـاـنـ الـبـغـدـادـيـ رـحـمـهـ مـالـلـهـ: قـالـ خـرـجـ مـنـ التـاـحـيـةـ سـنـةـ اـثـنـيـنـ وـ خـمـسـيـنـ عـلـىـ يـدـ الشـيـخـ مـحـمـدـ بـنـ غالـبـ الـأـصـفـهـانـيـ (1) حـيـنـ وـفـاةـ أـبـيـ؛ وـ كـنـتـ حـدـيـثـ السـنـنـ وـ كـتـبـتـ أـسـتـاذـنـ فـي زـيـارـةـ مـوـلـايـ أـبـيـ عـبـدـ اللـهـ 7 وـ زـيـارـةـ الشـهـداءـ رـضـوانـ اللـهـ عـلـيـهـمـ؛ فـخـرـجـ إـلـيـ مـنـهـ [11]:

ص: 26

---

1 - المزار الكبير: أخبرني الشريف أبو الفتح محمد بن محمد الجعفري أدام الله عزّه، عن الفقيه عماد الدين محمد بن أبي القاسم الطبرى، عن الشيخ أبي علي الحسن بن محمد الطوسي وأخبرني عالياً الشيخ أبو عبد الله الحسين بن هبة الله بن رطبة، عن الشيخ أبي علي، عن والده أبي جعفر الطوسي، عن الشيخ محمد بن أحمد بن عياش ...

زیارت شهدا به سلسله‌ی استناد ما تا جدّم ابی جعفر محمد فرزند حسن طوسی رحمه‌الله روایت شدیم؛ گفت: شیخ ابو عبد الله محمد فرزند احمد فرزند عیاش ما را حدیث کرد. گفت: شیخ پرهیزگار ابو منصور فرزند عبد المنعم فرزند نعمان بغدادی رحمه‌الله مرا حدیث کرد. گفت: (این توقيع) از ناحیه در سال 252 به دست شیخ محمد فرزند غالب اصفهانی در هنگام وفات پدرم رحمه‌الله خارج گشت، در حالی که من نوجوان بودم و (به حضورش) نوشتیم که در زیارت مولایم ابی عبد الله علیه السلام و زیارت شهدا (از شما) اجازه می‌خواهم.

پس از حضور حضورش برایم (این نامه) خارج شد:

ص: 27

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِذَا أَرْدَتَ زِيَارَةَ الشَّهَادَاءِ رِضْوَانَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ فَقِفْ عِنْدَ رِجْلِيِ الْحُسْنَةِ بْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهُوَ قَبْرُ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَاسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ بِوَجْهِكَ فَإِنَّ هُنَاكَ حَوْمَةَ الشَّهَادَاءِ وَأَوْمَئِيَ وَأَشْرِي إِلَى عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَقُلْ:

[1] أَسَلَامُ عَلَيْكَ يَا أَوَّلَ قَتِيلٍ، مِنْ شَرِّ خَيْرِ سَلِيلٍ، مِنْ سُلَالَةِ إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِكَ إِذْ قَاتَلَ فِيكَ :

قَتَلَ اللَّهُ قَوْمًا قَتَلُوكَ، يَا بُنَيَّا مَا أَجْرَاهُمْ عَلَى الرَّحْمَانِ وَعَلَى انتِهَاكِ حُرْمَةِ الرَّسُولِ، عَلَى الدُّنْيَا بَعْدَكَ الْعَفَا.

كَانَّنِي بِكَ بَيْنَ يَدَيْهِ مَا ثَلَاثًا [مَا ثَلَاثًا خَلْ]. وَلِلْكَافِرِينَ قَائِلًا :

أَنَا عَلَيْيِ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ

نَحْنُ وَبَيْتُ اللَّهِ أُولَى بِالنَّبِيِّ

أَطْعَنُكُمْ بِالرُّمْحِ حَتَّى يَشْتَيِ

أَصْرِبُكُمْ بِالسَّيْفِ أَحْمِي عَنْ أَبِي

ضَرْبَ غَلَامَ هَاشِمِيًّا عَرَبِيًّا

وَاللَّهِ لَا يَحْكُمُ فِينَا أَبْنُ الدِّعَيِّ

حَتَّى قَضَيْتَ نَحْبَكَ وَلَقِيتَ رَبَّكَ أَشْهَدُ أَنَّكَ أَوْلَى بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ، وَ

به نام خدای بخشنده‌ی مهریان؛ هرگاه خواستی شهدا - که خشنودی خدا بر ایشان باد - را زیارت کنی نزد [پایین] پای حسین علیه السلام بایست، و آن جا قبر علی بن حسین است - که درود خدا بر هر دوی ایشان باد -؛ پس روی خود را به طرف قبله کن؛ آن جا محدوده‌ی شهداست، و به علی بن حسین علیه السلام اشاره کن و بگو:

[1] سلام بر تو ای اولین کشته از نسل بهترین فرزند از خاندان ابراهیم خلیل، درود خدا بر تو و بر پدرت باد، آن گاه که (پدرت) در خطاب به تو فرمود: خدا گروهی را بکشد که تو را کشتنند.

ای پسرم! چه چیز ایشان را بر دشمنی (با خدای) بخشنده و بریدن حُرمَت رسول کشاند. پس از تو بر دنیا نابودی باد.

گویی که من [می‌بینم] تو در پیش روی او (حسین علیه السلام) جنگیدی و به دشمنان گفتی:

من علی فرزند حسین فرزند علی ام؛ و ما به خانه‌ی خدا سوگند که به پیامبر شایسته تریم؛

شما را با نیزه می‌زنم تا این که خم شود؛ (و) شمشیر را بر شما فرود می‌آورم، (و) از پدرم حمایت می‌کنم؛

(ضربی فرود می‌آورم آن هم) ضربت زدن جوان هاشمی عرب (سیرت)؛ به خدا سوگند فرزند پدر ناشناخته، بر ما نمی‌تواند فرمان براند.

(آن قدر جنگیدی) تا مرگت فرا رسید و خداوندگارت را دیدار کردی. گواهی می‌دهم که تو بر خدا و رسولش شایسته تری. و همانا تو فرزند

أَنَّكَ أَبْنُ رَسُولِهِ وَحُجَّتِهِ وَأَمِينِهِ [وَدِينِهِ خَلَ]. وَابْنُ حُجَّتِهِ وَأَمِينِهِ، حَكَمَ اللَّهُ عَلَى قَاتِلِكَ مُرَّةً بْنِ مُنْقِذِ بْنِ النَّعْمَانِ الْعَبْدِيِّ لَعْنَهُ اللَّهُ وَأَخْرَاهُ وَمَنْ شَرِكَهُ فِي قَتْلِكَ، وَكَانُوا عَلَيْكَ ظَهِيرَاً وَأَصْلَاهُمُ اللَّهُ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرَا، وَجَعَلَنَا اللَّهُ مِنْ مُلَاقِيكَ [وَمُرَافِقِيكَ خَلَ]. وَمُرَافِقِيَ جَدُّكَ وَأَبِيكَ وَعَمِّكَ وَأَخِيكَ وَأُمِّكَ الْمَطْلُومَةِ، وَأَبْرَأْ إِلَى اللَّهِ [مِنْ قَاتِلِيكَ، وَأَسْأَلُ اللَّهَ مُرَافِقَتَكَ فِي دَارِ الْخُلُودِ وَأَبْرَأْ إِلَى اللَّهِ خَلَ]. مِنْ أَعْمَدَاتِكَ أُولَى الْجُحُودِ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ.

[2] الْسَّلَامُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحُسَنِيْنِ، الطَّفْلِ الرَّضِيعِ، الْمَرْمِيِّ الصَّرِيعِ الْمُشَحَّطِ دَمًا الْمُصَعَّدِ دَمُهُ فِي السَّمَاءِ، الْمَذْبُوحُ بِالسَّهْمِ فِي حَجَرِ أَيِّهِ، لَعْنَ اللَّهِ رَأِيمَةُ حَرْمَلَةُ بْنَ كَاهِلٍ الْأَعْسَدِيَّ وَذُوِّيهِ.

[3] الْسَّلَامُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِيْنَ، مُبَلَّى الْبَلَاءِ، وَالْمُنَادِي بِالْأَلَاءِ فِي عَرْصَةِ كَربَلَاءَ، الْمَضْرُوبُ مُقْبِلًا وَمُدْبِرًا. لَعْنَ اللَّهِ قَاتِلُهُ هَانِئٌ بْنُ شَبَّيْتِ الْحَاضِرِيَّ.

[4] الْسَّلَامُ عَلَى أَبِي الْفَضْلِ الْعَبَّاسِ بْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِيْنَ الْمُوَاسِيِّ أَخَاهُ بِنَفْسِهِ، الْأَخِذُ لِغَدِيهِ مِنْ أَمْسِهِ، الْفَادِي لَهُ، الْوَاقِيُّ السَّاعِي إِلَيْهِ بِمَائِهِ،

رسول و حجّت و امانت دار او و پسر حجّت و امین او بی، خدای نسبت به تو بر قاتلت "مرّه فرزند منقد فرزند نعمان عبدي" حکم کند. خدا او را لعنت کند و خوارش فرماید و تمام کسانی را که در کشتت با او همراه شدند و بر علیه تو یاریش کردند (نفرین فرستد). و خدای ایشان را به دوزخ افکند و چه بد جایگاهی است.

و خداوند ما را از کسانی قرار دهد که ترا دیدار می کنند؛ و با تو دوستی می ورزند؛ و با نیایت و پدرت و عمومیت و برادرت و مادر مظلومت (فاطمه زهراء) همنشینی می کنند. به سوی خدا از کشنده‌گان بیزاری می جویم. از خدا همنشینی با تو در خانه‌ی جاودانگی را خواستارم. از دشمنانت، همان کافران تکذیب کننده‌ی حق و حقیقت) به سوی خدا بیزاری می جویم. سلام و آسایش و رحمت و برکت‌های خدا بر تو باد.

[2] سلام بر "عبد الله فرزند حسین"، کودک شیرخوار تیر خورده‌ی به زمین افتاده‌ی به خون غلتیده، (که) خونش به سوی آسمان بالا رفت و در آغوش پدر سرش با تیر گوش تا گوش بریده شد؛ خدا تیرانداز بدو و پژمرده کننده اش "حرمله فرزند کاهل اسدی" را لعنت کند.

[3] سلام بر "عبد الله فرزند امیر مؤمنان"، گرفتار به بلا و آزمایش و نداگر به دوستی (با برادرش و خاندانش) در پهنه‌ی کربلا، که از پیش رو و پشت سر به دست دشمنان زخمی شده (بود)؛ خدا قاتل او "هانی فرزند ثبیت حضرمی" را لعنت کند.

[4] سلام بر "ابا الفضل عباس فرزند امیر مؤمنان"، که به جان (پاک) خویش یاری کننده‌ی برادرش (بود و) از امروز برای فردای خویش

يَدِهِ لَعْنَ اللَّهِ قَاتِلَهُ [قَاتِلِيهِ] خَلِيلٌ. [يَزِيدُ بْنُ الرَّقَادِ الْجَهْنَمِيُّ وَ حَكِيمُ بْنُ الطَّفْلِيِّ الطَّائِيِّ السَّلَامُ عَلَى جَعْفَرِ بْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ الصَّابِرِ يَنْقُسِهِ مُحْتَسِبًا وَ الْيَتَائِيِّ عَنِ الْأَوْطَانِ مُغْتَرِبًا الْمُسْتَقْدِمُ لِلِّنْزَالِ الْمَكْثُورُ بِالرَّجَالِ لَعْنَ اللَّهِ قَاتِلَهُ هَانِيَ بْنُ ثَيْبَتِ الْحَاضِرِ مَوْلَى.

[6] الْسَّلَامُ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ سَهِيْ عُثْمَانَ بْنِ مَطْعُونٍ، لَعْنَ اللَّهِ رَأْمِيْهِ بِالسَّهْمِ خَوْلَيَّ بْنَ يَزِيدَ الْأَعْصَدَ بَحِيَّ الْأَعْيَادِيَّ وَالْأَعْبَانِيَّ الدَّارِيَّ [الدَّارِيَّ خ. ل.].

[7] أَلْسِلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ بْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ قَتِيلِ الْأَبْيَانِيِّ الدَّارِيِّ [الْأَبْيَادِيِّ الدَّارِيِّ] وَضَاعَفَ عَلَيْهِ الْعَذَابُ الْأَعْلَمُ، وَصَدَّلَى اللَّهُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدُ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ الصَّابِرِينَ.

[8] أَسْلَامٌ عَلَى أَبِي بَكْرِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلَى الزَّكِيِّ الْوَلِيِّ الْمَرْمَيِّ بِالسَّهْمِ الرَّدِيِّ، لَعْنَ اللَّهِ قَاتَلَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنَ عَقبَةَ الْغَنْوَيِّ.

[٩] الْسَّلَامُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ [بْنِ عَلَيٍّ خ.] الزَّكِيُّ، لَعْنَ اللَّهِ قَاتِلُهُ وَرَامِيَهُ حَرَمَةُ بْنِ كَاهِلِ الْأَعْسَدِيِّ.

[10] السَّلَامُ عَلَى الْقَاسِمِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلَى الْمَصْرُوبِ عَلَى هَامِتِهِ، الْمَسْلُوبُ لَا مَتْهُ حِينَ نَادَى الْحُسَيْنَ عَمَّهُ فَجَلَّى عَلَيْهِ عَمَّهُ كَالصَّفَرِ، وَ

سوی او با (مشک) آش، (که) دو دستش بریده شد. خداوند قاتلانش "یزید فرزند رُقاد جُهَنْی"، و "حکیم فرزند طُفیل طایی" را لعنت کند.

[5] سلام بر "جعفر فرزند امیر مؤمنان" شکیبای بر نفس اش و حسابگر (کردارهایش)، و به تنها یی از زادگاه های (خویش) دور شد و تسلیم جنگ گشت (آن) پیشتر در ستیز، (که) به خاطر زیادی دشمنان و مردمان حمله ور بدو شکست خورده است. خدا قاتل او "هانی فرزند ثیت حضرمی" را لعنت کند.

[6] سلام بر "عثمان فرزند امیر مؤمنان" همنام "عثمان فرزند مظعون" [= یار با وفای پیامبر خدا و امیر مؤمنان]، خدا تیراندازان بدو "خولی فرزند یزید اصبهحی ایادی" و "ابانی داری" را نفرین کند.

[7] سلام بر "محمد فرزند امیر مؤمنان" کشته شده ی به دست "ابانی داری" که خدا او را نفرین کند و عذاب دردناک را بر او بیفزاید، و درود خدا بر توای محمد و بر خاندان شکیبات.

[8] سلام بر "ابی بکر فرزند حسن پاکیزه ی دوستدار خدا"، که با تیر (سه شعبه ی) از کمان رها شده، کشته شد. خدا قاتل او "عبد الله فرزند عقبه غنوی" را نفرین کند.

[9] سلام بر "عبد الله فرزند حسن فرزند علی پاکیزه"، خدا قاتلش و تیرانداز بدو "حرمله فرزند کاہل اسدی" را نفرین کند. [10] سلام بر "قاسم فرزند حسن فرزند علی" (آن که) پیکرش ضربت خورد و ابزار جنگی اش به تاراج رفت، آن گاه که عمومیش حسین (7) را فرا خواند، عمومیش به سان عقابِ تیز پرواز به سوی وی شتافت، و مردم را از کنار (پیکر) او دور کرد، و خود را بدو رساند، در حالی که او (قاسم)

هُوَ يُفْحَصُ بِرِجْلِهِ [بِرِجْلِهِ خَلَ]. التُّرَابُ وَالْحُسَنَةِ يُنْ يَقُولُ: بُعْدًا لِقَوْمٍ قَتَلُوكَ، وَمَنْ خَصَّهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جَدَّكَ وَأَبُوكَ. ثُمَّ قَالَ: عَزَّ وَاللهِ عَلَى عَمَّكَ أَنْ تَدْعُوهُ فَلَا يُحِبِّيكَ، أَوْ أَنْ يُحِبِّيكَ وَأَنْتَ قَتِيلٌ جَدِيلٌ فَلَا يَنْفَعُكَ. هَذَا وَاللهِ يَوْمُ كُثُرَ وَاتِّرُ، وَقَلَّ نَاصِرٌ. جَعَلَنِي اللَّهُ مَعَكُمَا يَوْمَ جَمِيعِكُمَا، وَبَوَانِي مُبَوَّأَكُمَا، وَلَعَنَ اللَّهِ قَاتِلَكَ عُمَرَ [عَمْرَوْ خَلَ]. بْنَ سَعْدِ بْنِ عُرْوَةَ بْنِ نُفَيْلِ الْأَعْزُديِّ وَأَصْدَلَةَ جَحِيمَا، وَأَعْدَدَ لَهُ عَذَاباً أَلِيمَا.

[11] أَسْلَامٌ عَلَى عَوْنَ بْنِ عَمِيدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرِ الطَّيَّارِ فِي الْجَنَانِ، حَلِيفِ الْأَعْيَانِ، وَمُنَازِلِ الْأَعْقَارِ، النَّاصِحُ لِلرَّحْمَانِ، التَّالِي لِلْمَثَانِي وَالْقُرْآنِ، لَعَنَ اللَّهِ قَاتِلَهُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قُطْبَةَ التَّبَهَانِيَّ.

[12] أَسْلَامٌ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرِ الشَّاهِدِ مَكَانَ أَيِّهِ، وَالتَّالِي لِإِخِيهِ، وَوَاقِيَهِ بِيَدِنِهِ، لَعَنَ اللَّهِ قَاتِلَهُ عَامِرَ بْنَ نَهْشَلَ التَّمِيمِيَّ.

[13] أَسْلَامٌ عَلَى جَعْفَرِ بْنِ عَقِيلٍ، لَعَنَ اللَّهِ قَاتِلَهُ وَرَامِيَهُ بِشْرَ بْنَ حَوْطِ الْهَمْدَانِيَّ.

[14] أَسْلَامٌ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ عَقِيلٍ لَعَنَ اللَّهِ قَاتِلَهُ وَرَامِيَهُ عُثْمَانَ

(از شدّت سوزش زخم‌ها) پاهایش را به زمین می‌کشید، و حسین علیه السلام (بدو) می‌فرمود:

خداگروهی که ترا کشتند، از رحمت خویش دور کناد، و در روز رستاخیز نیایت و پدرت با ایشان دشمنی خواهند کرد.

سپس فرمود:

به خدا سوگند بر عمومیت گران است که او را بخوانی ولی او دعوت ترا اجابت نکند، یا به سوی تو آید، در حالی که تو کشته شده و مورد حمله قرار گرفته (باشی). پس (این شتافتن عموم به سویت) در روزی که ستم کنندگان بدوزیاد و یاری کننده اش اندک است، تو را سود نمی‌بخشد.

خدا در روزی که شما دو تن را گرد هم می‌آورد، مرا همراه شما قرار دهد؛ و در سکونت گاهتان ساکنم گرداند، و خدا کشنده ات "عمر فرزند سعد فرزند نفیل ازدی" را لعنت کند و به دوزخ افکند و برایش عذابی دردناک آماده کند.

[11] سلام بر "عون فرزند عبد الله فرزند جعفر پرواز کننده‌ی در بهشت‌ها"، همراه و همگام ایمان، همسفر با خویشان، نصیحت گر برای (خدای) بخشنده، همتای مثانی و قرآن، خدا قاتلش "عبد الله فرزند قطبه نبھانی" را لعنت کند.

[12] سلام بر "محمد فرزند عبد الله فرزند جعفر" شهود گر جایگاه پدرش، دنباله رو برادرش و با بدن خویش از وی دفاع کرد؛ خدا قاتل او "عامر فرزند نهشل تمیمی" را لعنت کند.

[13] سلام بر "جعفر فرزند عقیل"، خدا قاتلش و تیرانداز بدو "بشر فرزند حوط همدانی" را لعنت کند.

[14] سلام بر "عبد الرحمن فرزند عقیل"، خدا قاتلش و تیرانداز بدو

[عمر خ ل] بن خالد بن أشيم [اسد خ ل] الجهنمي.

[15] السَّلَامُ عَلَى الْقَتِيلِ بْنِ الْقَتِيلِ، عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ عَقِيلٍ، وَلَعْنَ اللَّهِ قاتِلُهُ عَامِرٌ بْنُ صَعْصَعَةَ، [وَقَيْلٌ: أَسْدُ ابْنِ مَالِكٍ].

[16] السَّلَامُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ [عبد الله خ ل] بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ عَقِيلٍ وَلَعْنَ اللَّهِ قاتِلُهُ وَرَأْمِيَهُ عَمْرَو بْنَ صَبِيحٍ الصَّيْدَاوِيَ.

[17] السَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ عَقِيلٍ وَلَعْنَ اللَّهِ قاتِلُهُ لَقِيطٌ بْنُ نَاثِيرٍ الْجُهَنْمِيَّ.

[18] السَّلَامُ عَلَى سُلَيْمَانَ مَوْلَى الْحُسَنَيِّ بْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَلَعْنَ اللَّهِ قاتِلُهُ سُلَيْمَانَ بْنَ عَوْفِ الْحَاضِرِيَّ. [19] السَّلَامُ عَلَى قَارِبٍ مَوْلَى الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ. [20] السَّلَامُ عَلَى مُنْجِحٍ مَوْلَى الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ.

[21] السَّلَامُ عَلَى مُسْلِمٍ بْنِ عَوْسَاجَةَ الْأَعْسَدِيِّ الْقَاتِلِ لِلْحُسَيْنِ وَقَدْ أَذِنَ لَهُ فِي الْأَعْصِرَافِ:

أَنْحُنْ نُحَلِّي عَنْكَ وَبِمَا نَعْتَزُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ أَدَاءِ حَقَّكَ، [وَخ.] لَا وَاللَّهِ حَتَّى أَكْسِرَ فِي صُدُورِهِمْ رُمْحِي هَذَا وَأَضْرِبُهُمْ بِسَيْفِي مَا ثَبَّتَ قَائِمُهُ فِي يَدِي وَلَا أُفَارِقُكَ، وَلَوْلَمْ يَكُنْ مَعِي سِلَاحٌ أَفَاتُهُمْ بِالْحِجَارَةِ وَلَمْ أُفَارِقُكَ حَتَّى أَمُوتَ مَعَكَ.

وَكُنْتَ أَوَّلَ مَنْ شَرِيَّ نَفْسَهُ وَ[كُنْتَ خ.] أَوَّلَ شَهِيدٍ شَهَدَ لِلَّهِ [مِنْ

"عثمان فرزند خالد فرزند اشیم جهنه" را نفرین کند.

[15] سلام بر کشته شده‌ی فرزند کشته شده، "عبد الله فرزند مسلم فرزند عقیل" و خدا قاتل او "عامر فرزند صعصعه" را نفرین کند. {و گفته شده "اسد فرزند مالک" بوده است.}

[16] سلام بر "ابی عبید الله فرزند مسلم فرزند عقیل" و خدا قاتلش و تیر انداز بدرو "عمرو فرزند صَبیح صیداوی" را نفرین کند.

[17] سلام بر "محمد فرزند ابی سعید فرزند عقیل" و خدا قاتل او "لقیط فرزند ناشر جهنه" را نفرین کند.

[18] سلام بر "سلیمان" غلام حسین فرزند امیر المؤمنین (7) و خدا قاتلش "سلیمان فرزند عوف حضرمی" را نفرین کند.

[19] سلام بر "قارب" غلام حسین فرزند علی (7).

[20] سلام بر "منجح" غلام حسین فرزند علی (7).

[21] سلام بر "مسلم فرزند عوسجه اسدی"، همان گوینده‌ی به (حضرت) حسین (7) آن گاه که حضرتش بدرو اجازه‌ی بازگشت داد:

آیا ما از توروی بر تایم و برای خدا در بجا نیاوردن حق تو چه بهانه‌ای بیاوریم؟ نه به خدا سوگند (روی بر تابم) تا این که نیزه ام را در سینه هایشان خُرد کنم، و تا آن گاه که این شمشیر در دستم باشد، آن را بر ایشان می‌کوبم، و از تو جدا نمی‌شوم. و اگر اسلحه‌ای نداشته باشم تا بدان با ایشان کارزار کنم، بدیشان سنگ پرتاب می‌کنم. و از تو جدا نمی‌شوم تا این که همراه تو بمیرم.

و تو اول کسی هستی که جان خویش را بفروخت، و اولین شهید از شهیدان (راه) خدایی که پیمان خویش را به انجام رسانید. پس به خداوندگار کعبه سوگند که رستگار شدی. خدا به (پاس) پایداریت و کمکت بر امام خویش

شُهَدَاءُ اللَّهِ خَلْقَهُ، فَقَرْتَ وَرَبَّ [بِرْبَرَخَلْكَ الْكَعْبَةِ، وَشَكَرَ اللَّهَ لَكَ خَلْكَ اِمَامَكَ، إِذْ مَسَى إِلَيْكَ وَأَنْتَ صَرِيعٌ فَقَالَ :

يَرْحَمُكَ اللَّهُ يَا مُسْلِمَ بْنَ عَوْسَاجَةَ، وَقَرَأَ :

«فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا»

لَعْنَ اللَّهِ الْمُشْتَرِكِينَ فِي قَتْلِكَ عَبْدَ اللَّهِ الصَّبَابِيَّ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ حُسْكَارَةَ الْبَجْلِيَّ وَمُسْلِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الصَّبَابِيَّ.

[22] أَسَلَامٌ عَلَى سَادِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْحَنْفَيِّ الْقَائِلِ لِلْحُسَنَيْنِ (7) وَقَدْ أَذْنَ لَهُ فِي الْأَعْنَصِ رَافِ: لَا وَاللَّهِ لَا تُحَلِّيكَ حَتَّى يَعْلَمَ اللَّهُ أَنَّا قَدْ حَفَظْنَا مَا غَيَّبَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِيهِ وَاللَّهُ لَوْ أَعْلَمُ أَنِّي أُقْتَلُ ثُمَّ أُحْرَقُ، ثُمَّ أُذْرِي وَيُفْعَلُ بِي ذَلِكَ [ذَلِكَ بِي خَلْكَ]. سَبْعِينَ مَرَّةً مَا فَارَقْتُكَ حَتَّى أَقْتَلَ حِمَامِي دُونَكَ، وَكَيْفَ لَا أُفْعَلُ ذَلِكَ، وَإِنَّمَا هِيَ مَوْتَةٌ أَوْ قَتْلَةٌ وَاحِدَةٌ، ثُمَّ هِيَ بَعْدَهَا الْكَرَامَةُ الَّتِي لَا اقْتَضَاءَ لَهَا أُبُداً.

فَقَدْ لَقِيتَ حِمَامَكَ وَوَاسَةَ يَيْتَ إِمَامَكَ، وَلَقِيتَ مِنَ اللَّهِ الْكَرَامَةَ فِي دَارِ الْمُقَامَةِ، حَشَرَنَا اللَّهُ مَعَكُمْ فِي الْمُسْتَشَهَدِيْنَ، وَرَزَقَنَا مُرَاقَّتَكُمْ فِي أَعْلَى عِلَّيْنَ.

[23] أَسَلَامٌ عَلَى بِشْرِ بْنِ عُمَرَ الْحَاضِرِ مِنْ شَكَرَ اللَّهِ لَكَ قَوْلَكَ لِلْحُسَيْنِ (7)

پاداش فراوان دهاد، هنگامی که (حضرتش) به سوی تو آمد و توبه زمین افتاده بودی. پس فرمود:

ای مسلم بن عوسجه! خدا ترا رحمت کناد؛

و (این آیه) را قرائت کرد:

(و برخی از آنان به شهادت رسیدند و برخی از آن‌ها در [همین] انتظارند و [هرگز عقیده‌ی خود را] تبدیل نکردند).

[احزاب (33): 23]

خدا شرکت کنندگان در قتل تو "عبد الله ضبابی" و "عبد الله فرزند خشکاره بجلی" و "مسلم فرزند عبد الله ضبابی" را نفرین کند.

[22] سلام بر "سعد فرزند عبد الله حنفی" گوینده‌ی به حسین (7) در هنگامی که بدود در بازگشتن اجازه داد :

ترا رهانمی کنیم تا این که خدا بداند که همانا ما پنهانی رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم را در حق تو پاس داشته‌ایم. به خدا سوگند اگر بدانم کشته‌می شوم، سپس زنده می شوم، سپس به آتش سوزانیده می شوم، سپس در هوا پراکنده می شوم، و این کار را هفتاد مرتبه با من انجام می دهنده، از تو دست نمی کشم تا این که مرگم در پیش رویت فرا رسد. و چرا این کار را نکنم در حالی که تنها یک بار مردن یا کشته شدن است. و پس از آن کرامتی است که نهایتی برای آن نیست.

پس مرگت را دیدی و امامت را یاری کردی، و از سوی خدای در خانه‌ی همیشگی از کرامت (بیکران) برخوردار شدی. خداوند ما را در زمرة‌ی شهادت خواهان با شما برانگیزد، و دوستی و همراهی شما را در اعلی‌عیین (بلندترین بلندای عالم وجود) روزیمان فرماید.

[23] سلام بر "بشر فرزند عمر حضرمی"، خدا به خاطر سخنست که به

وَقَدْ أَذِنَ لَكَ فِي الْأَعْنَصِرَافِ :

أَكَلَشِي إِذْنِ السَّبَّاغُ حَيَا إِنْ [إِذَا] خَلَ. [فَارْقَتْكَ وَأَسَالَ عَنْكَ الرُّكْبَانَ، وَأَخْذُلَكَ مَعَ قِلَّةِ الْأَعْوَانِ؟! لَا يَكُونُ هَذَا أَبْدَا.

[24] أَسَلَامٌ عَلَى يَزِيدَ بْنِ حُصَيْنِ الْهَمْدَانِيِّ الْمَسْرِقِيِّ الْقَارِيِّ الْمُجَدِّلِ بِالْمَسْرَفِيِّ.

[25] أَسَلَامٌ عَلَى عُمَرَ [عُمَرَانَ] خَل. [بْنِ كَعْبِ الْأَعْنَصِرَافِيِّ.

[26] أَسَلَامٌ عَلَى نَعِيمِ بْنِ عَجْلَانَ [الْعَجْلَانَ] خَل. [الْأَعْنَصِرَافِيِّ.

[27] أَسَلَامٌ عَلَى زَهِيرِ بْنِ الْقَيْنِ الْبَجَلِيِّ الْقَائِلِ لِلْحُسَيْنِ (7) وَقَدْ أَذِنَ لَهُ فِي الْأَعْنَصِرَافِ:

لَا وَاللَّهِ لَا يَكُونُ ذَلِكَ أَبْدَا، اتُّرُكُ ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ (6) أَسِيرًا فِي يَدِ الْأَعْدَاءِ وَأَنْجُو [أَنَا] خ. [؟!] لَا أَرَانِي اللَّهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ.

[28] أَسَلَامٌ عَلَى عَمْرِو بْنِ قَرَظَةَ [عُمَرَ بْنِ قُرْطَةَ] خَل. [الْأَعْنَصِرَافِيِّ.

[29] أَسَلَامٌ عَلَى حَيْبِ بْنِ مُطَاهِرِ الْأَعْسَدِيِّ.

[30] أَسَلَامٌ عَلَى الْحُرَّ بْنِ يَزِيدِ الرِّيَاحِيِّ.

[31] أَسَلَامٌ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَيْرِ الْكَبِيِّ.

[32] أَسَلَامٌ عَلَى نَافِعِ بْنِ هَلَالِ بْنِ نَافِعِ الْبَجَلِيِّ الْمُرَادِيِّ.

[33] أَسَلَامٌ عَلَى أَنَسِ بْنِ كَاهِلِ الْأَعْسَدِيِّ.

حسین (علیه السلام) گفتی پاداش فراوان ارزانی فرماید، در حالی که به تو اجازه‌ی بازگشت داد:

اگر از توروی برتابم، حیوانات درنده مرا زنده بخورند. و (من) از تو اجازه سواری برای بازگشت بگیرم و ترا با کمی یاوران خواست کنم؟! این کار ابدا نخواهد شد.

[24] سلام بر "یزید فرزند حُصین همدانی مُشرقی" قاری (قرآن)، (دشمن را) به زمین زننده.

[25] سلام بر "عمر فرزند کعب انصاری".

[26] سلام بر "تعیم فرزند عجلان انصاری".

[27] سلام بر "زهیر فرزند قین بجلی" گوینده‌ی به حسین علیه السلام در حالی که بدو اجازه‌ی بازگشت داد:

نه بخدا سوگند این کار نخواهد شد. آیا فرزند رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم را گرفتار و اسیر در دست دشمنان رها کنم، و خود رهایی یابم؟! خدا این روز را بمن نیاورد.

[28] سلام بر "عمرو فرزند قرظه انصاری".

[29] سلام بر "حَبِيب فرزند مُظاهر اسدی".

[30] سلام بر "حرّ فرزند یزید ریاحی".

[31] سلام بر "عبد الله فرزند عمیر کلبی".

[32] سلام بر "نافع فرزند هلال بجلی مرادی".

[33] سلام بر "انس فرزند کاہل اسدی".

[34] أَسْلَامٌ عَلَى قَيْسِ بْنِ مُسْهِرِ الصَّيْدَأَوِيِّ.

[35] وَ [36] أَسْلَامٌ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ وَ عَبْدِ الرَّحْمَانِ ابْنَ عُرْوَةَ بْنِ حَرَاقِ الْغَفَارِيَّينَ.

[37] أَسْلَامٌ عَلَى جَوْنِ بْنِ حُوَيْيٍّ [عَوْنِ بْنِ حَرَيْيٍ خَل.] مَوْلَى أَبِي ذَرِ الْغَفَارِيِّ.

[38] أَسْلَامٌ عَلَى شَيْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّهَشَلِيِّ.

[39] أَسْلَامٌ عَلَى الْحَجَاجِ بْنِ زِيْدٍ [الْحَجَاجِ بْنِ يَزِيدَ خَل.] السَّعْدِيِّ.

[40] وَ [41] أَسْلَامٌ عَلَى قَاسِطٍ وَ كَرْشِ ابْنَيْ ظَهِيرٍ [زُهَيْرٍ {ابْنٍ} خَل.] التَّغْلِيَّيْنَ.

[42] أَسْلَامٌ عَلَى كِنَانَةَ بْنِ عَتِيقٍ.

[43] أَسْلَامٌ عَلَى ضِرْغَامَةَ بْنِ مَالِكٍ.

[44] أَسْلَامٌ عَلَى حُوَيْيٍّ جَوَيْنِ خَل.] بْنِ مَالِكِ الصُّبَيْعِيِّ.

[45] أَسْلَامٌ عَلَى عَمْرِو بْنِ ضُبَيْعَةَ الصُّبَيْعِيِّ.

[46] أَسْلَامٌ عَلَى زَيْدِ بْنِ ثُبَيْتِ الْقَيْسِيِّ.

[47] وَ [48] أَسْلَامٌ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ وَ عَبْدِ اللَّهِ [عُبَيْدِ اللَّهِ خَل.] ابْنُ يَزِيدَ ابْنِ ثُبَيْتِ [ثُبَيْطِ خَل.] الْقَيْسِيِّ.

[49] أَسْلَامٌ عَلَى عَامِرِ بْنِ مُسْلِمٍ.

[50] أَسْلَامٌ عَلَى قَعْنَبِ بْنِ عَمْرِو التَّمِيرِيِّ [النَّمْرِيِّ خَل.].

[51] أَسْلَامٌ عَلَى سَالِمٍ مَوْلَى عَامِرِ بْنِ مُسْلِمٍ.

[34] سلام بر "قیس فرزند مسّهٰر صیداوی".

[35] و [36] سلام بر "عبد الله" و "عبد الرحمن" فرزندان عُرْوه فرزند حراق غفاری.

[37] سلام بر "جون فرزند حُوی" غلام ابی ذر غفاری.

[38] سلام بر "شیب فرزند عبد الله نہشلی".

[39] سلام بر "حَجَّاج فرزند زید سعدي".

[40] و [41] سلام بر "قاسط" و "کرش" فرزندان ظهیر تغلبی.

[42] سلام بر "کنانه فرزند عتیق".

[43] سلام بر "ضرغامه فرزند مالک".

[44] سلام بر "حُوی فرزند مالک ضبئعی".

[45] سلام بر "عمرو فرزند ضبئعه ضبئعی".

[46] سلام بر "زید فرزند ثبیت قیسی".

[47] و [48] سلام بر "عبد الله" و "عیید الله" فرزندان یزید فرزند ثبیت قیسی.

[49] سلام بر "عامر فرزند مسلم".

[50]) سلام بر "قَعْنَب فرزند عمرو تمَری".

[51] سلام بر "سالم" غلام عامر فرزند مسلم.

[52] أَسْلَامٌ عَلَى سَيِّفِ بْنِ مَالِكٍ.

[53] أَسْلَامٌ عَلَى رُهَيْرِ بْنِ بِشْرٍ الْخَثْعَمِيِّ.

[54] أَسْلَامٌ عَلَى زَيْدٍ [بَدْرِخٍ ل.]. بْنٌ مَعْقِلٌ الْجُعْفِيُّ.

[55] أَسْلَامٌ عَلَى الْحَجَاجِ بْنِ مَسْرُوقٍ الْجُعْفِيُّ.

[56] و 57] أَسْلَامٌ عَلَى مَسْعُودٍ بْنِ الْحَجَاجِ وَابْنِهِ.

[58] أَسْلَامٌ عَلَى مُبَجَّمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْعَائِدِيِّ [الْعَائِدِيِّ خٍ ل.].

[59] أَسْلَامٌ عَلَى عَمَّارِ بْنِ حَسَانَ بْنِ شَرِيعٍ الطَّاعِيِّ.

[60] أَسْلَامٌ عَلَى حَبَابِ بْنِ الْحَارِبِ [حَيَّانَ بْنِ الْحَرْبِ خٍ ل.]. [السَّلْمَانِيِّ الْأَعْزَدِيِّ].

[61] أَسْلَامٌ عَلَى جُنْدَبِ بْنِ حُجْرٍ الْخَوْلَانِيِّ.

[62] أَسْلَامٌ عَلَى عُمَرَ بْنِ خَالِدٍ الصَّيْدَاوِيِّ.

[63] أَسْلَامٌ عَلَى سَعِيدٍ مَوْلَاهُ.

[64] أَسْلَامٌ عَلَى يَزِيدَ بْنِ زِيَادٍ بْنِ مُهَاصِرٍ [الْمُظَاهِرِ خٍ ل.]. الْكِنْدِيُّ.

[65] أَسْلَامٌ عَلَى زَاهِدٍ [زَاهِرٍ خٍ ل.]. مَوْلَى عَمْرِو بْنِ الْحَمْقِ الْحُرَيْمِيُّ.

[66] أَسْلَامٌ عَلَى جَبَلَةَ بْنِ عَلَيِّ الشَّيْبَانِيِّ.

[67] أَسْلَامٌ عَلَى سَالِمٍ مَوْلَى بَنِي الْمَدِينَةِ الْكَلْبِيِّ.

[68] أَسْلَامٌ عَلَى أَسْلَمَ بْنِ كُثِيرٍ الْأَعْزَدِيِّ.

[69] أَسْلَامٌ عَلَى قَاسِمِ بْنِ حَيْبٍ الْأَعْزَدِيِّ.

[70] أَسْلَامٌ عَلَى عُمَرَ بْنِ جُنْدَبِ [الْأَحْدُوثِ خٍ ل.]. الْحَضْرَمِيُّ.

[52] سلام بر "سیف فرزند مالک".

[53] سلام بر "زهیر فرزند بُشْر خَعْمَى".

[54] سلام بر "زید فرزند مَعْقِل جُعْفَى":

[55] سلام بر "حَجَّاج فرزند مَسْرُوق جُعْفَى".

[56] و [57] سلام بر "مسعود فرزند حَجَّاج" و فرزندش.

[58] سلام بر "مُجَمِّع فرزند عبد الله عائذى".

[59] سلام بر "عمَّار فرزند حَسَان فرزند شُرِيع طائى".

[60]) سلام بر "حَبَاب فرزند حارث سلمانى أَرْدَى".

[61] سلام بر "جُنْدَب فرزند حُجْر خولانى".

[62] سلام بر "عمر فرزند خالد صَيْداوِى".

[63] سلام بر "سعید" غلام او (يعنى غلام عمر بن خالد صيداوي).

[64] سلام بر "بَرِيزَيد فرزند زِيَاد فرزند مُهاصِر كِنْدَى".

[65] سلام بر "زاَهَد" غلام "عمر و فرزند حَمَقِ خُزاعى".

[66] سلام بر "جَبَلَه فرزند عَلَى شِيبَانِي".

[67] سلام بر "سَالَم" غلام بْنِ مَدَنِيَّه كَلَبِي.

[68] سلام بر "اسْلَم فرزند كُثِير أَرْدَى".

[69] سلام بر "قَاسِم فرزند حَبِيب أَرْدَى".

[70] سلام بر "عَمَر فرزند جُنْدَب حَضْرَمَى".

[71] أَسْلَامٌ عَلَى أَبِي ثُمَّامَةَ [أَبِي تَمَامَةَ خَل.]. عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الصَّادِيِّ.

[72] أَسْلَامٌ عَلَى حَنْظَلَةَ بْنِ سَعْدٍ [أَسْعَدَ خَل.]. الشَّبَابِيُّ [الشَّبَابِيُّ خَل.]

[73] أَسْلَامٌ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْكَدِيرِ [الْكَدِيرِ خَل.] (1) الْأَعْزَجِيُّ.

[74] أَسْلَامٌ عَلَى عَمَّارِ بْنِ أَبِي سَلَامَةَ الْهَمْدَانِيِّ.

[75] أَسْلَامٌ عَلَى عَائِسِ بْنِ أَبِي شَبِيبٍ [شَبِيبٍ خَل.]. الشَّاكِرِيُّ.

[76] أَسْلَامٌ عَلَى شَوْذَبِ مَوْلَى شَاكِرٍ.

[77] أَسْلَامٌ عَلَى شَبِيبِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ سَرِيعٍ.

[78] أَسْلَامٌ عَلَى مَالِكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرِيعٍ.

[79] أَسْلَامٌ عَلَى الْجَرِيْحِ الْمَأْسُورِ سَوَارِ [سَوَارِ خَل.]. بْنِ أَبِي حِمْيَرِ الْفَهْمِيِّ الْهَمْدَانِيِّ.

[80] أَسْلَامٌ عَلَى الْمُرَتَّبِ [الْمُرَتَّبِ خَل.]. مَعَهُ عَمْرُو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْجُنْدُعِيُّ.

السلامُ عَلَيْكُمْ يَا خَيْرَ اُنْصَارٍ. السَّلَامُ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ، بَوَّأْكُمُ اللَّهُ مُبَوَّاً الْأَعْبَارِ، أَشَّهُدُ لَقَدْ كَشَفَ اللَّهُ لَكُمُ الْعِطَاءَ، وَمَهَدَ لَكُمُ الْوِطَاءَ وَأَجْزَلَ لَكُمُ الْعِطَاءَ، وَكُنْتُمْ عَنِ الْحَقِّ غَيْرٌ بِطَاءٍ، وَأَنْتُمْ لَنَا فُرَطٌ خَل.، وَنَحْنُ لَكُمْ خُلَطَاءُ فِي دَارِ الْبَقَاءِ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ.

ص: 46

1-- ابو مخنف ازدى، مقتل الحسين، ص 16 و محمد بن جرير طبرى، تاريخ الطبرى، ج 4، ص 262.

[71] سلام بر "ابی ثمامه، عمر فرزند عبد الله صائدي".

[72] سلام بر "حنظله فرزند سعد شبامی".

[73] سلام بر "عبد الرحمن فرزند عبد الله فرزند کَدِر اُرْحَبِی".

[74] سلام بر "عمّار فرزند ابی سَلَامَه هَمْدَانِی".

[75] سلام بر "عابس فرزند ابی شبیب شاکری".

[76] سلام بر "شَوَذْب" غلام شاکر.

[77] سلام بر "شبیب فرزند حارث فرزند سریع".

[78] سلام بر "مالك فرزند عبد الله فرزند سریع".

[79] سلام بر زخمی اسیر گرفتار "سوّار فرزند ابی حِمْیر فهمی هَمْدَانِی".

[80] سلام بر زخمی همراه او "عمرو فرزند عبد الله جُنْدُعِی".

سلام بر شما باد ای بهترین یاران، سلام بر شما به خاطر آن چه شکیبایی ورزیدید. پس چه نیکو جایگاه و خانه‌ی آینده ای دارید. خدا شما را در جایگاه نیکان سکنا دهد، و شهادت می‌دهم که خدا پرده را از (برابر دیدگان) شما برداشت و برایتان فرش و بستر گسترد، و برای شما عطا و بخشش فراوان داد. و شما از (یاری) حق درنگ نکردید، و بر ما پیشی جستید. و ما آرزومندیم که با شما در خانه‌ی همیشگی همنشین و همراه باشیم. و سلام و رحمت و برکات خدا بر شما باد.

نگارنده ای انصار الحسین علیه السلام در انتساب این زیارت به امام زمان علیه السلام بیانی دارد. می گوید:

علامه ای مجلسی رضوان اللہ علیہ بر این زیارت نامه شرحی آورده است:

«این زیارت را شیخ مفید و سید ابن طاووس در زیارات خود آورده اند، بدون این که اشاره ای به زیارت عاشورا کرده باشند؛ و نویسنده ای المزار الكبير گفته است:

زیارت شهدا - رضوان اللہ علیہم - در روز عاشورا را شریف ابو الفتح محمد بن محمد جعفری ادام اللہ عزّه به نقل از عmad الدین محمد بن ابی القاسم طبری، به نقل از شیخ ابو علی حسن بن محمد طوسی به من گفت.

نیز شیخ ابو عبد اللہ حسین بن هبة اللہ بن رطبه، به نقل از شیخ ابو علی، به نقل از پدرش ابو جعفر طوسی، به نقل از شیخ محمد بن احمد بن عیاش و دیگران بیان کرده اند، به این دلیل در زیارت های مطلقه آورده ایم، زیرا در اخبار، آن را به وقت معین و مشخصه ای اختصاص نداده اند.

بدان که در تاریخ خبر، اشکالی وجود دارد؛ زیرا چهار سال قبل از ولادت حضرت حجّت علیه السلام نقل گردیده است؛ و احتمال دارد که تاریخ آن سال دویست و شصت و دو بوده و یا آن که در زمان امام حسن عسکری علیه السلام صادر شده باشد.»

سپس نویسنده ای کتاب، با بررسی در سلسله ای سند زیارت، می گوید:

«و این سند، همان طور که ملاحظه می شود به ابن عیاش خاتمه می پذیرد، و دو شخص نامعلوم دیگر، ابو منصور، و محمد بن غالب در این سلسله اند؛ پس زیارت از نظر سند ضعیف و سست است.»

در این جا بیان چند نکته ضروری است:

1 - بزرگانی چون: شیخ محمد بن جعفر المشهدی (از علمای قرن ششم) در المزار الكبير، سید علی بن طاووس (664 - 589) [12] در الإقبال بالأعمال الحسنة، شهید اول محمد بن مگی عاملی جزینی (786 - 734) در المزار و محمد باقر مجلسی (متوفی 1111) در بحار الأنوار این دعا را نقل کرده اند. علامه مجلسی در بحار الانوار به اعتبار (خرج من الناحية = از ناحیه مقدس این دعا خارج شد) صدور آن را ابتدا به حضرت بقیة الله نسبت می دهد و تاریخ را تصحیح می کند و سپس بافرض صحّت تاریخ آن را به حضرت عسکری منتب می کند. وی می گوید:

«... در تاریخ خبر اشکالی وجود دارد؛ چرا که چهار سال پیشتر از زمان ولادت حضرت قائم علیه السلام است. شاید تاریخ سال (اثنین و ستین و مائتین) 262 بوده است؛ و احتمال دارد که این زیارت از سوی حضرت ابا محمد (حسن) عسکری علیه السلام خارج شده باشد.» [13]

ولی محدث بزرگوار میرزا حسین نوری این دعا را از سخنان حضرت عسکری علیه السلام می داند. وی در این مورد می گوید:

«وَفِي الرَّيْأَرَةِ الَّتِي خَرَجْتُ مِنَ النَّاحِيَةِ الْمُقْدَسَةِ عَنِ الْعَسْكَرِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الَّسَّلَامُ عَلَى زُهَيرِ بْنِ الْقَيْنِ الْبَجْلَيِّ ... .» [14]

«در زیارتی که از ناحیه مقدس از حضرت عسکری علیه السلام خارج شد (آمده است):

سلام بر "زهیر فرزند قین بجلی" ... .» برخی نویسندها در ضمن بیان عنوان "صاحب الناحیة" این لقب را برای حضرت ولی عصر و حضرت عسکری و امام هادی علیهم السلام ذکر کرده اند. [15]

با توجه بر احتمال علامه مجلسی مبنی بر اشتباه تاریخ توقع، انتساب این زیارت به حضرت بقیة الله علیه السلام کاری ناروا نیست.

در مورد صحّت نقل این دعا نگارنده ی انصار الحسین علیه السلام گوید:

«به حاطر وجود دوراوى مجھول در سند، اين دعا ضعيف است.»

در اين مورد باید گفت:

1 - همه ی دانشمندان امامیه این دعا را ضعیف نمی دانند. میرزا ابو الفضل تهرانی - شاگرد میرزا فقیه بزرگوار مرحوم میرزا محمد حسن شیرازی - در کتاب شفاء الصدور - که از بهترین شرح های زیارت عاشورا به زبان فارسی بشمار می رود و آن را به دستور میرزا شیرازی نگاشته است - گوید :

«و در کتاب اقبال سید أجل از هد ابن طاووس رضی الله عنه ، به "سند حَسَن" زیارتی از ناحیه مقدّسه روایت فرموده که اسامی شهداء و قتلاء ایشان غالبا و اشاره ی بعضی وقایع بعض از ایشان در او هست، و ما از جهت تبرّک به آن زیارت کریمه و عموم قفع، عین آن زیارت را از نفس کتاب اقبال نقل می کنیم.» [16]

2 - به صرف وجود ضعف در رجال سند حدیث، نمی توان حدیث را رد کرد و بی بهره دانست. زیرا ضعف سند دلیل بر مطرود بودن حدیث نیست. میان حدیث ضعیف و مجعلول تقاؤت بسیار وجود دارد. احادیث مجعلول یا موضوعه (=ساختنگی) مطرودنده؛ اما احادیث ضعیف مطرود نیستند. چه بسا روایتی که محدثان امامیه بدان اعتماد کرده اند؛ ولی آن روایت در علم الحديث ضعیف شمرده می شود.

یاد آوری این نکته نیز ضروری است: ملاک و میزان ضعیف بودن حدیث نزد محدثان یکسان نیست. محدثان متقدم چون "محمدون ثالث اولی" (= محمد بن یعقوب کلینی، محمد بن علی بن بابویه قمی و محمد بن حسن طوسی) با محدثان متأخر چون "محمدون ثالث آخری" (= محمد باقر مجلسی، محمد بن حسن حرم عاملی و محمد بن مرتضای کاشانی) در ملاک

و میزان ضعف حدیث اختلاف نظر دارند. گاه روایتی نزد متأخران ضعیف معرفی شده است؛ ولی بزرگان متقدم آن را صحیح دانسته اند.

سید نعمة الله جزایری (1050 - 1112) در بررسی روایات کتاب التوحید، اثر شیخ صدوq می نگارد:

«سندهای اخباری که در این کتاب ذکر شده است اگرچه اکثر آن‌ها به اصطلاح رجالی‌های متأخر غیر پاکیزه است؛ ولی به چند جهت در آن روایات قبح و ردی وجود ندارد:

۱- آن روایات به اصطلاح رجالی‌های متقدم صحیح می باشد؛ چراکه صحیح بنا بر اصطلاح ایشان آن است که در کتاب‌های أربعة مئة (چهار صد کتابی) که در عصر امامان علیهم السلام تو سط اصحابشان نوشته شده است) یا دیگر کتب (حدیثی) تکرار شده باشد.

۲- یا برای ایشان قرینه‌ای در جهت صحّت حدیث و صدور آن از امام علیه السلام اقامه شود؛ گرچه راوی از جنبه‌ی اعتقادی فاسد باشد.» [17]

چنان که گفتیم این دعا را سید ابن طاووس (589 - 664) در الإقبال بالأعمال الحسنة، از طریق شیخ مفید (336 - 413) و جد خود شیخ ابو جعفر محمد بن حسن طوسی (385 - 460)، نیز شیخ محمد بن جعفر المشهدی در المزار الكبير، به نقل از استاد خود عماد الدین محمد بن أبي القاسم طبری (از علمای قرن چهارم) و نیز فقیه بزرگوار شیعه شهید اول محمد بن مکی عاملی جزینی (786 - 734) در المزار نقل می کنند. محمد باقر مجلسی (متوفی 1111) هم در بحار الأنوار و محدث نوری در نفس الرحمن فی فضائل سلمان آن را نقل کرده اند. با توجه به دقت نظر این محدثان و فقهیان و نزدیکی زمانی برخی از ایشان به عصر صدور حدیث درجه‌ی اعتماد نسبت به این نقل، بالا می رود.

۳- بررسی دقیق سلسله‌ی سند حدیث در روایات فقهی ضروری است؟

ص: 51

آن هم در واجبات و محرمات.

بنا بر قواعدی که فقیهان در علم اصول اثبات کرده اند:

در ادله‌ی سنن، جواز تسامح در سند وجود دارد؛ و فقهای امامیه در بررسی روایات سنن مادامی که منجر به واجبات نشود (چون کفایت غسل‌های مستحبی از وضو) با دیده‌ی تسامح نگریسته اند.

در طول زمان غیبت از عصر محمد بن یعقوب کلینی تا عصر حاضر جملگی فقیهان و محدثان امامیه در مستحبات با دیده‌ی تسامح نگریسته و بدین گونه روایات عمل کرده اند؛ خواه با حکم به استحباب آن و خواه با حکم رجائی.

لذا در کتب علمای امامیه دعاها، زیارت‌ها، غسل‌ها، نمازها، روزه‌های زیادی نقل شده که هم خود بدان عمل کرده و هم دیگران را به عمل بدان‌ها فراخوانده اند، گرچه راویان آن از نظر علم رجال ضعیف معرفی شده اند.

این موضوع بر هر که با مشرب فقهای امامیه آشنایی مختصری داشته باشد، روشن و غیرقابل انکار است.

4- گرچه برخی ادعیه و زیارات از نظر سند ضعیف اند؛ ولی وجود شواهدی موجب تقویت آن‌ها می‌شود؛ بسان برخورداری آن دعا یا زیارت از معارف بالای توحیدی و حقایق گسترده‌ی معرفتی که بسان آن جز از زبان وحی گزارش نمی‌شود. نیز مضمون بخش‌های مختلف آن دعا یا زیارت در دیگر روایت مستند خواه آحادی ثقه و یا متواتر معنوی وجود داشته باشد.

بزرگان فقهاء و محدثان با وجود چنین قرائتی روایت یا دعا یا زیارت را تلقی به قبول کرده اند.

اصولیّون در این باب اصطلاحی دارند. می‌گویند: برخی روایات از قرائن صدق خبری برخوردارند و برخی صدق مخبری. بسیاری از ادعیه و زیارات واجد قرائن صدق مخبری اند؛

یعنی محتوای دعا یا زیارت خود گزارشی مستند بر انتساب آن به ناحیه‌ی وحی است، گرچه از نظر سند ضعیف باشد؛ یعنی صدق خبری آن ثابت نشود.

ص: 53

زيارة الناحية (1)

زيارة أخرى في يوم عاشوراء لأبي عبد الله الحسين بن علي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْلَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ، وَمِمَّا حَرَجَ مِنَ النَّاحِيَةِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى أَحَدِ الْأَبْوَابِ، قَالَ:  
تَقْفُ عَلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [18] :

قالَ الشَّيْخُ الْمُفِيدُ قَدَّسَ اللَّهُ رُوحَهُ فِي كِتَابِ الْمَزَارِ بَعْدَ إِيْرَادِ الرِّيَارَةِ الَّتِي نَقَلْنَاهَا مِنَ الْمِصْبَاحِ مَا هَذَا لَفْظُهُ:

زيارة أخرى في يوم عاشوراء برواية أخرى: إذا أردت زيارةً بها في هذا اليوم فقفْ علىْهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَقُلْ [19]

ص: 54

---

-- رياض السالكين، ج 4، ص 215: والناحية: الجانب، فاعلة بمعنى مفعولة، لأنها تتحى أي: تقصد، من النحو بمعنى: القصد.

محمد بن جعفر مشهدی معروف به ابن مشهدی گوید: زیارت دیگری در روز عاشورا برای حضرت ابا عبد الله حسین بن علی علیه السلام (نقل شده است). و این زیارت از جمله زیارت هایی است که از ناحیه مقدّسه برای یکی از چهار باب آن حضرت خارج شد. پس در حضور آن حضرت می ایستی و عرض می کنی: ...

نیز علامه مجلسی گوید: شیخ مفید - که خداوند روحش را پاکیزه فرماید - در کتاب مزار پس از بیان زیارتی که آن را از کتاب مصباح نقل کردیم، گوید که عین سخنش این است: «زیارتی دیگر در روز عاشورا به روایتی دیگر؛ هرگاه خواستی حضورتش را بدان در این روز زیارت کنی، پس در حضور حضورش صلی الله علیه و آله و سلم بایست و بگو:»

[1] أَسْلَامٌ عَلَى آدَمَ صَفْوَةِ اللَّهِ مِنْ حَلِيقَتِهِ؛ أَسْلَامٌ عَلَى شَيْطَنٍ وَلَيِّ الْلَّهِ وَخَيْرَتِهِ؛ أَسْلَامٌ عَلَى إِدْرِيسَ الْقَائِمِ لِلَّهِ بِحُجَّتِهِ؛ أَسْلَامٌ عَلَى نُوحٍ الْمُجَابِ فِي دَعْوَتِهِ؛ أَسْلَامٌ عَلَى هُودِ الْمَمْدُودِ مِنَ اللَّهِ بِمَعْوِنَتِهِ؛ أَسْلَامٌ عَلَى صَالِحِ الَّذِي تَوَجَّهَ لِلَّهِ بِكَرامَتِهِ؛ أَسْلَامٌ عَلَى إِبْرَاهِيمَ الَّذِي حَبَّ اللَّهُ بِخَلَقَتِهِ؛ أَسْلَامٌ عَلَى إِسْمَاعِيلَ الَّذِي فَدَاهُ اللَّهُ بِذِبْحِ عَظِيمٍ مِنْ جَنَّتِهِ؛ أَسْلَامٌ عَلَى إِسْحَاقَ الَّذِي جَعَلَ اللَّهُ النُّبُوَّةَ فِي ذُرِّيَّتِهِ؛ أَسْلَامٌ عَلَى يَعْقُوبَ الَّذِي رَدَ اللَّهُ عَلَيْهِ بَصَرَهُ بِرَحْمَتِهِ؛ أَسْلَامٌ عَلَى يُوسُفَ الَّذِي نَجَّاهَ اللَّهُ مِنَ الْجُبُّ بِعَظَمَتِهِ.

[2] أَسْلَامٌ عَلَى مُوسَى الَّذِي فَلَقَ اللَّهُ الْبَحْرَ لَهُ بِقُدْرَتِهِ؛ أَسْلَامٌ عَلَى هَارُونَ الَّذِي خَصَّهُ اللَّهُ بِنُبُوَّتِهِ؛ أَسْلَامٌ عَلَى شَعِيبٍ الَّذِي نَصَّرَهُ اللَّهُ عَلَى أُمَّتِهِ؛ أَسْلَامٌ عَلَى دَاؤُدَ الَّذِي تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ خَطِيئَتِهِ.

[3] أَسْلَامٌ عَلَى سُلَيْمَانَ الَّذِي ذَلَّ لَهُ الْجِنُّ بِعِزَّتِهِ؛ أَسْلَامٌ عَلَى

[1] سلام بر آدم همان برگزیده‌ی خدا از میان آفریدگانش، سلام بر شیث، همان دوست و ولی خدا و انتخاب شده اش، سلام بر ادريس، همان قیام کننده‌ی برای خدا به حجّت و گواهش، سلام بر نوح همان اجبات شده در دعوتش، سلام بر هود که از جانب خدا به کمک های پیوسته یاری شد؛ سلام بر صالح که با کرامت خویش به (سوی) خدا رو کرد؛ سلام بر ابراهیم، همان کسی که خدا با برگزیدنش به مقام دوستی خویش بدو محبت کرد؛ سلام بر اسماعیل همان کسی که خدا به (فرستاندن) قربانی بزرگ از بهشتش اورا آزاد ساخت؛ سلام بر اسحاق همانی که خدا نبوت را در فرزندان و نسل او قرار داد؛ سلام بر یعقوب همان کسی که (خداآوند) بینایی او را به موجب رحمتش بدو باز گرداند؛ سلام بر یوسف همانی که خدا او را از چاه (تاریک) به عظمت خویش نجات بخشید.

[2] سلام بر موسی کسی که خدا دریا را به قدرتش برای او شکافت؛ سلام بر هارون کسی که خدا او را به نبوت خویش ویژه داشت؛ سلام بر شعیب همانی که خدا او را بر علیه (نابکاران) امتشیش یاری کرد؛ سلام بر داود کسی که خدا از خطای او درگذشت.

[3] سلام بر سلیمان کسی که پری‌ها به عزّش برای او خوار شدند؛ سلام بر ایوب کسی که خدا او را از بیماریش شفا بخشید؛ سلام بر یونس کسی که

أَيُّوبُ الَّذِي شَفَاهُ اللَّهُ مِنْ عِلْمِهِ، السَّلَامُ عَلَى يُونُسَ الَّذِي أَنْجَرَ اللَّهُ لَهُ مَصْدَرًا مُوْنَ عِدَتِهِ، السَّلَامُ عَلَى عُزَيْرِ الَّذِي أَحْيَاهُ اللَّهُ بَعْدَ مِيتَتِهِ، السَّلَامُ عَلَى زَكَرِيَّا الصَّابِرِ فِي مِحْنَتِهِ، السَّلَامُ عَلَى يَحْيَى الَّذِي أَرْلَفَهُ اللَّهُ شَهَادَتِهِ، السَّلَامُ عَلَى عِيسَى رُوحُ اللَّهِ وَكَلْمَتِهِ.

[4] السَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ حَبِيبِ اللَّهِ وَصَدَقَوْتِهِ، السَّلَامُ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ الْمُخْصُوصِ بِأُخْرَيَّتِهِ، السَّلَامُ عَلَى فَاطِمَةَ الرَّهْرَاءِ ابْنَتِهِ، السَّلَامُ عَلَى أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ وَصَاحِيٍّ أَبِيهِ وَخَلِيقَتِهِ، السَّلَامُ عَلَى الْحُسَنَيْنِ الَّذِي سَمَحَتْ نَفْسُهُ بِمُهْجَجَتِهِ، السَّلَامُ عَلَى مَنْ أَطَاعَ اللَّهَ فِي سِرِّهِ وَعَلَيْتِهِ، السَّلَامُ عَلَى مَنْ جَعَلَ اللَّهَ الشَّفَاءَ فِي تُرْبَتِهِ، السَّلَامُ عَلَى مَنْ الْأَعْجَابُ تَحْتَ قُبْسَتِهِ، السَّلَامُ عَلَى مَنْ الْأَعْمَمَةُ مِنْ ذُرْرَتِهِ.

[5] السَّلَامُ عَلَى أَبْنِ خَاتَمِ الْأَعْنَيْاءِ، السَّلَامُ عَلَى أَبْنِ سَيِّدِ الْأَعْوَصِيَّاءِ، السَّلَامُ عَلَى أَبْنِ فَاطِمَةَ الرَّهْرَاءِ، السَّلَامُ عَلَى أَبْنِ حَدِيجَةَ الْكُبْرَى، السَّلَامُ عَلَى أَبْنِ سِدْرَةِ الْمُمْتَهَىِ، السَّلَامُ عَلَى أَبْنِ جَنَّةِ الْمَأْوَىِ، السَّلَامُ عَلَى أَبْنِ زَمَّةِ وَالصَّفَاِ.

[6] السَّلَامُ عَلَى الْمُرَمَّلِ بِالدَّمَاءِ، السَّلَامُ عَلَى الْمَهْتُوكِ الْخِبَاءِ، السَّلَامُ عَلَى خَامِسِ أَصْحَابِ أَهْلِ الْكِسَاءِ، السَّلَامُ عَلَى غَرِيبِ الْغُرَباءِ، السَّلَامُ عَلَى شَهِيدِ الشُّهَدَاءِ. السَّلَامُ عَلَى قَتِيلِ الْأَعْدَعِيَّاءِ، السَّلَامُ عَلَى سَاكِنِ كَرْبَلَاءِ، السَّلَامُ عَلَى مَنْ بَكَثَهُ مَلَائِكَةُ السَّمَاءِ، السَّلَامُ عَلَى مَنْ ذُرِّيَّتُهُ الْأَعْرِكِيَّاءُ.

خدا یاری ضمانت شده اش را بدو رساند؛ سلام بر عزیر که خدا او را پس از مردن زنده کرد؛ سلام بر زکریای شکیبا در سختی اش، سلام بر یحیی که خدا با شهادتش او را (به مقام قرب خویش) رساند و بلندای درجه داد؛ سلام بر عیسی روح خداوند و کلمه‌ی او.

[4] سلام بر محمد دوستدار و مورد محبت خدا و برگزیده اش؛ سلام بر امیر مؤمنان علی بن ابی طالب که او را به برادری (پیامبر) اش مخصوص گردانید؛ سلام بر فاطمه زهرا دختر (پیامبر) اش؛ سلام بر آبا محمد حسن، وصی پدرش و جانشین او؛ سلام بر حسین کسی که با خوشن، جان خویش را (در راه خدا) ارزانی داشت؛ سلام بر کسی که در پنهان و آشکارش خدا را فرمان برد؛ سلام بر کسی که خدای شفا را در خاک او قرار داد؛ سلام بر کسی که در زیر گبده می‌شود؛ سلام بر کسی که امامان از فرزندان و نسل اویند.

[5] سلام بر فرزند انجام پیامبران، سلام بر فرزند آقای جانشینان، سلام بر فرزند فاطمه زهرا، سلام بر فرزند خدیجه کبری، سلام بر فرزند سدره‌ی مُنتهی (که نهایت داشت پیامبران بدان جا مُنتهی است و آن جا کاشانه‌ی فرشتگان مقرّب الاهی است)؛ سلام بر فرزند جنت مأوا (باغ‌های پناه گاه)، سلام بر فرزند زمزم (چاهی که برای حضرت اسماعیل در کنار خانه‌ی خدا آشکار شد) و صفا (یکی از دو کوه نزدیک کعبه).

[6] سلام بر آغشته‌ی به خون، سلام بر (کسی که) خیمه‌(اش) دریده شد؛ سلام بر پنجمین یاران اهل کسae (ساکنان زیر بُرد یمانی در حضور پیامبر)، سلام بر تنهایان، سلام بر شهید شهیدان، سلام بر کشته‌ی (به دست) پسر خواندگان مشکوک نسل‌ها، سلام بر سکونت یافته‌ی کربلا، سلام بر کسی که فرشتگان آسمان بر او گریستند؛ سلام بر کسی که فرزندانش پاک شدگان‌اند.

[7] أَسْلَامٌ عَلَى يَعْسُوبِ الدِّينِ، أَسْلَامٌ عَلَى مَنَازِلِ الْبَرَاهِينِ، أَسْلَامٌ عَلَى الْجِيُوبِ الْمُضَرَّجَاتِ، أَسْلَامٌ عَلَى الشَّفَاءِ الدَّذِيلَاتِ، أَسْلَامٌ عَلَى النُّفُوسِ الْمُحْصَّةِ طَلَمَاتِ، أَسْلَامٌ عَلَى الْأَعْرَواحِ الْمُخْتَلَسَاتِ، أَسْلَامٌ عَلَى الْأَءْجَسَادِ الْعَارِيَاتِ، أَسْلَامٌ عَلَى الْجُسُومِ الشَّاحِبَاتِ، أَسْلَامٌ عَلَى الدَّمَاءِ السَّائِلَاتِ، أَسْلَامٌ عَلَى الْأَعْضَاءِ الْمُقْطَعَاتِ، أَسْلَامٌ عَلَى الرُّؤُوسِ الْمُشَالَاتِ، أَسْلَامٌ عَلَى النَّسْوَةِ الْبَارِزَاتِ.

[8] أَسْلَامٌ عَلَى حُجَّةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، أَسْلَامٌ عَلَيْكَ وَعَلَى آبَائِكَ الطَّاهِرِينَ، أَسْلَامٌ عَلَيْكَ وَعَلَى أَبْنَائِكَ الْمُسْتَشَّهِدِينَ، أَسْلَامٌ عَلَيْكَ ذُرَّيْتَكَ النَّاصِيَّرِينَ، أَسْلَامٌ عَلَيْكَ وَعَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُضَاجِعِينَ، أَسْلَامٌ عَلَى الْقَتِيلِ الْمَظْلُومِ، أَسْلَامٌ عَلَى أَخِيهِ الْمَسَّهُومِ، أَسْلَامٌ عَلَى عَلِيِّ الْكَبِيرِ، أَسْلَامٌ عَلَى الرَّضِيعِ الصَّغِيرِ.

[9] أَسْلَامٌ عَلَى الْأَعْبَدَانِ السَّلِيلَيَّةِ، أَسْلَامٌ عَلَى الْعِتْرَةِ الْقَرِيبَيَّةِ، أَسْلَامٌ عَلَى الْمَجَدَلَيَّنِ فِي الْفَلَوَاتِ، أَسْلَامٌ عَلَى النَّازِحِينَ عَنِ الْأَءْوَاطَانِ، أَسْلَامٌ عَلَى الْمَدْفُونِيَّنِ بِلَا أَكْفَانٍ، أَسْلَامٌ عَلَى الرُّؤُوسِ الْمُغَرَّقَةِ عَنِ الْأَعْبَدَانِ، أَسْلَامٌ عَلَى الْمُحْسِبِ الصَّابِرِ، أَسْلَامٌ عَلَى الْمَظْلُومِ بِلَا نَاصِيرٍ، أَسْلَامٌ عَلَى سَاكِنِ التُّرْبَةِ الزَّاكِيَّةِ، أَسْلَامٌ عَلَى صَاحِبِ الْفَقَةِ السَّامِيَّةِ. [10] أَسْلَامٌ عَلَى مَنْ طَهَرَهُ الْجَلِيلُ؛ أَسْلَامٌ عَلَى مَنْ افْتَخَرَ بِهِ جَبْرِئِيلُ؛ أَسْلَامٌ عَلَى مَنْ نَاغَهُ فِي الْمَهْدِ مِيكَائِيلُ؛ أَسْلَامٌ عَلَى مَنْ نُكِثَّ

[7] سلام بر پادشاه (یعسوب = پادشاه زنبوران عسل که دیگر زنبوران به گرد او می گردند) آئین، سلام بر محل فرود آمدن بُرهان ها، سلام بر پیشوایان بزرگوار، سلام بر گریبان های شکافته، سلام بر لب های پژمرده ای شکننده، سلام بر جان های از بیخ و بُن بریده، سلام بر روح های (از تَن) ربوده شده، سلام بر پیکرهای عربیان، سلام بر جسم های رنگ باخته، سلام بر خون های جاری شده، سلام بر عضوهای بریده شده، سلام بر سرهای (بر بالای نی) برافراشته، سلام بر زن های سر برهنه شده.

[8] سلام بر حجّت و گواه خداوندگار گیتی، سلام بر تو و بر پدران پاکیزه ات، سلام بر تو و بر پسران شهادت پذیرت، سلام بر تو و بر فرزندان یاری کننده ات، سلام بر تو و بر فرشتگان سکونت گزیده در کنار آرامگاهت؛ سلام بر کشته شده ای ستمدیده، سلام بر برادر سَم خورده اش، سلام بر علی بزرگ، سلام بر شیرخوار کوچک.

[9] سلام بر بدن های (کفن و انگشت و ... آنان) غارت شده، سلام بر خاندان نزدیک و خویشاوند، سلام بر کارزار کنندگان در بیابان های پهناور؛ سلام بر دورافتادگان از سرزمین (خویش)، سلام بر دفن شدگان بدون کفن، سلام بر سرهای جدا شده از بدن ها، سلام بر حساب گر شکیبا، سلام بر ستمدیده ای بدون یاور، سلام بر سُکنا گزیده ای در خاک پاکیزه، سلام بر صاحب گنبد بلند و شکوهمند.

[10] سلام بر کسی که (خدای) با جلالت، پاکیزه اش فرمود؛ سلام بر کسی که جبرئیل بدو مبارکات کرد؛ سلام بر کسی که میکائیل در گهواره با او سخن گفت (و سرگرمش کرد)؛ سلام بر کسی که پیمانش شکسته شد؛ سلام

ذِمَّتُهُ ، السَّلَامُ عَلَى مَنْ هُتِكَتْ حُرْمَتُهُ ، السَّلَامُ عَلَى مَنْ أَرِيقَ بِالظَّلْمِ دَمْهُ ، السَّلَامُ عَلَى الْمُغَسَّلِ بِدَمِ الْجِرَاحِ ، السَّلَامُ عَلَى الْمُجَرَّعِ بِكَاسَاتِ الرِّماحِ ، السَّلَامُ عَلَى الْمُضَامِ الْمُسَّةِ تَبَاحِ ، السَّلَامُ عَلَى الْمَنْحُورِ فِي الْوَرَى ، السَّلَامُ عَلَى مَنْ تُولِي دَفَتَهُ [عَلَى مَنْ دَفَنَهُ خَلَلَ «بَح»] [أَهْلُ الْقُرْبَى .

[11] السَّلَامُ عَلَى الْمَقْطُوعِ الْوَتَنِ ، السَّلَامُ عَلَى الْمُحَامِي بِلَا مُعِينٍ .

السَّلَامُ عَلَى الشَّيْبِ الْحَضِيرِ بِبِ ، السَّلَامُ عَلَى الْحَدَّ التَّرِيبِ ، السَّلَامُ عَلَى الْبَدَنِ السَّلِيلِ ، السَّلَامُ عَلَى التَّغْرِيْ المَقْرُوعِ بِالْقَضِيدَ بِبِ ، السَّلَامُ عَلَى الْوَدْجِ الْمَقْطُوعِ<sup>(1)</sup> ، السَّلَامُ عَلَى الرَّأْسِ الْمَرْفُوعِ ، السَّلَامُ عَلَى الْأَعْجَسَمِ الْعَارِيَّةِ فِي الْفُلَوَاتِ ، تَنَاهَشَهَا الدَّنَابُ الْعَادِيَاتُ ؛ وَ تَخْتَلِفُ إِلَيْهَا السَّبَّاعُ الصَّارِيَاتُ .

[12] أَسَلَامٌ عَلَيْكَ يَا مَوْلَائِي وَ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمَرْفُوفِينَ حَوْلَ قُبَّتِكَ ، الْحَافِينَ بِتُرْبَتِكَ ، الطَّانِفِينَ بِعَرْصَتِكَ ، الْوَارِدِينَ لِزِيَارَتِكَ ، أَسَلَامٌ عَلَيْكَ فَإِنِّي فَصَدَّتُ إِلَيْكَ وَ رَجَوْتُ الْفُورَزَ لَدِيلِكَ .

[13] أَسَلَامٌ عَلَيْكَ سَلَامَ الْعَارِفِ بِحُرْمَتِكَ ، الْمُخْلِصِ فِي وَلَائِتِكَ ، الْمُتَقَرِّبِ إِلَى اللَّهِ بِمَحِبَّتِكَ ، الْبَرِيءِ مِنْ أَعْدَائِكَ ، سَلَامٌ مَنْ قَبْلَهُ بِمُصَابِكَ مَقْرُوعٌ ، وَ دَمْعُهُ عِنْدَ ذِكْرِكَ مَسْفُوحٌ ، سَلَامٌ الْمَفْجُوعِ الْمَحْزُونِ [الْحَزَرِينَ خَلَلَ «بَح»] [الْوَالِهِ الْمُسْتَكِينِ ، سَلَامٌ مَنْ لَوْكَانَ مَعَكَ بِالْطُّفُوفِ لَوْقَاكَ بِنَفْسِهِ حَدَّ السُّيُوفِ ؛ وَ بَذَلَ حُشَاشَتَهُ دُونَكَ لِلْحُثُوفِ ؛ وَ جَاهَدَ بَيْنَ يَدَيْكَ ؛ وَ نَصَرَكَ

ص: 62

---

-- این عبارت در "بحار الانوار" موجود نیست.

بر کسی که حرمتش دریده شد؛ سلام بر کسی که خونش به ستم ریخته شد؛ سلام بر (کسی که) به خون زخم‌ها غسل داده شد؛ سلام بر (کسی که) با جام تیرها آب داده شد؛ سلام بر (کسی که بر او) ستم جایز شمرده شد؛ سلام بر سر بریده شده در میهمانی (در کنار نهر)، سلام بر کسی که ساکنان قریه‌ها اورا دفن کردند.

[11] سلام بر (کسی که) شاهرگ (اش) بریده شد؛ سلام بر مدافع بدون یاور، سلام بر سپید موی (محاسن) خضاب کرده، سلام بر رخسار خاک آلود، سلام بر بدن غارت شده‌ی برخنه، سلام بر دندان‌های پیشین با چوب (خیزان) کوییده شده، سلام بر رگ‌های گردن چون چهار پایان بریده شده، سلام بر سر (بالای نی) افراشته شده، سلام بر جسم‌های عریان در بیابان‌های پهناور (که) گرگان درنده گازشان می‌گیرند و درنده‌گان مزه‌ی خون و گوشت چشیده، به گردشان می‌گردند.

[12] سلام بر تو ای آقای من و بر فرشتگان بال گشوده (که خواستار فروود) اطراف گنبد تو هستند، (همان فرشتگان) بسیار احترام کننده بر خاک مزارت، طوف کننده‌گان صحن و فضایت، وارد شوندگان بر زیارت. سلام بر تو که همانا قصد (زیارت) تو کرده‌ام، و آرزومند رستگاری نزد توام.

[13] سلام بر تو سلام آشنای به حرمت و مقامت، خالص در ولایت و دوستی ات، نزدیکی جوینده به خدا به سبب محبت، دوری جوینده از دشمنانت، سلام کسی که قلبش در مصیبت تو زخمی و مجروح است؛ و اشکش به هنگام یاد کردن توریزان، سلام درمند گرفته و محزون و شیدای فروتن، سلام کسی که اگر با تو در کربلا بود تو را با جانش از تیزی شمشیرها نگاه می‌داشت و باقی مانده‌ی روحش - عمرش - را برای تو در معرض مرگ می‌انداخت و در پیش رویت کارزار می‌کرد و ترا در برابر آسانی که بر تو هجوم آوردند و شوریدند، یاری می‌کرد؛ و روح و بیکرو

عَلَى مَنْ بَغَى عَلَيْكَ، وَفَدَاكَ بِرُوحِهِ وَجَسَدِهِ وَمَالِهِ وَوَلَدِهِ، وَرُوحُهُ لِرُوحِكَ فِدَاءُ، وَأَهْلُهُ لِأَهْلِكَ وِقَاءُ.

[14] [فَلَئِنْ أَخَرْتَنِي الدُّهُورُ، وَعَاقَنِي عَنْ نَصْرِكَ الْمَقْدُورُ، وَلَمْ أَكُنْ لِمَنْ حَارَبَكَ مُحَارِبًا، وَلَمْ نَصَبْ لَكَ الْعَدَاوَةَ مُنَاصِبًا، فَلَا تُذْبَنَّكَ صَبَاحًا وَمَسَاءً، وَلَا يُبَكِّنَ عَلَيْكَ [لَكَ خَلْ]. (بح) [بَدَلَ الدُّمُوعَ دَمًا، حَسْرَةً عَلَيْكَ، وَتَأْسِفًا عَلَى مَا دَهَاكَ، وَتَاهُفًا حَتَّى أَمُوتَ بِلَوْعَةِ الْمُصَابِ، وَغُصَّةً الْأَعْكُبِيَّاتِ].

[15] [أَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ أَفْمَتَ الصَّلَاةَ، وَآتَيْتَ الزَّكَاةَ، وَأَمْرَتَ بِالْمَعْرُوفِ، وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْعُدُوانِ، وَأَطْعَمْتَ اللَّهَ وَمَا عَصَيْتَهُ، وَتَمَسَّكَ بِهِ وَبِحَبْلِهِ، فَأَرْضَدَنِيهِ وَخَحِيشَتْهُ وَرَاقَبَتْهُ وَاسْتَجَبَتْهُ [إِسْتَحِيَّةٌ خَلْ].، وَسَنَّتَ السُّنَّةَ، وَأَطْفَلَتِ الْفِتَنَ، وَدَعَوْتَ إِلَى الرَّشَادِ، وَأَوْضَحْتَ سُيُّلَ السَّدَادِ، وَجَاهَدْتَ فِي اللَّهِ حَقَّ الْجِهَادِ].

[16] [وَكُنْتَ لِلَّهِ طَائِعًا، وَلِجَمِيعِ الْمُحَمَّدِينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ تَابِعاً، وَلِقَوْلِ إِلَيْكَ سَامِعاً، وَإِلَى وَصِيَّةِ أَخِيكَ مُسَارِعاً، وَلِعِمَادِ الدِّينِ رافِعاً، لِلْطُّغْيَانِ قَامِعاً، وَلِلْطُّغْيَةِ مُقارِعاً، وَلِلْإِلْعَمَةِ ناصِحاً، وَفِي عَمَرَاتِ الْمَوْتِ سَابِحاً، وَلِلْفُسَاقِ مُكافِحاً، وَبِحُجَّجِ اللَّهِ قَائِماً، وَلِلْأَعْسَلَامِ وَالْمُسْلِمِينَ [لِلْمُسْلِمِينَ خَلْ]. رَاحِماً، وَلِلْحَقِّ ناصِراً، وَعِنْدَ الْبَلَاءِ صَابِراً، وَلِلَّهِ كَالِئاً، وَعَنْ حَوْزَتِهِ مُرَامِياً، وَعَنْ شَرِيعَتِهِ مُحَامِياً(1)].

ص: 64

---

-- این عبارت در "بحار الانوار" موجود نیست.

مال و فرزندش را فدای تو می کرد؛ و روحش فدای روحت باد و خانواده اش نگاهدار و مدافع خانواده است.

[14] پس اگر روزگار (ولادت) مرا به بعد انداخت و مقدرات مرا از یاری تو دور کرد، و برای کسانی که با تو کارزار کردند کارزار گر نبودم و با کسانی که با تو دشمنی کردند، نستیزیدم، پس صبح و شام برایت ناله می کنم، و به جای اشک برایت خون می گریم، (به خاطر) حسرت بر تو، و اندوه و تأسف بر آن چه تورا گرفتار کرد، و شعله ور و در سوز و گدازم تا این که (از) بی قراری سختی ها و مصیبت ها و غصه های اندوه همگینی (به خاطر از دست دادن فرصت ها) بمیرم.

[15] شهادت می دهم همانا تو نماز را برقا داشتی؛ و زکات (حقوق مالی) را پرداختی؛ و به نیکی فرمان دادی؛ و از بدی و ستم کاری بازداشتی؛ و خدا را فرمان بردی؛ و از او سرپیچی نکردی؛ و به او و ریسمانش چنگ آزیدی؛ پس از او خشنود شدی؛ و از خدا ترسیدی؛ و او را در نظر گرفتی؛ و (دعوت) او را پاسخ گفتی؛ و به روش هایش سلوك کردی؛ و آشوب ها را فرونشاندی؛ و (مردم را) به سوی رشد فرا خواندی؛ و راه های استوار را آشکار ساختی؛ و در (راه) خدا به حق جهادش ستیزیدی.

[16] و تو برای خدا فرمانبردار بودی و برای نیایت محمد صلی الله علیه و آله وسلم پیرو، و برای سخن پدرت شنوا، و به سوی وصیّت و سفارش برادرت شتاب گر کوشا، و برای پایه های دین بلند کننده، و برای سرکشی و طغيان در هم کوبنده، و بر آشوب گران و طغيان گران سختگیر کوبنده، و برای امت نصیحت گر، و در لحظات مرگ ستایش گر و تسبیح کننده‌ی (خدا)، و بر گناهکاران هر زه درگیر شونده، و به حجّت ها و دلیل های خدا قیام کننده، و برای اسلام و مسلمانان بخشایش‌گر، و برای حق یاور، و در هنگام بلا و گرفتاری شکیبا، و برای دین نگهبان، و از محدودی آیین دفاع کننده و

[17] تَحُوطُ الْهُدَى وَ تَصْرُّهُ، وَ تَبْسُطُ الْعَدْلَ وَ تَشْرُهُ، وَ تَنْصُرُ الدِّينَ وَ تُظْهِرُهُ، وَ تَكْفُرُ الْعَابِثَ وَ تَزْجُرُهُ، وَ تَأْخُذُ لِلَّدَنِي مِنَ الشَّرِيفِ، وَ تُسَاوِي فِي الْحُكْمِ بَيْنَ الْقَوِيِّ وَ الْمُنْعَيِّ.

[18] كُنْتَ رَبِيعَ الْأَيَّامِ، وَ عِصَمَةَ الْأَنْامِ، وَ عِزَّ الْأَسَمَ لَامِ، وَ مَعَدِنَ الْأَحْكَامِ، وَ حَالِيفَ الْأَنْعَامِ، سَالِكًا طَرَائِقَ جَدِّكَ وَ أَيْكَ، مُشَّبِّهًا فِي الْوَصِيَّهِ لِأَخِيكَ.

[19] وَ فِي الدَّمَمِ، رَضِيَ السَّيِّمِ، ظَاهِرُ الْكَرَمِ، مُتَهَجِّدًا فِي الْطُّلُمِ، قَوِيمُ الْطَّرَائقِ، كَرِيمُ الْخَلَائِقِ [الْخَلَائِقِ خَل]. «بح»، عَظِيمُ السَّوَابِقِ، شَرِيفُ النَّسَبِ، مُنِيفُ الْحَسَبِ، رَفِيعُ الرُّتبِ، كَثِيرُ الْمَنَاقِبِ، مَحْمُودُ الصَّرَائِبِ، جَزِيلُ الْمَوَاهِبِ، حَلِيمٌ، رَشِيدٌ، مُنِيبٌ، جَوَادٌ، عَلِيمٌ، شَدِيدٌ، إِمامٌ، شَهِيدٌ، أَوَّاهٌ، مُنِيبٌ، حَبِيبٌ مُهِيبٌ.

[20] كُنْتَ لِلرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَلَدَهِ، وَ لِلْقُرْآنِ مُنْقَداً [سَنَدَا خَل].، وَ لِلأُمَّةِ عَصْنِداً، وَ فِي الطَّاعَةِ مُجْتَهِداً، حَافِظاً لِلْعَهْدِ وَ الْمِيَانِي، نَاكِباً عَنْ سُبُلِ الْفُسَاقِ، وَ باذِلاً لِلْمَجْهُودِ، طَوِيلَ الرُّكُوعِ وَ السُّجُودِ.

[21] زَاهِداً فِي الدُّنْيَا رُهْدَ الرَّاحِلِ عَنْهَا، نَاظِراً إِلَيْهَا بِعَيْنِ الْمُسْسَوَحِشِيَّ بَيْنَ مِنْهَا، آمَالُكَ عَنْهَا مَكْفُوفَهُ، وَ هِمَّتُكَ عَنْ زِيَّتِهَا مَصَرُوفَهُ، وَ الْحَاطُوكَ [أَمْحَاطُوكَ خَل]. عَنْ بَهْجَتِهَا مَطْرُوفَهُ، وَ رَغْبَتُكَ فِي الْآخِرَةِ مَعْرُوفَهُ.

حمایت کننده‌ی شریعت اسلام بودی.

[17] (راه) هدایت را پاس داشتی و آن را یاری کردی؛ و عدل و داد را گستردی و آن را پراکنده ساختی؛ و آین را یاری کردی و آشکارش ساختی؛ و کسی که دین را بازیچه شمرده بود، او از کار بازش داشتی، و وی را نهی کردی؛ و (حق را) برای پست از شریف باز ستاندی؛ و میان توانا وضعیف یکسان حکم کردی.

[18] تو باران بهاری یتیمان و بی پدران بودی؛ و بازدارنده‌ی مردمان (از بدی)، و عزّت اسلام، و گنجینه‌ی احکام، و هم پیمان نیکوبی، رهرو (راه) نیایت و پدرت و در وصیّت شبیه برادرت (بودی).

[19] وفا کننده به امان دادن‌ها، دوستدار خوی‌ها (ی نیکو)، (صاحب) گرم‌های آشکار، نماز شب گزار در تاریکی‌ها، بر پا گر روش‌ها (ی نیکو)، بخشندۀ آفریدگان، بزرگ پیشینیان، نیکو نسب، با حسَبِ فراوان، (صاحب) رتبه‌های بلند، دارای مناقب فراوان، صاحب سرشت‌های ستوده، واجد موهبت‌های بسیار، بربار رشد یافته، بازگشت کننده (به سوی خدا)، سخی، دانا، شدید، پیشوای شهید، آمرزش‌گر، زاری کننده (در آستان الاهی)، دوست دارنده‌ی ترسان (بودی).

[20] برای رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرزند و برای قرآن سند و برای امّت بازو، و در فرمان بری کوشان، نگاهبان عهد و پیمان، کناره گیر از راه‌های گناهکاران و هرزگان، عطا کننده‌ی به درمانده‌ی گرفتار، (و) صاحب رکوع و سجده‌های طولانی بودی.

[21] کناره گیر از دنیا (چون) کناره گیری کوچ کننده از آن، و نگرنده به دنیا به دیده‌ی ترسندگان از آن (بودی)، آرزوهایت از آن (= دنیا) بازداشته شده و همّت ات از آرایش هایش برگرفته بود. چشمت از نگریستن به شادی آفرینی (دنیا) بسته و اشتیاق و رغبت در مورد آخرت شناخته

[22] حَتَّىٰ إِذَا الْجُورُ مَدَّ بَاعَهُ، وَأَسْهَفَ الظُّلْمُ قِبَاعَهُ، وَأَنْتَ فِي حَرَمٍ جَدِّكَ قَاطِنٌ، وَلِلظَّالِمِينَ مُبَاهِنٌ، جَلِيسُ الْبَيْتِ  
وَالْمِحْرَابِ، مُعْتَرِلٌ عَنِ الْلَّذَاتِ وَالشَّهَوَاتِ، تُنْكِرُ الْمُنْكَرَ بِقَلْبِكَ وَلِسَانِكَ، عَلَىٰ قَدْرٍ [حَسْبٌ خَلٍ «بح»] طَاقَتِكَ وَإِمْكَانِكَ، ثُمَّ اقْتَضَاكَ الْعِلْمُ  
لِلِّإِنْكَارِ، وَلَزِمَكَ أَنْ تُجَاهِدَ الْفُجَّارَ، فَسِرْتَ فِي أَوْلَادِكَ وَآهَالِكَ، وَشِيعَتِكَ وَمَوَالِيكَ، وَصَدَعْتَ بِالْحَقِّ وَالْبَيْنَةِ، وَدَعَوْتَ إِلَى اللَّهِ بِالْحِكْمَةِ  
وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ، وَأَمْرَتَ بِإِقَامَةِ الْحُدُودِ وَالطَّاعَةِ لِلْمَعْبُودِ، وَنَهَيْتَ عَنِ الْخَبَائِثِ وَالْطُّغْيَانِ، وَوَاجَهُوكَ بِالظُّلْمِ وَالْعُدُوانِ.

[23] فَجَاهَدْتَهُمْ بَعْدَ الْأَعْيَاضِ [الْأَعْيَاضِ خَلٍ]. «بح» لَهُمْ وَتَأْكِيدِ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ، فَنَكَثُوا ذِمَّامَكَ وَبَيَعْتَكَ وَأَسْخَطُوا رَبِّكَ وَجَدَكَ، وَبَدَؤُوكَ  
بِالْحَرْبِ، فَبَثَّتَ لِلطَّاغِنِ وَالضَّرِبِ، وَطَحَنَتْ جُنُودَ الْفُجَّارِ، وَافْتَحَمْتَ قَسْطَلَ الْغُبَارِ، مُجَالِدًا بِذِي الْفَقَارِ، كَانَكَ عَلَيِّ الْمُخْتَارُ.

[24] فَلَمَّا رَأَوْكَ ثَابَتِ الْجَاهِشِ، غَيْرَ خَائِفٍ وَلَا خَاسِ، نَصَّبُوا لَكَ غَوَائِلَ مَكْرِهِمْ، وَقَاتَلُوكَ بِكَيْسِدِهِمْ وَشَرِّهِمْ، وَأَمَرَ اللَّعِينَ جُنُودَهُ، فَمَعَوْكَ  
الْمَاءُ وَوُرُودَهُ، وَنَاجَزُوكَ الْفَتَّالُ [الْفَتَّالُ خَلٍ]. «بح»، وَعَاجَلُوكَ النَّزَالُ، وَرَشَّ مُوكَ بِالسَّهَامِ وَالْبَنَالِ، وَبَسَّ طُوا إِلَيْكَ أَكْفَ الأَصْدَ طَلَامَ، وَلَمْ  
يَرْعَوْلَكَ

شده و مشهور بود.

[22] تا این که بیداد دستش را از آستین بیرون کرد؛ و ستم، از روی اسلحه اش پرده برداشت؛ و گمراهی پیروانش را فرا خواند؛ و تو در حرم جدّت ساکن بودی، و از ستمگران جدایی گزیده، در خانه و محراب (عبدالنگاه خود) نشسته، از لذت‌ها و شهوت‌ها روی برتابته بودی، زشتی را با قلب و زبانت به مقدار توان و امکانت زشت می‌شمردی؛ پس آگاهی تو (از اوضاع) ایجاب کرد که پرچم مخالفت را برداری؛ و تو را بر آن داشت که با عیاشان و هرزگان کارزار کنی. پس با فرزندان و خاندان و پیروان و دوستانت به راه افتادی و حقیقت را به روشنی آشکار کردی؛ و به سوی خدا با حکمت و پند و اندرزهای نیکو فرا خواندی؛ و به برپا داشتن حدود و فرمان بری از معبد فرمان دادی؛ و از پلیدی و طغیان و سرکشی بازداشتی؛ و (آنان) به ستم و دشمنی با تو برخورد کردند.

[23] پس از دعوت آنان به انجام کار(های شایسته) و تأکید حجّت بر ایشان؛ با آنان ستیزیدی، و (آنان) امان و بیعت ترا شکستند؛ و بر خداوندگارت و نیایت (پیامبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم) خشم کردند؛ و با تو جنگ را بیاغازیدند. پس بر زخم زیان‌ها و ضربه‌ها شکیایی ورزیدی؛ و لشکر ستمگران هرزه را در هم کوییدی؛ و در گرد و غبار برخاسته در میدان جنگ وارد شدی، در حالی که با (شمشیر) ذوالفقار کارزار می‌کردی، به سان آن که حضرت علی مختار (برگزیده) بودی.

[24] پس چون ترا پایدار و غیر گریز پا، ناترس و غیر پست دیدند، شرارت‌های فریب‌های خویش را برای تو برافراشتند، و با حیله و شرارت خویش با تو جنگیدند؛ و آن نفرین شده لشکرش را (به جلوگیری از آب) فرمان داد؛ پس ترا از آب و ورود در آن باز داشتند، و ترا به جنگ کشاندند؟

ذِمَّامًا، وَ لَا - راقبُوا [راغبوا خ ل] فيك - أثاماً، فِي قَتْلِهِمْ أُولَى آئِكَ، وَ نَهْبِهِمْ رِحَالَكَ، وَ أَنْتَ مُقدَّمٌ فِي الْهَبَوَاتِ، وَ مُحْتَمِلٌ لِلأُذِيَّاتِ، وَ[\(1\)](#) قَدْ عَجَبْتَ مِنْ صَبَرِكَ - مَلَائِكَةَ السَّمَاءِ.

[25] فَاحْدَثُوا بِكَ مِنْ كُلِّ الْجِهَاتِ، وَ أَنْخَنُوكَ بِالْجِرَاحِ، وَ حَالُوا بَيْنَكَ وَ بَيْنَ الرَّوَاحِ، وَ لَمْ يَبْقَ لَكَ نَاصِيَّرُ، وَ أَنْتَ مُحْتَسِبُ صَابِرٍ، تَذْبُّعَ نِسْوَتَكَ وَ أُولَادِكَ حَتَّى نَكْسُوكَ عَنْ جَوَادِكَ [جَوَارِكَ خ ل].، فَهَوَيْتَ إِلَى الْأَعْزُضِ جَرِيحاً، تَطْؤُوكَ الْخُيُولُ بِحَوَافِرِهَا وَ [أُوْخَ ل]. «بح» [تعلوكَ الطُّغَاهُ بِبَوَاتِرِهَا.

[26] قَدْ رَشَحَ لِلْمَوْتِ جَيْسِنَكَ، وَ اخْتَلَفْتُ بِالْأَعْقِبَاضِيَّ وَ الْأَعْسِسَاطِ شِيشِيَّ مَالُوكَ وَ يَمِينُكَ، تُدْبِيرُ طَرْفَا خَفِيَا إِلَى رَحْلِكَ وَ بَيْتِكَ، وَ قَدْ شَغَلْتَ بِنَفْسِكَ عَنْ وُلْدِكَ وَ أَهَالِيكَ وَ أَسْرَعَ فَرْسُكَ شَارِداً، وَ[\(2\)](#) إِلَى خِيَامِكَ قَاصِداً، مُحَمِّجاً باكِياً.

[27] فَلَمَّا رَأَيْنَ النِّسَاءَ جَوَادَكَ مَخْرِيَّاتَهَا، وَ نَظَرْنَ سَرْجَكَ عَلَيْهِ مَلْوِيَّاتَهَا، بَرْزَنَ مِنَ الْخُمُورِ، تَأْشِرَتِ الشُّعُورُ عَلَى الْخُمُودِ، لَأَطِمَاتِ الْوُجُوهِ سَافِرَاتِ، وَ بِالْعَوِيلِ دَاعِيَاتِ، وَ بَعْدَ الْعِزَّ مُذَلَّلَاتِ، وَ إِلَى مَصْرِعِكَ مُبَادِراتِ.

ص: 70

-- "و" در بحار الانوار موجود نیست.

-- "و" در بحار الانوار موجود نیست.

و در جنگ بر تو شتافتند (واسب‌ها را زین کردند) و ترا با تیرها و سنگ‌ها مورد حمله قرار دادند. و برای از میان برداشتن تو همت گماشتند. و احترام ترا حفظ نکردند. واژ جزای گناه (خویش) در حق تو، (و) کشن فرزندان و تاراج باردان هایت نترسیدند. در حالی که تو پیشتر از در گرد و غبار و تحمل کننده‌ی آزارها و اذیت‌ها بودی، (که) فرشتگان آسمان از صبر و شکیب تو به شگفتی افتادند.

[25] پس از هر سوگرد تو حلقه زدن و زخم‌های کاری بر تو فرو آوردن، و میان تو و شب مانع شدند (نگذاشتند کارت تا شب به طول انجامد)، در حالی که برای تو یاری باقی نمانده بود. و تو حسابگر شکیبا بودی. از زنان و فرزندان دفاع می‌کردی، تا این که ترا از اسبت (به زمین) انداختند. پس تو زخمی بر زمین افتادی. اسب‌ها با سم هایشان بر تو تاختند، و ستمگران و سرکشان شمشیرهای بُرّان شان را بر تو فرو آوردن.

[26] بر پیشانی ات عرق مرگ نشسته بود و به راست و چپ کشیده و جمع می‌شدی (وبه خود می‌پیچیدی). گوشه‌ی چشم‌ت را به سوی بارداخت و خانه ات گرداندی، و به تحقیق از فرزندان و خاندان‌ت به نفس خویش مشغول گردانیده شدی؛ و اسبت (در حال) شیشه و گریه، گریزان به سوی خیمه‌هایت شتافت.

[27] پس هنگامی که زنان، اسبت را شرم‌سار دیدند، و به زین بازگونت نگاه کردند، از سراپرده‌ها بیرون دویدند؛ با موهای پریشان بر گونه‌ها، با روی نیمه باز، بر رخسار (خود) سیلی می‌زدند، و شیون کنان و ناله زنان، که پس از عزّت و شّکوه، خوار و ذلیل شده و به سوی قتلگاهت شتابان (بودند).

[28] وَالشَّمْرُ جَالِسٌ عَلَى صَدْرِكَ، [وَخ.] «بَحْ» مُولَعٌ سَيْفَهُ عَلَى نَحْرِكَ، قَابِضٌ عَلَى شَيْبِتَكَ بِيَدِهِ، ذَايْحٌ لَكَ بِمُهَنَّدِهِ، قَدْ سَكَنَتْ حَوَاسِكَ، وَخَفِيتْ أَنْفَاسُكَ، وَرُفِعَ عَلَى الْقَنَاءِ رَأْسُكَ، وَسُبِّيَ أَهْلُكَ كَالْعَبِيدِ، وَصَدَّفُوا فِي الْحَدِيدِ، فَوْقَ أَقْتَابِ الْمَطِيَّاتِ، تَلْفُحُ وُجُوهُهُمْ حَرُّ الْهَاجِراتِ، يُسَاقُونَ فِي الْبَرَارِي وَالْفَلَوَاتِ، أَيْدِيهِمْ مَغْلُولَةٌ إِلَى الْأَعْنَاقِ، يُطَافُ بِهِمْ فِي الْأَعْسَاقِ.

[29] فَالْوَيْلُ لِلْعُصَّاةِ الْفُسَّاقِ، لَقَدْ قَتَلُوا بِقَتْلِكَ الْأَعْسَمَ لَامَ، وَعَطَلُوا الصَّلَاةَ وَالصَّيَامَ، وَنَفَضُوا السُّنَّةَ وَالْأَئْمَانَ، وَهَدَمُوا قَوَاعِدَ الْأَعْيَانِ، وَحَرَّقُوا آيَاتِ الْقُرْآنِ، وَهَمْلَجُوا فِي الْبَغْيِ وَالْعَدْوَانِ. [30] لَقَدْ أَصَّبَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ مَوْتُورًا، وَعَادَ كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَهْجُورًا، وَغُوَدَّرَ الْحَقُّ إِذْ قُهِرَ مَقْهُورًا، وَفُقِدَ بِفَقَدِ دِكَ التَّكْبِيرُ وَالتَّهْلِيلُ وَالتَّحْرِيمُ وَالتَّنْزِيلُ وَالتَّأْوِيلُ، وَظَهَرَ بَعْدَكَ التَّغْيِيرُ وَالتَّبَدِيلُ وَالْأَعْلَاحُ وَالتَّنَطِيلُ وَالْأَعْهَوَاءُ وَالْأَعْصَالِيَّاتُ وَالْفِتَنُ وَالْأَعْبَاطِيلُ.

[31] قَفَامَ نَاعِيَكَ عِنْدَ قَبْرِ جَدِّكَ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، فَنَعَاهُ

إِلَيْهِ بِالدَّمْعِ الْهَطُولِ قَائِلاً:

يَا رَسُولَ اللَّهِ! قُتِلَ سِبْطُكَ وَفَتَاكَ، وَاسْتُبِيحَ أَهْلُكَ وَحَمَاكَ، وَسُبِّيَتْ بَعْدَكَ ذَارِيَكَ، وَوَقَعَ الْمَحْدُورُ بِعِترَتِكَ وَذَوِيَّكَ.

[28] و شمر بر روی سینه ات نشسته بود. (و) شمشیرش را بر گودی زیر گلویت فرو برد و ریشت را به دستش گرفته (بود) و سرت را به شمشیر هندی خود می برد. حواسّت (در آن حال) آرامش داشت، و نفّس هایت (در سینه) پنهان شده بود. و (به ناگاه) سرت بر نیزه بلند شد. و خانواده ات چون بندگان اسیر شدند. و با آهن ها، غل و زنجیر شدند. بالای پالان های چهارپایان چهره هایشان از حرارت (آفتاب در) روزهای گرم می سوخت، در بیابان ها و دشت های پهناور پیش برده می شدند. دستانشان به گردنشان آویخته بود، (و) در بازارها گردانده می شدند.

[29] پس وای بر سرکشان هرزه‌ی گنهکار، به کشتن اسلام را کشتد؛ و نماز و روزه را بیهوده و مهمل گذاشتند؛ و سنت ها (= کارهای نیکو) و احکام (الاهی) را شکستند؛ و پایه های ایمان را نابود کردند؛ و آیات قرآن را واژگون ساختند؛ و در فساد و دشمنی سخت پیش دویدند.

[30] به تحقیق رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم انتقام خون کشته اش ناگرفته ماند. و کتاب خدای عز و جل رها و یله گردید. و آن گاه که تو مغلوب شدی، به حق و حقیقت خیانت شد. و به نابودی ات "الله اکبر" و "لا اله الا الله" و "تحریم" و "تحلیل" و "تنزیل" و "تأولیل" از میان رفت. و پس از تو "تغییر" و "تبديل" و "بی دینی" و "کفر" و "وانهادن (حقیقت)" و "خواست های نفسانی" و "گمراهی ها" و "آشوب ها" و "بیهودگی ها" آشکار گشت.

[31] پس همانا خبر دهنده‌ی مرگت در کنار قبر نیایت پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم بپا خواست و با اشک ریزان خبر مرگ ترا به حضرتش داد. در حالی که می گفت: ای رسول خدا! فرزند و جوانت کشته شد! خانواده و نزدیکانت بیچاره شدند! و فرزندانت پس از تو اسیر شدند! و خانواده ات و

فَانْزَعَ الرَّسُولُ، وَبَكَى قَلْبُهُ الْمَهْوُلُ، وَعَزَّاهُ بِكَ الْمَلَائِكَةُ وَالْأَعْنِيَاءُ، وَفُجِعَتْ بِكَ أُمُّكَ الرَّزْهَرَاءُ.

[32] وَاخْتَلَفَ [اختلفَ خ ل.] جُنُودُ الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ تُعَزِّي أَبَاكَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، وَأَقِيمَتْ لَكَ الْمَأْتِمُ فِي أَعْلَى عِلَّيْنِ، وَلَطَمَتْ عَلَيْكَ الْحُورُ الْعَيْنُ، وَبَكَتِ السَّمَاءُ وَسُدَّ كَانُهَا وَالْجِنَانُ وَخُرَّانُهَا، وَالْهِضَابُ وَاقْطَارُهَا، وَالْبِحَارُ وَحِيتَانُهَا وَمَكَّةُ وَبُنْيَانُهَا<sup>(1)</sup>، وَالْجِنَانُ وَلِدَانُهَا، وَالْبَيْتُ وَالْمَقَامُ، وَالْمَشْرُرُ الْحَرَامُ [الْمَشْرُرُ وَالْحَرَامُ خ ل.].، وَالْحِلْلُ وَالْأَعْحَرُ.

[33] اللَّهُمَّ فِي حُرْمَةِ الْمَكَانِ الْمُنِيفِ، صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاحْسَنْ رُبِّي فِي زُمْرَتِهِمْ وَأَدْخِلْنِي الْجَنَّةَ بِشَفَاعَتِهِمْ، اللَّهُمَّ إِنِّي خ ل. [أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ يَا أَسْرَعَ الْحَاسِبِينَ، وَيَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ، وَيَا أَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ، بِمُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّنَ، رَسُولَكَ إِلَى الْعَالَمِينَ أَجْمَعِينَ، وَبِأَخِيهِ وَابْنِ عَمِّهِ الْأَعْنَى الْبَطِينِ، الْعَالَمِ الْمَكِينِ، عَلَيٍّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، وَبِفَاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ، وَبِالْحَسَنِ الرَّكِيِّ عِصْمَةِ الْمُنَتَّبِينَ، وَبِابْنِي عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَنِ بْنِ أَكْرَمِ الْمُسْتَشَّهُدَيْنَ، وَبِأَوْلَادِ الْمَقْتُولِينَ، وَبِعُترَتِهِ الْمَطْلُومِينَ، وَبِعَلِيِّ بْنِ الْحُسَنِ بْنِ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، وَبِمُحَمَّدِ بْنِ عَلَيٍّ قَتْلَةِ الْأَوَّلَيْنَ خ ل.].، وَجَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ أَصْدَقِ الصَّادِقِينَ، وَمُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ مُظَهِّرِ الْبَرَاهِينَ، وَعَلَيٍّ بْنِ

ص: 74

---

-- "وَمَكَّةُ وَبُنْيَانُهَا" در بحار الانوار موجود نیست.

پس پیامبر آشفته خاطر شد، و سینه‌ی گریاش، بگریست. و به خاطر تو فرشتگان و پیامبران بر او سر سلامتی دادند، و به خاطر تو مادرت زهرا سوگوار شد و مصیبت زده گشت.

[32] فرشتگان مقرّب (برای) سوگواری و تسليت گفتن به پدرت امیر مؤمنان (به حضورش) آمد و شد کردند. و برای تو در اعلیٰ علیّین (بلندترین بلندای عالم وجود) عزا برپا شد. و به خاطر تو زنان چشم سیاه درشت دیده‌ی (بهشتی) بر (رخسار خود) سیلی زدند. و آسمان و ساکنانش، و بهشت‌ها و خزانه‌دارانش، و کوه‌های گستردۀ بر روی زمین و کرانه‌هایش، و دریاها و ماهی‌هایش، و مگه و پایه‌هایش، و بهشت‌ها و ساکنانش، و خانه‌ی خدا) و مقام (ابراهیم)، و مشعر الحرام (مکانی میان منی و عرفات) و حلّ (هنگام بیرون آمدن حاجیان از احرام) و احرام همه گریستند. [33] ایزدا! به احترام این جایگاه بلند (مرتبه) بر محمد و خاندان محمد درود فرست، و مرا در گروه ایشان گردآور، و مرا به شفاعت ایشان به بهشت وارد کن. خدایا! به سوی تو چنگ می‌زنم، ای سریع ترین حسابگران! و ای کریم ترین کریمان! و ای حکم کننده ترین حکم کننده‌گان! به حق محمد انجام پیامبران، (و) فرستاده ات به سوی تمامی مردم گیتی و به برادرش و پسر عمویش (که) جدا شده از شرک و دوگانه پرستی (است)، و درونش انباسته از دانش و ایمان (بود)، آن دانشمند برخوردار از مقام بلند علیّ امیر مؤمنان، و به حق فاطمه بانوی بانوان جهان، و به حق حسن پاکیزه‌ی نگاهبان پرواپیشگان، و به حق ابا عبد الله حسین کریم ترین شهادت جویان، و به حق فرزندان کشته شده اش و به خاندان ستم دیده اش، و به علی بن حسین زینت عبادت گران، و به محمد بن علی قبله‌گاه بازگشت کننده‌گان، و به جعفر بن محمد راستگویان راستگوتین راستگویان، و به موسی بن

مُوسَى نَاصِيْر الدِّين وَ مُحَمَّد بْن عَلَيٰ قُدُّوْسُ الْمُهَتَّدِيْن وَ عَلَيٰ بْن مُحَمَّد أَزْهَد الرَّاهِدِيْن وَ الْحَسَن بْن عَلَيٰ وَارِثُ الْمُسْتَخْلَفِيْن وَ الْحُجَّة عَلَى الْخَلْقِ أَجْمَعِيْن أَنْ تُصَدِّلِي عَلَى مُحَمَّد وَآلِ مُحَمَّد الصَّادِقِيْن الْأَبْرَيْن آل طَه وَ يَس وَأَنْ تَجْعَلَنِي فِي الْقِيَامَة مِنَ الْآمِنِيْن الْمُطْمَئِنِيْن الْفَائِرِيْن الْفَرِحِيْن الْمُسْتَبَشِرِيْن.

[33] اللَّهُمَّ اكْتُبْنِي فِي الْمُسْلِمِيْن، وَاحْجُنِي بِالصَّالِحِيْن، وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقِي فِي الْأَخْرِيْن، وَانْصُرْنِي عَلَى الْبَاعِيْن، وَاکْفِنِي كَيْدَ الْحَسِيْدِيْن، وَاصْرِفْ عَنِي مَكْرَ الْمَاكِرِيْن، وَاقْبِضْ عَنِي أَيْدِيَ الظَّالِمِيْن، وَاجْمَعْنِي وَبَيْنَ السَّادَة الْمَيَامِيْن فِي أَعْلَى عِلَيْيَن، مَعَ الَّذِيْنَ أَعْمَتْ عَلَيْهِم مِنَ النَّبِيِّيْن وَالصَّدِيقِيْن وَالشَّهَدَاء وَالصَّالِحِيْن، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِيْن.

[34] اللَّهُمَّ إِنِّي أَفْسِمُ عَلَيْكَ بِتَبَيْيَكَ الْمَعْصَوْم، وَبِحُكْمِكَ الْمَحْمَوْم، وَنَهْيِكَ الْمَكْتُوم، وَبِهَذَا الْقَبْرِ الْمَلْمُوم، الْمُؤَسَّدِ فِي كَفَنِهِ الْأَمَامُ الْمَعْصُومُ، الْمَقْتُولُ الْمَظْلُومُ، أَنْ تَكْسِفَ مَا بِي مِنَ الْغُمُوم، وَتَصَدِّرِفَ عَنِي شَرَ الْقَدَرِ الْمَحْتُوم، وَتُحِيرَنِي مِنَ النَّارِ ذَاتِ السَّمُوم، اللَّهُمَّ جَلَّنِي بِنِعْمَتِكَ، وَرَضَّنِي بِقِسْمِكَ، وَتَغَمَّدْنِي بِجُودِكَ وَكَرِمِكَ، وَبَايِعْنِي مِنْ مَكْرِكَ وَنَقِمِكَ [نَقِمَكَ خ ل.].

[35] اللَّهُمَّ اعْصِمْنِي مِنَ الرَّذَلِ، وَسَدِّدْنِي فِي الْقَوْلِ وَالْعَمَلِ، وَ

جعفر آشکار کننده‌ی برهان‌ها، و به علی بن موسی یاور آین، و به محمد ابن علی پیشتاز هدایت شدگان، و به علی بن محمد پارساترین پارسایان، و به حسن بن علی وارت جانشینان، و به حجّت بر تمامی آفریدگان (ترا سوگند می دهم) که بر محمد دو خاندان محمد د آن راستگویان نیکوکار، آن خاندان طه و یس درود فرستی و مرا در روز قیامت از امان یافتگان آسودگان رستگاران شادمانان بشارت یافتگان قرار دهی.

[33] ایزدا! نام مرا در (زمراهی) تسلیم شدگان (حق) بنویس، و مرا به صالحان بپیوند، و نامم را بر زبان آیندگان نیکو و سخنم را دلپذیر گردان. و مرا بر علیه ستمگران فاسد یاری کن، و از حیله‌ی حسودان نگاهم دار، و فریب فریبکاران را از من دور کن و دستان ستمگران را از من کوتاه گردان، و میان من و آفایان خجسته در اعلیٰ علیین (بلندترین بلندای عالم وجود)

جمع گردن، همان کسانی که بدیشان نعمت ارزانی داشتی، یعنی پیامبران و تصدیق کننده‌گان و شهیدان و صالحان. به رحمت تو (چنگ می زنم) ای رحم کننده ترین رحم کننده‌گان.

[34] بار الاه! همانا ترا به حق پیامبر معصومت سوگند می دهم، و به حق حکم قطعی شده‌ات، و به بازداشت و نهی پوشیده شده‌ات، و به حق این قبر که مردمان به زیارت‌ش روی می آورند، (قبری که) در آغوشش امام معصوم کشته شده‌ی ستمدیده، آرمیده است، سوگندت می دهم، که مرا از غم و اندوه بدرآوری؛ و شر و بدی تقدير حتمی ات را از من باز داری، و مرا از آتشِ دارای بادهای گرم کُشنده، کنارم داری. خدایا! مرا به نعمت خودت بزرگوارم گردن؛ و به قسمت هایت از من خشنود شو؛ به چود و کرم و بخشش از من پرده پوشی کن؛ و مرا از فریب و انتقامت دور گردن.

[35] بار خدایا! مرا از گناهان نگاهدار؛ و در سخن (حق) و کردار (درست) استوارم گردن؛ و مدت اجل و مهلت مرا گسترش ده؛ و از دردها

اَفْسَحْ لِي فِي مُدَّهُ الْأَجَلِ، وَأَعْفُنِي مِنَ الْأُوجَاعِ وَالْعِلَالِ، وَبَلَغْنِي بِمَوَالِي وَبِفَضْلِكَ أَفْضَلَ الْأَمَلِ.

[36] [اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاقْبِلْ تَوْبَتِي، وَأَقْلِنِي عَشْرَتِي، وَأَرْحَمْ كُرْبَتِي، وَأَغْفِرْلِي خَطَيْتِي، وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرْرَتِي.]

[37] [اَللّٰهُمَّ لَا تَدعْ لِي فِي هَذَا الْمَسْهِدِ الْمُعَظَّمِ، وَالْمَحَلِّ الْمُكَرَّمِ ذَبِّبًا إِلَّا غَفَرْتَهُ، وَلَا عَيْنًا إِلَّا كَشَفْتَهُ، وَلَا رِزْقًا إِلَّا بَسَطْتَهُ، وَلَا جَاهًا إِلَّا عَمَرْتَهُ، وَلَا سَادًا إِلَّا صَلَحْتَهُ، وَلَا مَلَأًا إِلَّا بَلَغْتَهُ، وَلَا دُعَاءً إِلَّا أَجَبْتَهُ، وَلَا مُضَّيَّقًا إِلَّا فَرَجَحْتَهُ، وَلَا شَمْلًا إِلَّا جَمَعْتَهُ، وَلَا أَمْرًا إِلَّا تَمَمْتَهُ، وَلَا مَالًا إِلَّا كَثَرْتَهُ، وَلَا حُلْقًا إِلَّا حَسَسْتَهُ، وَلَا إِنْفَاقًا إِلَّا أَخْلَفْتَهُ، وَلَا حَالًا إِلَّا عَمَرْتَهُ، وَلَا حَسُودًا إِلَّا قَمَعْتَهُ، وَلَا عَدُوًا إِلَّا أَزْدَيْتَهُ، وَلَا شَرًا إِلَّا كَفَيْتَهُ، وَلَا مَرْضًا إِلَّا شَفَيْتَهُ، وَلَا بَعِيدًا إِلَّا دَنَيْتَهُ، وَلَا شَدِّعًا إِلَّا لَمَمْتَهُ، وَلَا سُؤالًا إِلَّا أَعْطَيْتَهُ، اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْعَاجِلَةِ وَثَوَابَ الْآخِلَةِ.]

[38] [اَللّٰهُمَّ أَغْنِنِي بِحَلَالِكَ عَنِ الْحَرَامِ وَبِفَضْلِكَ عَنْ جَمِيعِ الْأَعْنَامِ، اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نافِعاً، وَقَلْبًا خَاسِفًا، وَيَقِينًا شَافِيًّا، وَعَمَلاً زَاكِيًّا، وَصَبَرًا جَمِيلًاً، وَأَجْرًا جَزِيلًاً، اَللّٰهُمَّ ارْزُقْنِي شُكْرَ نِعْمَتِكَ [يَعْمِلُكَ خَلْ].]

و بیماری‌ها عافیتم بخش؛ و به حق امامانم و به (حق) فضلت مرا به بهترین آرزوها نایل گردان.

[36] خدایا! بر محمد و خاندان محمد درود فرست؛ و توبه‌ی مرا بپذیر؛ و برگریه ام رحم کن؛ و از لغشم درگذر؛ و سختی ام را آسان گردان؛ و استباهم را پوشان؛ و در میان فرزندانم برایم صالحانی قرار ده.

[37] ایزدا! در این شهادت گاه پر عظمت و مکان پر کرامت برایم گناهی مگذار مگر که ببخشایی؛ و نه عیبی مگر که بپوشانی؛ و نه اندوهی مگر که اصلاحش کنی؛ و نه روزی ای مگر که افزونش سازی؛ و نه منزلت و مقامی مگر که گسترشش دهی؛ و نه فساد و تباہی ای مگر که اصلاحش کنی؛ و نه آرزویی مگر که (به انجام) رسانی؛ و نه دعایی مگر که بپذیریش؛ و نه تنگنایی مگر که بگشایی اش؛ و نه پراکندگی ای مگر که گردش آوری؛ و نه کاری مگر که به انجامش رسانی؛ و نه دارایی ای مگر که افزونش کنی؛ و نه اخلاقی مگر که نیکویش گردانی؛ و نه انفاق و بخششی مگر که جانشین (و ماندگار) اش کنی؛ و نه دگرگونی و تحولی مگر که آبادش سازی؛ و نه حسودی مگر که از میانش ببری؛ و نه دشمنی مگر که او را در هم شکنی؛ و نه بدی ای مگر که جبرانش کنی؛ و نه مریضی ای مگر که شفایش دهی؛ و نه دور افتاده ای مگر که نزدیکش کنی؛ و نه پراکندگی ای مگر که گردش آوری؛ و نه خواستی مگر که ارزانی اش کنی.

خدایا! از توبهترین روی آوردنی و ثواب آینده را خواستارم.

[38] بار الاه! مرا به حلال خود از حرامت بی نیاز گردان و به فضل و بخشش از تمامی آفریدگان (مستغنی ام دار).

الاه! من از تو دانش بهره دهنده، و قلب افتاده، و یقینی کامل، و کردار

پاکیزه، و شکیبایی زیبا، و پاداشی فراوان می خواهم.

خدایا! سپاسگزاری از نعمت هایت را به من ارزانی کن؛ و احسان و کرم

عَلَى، وَزِدْ فِي إِحْسَانِكَ وَكَرَمِكَ إِلَيَّ، وَاجْعَلْ قَوْلِي فِي النَّاسِ مَسَّ مُوعِداً، وَعَمَلِي عِنْدَكَ مَرْفُوعاً، وَأَثْرِي فِي الْخَيْرَاتِ مَتْبُوعاً، وَعَدْوِي مَقْمُوماً [مَعْمُوماً خَلَ].

[39] اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ الْأُخْيَارِ، فِي انَاءِ اللَّيلِ وَأَطْرَافِ النَّهَارِ، وَأَكْفِنِي شَرَّ الْأَشْرَارِ، وَطَهِّرْنِي مِنَ الذُّنُوبِ وَالْأُذْنَارِ، وَأَجْرِنِي مِنَ النَّارِ، وَأَدْخِلْنِي [أَحَلَّنِي] خَل. «بح» دَارُ الْفَرَارِ، وَاعْفُرْ لِي وَلِجَمِيعِ إِخْوَانِي فِيكَ وَأَخْوَاتِي الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

ثُمَّ تَوَجَّهُ إِلَى الْقِبْلَةِ وَصَلِّ رَكْعَيْنِ وَتَغْرِبُ [اقْرَأْ خَل. «بح»] فِي الْأَوْلَى سُورَةَ الْأَعْمَيَاءِ وَفِي الثَّانِيَةِ الْحَشَرَ، وَتَقْنُتْ فَتَقُولُ [اقْتُنْ وَقُلْ خَل. «بح»]:

[1] لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَ[رَبُّ خ.]. الْأَعْرَاضِينَ السَّبْعِ، وَمَا فِيهِنَّ وَمَا بَيْهُنَّ، خِلَافًا لِإِعْدَائِهِ وَتَكْدِيبَا لِمَنْ عَدَلَ بِهِ، وَإِقْرَارًا لِرُبُوبِيَّتِهِ، وَخُضُوعًا لِعَرَّاتِهِ، الْأَوَّلُ بَغَيْرِ أَوَّلٍ وَالْآخِرُ إِلَى غَيْرِ آخِرٍ، الظَّاهِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ بِقُدْرَتِهِ، وَالْبَاطِنُ دُونَ كُلِّ شَيْءٍ بِعِلْمِهِ وَلُطْفِهِ، لَا تَقِفُ الْعُقُولُ عَلَى كُنْهِ عَظَمَتِهِ، وَلَا تَدْرِكُ الْأُوْهَامُ حَقِيقَةَ مَاهِيَّتِهِ، وَلَا تَصْوَرُ الْأَعْنَسُ مَعْانِي كَيْفِيَّتِهِ، مُطَلِّعًا عَلَى الصَّمَائِيرِ، عَارِفًا بِالسَّرَّائِرِ، يَعْلَمُ خَاتِئَةَ الْأَعْمَيْنِ وَمَا

و بخشش بی حسابت را بر من فرونی بخشن؛ و سخنم را در میان مردمان مورد شنیدن قرار ده؛ و داشتم را نزد خود بلند پایه کن؛ و اثر مرا در خیرات پیوسته و دائمی کن؛ و دشمنم را خوار و زبون و شکست خورده قرار ده.

[39] خدایا! بر محمد و خاندان محمد آن برگزیدگان، در راستای شب و تمامی روز درود فرست؛ و مرا از شرّ شروران و بدان نگاهم دار؛ و از گناه و پلیدی پاکیزه ام کن؛ و از آتش دورم ساز؛ و مرا در خانه‌ی پایدار (=بهشت) فرود آر؛ و من و تمامی برادران و خواهران مؤمن و باورمند را - که در راه توبdest آورده ام - به رحمت خود بیامز؛ ای رحم کننده ترین رحم کنندگان.

سپس رو به قبله شو و دورکعت نماز بخوان؛ در رکعت اول سوره‌ی انبیا را می‌خوانی، و در رکعت دوم سوره‌ی حشر را، و سپس قنوت می‌گیری و می‌گویی:

[1] نیست معبدی جز آن که همه در او شیدایند، آن شکیبای کرم کننده‌ی بخشایشگر بی حساب؛ نیست حیران کننده‌ای جز آن که همه در او شیدایند، آن والا مقام با عظمت؛ نیست حیران کننده‌ای جز آن که همه در او شیدایند، خداوندگار آسمان‌های هفتگانه و زمین‌های هفتگانه و آن چه در آن‌ها و آن چه در میان آن‌هاست؛ در حالی که مخالف با دشمنان دروغ انگارنده‌ی او (یم)، همان کسانی که از او روی گردانیدند. و اقرار به خداوندگاریش (می‌کنم)، و افتاده بر (در) عزّت و شکوهش (می‌باشم)، ابتدا و اول، بدون این که اول و ابتدای چیزی باشد؛ و پایان، بدون این که پایان چیزی باشد؛ آشکار بر هر چیز به قدرتش، و پنهان و درون هر چیز به دانشش و لطفش، خردها به کنه عظمتش راه ندارند؛ و اندیشه‌ها حقیقت چیستی اش را درک نمی‌کنند؛ و نفس‌ها معانی چگونگی اش را نمی‌توانند

[2] اللَّهُمَّ إِنِّي أُشْهِدُكَ عَلَى تَصْدِيقِي رَسُولَكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَإِيمانِي بِهِ، وَعِلْمِي بِمَنْزِلَتِهِ، وَإِنِّي أَشْهُدُ أَنَّهُ النَّبِيُّ الَّذِي نَطَقَتِ الْحِكْمَةُ بِفَضْلِهِ، وَبَشَّرَتِ الْأُنْبِيَاءُ بِهِ، وَدَعَتِ إِلَى الْإِقْرَارِ بِمَا جَاءَ بِهِ، وَحَثَّتْ عَلَى تَصْدِيقِهِ، يَقُولُهُ تَعَالَى:

«الَّذِي يَحِدُّونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرِيهِ وَالْأَنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحَلِّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَايثَ وَيَصْعُ عَنْهُمْ إِصْرَرُهُمْ وَالْأَعْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ» فَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ رَسُولَكَ إِلَى الشَّلَّيْنِ، وَسَيِّدِ الْأُنْبِيَاءِ الْمُصَّدَّقَ طَفَّيْنِ، وَعَلَى أَخِيهِ وَابْنِ عَمِّهِ الَّذِيْنِ لَمْ يُشْرِكَا بِكَ طَرْفَةَ عَيْنِ ابْدَا، وَعَلَى فَاطِمَةَ الرَّهْوَاءِ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ، وَعَلَى سَيِّدِي شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، صَلَّى خَالِدَةَ الدَّوَامِ، عَدَّدَ قَطْرِ الرَّهَامِ، وَزَنَةَ الْجِبَالِ وَالْأَكَامِ، مَا أُورَقَ السَّلَامُ، وَاحْتَلَفَ الصَّيَاهُ وَالظَّلَامُ، وَعَلَى آلِهِ الطَّاهِرِيْنَ، الْأَعْنَمَةِ الْمُهَتَّدِيْنَ، الْأَذَائِيْنَ عَنِ الدِّيْنِ عَلَيِّ وَمُحَمَّدٍ وَجَعْفَرٍ وَمُوسَى وَعَلَيِّ وَمُحَمَّدٍ وَالْحَسَنِ وَالْحُجَّةِ، الْقَوَامُ بِالْقِسْطِ وَسُلَالَةِ السَّبْطِ.

[3] اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ هَذَا الْأَعْمَامِ فَرَجَا قَرِيبَا، وَصَبِرَا جَمِيلًا، وَ

تصوّر کنند؛ آگاه بر درون ها و آشنای به پنهان ها، خیانت چشم ها و آن چه را سینه ها پنهان داشته اند، می داند.

[2] الاها! همانا من ترا به تصدیقم بر فرستاده ات صلی الله علیه و آله وسلم و ایمانم بدو و آگاهیم نسبت به مقام و منزلتش گواه می گیرم. و همانا حکمت به فضلاش به سخن آمده، و پیامبران بدو بشارت داده اند، و به اقرار و اعتراف بدان چه آورده، فرا خوانده اند؛ و به تصدیق حضرتش تشویق کرده اند. به (دلیل) سخن خدای متعال (که می فرماید):

(کسی که (نام او را) در تورات و انجیل نزد خویش نوشته یافتند، که به نیکی فرمانشان می دهد و از زشتی بازشان می دارد، برایشان پاکیزه ها را حلال می دارد و پلیدی ها و ناپاکی ها را برایشان حرام می کند. گرفتاری ها و سختی ها و زنجیرهایی که بدان ها گرفتارند را از ایشان باز می گشاید):

پس بر محمد فرستاده ات به سوی پری ها و انسان ها، و آقای پیامبران برگریده ات، و بر برادر و پسر عمومیش درود فرست. همان دو تنی که حتی (به کمی زمان) یک چشم بر هم زدن به تو شرک نورزیدند، و بر فاطمه‌ی زهرا بانوی بانوان گیتی، و بر آقای جوانان اهل بهشت حسن و حسین درود فرست، (آن هم) درود همیشگی و پیوسته به تعداد قطرات باران های نم نم کننده‌ی پیوسته، و به سنگینی کوه ها و تپه ها، (و به وزن) آن چه سنگ خاکستری رنگ وجود دارد، و (به تعداد) رفت و آمد نورها و سایه ها. و بر خاندان پاکیزه اش و امامان هدایت شده و دفاع کنندگان از آیین، علی و محمد و جعفر و موسی و علی و محمد و علی و حسن و حجّت، آن بر پا دارندگان عدل و داد، و نوادگان دختری (پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم) درود فرست.

[3] بار خدایا! به حق این امام از تو گشایشی نزدیک، و شکیبایی ای

، نَصَّرًا عَزِيزًا ، وَغَنِيًّا عَنِ الْخَلْقِ ، وَثَبَاتًا فِي الْهُدَى ، وَالْتَّوْفِيقَ لِمَا تُحِبُّ وَتَرْضِي ، وَرِزْقًا وَاسِعًا حَالًا طَيِّبًا ، مَرِينًا دَارًا سَائِغًا ، فَاضِلاً مُفَضِّلاً صَبَابًا صَدَبًا ، مِنْ غَيْرِ كَدْدَوْ لَا نَكَدَ ، وَلَا مِنْهُ مِنْ أَحَدَ ، وَعَافِيَةٌ مِنْ كُلِّ بَلَاءٍ وَسُقُمٍ وَمَرَضٍ ، وَالشُّكْرُ عَلَى الْعَافِيَةِ وَالنَّعْمَاءِ ، وَإِذَا جَاءَ الْمَوْتُ فَاقْبِضْنَا عَلَى أَحْسَنِ مَا يُكُونُ لَكَ طَاعَةً ، عَلَى مَا أَمْرَتَنَا مُحَافِظِينَ حَتَّى تُؤَدِّيَنَا إِلَى جَنَّاتِ النَّعِيمِ ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ،

[4] اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأُوْحِشْ نِي مِنَ الدُّنْيَا وَآئِسْنِي بِالْآخِرَةِ، فَإِنَّهُ لَا يُوْحِشُ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا حَوْفَكَ، وَلَا يُؤْسِنُ بِالْآخِرَةِ إِلَّا رَجَحَ أُوكَ، اللَّهُمَّ لَكَ الْحُجَّةُ لَا عَلَيْكَ، وَإِلَيْكَ الْمُسْتَكِنُ لَا مِنْكَ، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَأَعِنِي عَلَى نَفْسِي الظَّالِمَةُ الْعَاصِيَةُ، وَشَهْوَتِي الْعَالِيَةُ، وَاحْتِمْ لِي بِالْعَفْوِ وَالْعَافِيَةِ [لِي بِالْعَافِيَةِ خَلِ]. («بح»).

[5] اللَّهُمَّ إِنَّ اسْتَغْفَارِي إِيَّاكَ وَأَنَا مُصِرٌّ عَلَى مَا نَهِيْتُ قِلَّةُ حَيَاةِ، وَتَرْكِي الْأُعْسَى تِغْفَارَ مَعَ عِلْمِي بِسَعَةِ حِلْمِكَ تَضْيِيقُ لِحَقِّ الرَّجَاءِ، اللَّهُمَّ إِنَّ ذُنُوبِي تُؤْسِنِي أَنْ أُرْجُوكَ، وَإِنَّ عِلْمِي بِسَعَةِ رَحْمَتِكَ يَمْنَعِنِي أَنْ أَحْسَنَكَ، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَصَدِقْ رَجَائِي لَكَ، وَكَذْبُ حَوْفِي مِنْكَ، وَكُنْ عِنْدَ أَحْسَنِ ظَنِّي بِكَ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

زیبا، و باری باعزّت، و بی نیازی از خلق، و پایداری در هدایت، و موفقیت بر آن چه دوست داری و خشنودی، و روزی گسترده‌ی حلال پاکیزه‌ی تازه‌ی نیکوی نوبه نوی گوارای خوشمزه‌ی (با) زیادی برگزیده شده‌ی بسیار ریخته شده، بدون زحمت و سختی و بی هیچ متنّی از کسی را درخواست می‌کنم. وسلامتی از هر بلا و درد و مرضی، وسپاسگزاری بر سلامتی و نعمت‌ها (را ارزانیم فرما). و هرگاه که مرگ (به سراغ مان) آید، جان مان را به بهترین حالت بستان که در فرمانبری تو باشیم، و بر آن چه فرمان مان دادی نگاهبان باشیم؛ تا این که ما را به بهشت‌های پر نعمت وارد سازی. به رحمت تو (چنگ می‌زنیم)، ای رحم کننده ترین رحم کنندگان.

[4] بار الٰهَا! بر مَحْمَد و خاندانِ مَحْمَد درود فرست، و مَرَا از (بدی) دُنیا بترسان و به آخرت مأْنوسم کن. پس همانا جز ترس از تو چیزی از دنیا به وحشم نمی‌افکند. و جز امیدواری به تو (چیزی انسان را) به آخرت مأْنوس نمی‌کند. بار خدا! حجّت و دلیل از سوی توست نه بر علیه تو؛ و شکوه و شکایت به سوی توست نه از تو؛ پس بر مَحْمَد و خاندانش درود فرست، و مَرَا بر نفس بسیار ستمگر سرپیچی کننده ام، و شهوت چیره شونده ام باری فرما؛ و عاقبت مرا به نیکی پایان ده.

[5] خدا! بخشش خواهی ام تنها از توست، در حالی که بر آن چه نهی شده ام به خاطر کم حیایی اصرار و پافشاری کننده ام؛ و آمرزش خواهی را ترک کردم، با این که می‌دانم بردباریت گسترده است؛ (و این کار من) از میان بردن حق امیدواری است. ایزدا! همانا گناهانم مرا مأیوسم داشته تا به تو امیدوار باشم. و آگاهیم به گسترده‌گی رحمت مانع از آن شده که از تو بترسم. پس بر مَحْمَد و خاندانِ مَحْمَد درود فرست، و امیدواریم را بر خودت تصدیق کن، و وحشم را از خودت باز دار و به همان گونه که به تو گمان نیکو دارم با من رفتار کن. ای کریم ترین کریمان.

[6] أَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَإِيَّنِي بِالْعِصَمَةِ، وَأَنْطِقْ لِساني بِالْحِكْمَةِ وَاجْعَلْنِي مِمَّنْ يَنْدَمُ عَلٰى مَا ضَيَّعَهُ فِي أَمْسِيهِ، وَلَا يَغْبُنْ حَظَّهُ فِي يَوْمِهِ، وَلَا يَهُمْ لِرُزْقِهِ، أَللّٰهُمَّ إِنَّ الْغَنِيَّ مِنْ اسْتَغْنَى بِكَ وَأَفْتَرَ إِلَيْكَ، وَالْفَقِيرُ مِنْ اسْتَغْنَى بِخَلْقِكَ عَنْكَ، فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَغْنِنِي عَنْ خَلْقِكَ بِكَ، وَاجْعَلْنِي مِمَّنْ لَا يَسْطُطُ كَفَّا إِلَّا إِلَيْكَ.

[7] أَللّٰهُمَّ إِنَّ السَّقِّيَّ مِنْ قَنَطَ وَأَمَامَهُ التَّوْبَةُ وَوَرَاءَهُ الرَّحْمَةُ، وَإِنْ كُنْتُ ضَعِيفُ الْعَمَلِ فَإِنِّي فِي رَحْمَتِكَ قَوِيُّ الْأَعْمَلِ، فَهَبْ لِي ضَعْفَ عَمَلِي لِقُوَّةِ أَمْلِي.

[8] أَللّٰهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ مَا فِي عِبَادِكَ مِنْ هُوَ أَقْسَى قَلْبًا مِنِّي وَأَعْظَمُ مِنِّي ذَنْبًا فَإِنِّي أَعْلَمُ أَنَّهُ لَا مُولَى أَعْظَمُ مِنْكَ طَوْلًا، وَأَوْسَعُ رَحْمَةً وَعَفْوا، فَيَا مَنْ هُوَ أَوْحَدُ فِي رَحْمَتِهِ، اغْفِرْ لِمَنْ لَيْسَ بِأَوْحَدٍ فِي خَطِيئَتِهِ.

[9] أَللّٰهُمَّ إِنَّكَ أَمْرَتَنَا فَعَصَّيْنَا، وَنَهَيْتَنَا فَمَا اتَّهَيْنَا، وَذَكَرْتَ فَتَنَاسَهُنَا، وَبَصَرْتَ فَتَنَاسَهُنَا، وَحَذَرْتَ [حَذَرْتَ خَل.] فَتَعَدَّنَا، وَمَا كَانَ ذَلِكَ جَزَاءُ إِحْسَانِنَا إِلَيْنَا، وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا أَعْلَنَا وَأَخْفَيْنَا، وَأَخْبَرُ بِمَا نَأْتَنِي وَمَا أَتَيْنَا، فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَلَا تُؤَاخِذْنَا بِمَا أَخْطَلْنَا وَنَسِيْنَا، وَهَبْ لَنَا حُقُوقَكَ لَدَنِنَا، وَأَتِمْ إِحْسَانَكَ إِلَيْنَا، وَأَسْبِلْ رَحْمَتَكَ عَلِيْنَا.

[6] الاها! بر محمد و خاندان محمد درود فرست و مرا به نگاهداریت تأییدم کن؛ وزبانم را به حکمت گویا فرما؛ و مرا از کسانی قرار ده که به خاطر آن چه در شبیش از میان برد، پشیمان است؛ و از بھرہ ای روزش محروم و مغبون نمی شود، و برای روزی بامدادش اندوهگین نباشد. خدایا! بی نیاز کسی است که به توبی نیازی جوید، و محتاج تو باشد. و نیازمند کسی است که (با تکیه) به آفریدگانت (خود را) از توبی نیاز دارد. بر محمد و خاندان محمد درود فرست، و مرا به (لطف) خودت از خلقت بی نیاز کن؛ و مرا از کسانی قرار ده که دستش را جز به سوی تو نگشاید.

[7] خدایا! همانا بدبخت و تیره بخت کسی است که نومید باشد، در حالی که توبه پیش رویش و رحمت پشت سرش است. اگر کم کردارم ولی در رحمت تو قوی آرزویم. پس کمی کردارم را به قوت آرزویم ببخشای.

[8] ایزد! اگر تو می دانی در میان بندگان سخت دل تر و پرگناه تر از من نیست، همانا من هم می دانم که مولا و آقایی از نظر فضیلت و برتری، بزرگ تر از تو و گشاده رحمت و چشم پوش تر از تو وجود ندارد؛ پس ای کسی که او در رحمتش یکتاست، از کسی که در گناهش تنها (فرد گنهکار) نیست، چشم پوشی کن.

[9] بار الاها! همانا تو فرمانمان دادی، ما سرپیچی کردیم؛ و ما را بازداشتی و ما نهی تورا نپذیرفتیم؛ و یادآوریمان کردی و ما فراموش کردیم؛ و بصیرت دادی پس خود را به کوری زدیم؛ و دورمان داشتی پس تجاوز کردیم؛ و این پاداش احسان توبر ما نبود؛ و توبdan چه آشکار کردیم و پنهان ساختیم، آگاهی؛ و از آن چه ما بجا می آوریم، و آن چه بجا آوردیم، با خبری. پس بر محمد و خاندان محمد درود فرست، و ما را بدان چه خطاب مرتب شدیم و فراموش کردیم بازخواست نکن؛ و حق هایی که از تو نزد ماست بر ما بیخش؛ و احسان خودت را بر ما بپایان رسان؛ و رحمت

[10] اللَّهُمَّ إِنَا نَسْأَلُكَ بِهَذَا الصَّدِيقِ الْأَمَامِ، وَنَسْأَلُكَ بِالْحَقِّ الَّذِي جَعَلْتَهُ لَهُ وَلِجَدِّهِ رَسُولَكَ - وَلِأَبَوِيهِ عَلَى وَفَاطِمَةَ، أَهْلِ بَيْتِ الرَّحْمَةِ، إِدْرَارِ الرَّزْقِ الَّذِي بِهِ قِوَامُ حَيَاتِنَا، وَصَدَّاحُ أَحْوَالِ عِيَالِنَا، فَأَغْتَ الْكَرِيمُ الَّذِي تُعْطِي مِنْ سَيِّعِهِ، وَتَمْنَعُ مِنْ قُنْدِرَهُ، وَتَحْنُنَ سَهْنَكَ - مِنَ الرَّزْقِ مَا يَكُونُ صَالِحًا لِلدُّنْيَا، وَبَلَاغًا لِلآخِرَةِ.

[11] اللَّهُمَّ صَلُّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَغْفِرْ لَنَا وَلِوَالِدَيْنَا، وَلِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِاتِ، الْأَءْحِيَاءُ مِنْهُنْ وَالْأَءْمَوَاتِ، وَآتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا [بِرَحْمَتِكَ] خَل. [عَذَابَ النَّارِ.]

ثُمَّ تَرْكَعُ وَتَسْجُدُ وَتَجْلِسُ وَتَشَهَّدُ وَتُسَلِّمُ فَإِذَا سَبَّحَتْ فَعَفَّرَ حَدِيثَكَ وَقُلْ:

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ أَرْبَعِينَ مَرَّةً.

وَاسْأَلُ اللَّهَ -الْعِصْمَةَ وَالنِّجَاةَ وَالْمَغْفِرَةَ وَالتَّوْفِيقَ لِحُسْنِ [بِحُسْنِ] خَل. [الْعَمَلِ وَالْقَبُولِ لِمَا تَسْقَرَبُ بِهِ إِلَيْهِ وَتَبَتَّغِي بِهِ وَجْهَهُ وَقَفْ عِنْدَ الرَّأْسِ ثُمَّ صَلَّ رَكْعَتَيْنِ عَلَى مَا تَقدَّمَ. ثُمَّ انْكَبَ عَلَى الْقَبْرِ وَقَبَّلَهُ وَقُلْ:]

رَأَدَ اللَّهُ فِي شَرَفِكُمْ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ.

خود را به (سوی) ما راه گشای (و فرو فرست).

[10] بار الاه! ما به سبب این امام بسیار راستگو به سوی تو چنگ می آزیم؛ و به حقی که برای او وجودش همان فرستاده‌ی تو و پدر و مادرش - علی وفاتمه همان خاندان رحمت - قرار دادی، از تو پیوستگی روزی ای را درخواست می کنیم که حیات و آسایش عیال ما بدان (وابسته) است. پس تو آن کریم و بخشنده‌ای هستی که از فراخی و گستردگی اعطای می کنی، و از قدرت باز می داری. ما از تو روزی ای را درخواست می کنیم که آسایش و صلاح دنیا و رسیدن به آخرت در گرو آن است.

[11] خدایا! بر محمد و خاندان محمد درود فرست، و ما و پدر و مادرمان و همه‌ی زنان و مردان باورمند و مسلمان، چه زنده و چه مردہ ایشان، را بیامرز؛ و در دنیا به ما نیکویی و در آخرت هم نیکویی ارزانی فرما؛ و ما را از عذاب آتش نگاهدار.

سپس به رکوع برو، و سجده کن، و بنشین، و تشهید را بگو، و سلام بده، پس آن گاه که سجده‌ی شکر و ستایش و تسبيح بجا آورده و گونه هایت به خاک آغشته شد، چهل مرتبه بگو:

خدا از آن چه ما گمان کنیم منزه و پاکیزه است. و ستایش برای خداست. و شیدا کننده‌ای نیست جز آن که همه در او شیدایند. و آنی که کسی به او راه ندارد بزرگ‌تر است (از آن که وصف شود).

واز خدا عصمت و نجات و آمرزش و توفیق (به جای آوردن) کردارهای نیکو، و پذیرش آن چه را درخواست کن که با آن به سوی حضرتش نزدیک شوی و بدان خوشنودیش را بجویی. و در بالای سر بایست دورکعت نماز را همان گونه که گذشت بجای آور، سپس بر روی قبر خم شو و آن را ببوس و بگو:

خدا شرف شما را افرون داشت وسلام و رحمت و برکت های خدا بر شما باد.

وَادْعُ لِنَفْسِكَ وَلِوَالِدَيْكَ وَلِمَنْ أَرَدْتَ وَانْصَرِفْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى .[\(1\)](#)

ص: 90

---

-- "وَانْصَرِفْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى" در بخار الانوار موجود نیست.

و بعد برای خودت و پدرت و مادرت و برای هر که بخواهی دعا کن و به خواست خدای متعال بازگرد.

ص: 91

نگارندهٔ خلفیات کتاب **مأساة الزّهراء عليه‌السلام** زیارت ناحیه را موضوعه (=ساختگی) می‌خواند. او چنین می‌نویسد:

«حکم قاطع ما این است که این زیارت ساختگی است و توسط برخی علمای شیعه ساخته شده است.» [20]

وی برای سخن خود دو دلیل دارد:

الف - وجود برخی عبارت‌ها در این زیارت. ایشان این جمله را شاهد می‌گیرد: «بَرَزَنَ مِنَ الْخَمْدُورِ، نَاصِيَرَاتِ الشُّعُورِ عَلَى الْخَمْدُورِ، لَأَطْمَاتِ الْوُجُوهِ» (زنان، از سرایپرده‌ها بیرون دویدند، با موهای پریشان برگونه‌ها و با روی نیمه باز، بر رخسار خود سیلی می‌زند)؛ و در پی آن می‌نگارد: «وقوع آن از سوی خاندان عصمت غیر قابل قبول است.»

ب - سخن علامهٔ مجلسی در بحار الأنوار که گوید: «این زیارت از ساخته‌های شیخ مفید و شریف مرتضی عَلَمُ الْهُدَى است.» نیز نگارندهٔ الولاية التکوینیة الحق الطبیعی لمعصوم در زمرة دعاها ساختگی همین زیارت را نام می‌برد. [21]

در بررسی این مدعای به چند نکته اشاره می‌کنیم:

۱ - عدم نقل سند زیارت‌ها دلیل طرد آن‌ها نیست؛ بلکه سیرهٔ محدثان شیعه در باب ادعیه نوعاً عدم نقل سند کامل است. این سخن برای کسانی که با کتب دعا آشنایی دارند، روشن‌تر از آن است که بخواهیم شاهد نقل کنیم.

شیخ طوسی (متوفّای 460) در مصباح المتهجّد و سلاح المتعبد، قطب الدین راوندی (متوفّای 573) در سلوة الحزین المعروف بالدعّوات، محمد بن جعفر المشهدی (از اعلام قرن ششم) در المزار الكبير، سید علی بن طاووس (589 - 668) در مصباح الزائر، شهید اول محمد بن مکّی عاملی جزینی (734 - 786) در المزار، شیخ ابراهیم کفعی (متوفّای 861) در البَلَد الامین نوعاً سند دعاها را نقل نکرده اند. گاهی هم بدون استناد به امام علیه السلام دعاها و زیارت هایی را در کتاب های خود نگاشته اند و همان دعاها و زیارت ها از عصر صادقین علیهم السلام تا زمان حاضر پایه‌ی بسیاری از اعمال مستحب میان سلف صالح بوده است. زیرا شواهدی وجود دارد که آن دعاها بی سند از ناحیه‌ی امامان معصوم علیهم السلام روایت شده است. مثلاً گفته اند: خواندن این دعا در روز جمعه مستحب است. این سخن دلیل استناد آن دعا یا زیارت به معصوم است. زیرا بنا بر فقه امامیّه، در عبادات تنها با استناد به قرآن و سنت نبوی و ولوی به احکام خمسه (واجب، حرام، مستحب، مکروه و مباح) می‌توان حکم کرد. دانشمندان امامیه برخی از این دعاها و زیارت ها را منتبه به حضرت بقیّة الله علیه السلام دانسته اند و گفته اند: راوی به خاطر ترس از شهرت، یا انکار منکران، آن را بدون سند و به طور مقطوع نقل کرده است.

محمد نوری از جمله شواهد امکان دیدار امام زمان علیه السلام در عصر غیبت وجود برخی ادعیه و زیارت هایی را می‌داند که بزرگان امامیّه بدون سند نقل کرده اند. وی چنین می‌نگارد:

«منها كَثِيرٌ مِنَ الزَّيَاراتِ وَالْأَدَابِ وَالْأَعْمَالِ الْمَعْرُوفَةِ الَّتِي تَدَأَوَلُتْ بَيْنَ الْإِمَامِيَّةِ وَلَا مُسَّةَ تَنَّدَ لَهَا ظَاهِرًا مِنْ أَخْبَارِهِمْ، وَلَا مِنْ كُتُبِ قُدَّمَائِهِمُ الْوَاقِفِينَ عَلَى آثارِ الْأُئْمَةِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وَأَسْرَارِهِمْ، وَلَا أَمَارَةَ تَسْهَدُ بِأَنَّ مَنْشَأَهَا أَخْبَارُ مُطْلَقَةٌ، أَوْ وُجُوهُ اعْتِبَارِيَّةٌ مُسْتَحْسَنَةٌ، هِيَ الَّتِي دَعَتْهُمْ إِلَى إِنْشَائِهَا وَتَرْتِيهَا، وَالْأَعْتِنَاءُ لِجَمِيعِهَا وَتَدْوِينِهَا كَمَا هُوَ الظَّاهِرُ فِي جُمْلَةٍ مِنْهَا،

(از جمله (دعاهای رسیده از ناحیه‌ی حضرت بقیة‌الله) بسیاری از زیارت‌ها و آداب و اعمال معروفی است که در میان شیعیان امامیه متداول است و ظاهرًا سندي از اخبار (امامان علیهم السلام) برای آن‌ها وجود ندارد و در کتاب‌های دانشمندان پیشین - که به آثار امامان آگاهی داشته‌اند و واجد اسرار این خاندان بوده - نیز نقل نشده است. شاهدی هم وجود ندارد که مبنای (تألیف) آن‌ها، اخبار مطلق (در باب دعا و زیارت) و یا برخی وجوهی باشد که (ایجاد) این گونه دعاها و زیارت‌ها را نیکو گرداند و آن اخبار مشوّق ایشان برای تدوین دعا یا زیارت باشد. آری در این سخن مضایقه‌ای نداریم که برخی از این دعاها و زیارت‌ها - که در ظاهر بدون سند است - از ناحیه‌ی (دیگر) امامان علیهم السلام روایت شده باشد.» با وجود این قرینه‌ها که در نزد خردمندان مورد پذیرش است، آیا می‌تواند این زیارت‌ها را تماماً از درجه‌ی اعتبار ساقط دانست و ساختگی خواند، در حالی که آن‌ها را بزرگان شیعه نقل کرده‌اند؟! ۲ - در طول تاریخ تشیع محدثان و فقهای امامیه این گونه ادعیه را تلقی به قبول کرده و در اعمال عبادی خود از آن‌ها بهره برده‌اند. کار بزرگان شیعه - که پاسداران حریم ولایت بوده‌اند و همواره کوشیده‌اند ساحت مذهب را از آلوده شدن به سخنان باطل حفظ کنند - نیز می‌تواند کاشف از حق بودن این دعاها و زیارات باشد. بلی این را انکار نمی‌کنیم که در ادله‌ی سنن جواز تسامح در سند وجود دارد. ۳ - نگارنده‌ی خلفیات کتاب مأساة الزهراء علیها السلام از قول علامه‌ی مجلسی سخنی را نقل کرده، اما از نظر برگزیده‌ی مجلسی بدون بررسی عبور کرده است.

علّامه‌ی مجلسی چنین می‌نگارد:

«زِيَارَةُ أَخْرَى لَهُ صَدَّمَوْاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ أَوْرَدَهَا السَّيِّدُ وَغَيْرُهُ وَالظَّاهِرُ أَنَّهُ مِنْ تَأْلِيفِ السَّيِّدِ الْمُرْتَضَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. قَالَ فِي مِصْبَاحِ الزَّائِرِ زِيَارَةً بِالْفَاظِ شَافِيَةٍ يُذَكِّرُ فِيهَا بَعْضُ مَصَابِبِ يَوْمِ الطَّفَّ يُزَارُ بِهَا الْحُسَينُ

صلواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ زارَ بِهَا الْمُرْتَضَى عَلَمُ الْهُدَى رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَأْذُكُرُهَا عَلَى الْوَصْفِ الَّذِي أَشَارَ هُوَ إِلَيْهِ.» [23] «برای آن امام - که درود خدا بر او باد - زیارت دیگری وجود دارد که سید (ابن طاووس) و دیگران نقل کرده اند و ظاهرا از تألیفات سید مرتضی است. ابن طاووس در کتاب مصباح الزائر گوید: زیارتی با الفاظ رسا رسیده است که در آن برخی مصیبیت های آن حضرت صلوات الله علیه گزارش شده و سید مرتضی آن حضرت را بدان زیارت می کرده و من آن زیارت را به همان طوری که او بدان اشاره کرده است، به زودی نقل می کنم.»

سپس علامه می مجلسی در ادامه، چنین می نگارد:

«ظاهرا این زیارت از مؤلفات سید (مرتضی) و شیخ مفید می باشد که خدای آن دورا رحمت کناد. شاید هم این زیارت (از طریق راویان) بدیشان رسیده باشد. زیرا در انتهای این زیارت خبری در چگونگی نماز این زیارت وجود دارد و اختراع نماز جایز نیست.» [24]

نکته مهم در این گونه زیارت ها بیان اعمال عبادی چون نماز و آداب خاص برای آن هاست. در مذهب امامیه جعل عبادت حرام است و از مصاديق بدعت در دین بشمار می رود.

علامه حلی پس از نقد روش ابو حنیفه در جعل عبادت گوید:

«إِنَّهُ تَكْلِيفٌ فَيَتَوَقَّفُ عَلَى الشَّرْعِ وَلَمْ تَبْتُ؛ فَإِعْتِقَادُ فَعْلِهِ بِدُعَةٍ.» [25]

(این سخن ابو حنیفه) تکلیف (شرعی) است. پس باید بر اساس شرع بدان حکم شود و دلیل شرعی برای آن وجود ندارد. پس اعتقاد به انجام آن کار بدعت است.

نیز صاحب مفتاح الكرامة - که از شاگردان مبرز سید مهدی بحر العلوم است - گوید:

«وَإِعْتِقَادُ اسْتِحْبَابِ غَيْرِ الْمُسْتَحَبِ بِدُعَةٍ وَحَرَامٌ.» [26]

و اعتقاد به مستحب بودن چیزی غیر مستحب بدعت و حرام است.

چگونه یک عالم شیعی به خود جرات می دهد بزرگانی چون سید مرتضی و شیخ مفید را ناخواسته بدعت کزار در دین معروفی کند؟

عالّمهٴ مجلسی با آگاهی از این سخن در ادامه بیانات خود چنین می نگارد:

«ثُمَّ احْتَمَلَ أَنْ يَكُونَ الْمُرْتضِيَ قَدْ أَخَذَ هَذِهِ الرِّوَايَةَ ثُمَّ زَادَ عَلَيْهَا مَا شَفِىَ غَلِيلَ صَدِرِهِ وَ أَبَانَ فِيهِ عَنْ مَكْنُونِ سُرِّهِ.»

«احتمال دارد سید مرتضی این روایت (مستند تا معصوم علیه السلام) را گرفته و در لابه لای آن برخی عبارات را - که موجب تسلی دل و مکنون وجودی وی بوده است - افزوده باشد.»

آیا به خاطر وجود برخی جملات در احادیث و ادعیه - که در آنها مشکل به نظر برسد - می توان آنها را موضوعه (=ساختگی) خواند؟ به ویژه جملاتی که قابل حمل بر معانی صحیح باشد. نگارندهٴ خلفیات کتاب مأساة الزهراء علیها السلام در جمله‌ی یاد شده به یکی از آن موارد اشاره می کند. ایشان چنین می نگارد:

«این سخن زبان حال است. یعنی اگر مردان نامحرم نمی بودند موی خود را پریشان می کردند.»[27]

4 - اگر بپذیریم نقل شریف مرتضی از ساخته های وی باشد، این سخن به جعلی بودن زیارت ناحیه - که محمد بن جعفر مشهدی، از طریق سفرای چهارگانه، از حضرت بقیّة اللّه، روایت کرده - ربطی ندارد؛ عالّمهٴ مجلسی نیز این زیارت را از کتاب مزار وی نقل کرده است.

او در بحار الانوار چنین می نگارد:

«أَقُولُ قَالَ مُؤَلِّفُ الْمَزَارِ الْكَبِيرِ : زِيَارَةُ أُخْرَى فِي يَوْمِ عَاشُورَاءِ مِمَّا

خَرَجَ مِنَ النَّاحِيَةِ إِلَى أَحَدِ الْأَعْبُوَابِ قَالَ : ...

فَظَهَرَ أَنَّ هَذِهِ الرَّيْارَةَ مَنْقُولَةٌ مَرْوِيَّةٌ ... وَ أَمَّا الْأَمْعَالُ الْخِلَافُ الْوَاقِعُ بَيْنَ تِلْكَ الرَّيْارَةِ وَ بَيْنَ مَا تُسَبِّ إِلَى السَّيِّدِ الْمُرْتَضَى فَلَعَلَّهُ مَبْيَّنٌ عَلَى الْخِلَافِ الرَّوَايَاتِ وَ الْأَطْهَرُ أَنَّ السَّيِّدَ أَخَذَ هَذِهِ الرَّيْارَةَ وَ أَضَافَ إِلَيْهَا مِنْ قَبْلِ نَفْسِهِ مَا أَضَافَ .» [28]

«گوییم: مؤلف کتاب "المزار الكبير" گوید: زیارت دیگری در روز عاشورا وجود دارد که از ناحیه برای یکی از ابواب (آن حضرت) خارج شد ... پس ظاهر شد که این زیارت منقول و روایت شده (از سوی معصوم علیه السلام) است ...

و شاید اختلاف واقع در این نقل و نقل سید مرتضی به خاطر اختلاف نسخه ها باشد و ظاهر این است که سید این زیارت را گرفته و برخی عبارات را از سوی خود در لابه لای آن افزوده است.»

عالّامه‌ی مجلسی نیز زیارت ناحیه را مَرْوَی (1) می‌داند و سند آن از طریق سفرای چهارگانه به حضرت بقیة اللہ علیہ السلام می‌رساند و ریشه‌ی زیارت منقول توسط سید مرتضی را هم همین زیارت می‌خواند.

برخی محققان گفته‌اند: شریف مرتضی در برخی آثار خود به منظور روشن تر شدن متن حدیث، عباراتی را بر آن افزوده است. مثلاً وی روایت امیرالمؤمنین در باب علوم قرآنی را تفصیل داده است. این روایت را محمد بن ابراهیم نعمانی (متوفی قرن چهارم) از امیرالمؤمنین نقل کرده است. شریف مرتضی در تفسیر خود - که به تفسیر شریف مرتضی معروف است - همان روایت را نقل کرده و از دیگر آیات قرآن شواهدی را بر آن افزوده است. علی بن ابراهیم قمی [29] نیز در مقدمه‌ی تفسیر خود خلاصه‌ی آن روایت را به عنوان مقدمه کتاب برگزیده است.

ص: 97

---

1- -- مَرْوَی: روایت شده

## زيارة في يوم عاشوراء

ذَكْرُ الْزِّيَارَةِ فِي يَوْمِ عَاشُورَاءِ مِنْ كِتَابِ الْمُحْتَصَرِ الْمُنْتَخَبِ قَالَ مَا هَذَا لَفْظُهُ: [بحار الانوار؛ علامه مجلسى؛ (كتاب المزار)؛ ج 101؛ صص 313 تا 316]

ص: 98

زیارتی در روز عاشورا (علّامه مجلسی نقل می کند که: ) سید ابن طاووس زیارت در روز عاشورا را از کتاب المختصر المنتخب یاد کرده است. پس گوید که عین سخن وی چنین است:

ص: 99

ثُمَّ تَسْأَهُ لِلزِّيَارَةِ، فَتَبَدَّأُ، فَتَغْتَسِلُ، وَتَلْبِسُ ثَوَيْنِ طَاهِرَيْنِ، وَتَمْشِي حَافِيَا إِلَى فَوْقِ سَطْحِكَ، أَوْ فَضَاءِ مِنَ الْأَعْرَضِ، ثُمَّ تَسْتَعْلِمُ الْقِبْلَةَ فَتَقُولُ:

[1] آللَّاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ آدَمَ صَفَوةِ اللَّهِ، آللَّاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ نُوحٍ أَمِينِ اللَّهِ، آللَّاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ اللَّهِ، آللَّاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ عِيسَى رُوحِ اللَّهِ، آللَّاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُحَمَّدِ رَسُولِ اللَّهِ، آللَّاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ النَّبِيِّنَ، وَأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَسَيِّدِ الْوَصِيَّنَ، وَأَفْضَلِ السَّابِقِينَ، وَسَيِّدِ خَاتَمِ الْمُرْسَلِيْنَ، وَكَيْفَ لَا تَكُونُ كَذِلِكَ سَيِّدِي، وَأَنْتَ إِمَامُ الْهُدَى وَحَلِيفُ التَّقْوَى وَخَامِسُ أَصْحَابِ الْكِسَاءِ، رُبِّيْتَ فِي حِجْرِ الْأَعْسَلَامِ وَرُضِعْتَ مِنْ ثَدْيِ الْأَعْسَلَامِ فَطَبَّتَ حَيَاً وَمَيِّتاً.

[2] آللَّاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ الْحَسَنِ الزَّكِيِّ، آللَّاَمُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، آللَّاَمُ عَلَيْكَ أَيَّهَا الصَّدِيقُ الشَّهِيدُ، آللَّاَمُ عَلَيْكَ أَيَّهَا الْوَصِيُّ الْبَرُّ التَّقِيُّ الرَّضِيُّ الزَّكِيُّ، آللَّاَمُ عَلَيْكَ وَعَلَى الْأَئْرَوَاحِ الَّتِي حَلَّتْ بِفِتَنَاتِكَ وَأَنَّا خَتْ بِرَحْلِكَ [بِسَاحَتِكَ]، وَجَاهَدْتُ فِي اللَّهِ مَعَكَ، وَشَرَّتْ نَفْسَهَا ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فِيكَ، آللَّاَمُ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُحْدِقِينَ بِكَ.

[3] أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدا

سپس آماده زیارت می شوی پس آغاز می کنی؛ پس غسل می نمایی و جامه های پاکیزه به تن می کنی و پای بر هنر بر بالای بام خانه ات یا بلندی از زمین می روی؛ سپس رو به قبله می کنی؛ پس می گویی:

[1] سلام بر تو ای وارث آدم برگریده خدا، سلام بر تو ای وارث نوح امین و مورد اعتماد خدا، سلام بر تو ای وارث ابراهیم دوست و رفیق خدا، سلام بر تو ای وارث موسی سخن گفته شده خدا، سلام بر تو ای وارث عیسی روح خدا، سلام بر تو ای وارث محمد فرستاده خدا، سلام بر تو ای وارث پیامبران، و امیر مؤمنان و آقای جانشینان و برترین گذشتگان، و فرزند دختری انجام فرستادگان، و چگونه با این ویژگی ها، تو آقایم نباشی، در حالی که تو امام هدایتی و هم پیمان پروایشگانی و پنجمین نفر یاران کسae (بُرد یمانی)‌ای. در خانه اسلام تربیت شدی، و از پستان اسلام شیر نوشیدی، پس در حال زنده بودن و در حال مردن پاکیزه شدی.

[2] سلام بر تو ای وارث حسن پاکیزه، سلام بر تو ای ابا عبدالله، سلام بر تو ای راستگوی شهید، سلام بر تو ای جانشین نیکوکار پروایشه خرسنده پاکیزه، سلام بر تو و بر ارواحی که بر آستانت غنومند و در کنارت بارها بر زمین گزاردند (اقامت گزیدند)، و به خاطر خدا همراه تو کارزار نمودند، و جان هایشان را برای به دست آوردن خشنودی خدا در - دفاع از - تو فروختند، سلام بر فرشتگان جمع شده بر گردت.

[3] شهادت می دهم که معبدی جز آن که همه در او شیدایند وجود

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ شَسِيلِمًا - عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

وَأَشَّهُدُ أَنَّ أَبَاكَ عَلَيَّ بْنَ إِبْرَاهِيمَ طَالِبَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - وَسَيِّدِ الْوَصِيَّيْنَ، وَقَائِدِ الْغُرُّ الْمُحَجَّجِيْنَ، إِمامُ افْتَرَضَ اللَّهُ طَاعَتُهُ عَلَى خَلْقِهِ؛ وَكَذِلِكَ أَخْوَكَ الْحَسَنُ بْنُ عَلَيٍّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ -، وَكَذِلِكَ أَنْتَ وَالْأَئِمَّةُ مِنْ وُلْدِكَ.

[4] أَشَّهُدُ أَنَّكُمْ أَقْمَنُمُ الصَّلَاةَ، وَأَتَيْتُمُ الرَّكَاهَ وَأَمْرَتُمُ بِالْمَعْرُوفِ، وَنَهَيْتُمُ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَجَاهَدْتُمْ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ، حَتَّى أَتَأْكُمُ الْيَقِيْنُ مِنْ وَعْدِهِ، فَأَشَّهُدُ أَنَّ اللَّهَ وَأَشْهَدُكُمْ أَنِّي بِاللَّهِ مُؤْمِنٌ، وَبِمُحَمَّدٍ مُصَدِّقٌ، وَبِحَقِّكُمْ عَارِفٌ، وَأَشَهُدُ أَنَّكُمْ قَدْ بَلَغْتُمُ عَنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا أَمْرَكُمْ بِهِ، وَعَبَدْتُمُوهُ حَتَّى أَتَأْكُمُ الْيَقِيْنُ.

[5] يَلِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، لَعْنَ اللَّهِ مَنْ قَتَلَكَ، لَعْنَ اللَّهِ مَنْ شَايَعَ عَلَى ذَلِكَ، لَعْنَ اللَّهِ مَنْ بَلَغَهُ ذَلِكَ فَرَضَيْتَهُ، أَشَّهُدُ أَنَّ الَّذِينَ سَفَكُوا دَمَكَ، وَأَنْتَهُمْ كُوا حُرْمَاتَكَ، وَقَعَدُوا عَنْ نُصْرَتِكَ مِمَّنْ دَعَاكَ فَاجْبَتَهُ، مَلُوْنُونَ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ الْأَعْمَمِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ.

[6] يَا سَيِّدِي وَمَوْلَايَيِّ إِنْ كَانَ لَمْ يُجِبْكَ بَدَنِي عِنْدَ اسْتِغَاثَتِكَ، فَقَدْ أَجَابَكَ رَأْيِي وَهَوَايَ، أَنَا أَشَهُدُ أَنَّ الْحَقَّ مَعَكَ، وَأَنَّ مَنْ خَالَفَكَ عَلَى ذَلِكَ بَاطِلٌ، فَيَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَكُمْ فَافْجُورُ فَوْزاً عَظِيْماً.

ندارد، او یکتاست و همتایی برایش نیست. و شهادت می دهم که همانا محمّد که توجّه و سلام خدا بر او و خاندانش باد، بند و فرستاده اوست، و شهادت می دهم که همانا پدرت علی بن ابی طالب امیرمؤمنان (صلی الله علیه و آله و سلم) و آقای جانشینان و پیشوای روسپیدان، امامی است که خدا فرمابنده را واجب فرموده است؛ و هم چنین برادرت حسن بن علی (صلی الله علیه و آله و سلم) چنین است؛ و تو و همه امامان از نسلت همان گونه اید.

[4] شهادت می دهم که شما نماز را پیاداشتید؛ و زکات را پرداختید، و به نیکی فرمان دادید؛ و از بدی بازداشتید؛ و در راه خدا به حقّ جهادش کارزار نمودید؛ تا این که مرگی که وعده داده بود بر شما رسید؛ پس خدا را گواه می گیرم و شما را شاهد می گیرم که همانا من به خدا ایمان دارم و محمد را تصدیق می کنم، و به حقّ شما عارفم، و شهادت می دهم که همانا شما آن چه را که خدای عزّ و جلّ فرمان تان داده بود، (به مردم) رساندید؛ و اوراعبادت کردید تا این که مرگ شما را فراگرفت.

[5] پدر و مادرم فدای تو ای ابا عبدالله، خدا کشنه ات را فرین کند؛ خدا آن که را فرمان بر قتل داد، نفرین فرماید؛ خدا کسی را که پیروی از آنان کرد نفرین کناد؛ خدا کسی را که خبر این سخن بدو رسید و (از کشته شدنت) خشنود شد، نفرین فرماید؛ شهادت می دهم همانا کسانی که خونت را ریختند، و حرمت را دریدند، و از یاریت کوتاهی کردند، همان کسانی که ترا خواندند و در نتیجه تو به سوی آنان شتافتنی، بر زبان پیامبر درس ناخوانده صلی الله علیه و آله و سلم لعنت شدگان اند.

[6] ای آقا و مولایم اگر در هنگام پناه خواستن ات با بدنم یاریت نکردم، پس به تحقیق با خواست و رأیم ترا اجابت می کنم. من شهادت می دهم که حقّ با توبود، و همانا کسانی که با تو مخالفت کردند، باطل بودند. ای کاش من با تو می بودم و به رستگاری بزرگی نائل می شدم.

[7] فَأَسْأَلُكَ يَا سَيِّدِي أَنْ تَسْأَلَ اللَّهَ جَلَّ ذِكْرُهُ فِي دُنْوِي، وَأَنْ يُلْحِقَنِي بِكُمْ وَبِشِيعَتِكُمْ، وَأَنْ يَأْذَنَ لَكُمْ فِي الشَّفَاعَةِ وَأَنْ يُسْفِعَكُمْ فِي دُنْوِي، فَإِنَّهُ قَالَ جَلَّ ذِكْرُهُ:

«مَنْ ذَا الَّذِي يَسْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ».

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى آبَائِكَ وَأُولَادِكَ وَالْمَلَائِكَةِ الْمُقِيمِينَ فِي حَرَمِكَ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ وَعَلَى الشُّهَدَاءِ الَّذِينَ اسْتُشْهِدُوا مَعَكَ وَبَيْنَ يَدِيكَ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَيْهِمْ وَعَلَى وَلَدِكَ عَلَيِ الْأَعْصَمِ الَّذِي فُجِّعْتَ بِهِ.

ثُمَّ تَقُولُ:

اللَّهُمَّ إِنِّي بِكَ تَوَجَّهُتُ إِلَيْكَ، وَقَدْ تَحَرَّمْتُ بِمُحَمَّدٍ وَعِترَتِهِ، وَتَوَجَّهْتُ بِهِمْ إِلَيْكَ، وَاسْتَشَّافَعْتُ بِهِمْ إِلَيْكَ، وَتَوَسَّلْتُ بِمُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ لِتُنْصِّيَ عَنِّي مُفْتَرَضِي وَدِينِي وَتُنْرِجَ غَمِّيَ وَتَجْعَلَ فَرَجِي مَوْصُولاً بِفَرَجِهِمْ.

ثُمَّ امْدُدْ يَدِيكَ حَتَّى يُرَى بِيَاضِ إِبْطَئِكَ وَقُلْ:

يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ لَا تَهْتِكْ سَتْرِي، وَلَا تُبْتِدِ عَوْرَاتِي، وَآمِنْ رَوْعَتِي، وَأَقْلِنِي عَثْرَتِي، اللَّهُمَّ أَقْلِنِنِي مُفْلِحًا مُنْجِحًا قَدْ رَضَيْتَ عَمَلِي وَاسْتَجَبْتَ دَعْوَتِي، يَا اللَّهُ الْكَرِيمُ.

ثُمَّ تَقُولُ:

ص: 104

[7] پس ای آقایم از تو می خواهم که از خدای - بلند مرتبه یادش - در بخشش گناهانم درخواست نمائی؛ و همانا مرا به شما و پیروانتان بپیوندد؛ و به شما در شفاعت اجازه دهد و شما را در باره گناهانم شفیع گرداند. پس همانا حضرتش - بلند مرتبه یادش - فرمود:

«کیست که در نزد او جز به اجازه اش شفاعت کند؟»

درود و توجه خدا بر تو و بر پدرانت و فرزندانت و فرشتگان سُکنا گزیده در حَرَمت باد. توجه و درود خدا بر تو و بر همه آنان و بر شهیدانی که همراهت و در پیش رویت شهادت جستند. توجه و درود خدا بر تو و بر ایشان و بر فرزندت علیّ کوچک باد که به سبب او دردمد شدی.

سپس می گوئی:

بارالها! همانا من به وسیله تو به سوی تو توجه می کنم؛ و به تحقیق به دوستی محمد و خاندانش احترام می جویم؛ و به وسیله ایشان به سوی تو توجه می کنم؛ و به وسیله ایشان از تو شفاعت می طلبم؛ و به محمد و خاندان محمد توسل می جویم، تا این که از من و حقوقی را که از تو قضا کردم، و حقوقی از خلق که برگردنم می باشد، درگذری؛ و اندوهم را بگشائی؛ و گشايش (کار) ام را در گشايش ایشان قراردهی.

سپس دو دستت را بلند کن تا این که سفیدی زیر بغلت دیده شود، و بگو:

ای آنکه جز تو شیدا کننده ای نیست، پرده - آبرو - ام را مدر؛ و آنچه را که از آن شرمم می شود، آشکار مکن؛ ترسم را به امنیت رسان؛ و لغشم را جبران کن. بارالها! مرا (از این سرا به سرای دیگر) برگردان، در حالی که رستگار و کامیاب باشم، و از کردارم خشنود شده و درخواستم را اجابت کرده باشی؛ ای خدای بخشنده.

سپس می گوئی:

ص: 105

السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ.

ثُمَّ تَبَدُّأُ وَتَقُولُ:

السَّلَامُ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، السَّلَامُ عَلَى فَاطِمَةِ الرَّهْبَاءِ، السَّلَامُ عَلَى الْحَسَنِ الْزَّكِيِّ، السَّلَامُ عَلَى الْحُسَيْنِ الصَّدِيقِ الشَّهِيدِ، السَّلَامُ عَلَى عَلَيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ، السَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَلَيِّ، السَّلَامُ عَلَى جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، السَّلَامُ عَلَى مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ، السَّلَامُ عَلَى الرَّضَا عَلَيِّ بْنِ مُوسَى، السَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَلَيِّ، السَّلَامُ عَلَى عَلَيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ، السَّلَامُ عَلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلَيِّ، السَّلَامُ عَلَى الْإِمَامِ الْقَائِمِ بِحَقِّ اللَّهِ وَحْجَةُ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آبَائِهِ الرَّاشِدِينَ الطَّاهِرِينَ وَسَلَّمَ سَلِيمًا كَثِيرًا.

ثُمَّ تُصَلِّي سِتَّ رَكْعَاتٍ مَثْنَى، تَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ فَاتِحةَ الْكِتَابِ مَرَّةً وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ مِائَةً مَرَّةً. وَتَقُولُ بَعْدَ فَرَاغِكَ مِنْ ذَلِكَ:

اللَّهُمَّ يَا أَللَّهُ يَا رَحْمَنُ يَا عَلِيُّ يَا رَحِيمُ يَا عَظِيمُ يَا أَحَدٌ يَا صَادِقٌ يَا فَرِدٌ يَا وِتْرٌ يَا سَهِيمٌ يَا عَالِيمٌ يَا كَبِيرٌ يَا مُنْكَبِرٌ يَا جَلِيلٌ يَا حَلِيمٌ يَا قَوِيٌّ يَا عَزِيزٌ يَا مُتَعَزِّزٌ يَا جَبَارٌ يَا مُؤْمِنٌ يَا مُهَمَّمِنٌ يَا جَبَّارٌ يَا عَلِيُّ يَا مُعِينٌ يَا حَنَانٌ يَا مَنَانٌ يَا تَوَابٌ يَا بَاعِثٌ يَا وَارِثٌ يَا حَمِيدٌ يَا مَحِيدٌ يَا مَعْبُودٌ يَا مَوْجُودٌ يَا ظَاهِرٌ يَا باطِنٌ يَا أَوَّلٌ يَا آخِرٌ يَا حَيٌّ يَا قَيْوُمٌ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ وَيَا ذَا الْعِزَّةِ وَالسُّلْطَانِ.

أَسْأَلُكَ بِحَقِّ هَذِهِ الْأَعْسَمَاءِ يَا اللَّهُ وَبِحَقِّ أَسْمَائِكَ كُلُّهَا أَنْ تُصَلِّي عَلَى

سلام و رحمت و برکات خدا بر تو باد.

سپس آغاز می کنی و می گوئی:

سلام بر امیر مؤمنان، سلام بر فاطمه زهرا، سلام بر حسن پاکیزه، سلام بر حسین راستگوی شهید، سلام بر علی بن حسین، سلام بر محمد بن علی، سلام بر جعفر بن محمد، سلام بر موسی بن جعفر، سلام بر علی بن موسی الرضا، سلام بر محمد بن علی، سلام بر علی بن محمد، سلام بر حسن بن علی، سلام بر امام قیام کننده به حق الهی و حجّت خدا در زمینش، توجه و سلام فراوان خدا بر او و بر پدران رشد دهنده پاکیزه پاک شدگانش باد.

سپس شش رکعت نماز به صورت دورکعت دورکعت می خوانی و در هر رکعت سوره فاتحة الكتاب را یک بار و قل هو الله احد را صدبار می خوانی، و پس از تمام شدن نمازت می گوئی:

بارالها! ای آن که در او همه شیدایند، ای بخشنده، ای بخشایشگر، ای والا مقام، ای بزرگ، ای یکتا، ای تک و تنها، ای یکی، ای شنو، ای دانا، ای باعلم، ای بزرگ و کبیر، ای با تکبیر، ای با جلالت، ای زیبا، ای بربار، ای نیرومند، ای با عزّت، ای عزیزشده، ای بسیار چیره و غالب، ای ایمنی بخش، ای قاهر و چیره بر همه خلافت، ای بسیار چیره، ای والا مقام، ای کمک کننده، ای مهربان، ای بسیار مت گزارنده، ای بسیار توبه پذیر، ای برانگیزنده، ای وارث، ای ستایش شده، ای با مجده و شکوه، ای گُرش شده، ای یافته شده، ای آشکار، ای درون، ای آغاز، ای انجام، ای زنده، ای بسیار استواری دهنده، ای صاحب جلال و بزرگواری، و ای صاحب عزّت و تسلط.

از تو ای آنکه همه در او شیدایند به حق این نشانه ها و به حق تمامی نشانه های درخواست می کنم، که بر محمد و خاندان محمد توجه فرمائی؛ و این که از من هر بی قراری و اندوه و سختی و زیان و تنگنائی که من در آن

مُحَمَّدٌ وَ أَنْ تُفَرِّجْ [تُفَرِّجْ] عَنِّي كُلَّ هَمٌ وَ غَمٌ وَ كَرْبٌ وَ ضَرٌّ وَ صَرْبٌ وَ ضَرِيقٌ أَنَا فِيهِ وَ تَقْضِيَ عَنِّي دَيْنِي وَ تُبَلَّغَنِي أَمْسِيَّتِي وَ تُسَهِّلَ لِي مَحَبَّتِي وَ تُسِيرَ لِي إِرَادَتِي وَ تُوَصِّلَنِي إِلَى بُغْيَتِي سَرِيعًا عَاجِلًا وَ تُعْطِيَنِي سُولِي وَ مَسَالَتِي وَ تَرِيدَنِي فَوْقَ رَغْبَتِي وَ تَجْمَعَ لِي خَيْرَ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ

هستم، (همه) را به شادی برسانی، و حقوقی از دیگران که برگردم می باشد، ادا فرمائی، و آرزوهایم را به من برسانی. و محبتم را برايم آسان گردان، و خواسته ام را برايم میسر گردانی، و بدانچه بر آن میل دارم، به سرعت و با شتاب مرا به آن برسانی، و درخواست و سؤال ام را عطا فرمائی، و بالاتر از خواست و میل ام فزونی ام بخشی، و برايم نیکی دنیا و آخرت را فراهم آوری.

ص: 109

خَرَجَ إِلَى الْقَاسِمِ بْنِ الْعَلَاءِ الْهَمَدَانِيِّ وَكَيْلِ أَبِي مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِنَّ مَوْلَانَا الْحُسَينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وُلِدَ يَوْمَ الْخَمِيسِ لِثُلُثٍ حَلَوْنَ مِنْ شَعَابَانَ فَصُصْمُهُ [فِيهِمَا] وَادْعُ فِيهِ بِهَذَا الدُّعَاءِ: [ مصباح المتهجد؛شيخ ابو جعفر محمد بن حسن طوسى؛صفحة 758 و 759 ]

از سوی حضرت صاحب الامر علیه السلام به سوی قاسم بن علاء همدانی وکیل حضرت امام حسن عسکری علیه السلام توثیقی بیرون آمد که: مولای ما امام حسین علیه السلام در روز پنجشنبه سیم ماه شعبان متولد شد؛ پس آن روز را روزه بدار و این دعا را بخوان:

ص: 111

[1] اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ الْمَوْلَودِ فِي هَذَا الْيَوْمِ الْمُوْعُودِ شَهَادَتِهِ قَبْلَ اسْتِهْلَاكِهِ وَلَا دَائِرَةٍ بَكَثُرَةُ السَّمَاءِ وَمَنْ فِيهَا وَالْأَرْضُ وَمَنْ عَلَيْهَا، وَلَمَّا يُطْأْ لَابْنِهَا قَتْلِ الْعَبْرَةِ وَسَيِّدِ الْأَعْسَرَةِ الْمَمْدُودِ بِالنُّصْرَةِ يَوْمَ الْكَرَّةِ، الْمُعَوَّضُ مِنْ قَتْلِهِ أَنَّ الْأَعْمَمَةَ مِنْ نَسلِهِ، وَالشَّفَاءَ فِي تُرْبَتِهِ، وَالْغَوْزَ مَعْهُ فِي أُوبَتِهِ، وَالْأَعْوَصَ يَاءَ مِنْ عِتْرَتِهِ بَعْدَ قَائِمِهِمْ وَغَيْرِهِ، حَتَّى يُدْرِكُوا الْأَعْوَاتَارَ، وَيَثْأَرُوا الشَّارَ، وَيُرْضُوا الْجَبَّارَ، وَيَكُونُوا خَيْرُ الْأَنْصَارِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَعَ اخْتِلَافِ الظَّلَلِ وَالنَّهَارِ.

[2] اللَّهُمَّ فِي حَقِّهِمْ إِلَيْكَ أَتَوَسَّلُ، وَأَسْأَلُ سُؤَالَ مُقْتَرِفٍ مُعْتَرِفٍ مُسِيَّ بِئِ إِلَى نَفْسِهِ مِمَّا فَرَطَ فِي يَوْمِهِ وَأَمْسِهِ، يَسْأَلُكَ الْعِصْمَةَ إِلَى مَحَلِّ رَمْسِهِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعِتْرَتِهِ وَاحْسُنْنَا فِي رُمْرَتِهِ وَبَوَّنَا مَعْهُ دَارَ الْكِرَامَةِ وَمَحَلَّ الْأَعْقَامَةِ.

[3] اللَّهُمَّ وَ كَمَا أَكْرَمْنَا بِمَعْرِفَتِهِ فَأَكْرِمْنَا بِرُلْفَتِهِ، وَأَرْزُقْنَا مُرَاقِفَتَهُ وَ

[1] بار خدایا! از تو درخواست می کنم به حق متولد شده در این روز، که به شهادتش قبل از گریه اش به هنگام تولد و پیش از ولادتش، وعده داده شده بود، (همان کسی که) آسمان و هر که در آن است وزمین و هرچه در آن می باشد، برای او گریستند؛ در حالی که هنوز - حضورش - پا در بیابانهای اطراف مدینه ننهاده بود . (همان) کشته ای که نزد هر که یادش کنند بر او خواهد گریست؛ و (او) آقای خانواده است (و) کمک شده به نصرت و یاری در روز رجعت. (کسی که) توان و عوض کشته شدنش آن است که امامان از نسل او بوده، و شفا در خاک و تربت اوست و رستگاری در بازگشتنش (و رجعتش) همراه او می باشد، و جانشینان از عترش پس از قائمشان و بعد از به نهایت رسیدن غیبت او است، تا این که به خونخواهی قیام کنند، و (ظالمان و قاتلانش را به خاطر) خون (به ناحق ریخته شده) او قصاص کنند، و از خدای جبار خشنود شوند، و در زمرة بهترین یاران باشند، که توجه و درود خدا همراه گردش شب و روز بر ایشان باد.

[2] الها! به حق ایشان به تو متوسل می شوم و از تو درخواست می کنم آن هم درخواست فردی گنهکار و اعتراف کننده، بدکار بر خویشتن از آنچه در روز و شبیش بر خود زیاده روی کرده، از تو عصمت و نگاهداری درخواست می کند تا این که به جایگاه ابدی و گور خویش

وَسَابِقْتُهُ، وَاجْعَلْنَا مِمَّنْ يُسَدِّلُ لِأَمْرِهِ، وَيُكْثِرُ الصَّلَاهَ عَلَيْهِ عِنْدَ ذِكْرِهِ، وَعَلَى جَمِيعِ أَوْصِيهِ وَأَهْلِ اصْطِفَاءِ [أَصْفِيَاهِ]، الْمَمْدوِدِينَ مِنْكَ  
بِالْعَدَدِ الْاثْنَيْ عَشَرَ، النُّجُومِ الرُّهْرِ، وَالْحُجَّاجِ عَلَى جَمِيعِ الْبَشَرِ.

اللَّهُمَّ وَهَبْ لَنَا فِي هَذَا الْيَوْمِ خَيْرًا مَوْهِبِيهِ، وَأَنْجُحْ لَنَا فِيهِ كُلَّ طَلَبِهِ، كَمَا وَهَبْتَ الْحُسَيْنَ لِمُحَمَّدٍ جَدًّا، وَعَادَ فُطُرْسُ بِمَهْدِهِ، فَتَحْنُ عَائِذُونَ بِقَبْرِهِ  
مِنْ بَعْدِهِ، شَهَدْ تُرَبَّتَهُ، وَنَتَظَرُ أَوْيَتَهُ، آمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ.

ثُمَّ تَدْعُو بَعْدَ ذَلِكَ بِدُعَاءِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ هُوَ آخِرُ دُعَاءٍ دَعَا بِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَوْمَ كَوْثَرٍ.

[4] اللَّهُمَّ أَنْتَ مُتَّهَّمٌ إِلَيَّ الْمَكَانِ، عَظِيمُ الْجَبَرُوتِ، شَدِيدُ الْإِمْحَالِ، عَنِي عَنِ الْخَلَائِقِ، عَرِيضُ الْكِبْرِيَاءِ، قَادِرٌ عَلَى مَا تَشَاءُ، قَرِيبُ الرَّحْمَةِ،  
صَادِقُ الْوَعْدِ، سَابِعُ النِّعَمَةِ، حَسَنُ الْبَلَاءِ، قَرِيبٌ إِذَا دُعِيَتْ، مُحِيطٌ بِمَا خَلَقَتْ، قَابِلُ التُّوْبَةِ لِمَنْ تَابَ إِلَيْكَ، قَادِرٌ عَلَى مَا أَرْدَتْ، وَمُمْدُرٌكُّ مَا  
طَلَبَتْ، وَشَكُورٌ إِذَا شُكِرْتَ، وَذَكُورٌ إِذَا ذُكِرْتَ، أَدْعُوكَ مُحْتَاجًا، وَأَزْغَبُ إِلَيْكَ فَقِيرًا، وَأَفْرَغُ إِلَيْكَ خَانِقًا، وَأَبْكِي إِلَيْكَ مَكْرُوبًا، وَاسْتَعِينُ

بارالها! بر محمد و خاندانش توجّه کن؛ و ما را در میان ایشان محشور فرما؛ و ما را با حضورش در خانه کرامت و جایگاه (همیشگی) اقامت جایگزین نما.

[3] بارالها! همچنان که بر ما به خاطر معرفتش کرم فرمودی، به قرب و نزدیکی او، بر ما لطف فرما؛ و دوستی اش و پیشی جستن - بدرو را به ما ارزانی کن؛ و ما را از کسانی قرار ده که تسلیم و گوش به فرمانش هستند؛ و (ما را از آنی گردان که) در هنگام یاد کردن او بر حضورش و تمامی جانشینیاش و خاندان برگزیده، صلوات و درود زیاد می فرستند. (همان کسانی که) از جانب تو دوازده نفر گردیدند، آن ستارگان درخششده و حجّتهای بر همه بشر.

خدایا! در این روز به ما بهترین بخششهايت را ارزانی کن؛ تمامی درخواستهای ما را در این روز بر ما عطا فرما، همچنان که - در این روز گرانقدر - حسین «علیه السلام» را به جدش محمد «صلی الله علیه و آله و سلم» عطا کردی، و فُطروس به گهواره اش پناه جست؛ پس ما بعد از او پناهندگان بر مزار اوئیم، و بر خاکش گواهی می دهیم (بدیدار قبرش می رویم)، و چشم انتظار بازگشتش می باشیم؛ آمین ای دارنده جهانیان.

سپس بعد از این، دعای حضرت امام حسین علیه السلام را می خوانی. و این آخرین دعائی است که آن حضرت در روزی که مغلوب کافران گردیده بود، خواند.

[4] بارالها! تو (دارای) جایگاه بلند هستی و بزرگ جبروت (دارای) جایگاه فرود آمدن باشدّت و بزرگی (هستی)، بی نیاز از آفریدگان، با کبرائی گسترده، توانای بر آنچه بخواهی، نزدیک در رحمت، و راستگوی در وعده، با رحمتی وسیع و گشاده، نیکوی در بلا، نزدیک آنگاه که

بِكَ صَدَّعِيفًا وَأَتَوْكَلُ عَلَيْكَ كَافِيًّا أَحْكُمْ بِيَنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا فَإِنَّهُمْ غَرُّونَا وَخَذَلُونَا وَخَدَعُونَا وَغَدَرُوا بِنَا وَقَتَلُونَا وَنَحْنُ عَتْرَةُ نَّبِيِّكَ وَوُلْدُ حَبِيبِكَ  
مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْبَى إِصْطَفَيْتَهُ بِالرِّسَالَةِ وَإِنْتَمْنَتُهُ عَلَى وَحْيِكَ فَاجْعَلْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا فَرَجًا وَمَخْرَجًا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

خوانده شوی محیط بر آنچه آفریده ای، توبه پذیر هر کس که به سوی تو بازگشت نماید، توانای بر آنچه اراده کنی، درک کننده آنچه بجئی، و شکر پذیری آنگاه که شکر گزاری شوی، ذکر و یادپذیری آنگاه که یاد شوی. نیازمندانه ترا می خوانم؛ و فقیرانه به سوی تو زاری می کنم؛ و ترسان به سوی تو پناه می برم؛ و افسرده به سوی تو می گریم؛ و ناتوانانه از تو یاری و کمک می خواهم؛ و کفایت کننده بر تو توگل می نمایم؛ میان ما و قوممان (به حق) حکم فرما . پس ایشان ما را فریب دادند؛ و با ما مکر نمودند؛ و ما را خوار کردند؛ و به ما خیانت کردند؛ و ما را کشتند در حالی که ما خاندان پیامبرت و فرزند حبیب و دوست محمد بن عبدالله بودیم، همان کسی که او را به رسالت برگزیدی، و بر وحی خود امینش داشتی . پس برای ما در کارمان فرج و گشایشی قرار ده، به رحمت ای رحم کننده ترین رحم کنندگان.

محمدث بزرگوار میرزا حسین نوری گوید:

جناب مستطاب پروپیشه‌ی پرهیزکار سید احمد فرزند سید هاشم فرزند سید حسن رشتی موسوی تاجر ساکن رشت - که خداوند او را تأیید فرماید - تقریبا در هفده سال قبل به نجف اشرف مشرّف شد؛ و با عالم ربانی و فاضل صمدانی شیخ علی رشتی - که خاک مرقدش پاکیزه باد - ... به منزل حقیر آمدند. چون برخاستند، شیخ به صلاح و سداد سید احمد اشاره کرد، و فرمود قضیه‌ی عجیبی وجود دارد و در آن وقت مجال بیان نبود. پس از چند روز باز او را ملاقات کردم. فرمود: سید رفت و آن قضیه را با جمله‌ای از حالات سید نقل کرد.

من از نشنیدن آن‌ها از خودش بسیار تأسف خوردم. اگر چه مقام شیخ رحمه الله أَجَل از آن بود که گمان اندک خلافی در نقل وی برود. از آن سال تا چند ماه قبل این مطلب در خاطرم بود، تا این که در ماه جمادی الآخر امسال از نجف اشرف برگشته بودم. در کاظمین سید احمد را ملاقات کردم که از سامرا مراجعت کرده و عازم ایران بود. شرح حالت را چنان که شنیده بودم، از خودش پرسیدم و از آن جمله داستان مورد بحث رانیز سوال کردم. همه را مطابق آن چه شنیده بودم نقل کرد، و آن قضیه چنین است:

وی گفت: در سال هزار و دویست و هشتاد (1280ق) به منظور حج بیت الله

الحرام از "دار المرز" رشت به تبریز آمد؛ و در خانه‌ی حاج صفر علی تاجر تبریزی معروف منزل کردم. چون قافله‌ای نبود، لذا حیران ماندم؛ تا آن که حاج جبار جلو دار سده‌ی اصفهانی برای شهر "طرابوزن"<sup>[31]</sup> بار برداشت. به تنها بی از او مرکبی کرایه کردم، و همراهش شدم. چون به منزل اول رسیدم، به تشویق حاج صفر علی سه نفر دیگر نیز به من ملحق شدند، یکی حاج ملا باقر تبریزی حجّه<sup>(۱)</sup> فروشن معروف علماء و یکی حاج سید حسین تاجر تبریزی و دیگری حاج علی نامی که خدمت می‌کرد. پس به اتفاق روانه شدیم، تا این که به "ارزنه الروم"<sup>[32]</sup> رسیدیم، و از آن جا به "طرابوزن" عازم گشتم. در یکی از منازل میان این دو شهر حاج جبار جلودار نزد ما آمد، و گفت: این منزلی که در پیش داریم ترسناک است، قدری زود بار کنید، و همراهی قافله باشید. چون در سایر منازل غالباً با فاصله، از عقب قافله می‌رفتیم. پس ما هم تخمیناً دو ساعت و نیم یا سه ساعت به صبح مانده به اتفاق حرکت کردیم. به اندازه‌ی نیم یا سه ربع فرسخ از منزل خود دور شده بودیم که هوا تاریک شد و برف شروع به باریدن کرد، به طوری که رفقاً هر کدام سر خود را پوشانیدند و تندراندند. من نیز هرچه کردم که همراه آن‌ها بروم ممکن نشد، تا این که آن‌ها رفتند و من تنها ماندم. پس از اسب پیاده شدم، و در کنار راه نشستم در حالی که به شدت نگران بودم، زیرا حدود ششصد تومان برای مخارج سفر همراه داشتم. بعد از فکر و تأمل، بنا بر این گذاشتم که در همین محل بمانم تا فجر طالع شود؛ بعد به آن منزلی که از آن جا بیرون آمدیم، مراجعت کنم؛ و از آن جا چند تن نگهبان همراه خود کنم تا به قافله ملحق شوم. در آن حال مقابل خود باگی دیدم، که با غبانی در آن باغ بود و بیلی در دست داشت و به درختان می‌زد تا برف از آن‌ها بریزد. پس پیش آمد و به مقدار فاصله‌ی

ص: 119

---

1- حجّه: مهره یا دانه‌ی مروارید (علی اکبر دهخدا، لغت نامه، ذیل همین لغت)

کمی (از من) ایستاد و فرمود: تو کیستی؟

عرض کردم: - رفقارتند و من ماندم. راه را هم نمی شناسم و گم کرده ام.

به زبان فارسی فرمود: نافله (شب) بخوان تا راه را پیدا کنی.

من مشغول (خواندن) نافله شدم، بعد از فراغ از ته جد باز پیش من آمد و فرمود: نرفتی؟

گفتم: به خدا سوگند راه را نمی شناسم.

فرمود: (زیارت) جامعه را بخوان.

من جامعه را حفظ نداشتیم، و تا کنون هم حفظ ندارم با آن که مکرّر به زیارت عتبات مشرّف شده ام، پس برخاستم و جامعه را تماماً از حفظ خواندم. باز نمایان شد و فرمود: نرفتی و (هنوز) هستی؟

بی اختیار گریه ام گرفت، و گفتم: (هنوز) هستم؛ راه را نمی شناسم.

فرمود: (زیارت) عاشورا را بخوان.

من عاشورا را نیز حفظ نداشتیم و تا کنون هم (حفظ) ندارم. پس برخاستم و مشغول (خواندن) زیارت عاشورا شدم، و آن را از حفظ خواندم تا آن که تمامی لعن و سلام و دعای علقمه را خواندم. دیدم دو باره آمد و فرمود: نرفتی و (هنوز) هستی؟!

گفتم: نه تا صبح هستم.

فرمود: من حالا- تورا به قافله می رسانم. پس رفت و بر الاغی سوار شد و بیل خود را به دوش گرفت و آمد، و فرمود: به ردیف من بر الاغ من سوار شو.

سوار شدم. پس عنان اسب خود را کشیدم، ولی تمکین نکرد و راه نرفت. فرمود: جلو اسب را به من بده.

(من جلوی اسب را بدو) دادم. پس بیل را به دوش چپ گذاشت و عنان

اسب را به دست راست گرفت، و به راه افتاد. اسب در نهایت تمکین (از او) متابعت کرد. پس دست خود را بر زانوی من گذاشت و فرمود:  
چرا شما نافله نمی خوانید؟ نافله! نافله! سه مرتبه فرمود. باز فرمود:

چرا شما (زيارت) عاشورا را نمی خوانید؟ عاشورا! عاشورا! سه مرتبه.

و بعد فرمود: چرا شما (زيارت) جامعه را نمی خوانید؟ جامعه! جامعه! جامعه!

در وقت طی مسافت به نحو استداره [\(1\)](#) سیر می کرد، یک دفعه برگشت و فرمود: آن(ها) رفقای شمایند، که در کنار نهر آبی فرود آمده اند.  
و مشغول وضو برای نماز صحیح اند.

پس من از الـغ پایین آمدم تا به اسب خود سوار شوم؛ ولی نتوانستم. آن جناب پیاده شد و بیل را در برف فرو کرد و مرا سوار کرد، و سر  
اسب را به سمت رفقا برگردانید. من در آن حال به فکر افتادم که این شخص کی بود که به زبان فارسی حرف می زد؟ و حال آن که زبانی  
جز ترکی و مذهبی غالباً جز عیسوی در آن حدود نبود، و چگونه به این سرعت مرا به رفقایم رسانید؟! پس به عقب خود نظر کردم، اما  
احدى را ندیدم و از او آثاری پیدا نکردم. پس به رفقای خود ملحق شدم.[\[33\]](#)

ص: 121

---

-- استداره: دایره وار 1

قال صالح بن عقبة و سيف بن عميرة، قال علقة بن محمد الحضرمي : قلت لأبي جعفر عليه السلام : علمني دعاء أدعوه به ذلك اليوم إذا أنا زرته من قرب، و دعاء أدعوه به إذا لم أزره من قرب و أو ما ت من بعدي البلاد و من داري بالسلام إليه. قال : فقال لي :

يا علقة ! إذا أنت صدّيقي الركعين بعد أن توّمِي إلينه بالسلام، فقل عند اليماء إليه من بعد التكبير هذا القول فإنك إذا قلت بذلك فقد دعوت بما يدعوا به زواره من الملائكة و كتب الله لك مائة ألف درجة و كنت كمن استشهد بها مع الحسنةين عليه السلام حتى تشاركتهم في درجاتهم ثم لا تعرف إلا في الشهادة الدين استشهد بهدا معه و كتب لك ثواب زيارة كل نبي و كل رسول و زيارة كل من زار الحسنةين عليه السلام مُنْذُ يوم قتيل عليه السلام و على أهل بيته.

صالح فرزند عقبه و سیف فرزند عمیره گویند: علقمه فرزند محمد حضرمی گوید: به حضرت ابا جعفر (امام باقر) عليه السلام عرض کردم: دعایی به من بیاموزید که آن را در این روز (عاشروا) بخوانم، آن گاه که حضرتش را از نزدیک زیارت می کنم؛ و نیز دعایی (بیاموزید) که هرگاه حضرتش را از نزدیک زیارت نکردم، آن را بخوانم؛ و از سرزمین های دور و از خانه ام (آن حضرت را) بدان زیارت کنم، (و به سوی ایشان) اشاره کنم. گوید: پس حضرتش به من فرمود:

ای علقمه! هرگاه دو رکعت نماز خواندی، بعد به سوی حضرتش سلام کن. در هنگام اشاره به سوی حضرتش بعد از تکبیر این سخن را بگو: همانا اگر تو این سخن را گفتی، به تحقیق (آن حضرت را) به همان چیزی خوانده ای که دیگر زائرانش از فرشتگان می خوانند؛ و خدا برای تو صد هزار درجه می نویسد؛ و توبسان کسانی خواهی بود که با حضرت حسین علیه السلام شهید شده اند؛ تا جایی که تو در درجات ایشان با آن ها شریک می شوی. سپس (این مقام را) جز در شهادایی که با حضرتش شهید شده اند، در دیگران نخواهی شناخت؛ و برایت ثواب زیارت تمامی پیامبران و تمامی رسولان و (ثواب) زیارت تمامی کسانی نوشته می شود که از روز شهادت حضرتش علیه السلام ، آن بزرگوار را - که سلام بر او و بر خاندانش (باد) - زیارت کرده اند.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَابْنَ سَيِّدِ الْوَصِّيلَيْنَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ فَاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمَيْنَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ثَارَاللَّهِ وَابْنَ ثَارِهِ وَالْوَتْرَ الْمَوْتُورَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَى الْأَعْرَواحِ الَّتِي حَلَّتْ بِفِنَائِكَ، عَلَيْكُمْ مِنِّي جَمِيعًا سَلَامُ اللَّهِ أَبْدًا مَا بَقِيَتْ وَبَقِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ، يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ لَقَدْ عَظَمْتِ الرَّزِّيَّةَ، وَجَلَّتْ [وَعَظَمْتِ خ.] الْمُصَبِّيَّةُ بِكَ عَلَيْنَا وَعَلَى جَمِيعِ أَهْلِ الْإِسْلَامِ، وَجَلَّتْ وَعَظَمْتُ مُصَبِّيَّكَ فِي السَّمَاوَاتِ عَلَى جَمِيعِ أَهْلِ السَّمَاوَاتِ، فَلَعْنَ اللَّهِ أُمَّةً أَسَسْتُ أَسَاسَ الظُّلْمِ وَالْجُحْرِ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ، وَلَعْنَ اللَّهِ أُمَّةً دَفَعْنُكُمْ عَنْ مَقَامِكُمْ، وَأَرَأَتُكُمْ عَنْ مَرَاتِكُمُ الَّتِي رَتَبَّكُمُ اللَّهُ فِيهَا، وَلَعْنَ اللَّهِ أُمَّةً قَتَلَّتُكُمْ، وَلَعْنَ اللَّهِ الْمُمَهِّدِينَ لَهُمْ يَالْتَمِكِينِ مِنْ قِتَالِكُمْ، بَرِئْتُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَيْكُمْ مِنْهُمْ وَمِنْ أَشَدِ يَاعِهِمْ وَأَبْتَاعِهِمْ وَأُولَيَائِهِمْ، يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ إِنِّي سَلَمْ لِمَنْ سَالَمَكُمْ، وَحَرَبْ لِمَنْ حَرَبَكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَلَعْنَ اللَّهِ أَلَّ زِيادٍ وَأَلَّ مَرْوَانَ، وَلَعْنَ اللَّهِ بَنِي أُمِّيَّةَ قَاطِبَةَ، وَلَعْنَ اللَّهِ أَبْنَ مَرْجَانَةَ، وَلَعْنَ اللَّهِ عَمْرَ بْنَ سَعْدٍ، وَلَعْنَ اللَّهِ شِمْرَا [شِمْرَاخَ ل.].، وَلَعْنَ اللَّهِ أُمَّةً أَسْرَجْتُ وَالْجَمَتْ وَتَسْقَبْتُ وَتَهَيَّأْتُ لِقِتَالِكَ، يَأْتِي أَنْتَ وَأُمِّي، لَقَدْ عَظَمْ مُصَابِيَّكَ، فَأَسْأَلُ اللَّهَ-الَّذِي أَكْرَمَ مَقَامَكَ وَأَكْرَمَنِي بِكَ أَنْ

سلام بر تو ای ابا عبد الله! سلام بر تو ای فرزند رسول خدا! سلام بر تو ای فرزند امیر مؤمنان! و (ای) فرزند سرور جانشینان (الاھی). سلام بر تو ای فرزند فاطمه بانوی بانوان جهان. سلام بر تو ای خون خدا و فرزند خون خدا، و (ای کسی که) مظلوم کشته شد و تقاض خوشن گرفته نشد.

سلام بر تو و بر ارواحی (یا فرشتگان مقرّبی) که به درگهت آرمیده اند، از سوی من بر تمامی شما سلام خدا باد؛ (آن هم) برای همیشه (و) تا آن هنگام که من باقی ام و شب و روز باقی است. ای ابا عبد الله! سوگ و عزای تو چقدر بزرگ گشت؛ و مصیبت تو چقدر بر ما بزرگ و گران آمد؛ و بر تمامی اهل اسلام (نیز به این گونه شد)، و نیز مصیبت تو در آسمان ها بر تمام اهل آسمان ها بزرگ و گران (تلّقی) شد.

خدا گروهی را لعنت کند که پایه های ستم و بیداد را بر شما اهل بیت بنیان نهادند؛ و خدا گروهی را لعنت کند که شما را از مرتبت و جایگاهتان دور کردند؛ و شما را از مرتبت هایی که خدا شما را بر آن نشانده بود، بر کنار داشتند. و خدای کسانی را لعنت کند که شما را کشتند؛ و خدا (کسانی را) لعنت کند که با زمینه سازی های خود (برای دشمنان خدا)، راه جنگ با شما را گشودند. من در برابر خدا و شما، از آنان بیزاری می جویم و نیز از پیروان و تابعان و دوستان آنان ابراز بیزاری می کنم.

ای ابا عبد الله! من با هر که با شما در صلح و سلامت است، در صلح و سلامت، و با هر که با شما می جنگد، در مبارزه و جنگم، (و این مطلب) تا روز رستاخیز ادامه خواهد داشت.

و خدا خاندان زیاد و خاندان مروان را لعنت کند؛ و خدا همه ای بنی امیّه را لعنت فرماید؛ و خدا فرزند مرجانه (=عیید الله فرزند زیاد) را لعنت کند؛ و خدا عمر فرزند سعد را لعنت کند؛ و خدا شمر را لعنت فرماید؛ و خدا گروهی را که اسباب خود را برای مبارزه با شما زین کردند و بر دهان آن ها

يَرْزُقُنِي طَلَبٌ ثَارِكَ مَعَ إِمَامٍ مَنْصُورٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ الْلَّهُمَّ اجْعَلْنِي عِنْدَكَ وَجِيهًا بِالْحُسَينِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ إِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ وَإِلَى امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَإِلَى فَاطِمَةَ وَإِلَى الْحَسَنِ وَإِلَيْكَ بِمُوَالَاتِكَ وَبِالْبَرَائَةِ (مِمَّنْ قَاتَلَكَ وَنَصَبَ لَكَ الْحَرْبَ وَبِالْبَرَائَةِ مِمَّنْ أَسَسَ اسَاسَ الظُّلْمِ وَالْجَحْرِ عَلَيْكُمْ وَأَبْرَأُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ مِمَّنْ أَسَسَ اسَاسَ دَلِيلَكَ، وَبَنِي عَلَيْهِ بُنْيَانَهُ، وَجَرِي فِي ظُلْمِهِ وَجُحْوِرِ عَلَيْكُمْ وَعَلَى أَشْيَاءِكُمْ، بَرِئْتُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَيْكُمْ ثُمَّ إِنَّكُمْ بِمُوَالَاتِكُمْ، وَمُوَالَةَ وَلِيِّكُمْ، وَبِالْبَرَاءَةِ مِنْ أَعْدَائِكُمْ، وَالنَّاصِيَّينَ لَكُمُ الْحَرْبَ، وَبِالْبَرَاءَةِ مِنْ أَشْيَاءِهِمْ، وَأَتَبَاعِهِمْ، إِنِّي سَلَمٌ لِمَنْ سَالَمَكُمْ، وَحَرْبٌ لِمَنْ حَارَبَكُمْ، وَقَلْبٌ لِمَنْ وَالاَكْمُ، وَعَدْلٌ لِمَنْ عَادَكُمْ، فَأَسْأَلُ اللَّهَ -الَّذِي أَكْرَمَنِي بِمَعْرِفَتِكُمْ، وَمَعْرِفَةَ أُولِيَّكُمْ، وَرَزَقَنِي الْبَرَاءَةَ مِنْ أَعْدَائِكُمْ، أَنْ يَجْعَلَنِي مَعَكُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَأَنْ يُثْبِتَ لِي عِنْدَكُمْ قَدَمَ صِدْقٍ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَأَسْأَلُهُ أَنْ يُبَلِّغَنِي الْمَقَامُ الْمَحْمُودُ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ، وَأَنْ يَرْزُقَنِي طَلَبَ

ثَارِكُمْ [ثَارِكُمْ]

ص: 126

لجام زند و بر چهره‌ی خویش نقاب کشیدند، لعنت کند.

پدر و مادرم فدای توباد، به راستی که سوگ و عزای تو بر من سخت و بزرگ گردیده است. پس از خدایی که جایگاه ترا گرامی داشته، و مرا نیز به خاطر دوست داشتن شما گرامی داشته، خواهانم که انتقام گرفتن از خون تورا به همراهی امام یاری شده (حضرت ولی عصر) از خاندان محمد - که درود خدا بر او و خاندانش باد - نصیبم فرماید.

خدایا! مرا در نزد خویش در دنیا و آخرت به خاطر حسین علیه السلام آبرومند فرما. ای ابا عبد الله! من به خدا و پیامبرش، و امیر مؤمنان، و حضرت فاطمه، و امام حسن، و به شخص شما، با پذیرفتن ولایت، و به بیزاری از کسی که با تو پیکار کرد و جنگ با تورا بر پا داشت و به بیزاری از کسی که ستم را بر شما بنیان نهاد، به شما (خاندان) نزدیکی می جویم؛ و به سوی خدا و رسولش از کسی بیزاری می جویم که بر اساس ستم (بر شما) پایه های حکومت خود را بنا نهاد، و بر اساس ستم و بیداد بر شما و شیعیانتان (حکومتش را) هم چنان ادامه داد. از ایشان در برابر خدا و شما بیزاری می جویم و به خدا و سپس به سبب دوستی و ولایت شما و دوست داشتن دوستانتان به شما تقرّب می جویم. و با بیزاری از دشمنان شما و برپا کنندگان جنگ بر (علیه) شما، و با بیزاری از پیروانشان و دنبال روهاشان (به سوی خدا و سپس به سوی شما تقرّب می جویم).

من با هر که با شما در صلح و سلامت است در صلح و سلامت، و با هر که با شما در حال جنگ است، در حال نبرد و ستیزم. و دوستدار کسی هستم که دوست شما باشد، و دشمن هر کسی که با شما دشمنی کند. پس از خدایی که به سبب شناساندن شما به من، مرا گرامی داشت و شناسایی دوستان شما و نیز بیزاری از دشمنان شما را نصیبم فرمود، خواهانم که در نزد شما در دنیا و آخرت جایگاه صدق و راستی را برایم ثابت بدارد. نیز از او می خواهم که

خ ل[إِيمَامٍ مَهِيْ بِدِيْ] [هَذِيْ خ ل[ظَاهِرٌ نَاطِقٌ بِالْحَقِّ خ.]] مِنْكُمْ، وَأَسْأَلُ اللَّهَ بِحَقِّكُمْ وَبِالشَّانِ الَّذِي لَكُمْ عِنْدُهُ أَنْ يُعْطِيَنِي بِمُصَابِيِّكُمْ أَفْضَلَ مَا يُعْطِي مُصَابًا بِمُصَبِّبِهِ، مُصَبِّبَةً مَا أَعْظَمَهَا وَأَعْظَمَ رَزِيْتَهَا فِي الْأَسْلَامِ وَفِي جَمِيعِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ .

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي فِي مَقَامِي هَذَا مِمَّنْ تَعَالَى مِنْكَ صَلَواتٌ وَرَحْمَةٌ وَمَغْفِرَةٌ ،

اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَحْيَايَ مَحْيَا مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَمَمَاتِي مَمَاتَ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا يَوْمٌ تَبَرَّكَتْ بِهِ بَنُو أُمَّيَّةَ وَابْنُ آكِلَةِ الْأَكْبَادِ، اللَّعِينُ ابْنُ اللَّعِينِ، عَلَى لِسَانِكَ وَلِسَانِ نَبِيِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، فِي كُلِّ مَوْطِنٍ وَمَوْقِفٍ وَقَفَ فِيهِ نَبِيُّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ [صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ خ ل.] .

اللَّهُمَّ الْعَنْ أَبَا سَفْيَانَ وَمُعاوِيَةَ بْنَ أَبِي سَفْيَانَ وَيَرِيدَ بْنَ مُعاوِيَةَ عَلَيْهِمْ مِنْكَ اللَّعْنَةُ أَبَدَ الْأَلِدِينِ، وَهَذَا يَوْمٌ فَرِحَتْ بِهِ آلُ زِيَادٍ، وَآلُ مَرْوَانَ بِقَتْلِهِمُ الْحُسَيْنَ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ .

اللَّهُمَّ فَصَنَاعُفْ عَلَيْهِمُ اللَّعْنَ مِنْكَ وَالْعَذَابَ [الْأَعْلَمُ خ.].، اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ فِي هَذَا الْيَوْمِ وَفِي مَوْقِي هَذَا، وَأَيَّامَ حَيَاةِي بِالْبَرَاءَةِ

مرا به جایگاه پسندیده ای که شما در نزد خدای دارید، برساند؛ و به نیز از خدای متعال می خواهم که خونخواهی خون خودم (خون شما) را به همراهی پیشوای هدایت شده‌ی آشکار سخنگوی به حق (که) از خاندان شما می باشد، نصیب من فرماید. و از خدای متعال می خواهم که به حق شما و به حق مقامی که در نزد او دارید، مرا به خاطر سوگواری بر شما برترین پاداش را - که در مصیبتی به مصیبت دیده ای عطا می فرماید - ارزانی کند. آن مصیبتی که سبز بزرگ بود و سوگش در اسلام و در تمامی آسمان‌ها و زمین نیز گران و بزرگ است.

خدایا! مرا در این موقعیّتم از جمله‌ی کسانی قرار ده که از سوی توبه آنان درودها و رحمت و آمرزش می‌رسد. بار خدایا! حیات مرا، حیات محمد و خاندان محمد قرار ده، و مرگم را (مانند) مرگ محمد و خاندان محمد مقدّر فرما.

خدایا! این روز (عاشورا) روزی است که بنی امیه آن را جشن گرفتند؛ و نیز فرزند جگر خواره این روز را جشن گرفت؛ آن کسی که بر زبان تو و زبان پیامبرت - که درود خدا بر او و خاندانش باد - در هر جا و هر پایگاهی که پیامبرت - که درود خدا بر او و خاندانش باد - ایستاد، وی نفرین شده‌ی فرزند نفرین شده خوانده شده است. خدایا! ابوسفیان و معاویه فرزند ابوسفیان و یزید فرزند معاویه را لعنت فرمای؛ بر ایشان از جانب تو تا جاودانگی ابدیت، نفرین باد.

و این روز (عاشورا) روزی است که در آن خاندان زیاد و خاندان مروان به خاطر کشتستان حسین را - که درود خدا بر او باد - شادی کردند. الاها! پس لعنت و عذاب (دردنگ) خودت را بر آنان، دو چندان کن. بار الاها! من در این روز و در این موقعیّتم و در طول زندگانیم به سبب بیزاری جستن از آنان و نفرین کردن بر ایشان، و به سبب دوستی با پیامبرت و خاندان

مِنْهُمْ وَاللَّعْنَةُ عَلَيْهِمْ وَبِالْمُوَالَاتِ لِنَيْكَ وَآلِ نَيْكَ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ السَّلَامُ.

ثُمَّ تَقُولُ:

اللَّهُمَّ الْعَنْ أَوْلَ ظَالِمٍ حَقَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَآخِرَ تَابِعٍ لَهُ عَلَى ذَلِكَ اللَّهُمَّ الْعَنِ الْعِصَابِ الَّتِي جَاهَدَتِ الْحُسَينَ وَشَايَعَتْ وَبَايَعَتْ وَتَابَعَتْ عَلَى قَتْلِهِ اللَّهُمَّ الْعَنْهُمْ جَمِيعاً.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَاعَصَدِ اللَّهِ، وَعَلَى الْأَرْوَاحِ الَّتِي حَلَّتْ بِفِنَائِكَ، عَلَيْكَ مِنِّي سَلامُ اللَّهِ أَبْدًا مَا بَقِيتُ وَبَقِيَ اللَّيلُ وَالنَّهَارُ، وَلَا جَعَلَهُ اللَّهُ أَخْرَى الْعَهْدِ مِنِّي لِزِيَارَتِكُمْ، السَّلَامُ عَلَى الْحُسَينِ، وَعَلَى عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَينِ، [وَعَلَى أَوْلَادِ الْحُسَينِ خ.]، وَعَلَى أَصْحَابِ الْحُسَينِ.

تَقُولُ ذَلِكَ مِائَةَ مَرَّةٍ، ثُمَّ تَقُولُ:

اللَّهُمَّ حُصَّ أَنْتَ أَوْلَ ظَالِمٍ بِاللَّعْنِ مِنِّي، وَأَبْدَأْ بِهِ أَوَّلًا، ثُمَّ الْعَنِ الثَّانِي، ثُمَّ الرَّابِعَ، ثُمَّ الثَّالِثَ، ثُمَّ الْعَنْ يَزِيدَ بْنَ مُعاوِيَةَ خَامِسًا، وَالْعَنْ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ، وَابْنَ مَرْجَانَةَ، وَعُمَرَ بْنَ سَعْدٍ، وَشِمْرَا، وَآلَ أَبِي سُفْيَانَ، وَآلَ زِيَادٍ، وَآلَ مَرْوَانَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

ثُمَّ تَسْجُدُ وَتَقُولُ:

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ حَمْدَ الشَّاكِرِينَ لَكَ عَلَى مُصَابِهِمْ، الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى عَظِيمِ رَزْقِي شَفَاعَةُ الْحُسَينِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَوْمَ الْوُرُودِ، وَثَبَّتْ لِي

پیامبرت - که بر او و بر ایشان سلام باد - به تونزدیکی می جویم.

پس می گویی:

خدایا! اوّلین ستمگری را که در حق محمد و خاندان محمد بیدادگری ورزید، و تا آخرین کسی که وی را در این ستمگری تبعیت کرد، لعنت فرما. الاها! جماعتی را که با (امام) حسین پیکار کردند و نیز آن کسانی را که با گروه پیکار کننده‌ی برای کشتن حضرتش همراهی کردند و (بدانان) دست بیعت دادند و (از ایشان) پیروی کردند، لعنت فرما. بار خدایا! همگی آنان را به نفرین خود دچار و گرفتار کن.

(این را) صد مرتبه می گویی، سپس می گویی:

سلام بر تو ای ابا عبد الله و بر ارواحی (یا فرشتگان مقرّبی) که بر درگهت آرمیله اند؛ از من بر تو، برای همیشه و مدامی که شب و روز باقی است، سلام خدا باد. و خدای متعال این زیارت را آخرین زیارت من از شما قرار ندهد. بر حسین و بر علی بن حسین (وبر فرزندان حسین) و بر پاران حسین سلام باد.

(این را) صد مرتبه می گویی، سپس می گویی:

الاها! نخستین ستمگر بر خاندان پیامبر را به لعنت ویژه از سوی من مختص فرما، و این نفرین را از اوّلین ستمگر آغاز کن، و سپس دومین، و سومین، و چهارمین (ستمگر را لعنت فرما). بار خدایا! در پنجمین مرتبه یزید فرزند معاویه را لعنت فرما؛ و عیید الله فرزند زیاد، و (همان) فرزند مرجانه، و عمر فرزند سعد، و شمر، و خاندان ابوسفیان، و خاندان زیاد، و خاندان مروان را تا روز رستاخیز لعنت فرما.

سپس به سجده می روی و می گویی:

خدایا! بر تو سپاس باد (آن هم) سپاس سپاسگزارانی که بر اساس مصیبت هایشان ترا سپاسگزاری کرده اند. ستایش خدای را بر سوگ و

صف:

قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَكَ مَعَ الْحُسَيْنِ وَأَصْحَابِ الْحُسَيْنِ الَّذِينَ بَذَلُوا مُهَاجَهُمْ دُونَ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

قَالَ عَلْقَمَةُ: قَالَ أُبُو جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ:

إِنِّي لَسْتَ كُفُورًا أَنْ تَرَوْزَهُ فِي كُلِّ يَوْمٍ بِهَذِهِ الْرِّيَازَةِ مِنْ دَارِكَ فَافْعُلْ، فَلَكَ ثَوَابُ جَمِيعِ ذَلِكَ . [34]

عذای بزرگم . الاها اشفاعت حسین را در روز ورود (به محشر) نصیبیم فرما؛ و مرا در سخن و اعتقاد نسبت به (امام) حسین ثابت قدم بدار؛ و هم چنین (مرا) نسبت به یاران حسین یعنی آن کسانی که خون خویش را در برابر حسین - که بر او درود باد - تقدیم کردند، (ثابت قدم قرار ده).

علقمه گوید: حضرت ابا جعفر (امام باقر) عليه السلام فرمود:

اگر بتوانی هر روز به این زیارت از خانه ات آن حضرت را زیارت کنی، این کار را انجام ده، که برای تو تمامی این ثواب ها خواهد بود.

ص: 133



**بخش دوم : نامه ها و دیدارها**

**اشاره**

ص: 135

حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلَيٍّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَاتِمِ التَّوْفَلِيِّ الْمَعْرُوفُ بِالْكِرْمَانِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى الْوَشَاءُ الْبَغْدَادِيُّ، قَالَ:

حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ طَاهِيرِ الْقُمِّيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْرِ بْنِ سَهْلٍ السَّبِيلِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَسْرُورٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ [عَبْدِ اللَّهِ] الْقُمِّيِّ قَالَ: كُنْتُ امْرَأً لَهْجَاهَا بِجَمْعِ الْكُتُبِ الْمُسْتَدِّيَةِ عَلَى غَوَامِضِ الْعُلُومِ وَدَقَائِقِهَا، كَلِفَاهُ بِاسْتِظْهارِ مَا يَصِحُّ مِنْ حَقَائِقِهَا، مُغْرِيًّا بِحَفْظِ مُسَّهَّ تِبَاهَا وَمُسَّهَّ تَغْلِيقِهَا، شَجِيًّا عَلَى مَا أَظْفَرَ بِهِ مِنْ مَعَاصِيهِ لِهَا وَمُسَّهَّ كِلَانِيهَا، وَمُتَعَصِّبًا لِمَذْهَبِ الْأَئِمَّةِ، راغِبًا عَنِ الْأَمْمَةِ وَالسَّلَامَةِ فِي انتِظَارِ التَّنَازُعِ وَالتَّخَاصِّ وَالتَّعَدُّدِ إِلَى التَّبَاعُصِ وَالتَّشَاتُرِ، مُعَيَّبًا لِلْفَرَقِ ذَوِي الْخِلَافِ، كَاشِفًا عَنْ مَثَالِبِ أَئِمَّتِهِمْ، هَتَّاكًا لِلْحُجُبِ قَادِتِهِمْ، إِلَى أَنْ بُلِيَّتْ بِأَشَدَّ النَّوَاصِبِ مُنَارَةً، وَأَطْوَلَهُمْ مُخَاصَةً مَهًّا، وَأَكْثَرُهُمْ جَدَلًا، وَأَشْتَهِمْ سُؤَالًا، وَأَثْبَتُهُمْ عَلَى الْبَاطِلِ قَدَمًا (إِلَى أَنْ قَالَ): كُنْتُ قَدْ اتَّخَذْتُ طُومَارًا وَأَثْبَتُ فِيهِ نِيقًا وَأَرْبَعِينَ مَسَالَةً مِنْ

محمد فرزند علی فرزند محمد فرزند حاتم نوّقلی معروف به کرمانی ما را خبر داد، گفت: ابوالعباس احمد فرزند عیسای و شای بغدادی ما را خبر داد، گفت: احمد فرزند طاهر قمی ما را خبر داد، گفت: محمد فرزند بحر فرزند سهل شیبانی ما را خبر داد، گفت: احمد فرزند مسرور، از سعد فرزند عبد الله قمی ما را خبر داد که [سعد] گفت:

من به جمع آوری کتاب‌های علاقه داشتم که دارای پیچیدگی‌ها و مطالب دقیق علمی بود؛ و به درک حقایق درست دانش حرجیص بودم؛ و نسبت به درک موارد اشتباه و نامفهوم آن‌ها، آزمند.

وبر آن چه از مشکلات و دشواری‌های علمی دست می‌یافتم، به آسانی آن‌ها را به کسی نمی‌گفتم. در عین حال نسبت به مذهب امامیه تعصّب داشتم؛ (و در این زمینه) شخصی ناآرام بودم؛ و از امنیّت و آسایش دوری جسته، به سیز و جدال (علمی) روی می‌آوردم و دنبال کینه ورزی و بد گفتن و بد شنیدن بودم. به صدای بلند فرقه‌های مخالف امامیه را نکوهش می‌کردم؛ و معایب پیشوایان آن‌ها را آشکار می‌ساختم؛ و آبروی پیشروان آن‌ها را می‌بردم. تا این که به شخصی گرفتار شدم که از همه سیزه جوتر و در خصومت و دشمنی پی‌گیرتر، و در بحث و مناظره زبردست‌تر، و در طرح سؤال مبرّزتر، و بر راه باطل پابرجا تر بود. (وسپس شرح بحث و مناظره‌ی خویش را با وی بیان می‌کند تا آن‌جا که گوید): من

صِعَابُ الْمَسَائِلِ لَمْ أَجِدْ لَهَا مُحِيطًا عَلَى أَنْ أَسْأَلَ فِيهَا خَيْرَ أَهْلِ بَلَدِي أَحْمَدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ صَاحِبَ مَوْلَانَا أَبِي مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَرْتَحْلُ  
خَلْفَهُ وَقَدْ كَانَ خَرَجَ قَاصِدًا نَحْوَ مَوْلَانَا سُرِّ مَنْ رَأَى فَلَحِقْتُهُ فِي بَعْضِ الْمَنَاهِلِ فَلَمَّا تَصَافَحْنَا قَالَ: بِخَيْرٍ لِحَاقُكَ بِي؟

قُلْتُ: الشَّوَّقُ، ثُمَّ الْعَادَةُ فِي الْأُعْسِيَةِ.

قَالَ: قَدْ تَكَافَأْنَا عَلَى هَذِهِ الْخُطَّةِ الْوَاحِدَةِ فَقَدْ بَرَحَ بِي الْقَرْمُ إِلَى لِقاءِ مَوْلَانَا أَبِي مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ . وَأُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَهُ عَنْ مَعَاضِلَ فِي التَّأْوِيلِ وَ  
مَشَائِكِلَ فِي التَّزَيِّيلِ فَلَمَّا دَرَأْنَا الصُّحْبَةَ الْمُبَارَكَةَ، فَإِنَّهَا تَقْفُ بِكَ عَلَى ضَفَّةِ بَحْرٍ لَا يَنْقُضِي عَجَائِبُهُ وَلَا تَنْفَنِي غَرَائِبُهُ . وَهُوَ إِمَامُنَا.

فَوَرَدْنَا سُرَّ مَنْ رَأَى فَأَنْتَهَيْنَا مِنْهَا إِلَى بَابِ سَدِّيْدَنَا عَلَيْهِ السَّلَامُ فَاسْتَأْذَنَاهُ إِلَيْنَا الْأَعْدُنْ بِالدُّخُولِ عَلَيْهِ وَكَانَ عَلَى عَاتِقِ أَحْمَدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ حِرَابٌ  
قَدْ غَطَّاهُ بِكَسَاءِ طَبَرِيٍّ فِيهِ سِتُّونَ وَمِائَةً صُرْرَةً مِنَ الدَّنَانِيرِ وَالدَّرَاهِيمِ عَلَى كُلِّ صُرَّةٍ مِنْهَا خَتَمَ صَاحِبِهَا.

قَالَ سَعْدٌ: فَمَا شَبَهْتُ مَوْلَانَا أَبَا مُحَمَّدٍ حِينَ غَشِيَّنَا نُورُ وَجْهِهِ إِلَّا بِدُرِّ قَدِ اسْتَوْفَى مِنْ لَيَالِيهِ أَرْبَعاً بَعْدَ عَشْرٍ، وَعَلَى فَخِذِهِ الْأَعْيُّمِنْ غُلَامٌ يُنَاسِبُ  
الْمُشْتَرِيَ فِي الْخِلْقَةِ وَالْمَنْظَرِ، وَعَلَى رَأْسِهِ فَرْقٌ بَيْنَ وَفْرَتَيْنِ كَائِنَ أَفْ

طوماری تهیه کرده بودم که در آن چهل و چند مسئله‌ی مشکل وجود داشت؛ که افراد از پاسخ آن ناتوان بودند. من آن سؤال‌ها را نگاشته بودم تا آن‌ها را از بهترین همشهريانم "احمد بن اسحاق" مصاحب مولایم ابا محمد امام يازدهم عليه السلام بپرسم. او به منظور شرفيايسي حضور امام عليه السلام از شهر قم به سوي سرّ من رأى (=سامرّا) رهسپار شده بود. من هم به دنبال او بدان ديار کوچ کردم؛ و در يكى از منزل‌های (بين راه) به او رسيدم. چون با هم دست داديم، گفت: رسيدنت به من خير است؟!

گفتم: اولاً مشتاق ديدار بودم؛ ثانياً بر حسب عادت قدیم سؤال‌ها (محرك من بود).

گفت: ما در اين مورد هم نظریم؛ من هم از شدّت اشتیاق دیدار مولایم ابا محمد (حسن عسکري عليه السلام) جگر سوخته ام و می خواهم مشکلاتی در تأویل و دشواری‌هایی در تنزیل (قرآن) را از حضرتش بپرسم. این رفاقت و همراهی ما بسیار با برکت و با میمنت است، زیرا به سبب آن به ساحل دریایی خواهی رسید که شگفتی‌هايش تمام ناشدنی، و غرایيش زوال ناپذیر است؛ و او امام ماست.

ما با هم به سرّ من رأى (=سامرّا) وارد شدیم، و به در خانه‌ی آقایمان رسیدیم؛ اجازه‌ی - ورود - خواستیم؛ اجازه ورود برای ما صادر شد. بر شانه‌ی احمد بن اسحاق يك انباني بود که آن را زير يك عبای طبری پنهان کرده بود؛

و در آن يكصد و شصت كيسه‌ی پول دينار و درهم (زر و سيم) بود؛ و بر سر هر كيسه مهر صاحب‌ش خورده بود. سعد گويد: چون حضور مولای خود ابا محمد (حضرت عسکري عليه السلام) شرفیاب شدیم و پرتو نورانی روی مبارکش ما را فرا

بَيْنَ وَأَوْنَ وَبَيْنَ يَدِي مَوْلَانَا رُمَادَةُ ذَهَبِيَّةٌ تَلْمُعُ بَدَائِعُ نُقُوشِهَا وَسَطَ غَرَائِبُ الْفُصُوصِ الْمُرَكَّبَةِ عَلَيْهَا قَدْ كَانَ أَهْمَادَاهَا إِلَيْهِ بَعْضُ رُؤَسَاءِ أَهْلِ الْبَصَرَةِ وَبِيَدِهِ قَلْمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَسْمَ طَرِيهِ عَلَى الْبَيَاضِ قَبَضَ الْغَلَامُ عَلَى أَصَابِعِهِ فَكَانَ مَوْلَانَاعَلِيهِ السَّلَامُ يُدْحِرُجُ الرُّمَادَةَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَيَسْعَلُهُ بِرَدَّهَا لِئَلَّا يَصُدَّهُ عَنْ كِتْبَهِ مَا أَرَادَ.

فَسَهَ لَمَنَا عَلَيْهِ فَالْأَطْفَافُ فِي الْجَوَابِ وَأَوْمَاءِ إِلَيْنَا بِالْجُلوسِ. فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ كِتْبَهِ الْبَيَاضِ الَّذِي كَانَ يَدِيهِ، أَخْرَجَ أَحْمَدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَارَقَ جِرَابَهُ مِنْ طَيِّبِ كِسَائِهِ فَوَضَعَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَنَظَرَ الْهَادِي عَلَيْهِ السَّلَامَ إِلَى الْغَلَامِ وَقَالَ لَهُ:

يَا بُنْيَيَ! فُضَّلُ الْخَاتَمَ عَنْ هَدَايَا شِيعَتَكَ وَمَوَالِيكَ.

فَقَالَ:

يَا مَوْلَايَ أَيْجُوزُ أَنْ أُمْدَدَ يَدَا طَاهِرَةً إِلَى هَدَايَا نَجِسَةِ، وَأَمْوَالِ رَجِسَةِ، قَدْ شِيبَ أَحَلُّهَا بِأَحْرَمِهَا؟

فَقَالَ مَوْلَايَ عَلَيْهِ السَّلَامُ :

يَا ابْنَ إِسْحَاقَ! اسْتَخْرِجْ مَا فِي الْجِرَابِ لِيَمَرِّ مَا بَيْنَ الْأَءَحَلِ وَالْأَءْحَرَامِ مِنْهَا.

فَأَوْلُ صُرَّةَ بَدَأَ أَحْمَدُ بِإِخْرَاجِهَا، فَقَالَ الْغَلَامُ:

هَذِهِ لُفْلَانِ بْنِ فُلَانِ مِنْ مَحَلَّةِ كَذَا بِقُمَّ يَشَّ تَمِلُ عَلَى اثْنَيْنِ وَسِتِّينَ دِينَارًا فِيهَا مِنْ ثَمَنِ حُجَّيْرَةٍ باعَهَا صَاحِبُهَا وَكَانَتْ إِرْثًا لَهُ عَنْ أَيِّهِ خَمْسَةُ وَأَرْبَعُونَ دِينَارًا، وَمِنْ أَثْمَانِ تِسْعَةِ أَثْوَابٍ أَرْبَعَةَ عَشَرَ دِينَارًا، وَفِيهَا مِنْ أُجْرَةِ الْحَوَانِيَّتِ ثَلَاثَةُ دَنَانِيرَ.

ص: 140

گرفت؛ (آن را) به چیزی جز ماه شب چهاردهم شیعه نکردم، و بر زانوی راستش کودکی نشسته بود که در خلقت و چهره به ستاره‌ی مشتری می‌مانست. و در وسط سرش یک خط فرقی میان دو گیسوی او وجود داشت، که چون "الفی" میان دو "واو" می‌نمود.

پیش روی آن حضرت یک انارک طلایی بود که نقش های شگفتزی در میانه‌ی دانه های قیمتی که بر آن سوار شده بود، می‌درخشد؛ و آن را یکی از رؤسای اهل بصره به آن حضرت تقدیم کرده بود. در دست مولا‌یمان علیه السلام قلمی بود که چون می‌خواست با آن بر صفحه‌ی سپید (چیزی) بنگارد، آن کودک انگشتان حضرتش را می‌گرفت. لذا مولا‌یمان آن انارک طلایی را پیش روی او می‌چرخانید، و اورا با آن سرگرم می‌کرد تا ایشان را از نوشتن آن چه مورد نظر مبارکش بود، باز ندارد.

ما به آن حضرت سلام کردیم؛ ایشان جواب ملاطفت آمیزی داد و اشاره فرمود که بنشینیم. چون از نوشتن صفحه‌ی سپیدی که در دست داشت فارغ شد، احمد بن اسحاق انباش را از زیر عباش بیرون آورد و خدمت آن بزرگوار نهاد. امام بدان کودک نگاه کرد و فرمود:

- ای پسرم! مُهر را از هدایای شیعیان و دوستانت بردار.

عرض کرد:

- ای مولا‌ی من! آیا رواست دست پاکی را به هدایای نجس و اموال ناپاکی - که حلال و حرامش درهم آمیخته است - دراز کنم؟

پس مولا‌یمان علیه السلام فرمود:

- ای پسر اسحاق! آن چه در میان انبانست بیرون بریز، تا حلال را از حرام جدا سازد.

اول کیسه‌ای که احمد از انبان درآورد، آن کودک فرمود:

ص: 141

فَقَالَ مَوْلَانَا عَلَيْهِ السَّلَامُ :

صَدَقْتَ يَا بُنْيَى! ذُلَّ الرَّجُلَ عَلَى الْحَرَامِ مِنْهَا.

فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ :

فَتَسْأَلُ عَنْ دِينَارٍ رَازِيِّ السَّكَّةِ، تَارِيخُهُ سَهْنَةُ كَذَا قَدْ اِنْطَمَسَ مِنْ نَصْفِ إِحْدَى صَدَقَاتِهِ أَمْلَاهُ وَرِزْنَاهُ رُبْعُ دِينَارٍ، وَالْعُلَلَةُ فِي تَحْرِيمِهَا أَنَّ صَاحِبَ هَذِهِ الصُّرَّةِ وَرَزْنَاهُ فِي شَهْرٍ كَذَا مِنْ سَهْنَةٍ كَذَا عَلَى حَائِلٍ كَذَا مِنْ جِيرَانِهِ مِنَ الْغَزْلِ مَنًا وَرُبْعَ مَنٌّ فَأَتَتْ عَلَى ذَلِكَ مُدَّةً قَيَّضَ فِي اِنْتِهَايَهَا لِذَلِكَ الْغَزْلِ سَارِقاً، فَأَخْبَرَ بِهِ الْحَائِلُ صَاحِبَهُ فَكَذَّبَهُ وَاسْتَرَدَ مِنْهُ بَدَلَ ذَلِكَ مَنًا وَنِصْفَ غَزْلًا أَدْقَ مِمَّا كَانَ دَفَعَهُ إِلَيْهِ وَاتَّحَدَ مِنْ ذَلِكَ تَوْبَةً كَانَ هَذَا الدِّينَارُ مَعَ الْقُرَاضَةِ ثَمَنَهُ.

فَلَمَّا فَتَحَ رَأْسَ الصُّرَّةِ صَادَفَ رُقْعَةً فِي وَسْطِ الدَّنَانِيرِ بِاسْمٍ مِنْ أَخْبَرَ عَنْهُ وَبِمِقْدَارِهَا عَلَى حَسْبِ مَا قَالَ وَاسْتَخْرَجَ الدِّينَارَ وَالْقُرَاضَةَ بِتِلْكَ الْعَلَامَةِ. ثُمَّ أَخْرَجَ صُرَّةً أُخْرَى. فَقَالَ الْغَلامُ عَلَيْهِ السَّلَامُ :

هَذِهِ لِفْلَانْ بْنِ فُلَانِي مِنْ مَحَلَّةٍ كَذَا بُقُومَ يَشْتَمِلُ عَلَى خَمْسِينَ دِينَارًا لَا يَحِلُّ لَنَا مَسْهَها.

- این کیسه از آن فلانی فرزند فلانی است که در فلان محله‌ی قم ساکن است؛ و در آن (کیسه) شصت و دواشرفی وجود دارد. چهل و پنج اشرفی آن بهای یک حجره‌ای است که صاحبیش آن را از پدر خود ارث برد، و چهارده دینارش بهای نه (۹) جامه است که فروخته، و سه دینارش پول اجاره‌ی دکان هاست.

پس مولاً یمان علیه السلام فرمود:

- ای پسرم! راست گفتی. اکنون این مرد را راهنمایی کن که کدام یک حرام است؟

پس (آن کودک علیه السلام) فرمود:

- در میان این‌ها وارسی کن که یک اشرفی وجود دارد و (بر آن) سکه‌ی ری خورده و تاریخ فلان سال را دارد و نقش یک روی آن (هم) پاک شده است؛ و یک قطعه طلای آملی به وزن یک چهارم اشرفی (نیز) وجود دارد. علت حرام بودنش آن است که صاحب اشرفی‌ها در فلان ماه از فلان سال یک مَن و یک چارک ریسمان به همسایه اش داد، و مددتی گذشت و آن ریسمان به سرفت رفت و آن همسایه به صاحبیش گزارش داد که (ریسمان) دزدیده شده است، ولی صاحب ریسمان سخن او را رد کرد، و دروغ انگاشت؛ و به جای آن یک و نیم (۵/۱) مَن ریسمان باریک تر از او دریافت کرد؛ و از آن جامه‌ای بافت، و این اشرفی و آن خرد (دینار) بهای آن است.

چون (احمد بن اسحاق) سر کیسه را باز کرد، در میان آن نوشته‌ای وجود داشت که نام صاحب آن اشرفی‌ها و مقدارش در آن ثبت بود. و آن اشرفی‌ها با آن تکه اشرفی به همان نشانه‌ی (بیان شده) بیرون آمد.

سپس (احمد بن اسحاق) کیسه‌ی دیگری را درآورد؛ و آن کودک علیه السلام فرمود:

- این کیسه از آن فلانی فرزند فلانی از فلان محله‌ی قم می‌باشد؛ که

قالَ وَكَيْفَ ذَاكَ؟

قالَ لِأَنَّهَا مِنْ ثَمَنِ حِنْطَةٍ حَافَ صَاحِبُهَا عَلَى أَكَارِهِ فِي الْمُقَاسَةِ مَمَّا وَذَلِكَ أَنَّهُ قَبَصَ حِصْتَهُ مِنْهَا بِكَيْلٍ وَافِ وَكَالَ مَا خَصَّ الْأَكَارَ بِكَيْلٍ بِخُسِّ.

فَقَالَ مَوْلَانَا عَلَيْهِ السَّلَامُ:

صَدَقْتَ يَا بُنَيَّ!

ثُمَّ قَالَ :

يَا ابْنَ إِسْحَاقَ احْمِلْهَا بِأَجْمَعِهَا لِتَرْدَهَا أَوْ تُوْصِيَ بِرَدَّهَا عَلَى أَزْبَابِهَا فَلَا حَاجَةَ لَنَا فِي شَيْءٍ مِنْهَا وَإِنِّي بِثُوبِ الْعَجُوزِ .

قالَ أَحْمَدُ: وَكَانَ ذَلِكَ الثُّوبُ فِي حَقِيقَةٍ لِي فَسَيِّدِهِ. فَلَمَّا انْصَرَفَ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ لِيَأْتِيهِ بِالثُّوبِ نَظَرَ إِلَيَّ مَوْلَانَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ لِي:

مَا جَاءَ بِكَ يَا سَعْدُ؟

فَقُلْتُ:

شَوَّقَنِي أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَلَى لِقاءِ مَوْلَانَا.

قَالَ:

فَالْمَسَائِلُ الَّتِي أَرْدَتَ أَنْ تَسْأَلَ عَنْهَا.

قُلْتُ: عَلَى حَالِهَا يَا مَوْلَايَ.

قَالَ:

ص: 144

در آن پنجاه اشرفی وجود دارد؛ و دست زدن بدان بر ماروا نیست.

(حضرت عسکری علیه السلام) فرمود:

- برای چه این چنین است؟! (آن کوک ک علیه السلام) پاسخ داد:

- زیرا این پول ها بهای گندمی است که صاحب شش بر زارع خود در تقسیم آن ستم کرده است. وی سهم خود را با پیمانه‌ی تمام برداشت، و سهم زارع را با پیمانه‌ی ناتمام داده است.

پس مولا یمان علیه السلام فرمود:

- ای پسرم! راست گفتی.

سپس فرمود:

- ای احمد بن اسحاق! همه را جمع کن تا به صاحب شان برگردانی، یا این که سفارشی کنی به صاحبان شان برگردانده شود. و ما به هیچ کدام آن های نیازی نداریم. و (اما) جامه‌ی آن پیر زن را بیاور.

احمد گوید: آن جامه در جامه دانی بود که من فراموشش کرده بودم. چون احمد بن اسحاق برگشت تا آن جامه را بیاورد مولا یم ابو محمد (امام عسکری علیه السلام) به من نظر کرد و فرمود:

- برای چه آمدی؟!

عرض کردم:

- احمد بن اسحاق مرا به دیدار مولا یمان تشویق کرد.

فرمود: آن مسائلی که می خواستی بپرسی، چه شد؟

عرض کردم: - ای مولا! من به حال خود باقی است.

ص: 145

فَسَلْ قُرْةَ عَيْنِي وَ أُوْمَأْ إِلَى الْغُلَامِ عَمَّا بَدَا لَكَ مِنْهَا.

(إِلَى أُنْ قَالَ:

قُلْتُ:

فَأَخْبِرْنِي يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ عَنْ تَأْوِيلِ «كَآهِي عَاصَا».

قالَ: هَذِهِ الْحُرُوفُ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ أَطْلَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا عَبْدُهُ زَكَرِيَاً عَلَيْهِ السَّلَامُ. ثُمَّ قَصَّهَا عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، وَذَلِكَ أَنَّ زَكَرِيَاً عَلَيْهِ السَّلَامُ سَأَلَ رَبَّهُ أَنْ يُعْلَمَ أَسْمَاءُ الْخَمْسَةِ، فَأَهْبَطَ عَلَيْهِ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَعَلَمَهُ إِيَّاهَا. فَكَانَ زَكَرِيَاً إِذَا ذَكَرَ مُحَمَّداً وَعَلِيًّا وَفَاطِمَةَ وَالْحَسَنَ سُرِّيَ عَنْهُ هَمُّهُ وَأَنْجَلَى كَبُرُّهُ وَإِذَا ذَكَرَ اسْمَ الْحُسَيْنِ خَفَقَتُهُ الْعَيْرَةُ وَوَقَعَتْ عَلَيْهِ الْبُهْرَةُ. فَقَالَ ذَاتَ يَوْمٍ:

إِلَهِي مَا بَالِي إِذَا ذَكَرْتُ أَرْبَعاً مِنْهُمْ تَسَلَّيْتُ بِاسْمَائِهِمْ مِنْ هُمُومِي، وَإِذَا ذَكَرْتُ الْحُسَيْنَ تَدْمَعُ عَيْنِي وَتُثُورُ رَفْرَتِي؟

فَأَنْبَأَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَنْ قِصَّتِهِ وَقَالَ «كَآهِي عَاصَا»، فَالْكَافُ إِسْمُ «كَرْبَلَاءَ»، وَالْهَاءُ «هَلَّا كُ الْعِتْرَةُ»، وَالْيَاءُ «يَزِيدُ» وَهُوَ ظَالِمُ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَالْعَيْنُ «عَطَشُهُ»، وَالصَّادُ «صَبْرَهُ».

فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ زَكَرِيَاً عَلَيْهِ السَّلَامُ لَمْ يُفَارِقْ مَسْجِدَهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَمَنَعَ فِيهَا

فرمود: از نور چشمم از آن ها سؤال کن.

وبه سوی آن کودک اشاره کرد و فرمود:

- هر چه خواهی پرس. (تا آن جا که گوید:) عرض کردم:

ای فرزند رسول خدا! مرا از تأویل «کاهیعاصا» خبر ده.

فرمود: این حروف (رمز)، از اخبار غیبی است که خدای بنده اش زکریا را بدان آگاه ساخت؛ و سپس آن را برای محمد صلی الله علیه و آله وسلم نقل فرمود. و شرح آن چنین است: زکریا علیه السلام از خداوندگار خویش درخواست کرد که نام های پنج تن را بدو بیاموزد. پس جبرئیل بر او فرود آمد، و آن ها را بدو آموخت. زکریا چون محمد و علی و فاطمه و حسن (علیهم السلام) را یاد می کرد، ناراحتی اش زدوده می شد، و گرفتاریش از میان می رفت؛ ولی چون حسین علیه السلام را یاد

می کرد، گریه گلویش را می گرفت و مبهوت می گردید.

یک روز عرض کرد:

- ای معبد من! مرا چه می شود که چون چهار تن از ایشان را - که درود بر همگی آن ها باد - یاد می کنم، به یاد آنان از غم های خود آرام می گیرم؛ ولی چون حسین علیه السلام را یاد می کنم، از چشمم اشک می ریزد و ناله ام بلند می شود؟

پس خدای بلند مرتبه، او را از داستان وی خبر داد. پس فرمود:

"کاهیعاصا"، که "کاف" نام "کربلا" است، و "ها"، "هلاک عترت" است، و "یا" "یزید" می باشد، که بر او لعنت باد؛ که او بر حسین (علیه السلام) ستم می کند، و "عین" "عطش او" (یعنی عطش حسین علیه السلام) است، و صاد "صبر او" است.

چون زکریا این مطلب را شنید، نالان و غمگین گشت؛ و تا سه روز از مسجد خود بیرون نیامد؛ و به مردم اجازه نداد تا در آن جا نزدش روند؛ و شروع به گریه کرد، و ناله سرداد. و این عبارت نوحه خوانی اوست:

النَّاسَ مِنَ الدَّخُولِ عَلَيْهِ وَأَقْبَلَ عَلَى الْبَكَاءِ وَالنَّحِيبِ وَكَانَتْ نُدْبِتُهُ:

إِلَهِي أَتُفَجِّعُ خَيْرَ خَلْقِكَ بِوَلَدِهِ؟

إِلَهِي أَتُنْزِلُ بَلْوَى هَذِهِ الرَّزِّيَّةِ بِنِيَّهِ؟

إِلَهِي أَتُلِسُّ عَلَيَا وَفَاطِمَةَ ثَيَابَ هَذِهِ الْمُصِيَّةِ؟

إِلَهِي أَتُحِلُّ كُرْبَةَ هَذِهِ الْفَجِيْعَةِ سَاحِتِهِمَا؟

ثُمَّ كَانَ يَقُولُ:

إِلَهِي ارْزُقْنِي وَلَدًا تَقْرُبُهُ عَيْنِي عَلَى الْكِبِيرِ، وَاجْعَلْهُ وَارِثًا وَصِيهِ يَا ، وَاجْعَلْ مَحَلَّهُ مَحَلَّ الْحُسْنَى . فَإِذَا رَزَقْتِهِ فَأَفْتَنِي بِحُجَّهِ ، ثُمَّ أَفْجِعْنِي بِهِ كَمَا تُفْجِعُ مُحَمَّدًا حَبِيبَكَ بِوَلَدِهِ .

فَرَزَفَهُ اللَّهُ يَحْسِنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَفَجَعَهُ بِهِ ، وَكَانَ حَمْلُ يَحْسِنِي سِتَّةَ أَشْهُرٍ ، وَحَمْلُ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَذَلِكَ وَلَهُ قِصَّةٌ طَوِيلَةٌ .

(إِلَى أَنْ قَالَ: ) قَالَ سَعْدُ:

ثُمَّ قَامَ مَوْلَانَا الْحَسَنُ بْنُ عَلَيٍّ الْهَادِي عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى الصَّلَاةِ مَعَ الْغُلَامِ فَانْصَرَفَتْ عَنْهُمَا وَطَلَبَتْ أَثْرَ أَحْمَدَ بْنِ إِسْحَاقَ فَاسْتَقْبَلَنِي بِاِكِيَاً.

فَقُلْتُ: مَا أَبْطَاكَ وَأَبْكَاكَ؟

قَالَ: قَدْ فَقَدْتُ الثَّوْبَ الَّذِي سَأَلَنِي مَوْلَانِي إِحْضَارَهُ.

فَقُلْتُ: لَا عَلَيْكَ فَأَخْبِرْهُ . فَدَخَلَ عَلَيْهِ وَانْصَرَفَ مِنْ عِنْدِهِ مُبَيِّسًا وَ

ص: 148

- ای معبد من، آیا بهترین آفریده‌ی خود را به واسطه‌ی فرزندش دل سوخته خواهی فرمود؟!

- ای معبد من! آیا این مصیبت را بر آستانش فرود می‌آوری؟!

- ایزد! آیا لباس این مصیبت را بر تن علی و فاطمه (علیهمالسلام) خواهی پوشاند؟!

- ای معبد من! آیا گرفتاری این فاجعه را در محیط زندگانی آن‌ها وارد می‌کنی؟!

سپس هم چنان می‌گفت:

خدایا! به من فرزندی روزی فرما که در پیری چشمم بدو روشن شود، و او را وارث و جانشین من کن، و مقام او را نسبت به من چون مقام حسین علیه السلام قرار ده؛ و هرگاه او را به من دادی، مرا شفته‌ی دوستی او فرما، و به غم شهادتش گرفتارم کن؛ هم چنان که حبیب محمد - که درود خدا بر او و خاندانش باد - را به غم فرزندش گرفتار می‌کنی.

پس خداوند یحیی علیه السلام را بدو ارزانی فرمود؛ و او را به غم شهادت وی گرفتار کرد. و دوره‌ی حمل یحیی شش ماه بود، و دوره‌ی حمل حضرت حسین علیه السلام نیز بسان او بود و برای او داستان طولانی ای است ... (تا انتهای حدیث).

سعد گفت:

- سپس مولایم حسن بن علی علیه السلام با آن کودک برای نماز برخاستند و من از خدمت ایشان بازگشتم و در جستجوی احمد بن اسحاق برآمدم؛ وی گریان به پیشواز من آمد.

گفتم: چه چیز تو را معطل کرد و گریان ساخت؟

گفت: من جامه‌ای را که مولایم دستور دادند خدمتشان ببرم، گم

ص: 149

هُوَ يُصَلِّي عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ.

فَقُلْتُ: مَا الْخَبَرُ؟

قَالَ: وَجَدْتُ الشَّوَّبَ مَبْسُوطًا تَحْتَ قَدَمِي مَوْلَانَا عَلَيْهِ السَّلَامُ يُصَلِّي عَلَيْهِ.

قَالَ سَعْدٌ: فَحَمَدْنَا اللَّهَ - جَلَّ ذِكْرُهُ عَلَى ذَلِكَ وَ جَعَلْنَا نَخْتَلِفُ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَى مَنْزِلِ مَوْلَانَا عَلَيْهِ السَّلَامِ أَيَّامًا فَلَا نَرَى الْغُلامَ بَيْنَ يَدَيْهِ.

فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ الْوَدَاعَ دَخَلْتُ أَنَا وَ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ وَ كَهْلَانُ مِنْ أَرْضِنَا وَ اتَّصَبَ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بَيْنَ يَدَيْهِ قَائِمًا وَ قَالَ:

يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ! قَدْ دَأَتِ الرِّحْلَةُ وَ اشْتَدَّتِ الْمِحْنَةُ وَ نَحْنُ سَأَلُ اللَّهَ أَنْ يُصَدِّقَ لِي عَلَى الْمُصْطَدَ طَفْيَ جَدِّكَ وَ عَلَيِّ الْمُرْتَضَى أَبِيكَ وَ عَلَى سَيِّدَ النِّسَاءِ أُمِّكَ وَ عَلَى سَيِّدِي شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ عَمِّكَ وَ أَبِيكَ وَ عَلَى الْأَئْمَةِ الطَّاهِرِيْنَ مِنْ بَعْدِهِمَا آبَائِكَ وَ أَنْ يُصَلِّي عَلَيْكَ وَ عَلَى وَلَدِكَ وَ نَرَغِبُ إِلَى اللَّهِ أَنْ يُعْلِمَكَ وَ يَكْبِتَ عَدُوَّكَ وَ لَا جَعَلَ اللَّهُ هَذَا آخِرَ عَهْدِنَا مِنْ لِقَائِكَ.

قَالَ: فَلَمَّا قَالَ هَذِهِ الْكَلِمَةَ اسْتَعْبَرَ مَوْلَانَا عَلَيْهِ السَّلَامَ حَتَّى اسْتَهَلَّتْ دُمُوعُهُ وَ تَقَاطَرَتْ عَبَاتُهُ، ثُمَّ قَالَ:

يَا ابْنَ إِسْحَاقَ! لَا تَكَلَّفْ فِي دُعَائِكَ شَطَطاً؛ فَإِنَّكَ مُلَاقٍ اللَّهِ فِي صَدَرِكَ هَذَا.

فَخَرَّ أَحْمَدُ مَغْشِيًّا عَلَيْهِ فَلَمَّا أَفَاقَ، قَالَ: سَأَلْتُكَ بِاللَّهِ وَ بِحُرْمَةِ جَدِّكَ إِلَّا شَرَفْتَنِي بِخِرْقَةٍ أَجْعَلُهَا كَفَنًا.

کرده ام. گفتم: بر تو باکی نیست؛ به آن حضرت اطّلاع بده. وی شتابان خدمت آن حضرت رفت و خندان بازگشت در حالی که بر محمد و آل محمد درود می فرستاد.

گفتم: چه خبر داری؟

گفت: من آن جامه را زیر پای مولایم دیدم که پهن بود و بر - روی - آن نماز می خواند.

سعد گوید: خدا را بر این پیش آمد سپاس گفتیم و پس از آن روز به منزل مولای خود رفت و آمد می کردیم ولی آن کودک را نزد او ندیدیم. چون تصمیم گرفتیم آن حضرت را وداع کنیم، من و احمد بن اسحاق و دو مرد میان سال از همشهريان مان خدمت آن حضرت رفتیم. احمد بن اسحاق در حضور آن حضرت ایستاد و عرض کرد:

ای فرزند رسول خدا! زمان کوچ کردن ما نزدیک و غم و اندوه ما سخت است. ما از خدا خواستاریم که بر نیایت حضرت مصطفی و پدرت حضرت علی مرتضی و مادرت بانوی زنان و بر دو آقای جوانان بهشت عمومیت و پدرت و بر امامان پاکبازه، پدرانت رحمت فرستد و ما برای تو و فرزندت طلب رحمت می کنیم و از خداوند خواستاریم که ترا برتری دهد و دشمنت را سرکوب کند و این (بار) را آخرین ملاقات ما با شما قرار ندهد. چون (احمد بن اسحاق) این سخنان را بیان کرد، مولای ما اشک در دیده هایش نمایان شد و دانه های اشک بر گونه‌ی مبارکش جاری گشت و بر زمین چکید و فرمود:

ای پسر اسحاق! در دعای خود زیادی مخواه؛ زیرا تو در این سفر خدای را ملاقات خواهی کرد.

فَأَذْخَلَ مَوْلَانَا عَلَيْهِ السَّلَامَ يَدَهُ تَحْتَ الْبِسْطَاطِ فَأَخْرَجَ ثَلَاثَةَ عَشَرَ دِرْهَمًا؛ فَقَالَ:

خُذْهَا وَلَا تُنْفِقْ عَلَى نَفْسِكَ غَيْرَهَا، فَإِنَّكَ لَنْ تَعْدَمَ مَا سَأَلْتَ وَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَا يُضَيِّعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلاً.

قَالَ سَهْدُ: فَلَمَّا صِرْنَا بَعْدَ مُنْصَرَفَنَا مِنْ حَضْرَةِ مَوْلَانَا عَلَيْهِ السَّلَامِ مِنْ حُلْوَانَ عَلَى ثَلَاثَةَ فَرَاسِخٍ حُمَّ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ وَصَارَتْ عَلَيْهِ عِلَّةٌ صَبْعَةٌ أَيْسَ مِنْ حَيَاةِ فِيهَا فَلَمَّا وَرَدْنَا حُلْوَانَ وَنَزَلْنَا فِي بَعْضِ الْخَانَاتِ دَعَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بِرَجُلٍ مِنْ أَهْلِ بَلَدِهِ كَانَ قَاطِنًا بِهَا، ثُمَّ قَالَ: تَقَرَّقُوا عَنِ هَذِهِ الْلَّيْلَةِ وَأَثْرَكُونِي وَحْدِي. فَانْصَرَفُنَا عَنْهُ وَرَجَعَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا إِلَى مَرْقَدِهِ.

قَالَ سَهْدُ: فَلَمَّا حَانَ أَنْ يَنْكِسِفَ اللَّيْلُ عَنِ الصُّبْحِ أَصَابَتِي فِكْرَةٌ، فَتَحَثَّتْ عَيْنِي فَإِذَا أَنَا بِكَافُورِ الْخَادِمِ خَادِمٌ مَوْلَانَا أَبِي مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهُوَ يَقُولُ: أَحْسَنَ اللَّهُ بِالْخَيْرِ عَزَّاكُمْ وَجَبَرَ بِالْمَحْبُوبِ رَزِّيَّكُمْ قَدْ فَرَغْنَا مِنْ غُسلِ صَاحِبِكُمْ وَتَكْفِينِهِ قَوْمُوا لِدَفْنِهِ فَإِنَّهُ مِنْ أَكْرَمِكُمْ مَحَلًا عِنْدَ سَيِّدِكُمْ. ثُمَّ غَابَ عَنْ أَعْيُنِنَا. فَاجْتَمَعْنَا عَلَى رَأْسِهِ بِالْبُكَاءِ وَالْعَوِيلِ حَتَّى قَضَيْنَا حَقَّهُ وَفَرَغْنَا مِنْ أَمْرِهِ رَحِمَهُ اللَّهُ.[35]

احمد از این خبر (به زمین) افتاد و بیهوده شد. چون به هوش آمد، عرض کرد: تو را به خدا و احترام نیایت سوگند می دهم که یک پارچه به من لطف فرمایی تا در آن کفن شوم.

مولای ما علیه السلام دست زیر مسند خود کرد و سیزده درهم بیرون آورد و به او داد و فرمود: جز این را هزینه مکن که تو از آن چه خواستی بی بهره نمی شوی (و بدان دست می یابی) و به درستی که خدای پاداش نیکوکاران را نابود نمی کند.

سعد گوید: در بازگشت از حضور مولای خود در سه فرسنگی شهر "حُلوان" [36] احمد بن اسحاق تب کرد و چون وارد "حُلوان" شدیم و در یکی از کاروانسراهای آن فرود آمدیم، احمد بن اسحاق یکی از همشهربیان خود را - که در آن جا ساکن بود - به حضور طلبید و سپس (به ما) گفت: امشب از نزد من بیرون روید و مرا تنها بگذارید.

ما از نزد او برگشتم و هر کدام به آسایشگاه خود رفیم.

سعد گوید: نزدیک صبح که شد فکری به سرم افتاد و چون چشمم را گشودم "کافور" خادم مولای خود ابا محمد علیه السلام را دیدم که می گفت:

خدا عزای شما را به نیکی پاداش دهد و مصیبت شما را نسبت به دوستان جبران فرماید؛ ما از غسل و کفن رفیق شما فارغ شدیم. برای دفن او برخیزید؛ زیرا مقام او در نزد آقای شما از همه‌ی شما گرامی تر است. سپس از چشم ما غایب شد و ما با گریه و ناله بر بالین او حاضر شدیم و حق او را ادا کردیم و از کار (دفن) او فارغ گشتم.

جماعۃ عن التَّعْکِبِرِیٌّ، عن أَحْمَدَ بْنِ عَلَیٰ، عَنِ الْأَعْسَدِیٌّ، عَنْ سَعْدٍ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ إِسْحَاقَ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ أَنَّهُ جَاءَهُ بَعْضُ أَصْحَابِنَا يُعْلَمُهُ أَنَّ جَعْفَرَ بْنَ عَلَیٰ كَتَبَ إِلَيْهِ كِتَاباً يُعَرَّفُ فِيهِ نَفْسَهُ وَ يُعْلَمُهُ أَنَّهُ الْقَيْمُ بَعْدَ أَئِمَّهِ وَ أَنَّ عِنْدَهُ مِنْ عِلْمِ الْحَلَالِ وَ الْحَرَامِ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ وَ غَيْرَ ذَلِكَ مِنَ الْعُلُومِ كُلُّهَا. قَالَ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ:

فَلَمَّا قَرِئَ الْكِتَابَ كَتَبَتْ إِلَى صَاحِبِ الزَّمَانِ عَلَيْهِ السَّلَامَ وَ صَرَيْتُ كِتَابَ جَعْفَرٍ فِي دَرْجِهِ. فَخَرَجَ الْجَوَابُ إِلَيَّ فِي ذَلِكَ:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَتَانِي كِتَابُكَ أَبْقَاكَ اللَّهُ وَ الْكِتَابُ الَّذِي أَنْهَذْتُهُ دَرْجَهُ وَ أَحَاطَتْ مَعْرِفَتِي بِجَمِيعِ مَا تَضَنَّهُ عَلَى اخْتِلَافِ الْفَاظِهِ وَ تَكَرُّرِ الْخَطَاءِ فِيهِ وَ لَوْ تَمَدَّبَّرْتُهُ لَوَقَفْتَ عَلَى بَعْضِ مَا وَقَفْتُ عَلَيْهِ مِنْهُ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ حَمْداً لَا شَرِيكَ لَهُ عَلَى إِحْسَانِهِ إِلَيْنَا وَ فَضْلِهِ عَلَيْنَا أَبْيَ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ لِلْحَقِّ إِلَّا إِتْمَاماً وَ لِلْبَاطِلِ إِلَّا زَهْوَقاً وَ هُوَ شَاهِدٌ عَلَيَّ بِمَا أَذْكُرُهُ؛ وَ لَيْلُ عَلَيْكُمْ بِمَا أَقُولُهُ إِذَا اجْتَمَعْنَا

گروهی از تّعکّری، از احمد فرزند علی، از اسدی، از سعد، از احمد فرزند اسحاق - که خدا او را رحمت کناد

- نقل کرده اند: که همانا یکی از اصحاب ما نزد وی رفت و گفت: که همانا جعفر فرزند علی (= جعفر کذاب) برای او کتابی نوشته، و در آن خود را معرفی کرده و بدو گفته است که وی قیم بعد از پدرش می باشد، و آن چه از دانش حلال و حرام که او بدان نیازمند باشد، نزد وی وجود دارد، و دیگر دانش ها تمامی نزد اوست.

احمد فرزند اسحاق گفت:

هنگامی که نوشه را خواندم، نامه ای برای صاحب الزّمان علیه السلام نگاشتم و نوشه‌ی جعفر را هم در لای آن نامه نهادم. پس این جواب برایم بیرون آمد:

به نام آن که همه در او شیدایند (آغاز می کنم که او) بخشنده‌ی مهربان است؛ نوشه‌ات - که خدا ترا زنده بدارد - به من رسید؛ نیز نوشه‌ای را که در لای آن نهاده بودی (دریافت کردم). به تمام نامریوط نویسی در الفاظ و تکرار اشتباهاتش آگاه گشتم. اگر تو (نیز) آن را بخوانی - به برخی از آن چه من آگاه شدم - تو هم آگاه می شوی. ستایش از آن خداوندگار گیتی است، ستایشی که در احسانش به سوی ما و فضیلش بر ما انبازی ندارد. خدای عز و جل

لِيَوْمٍ لَا رَبِّ فِيهِ وَيَسْأَلُنَا عَمَّا نَحْنُ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ إِنَّهُ لَمْ يَجْعَلْ لِصَاحِبِ الْكِتَابِ عَلَى الْمَكْتُوبِ إِلَيْهِ وَلَا عَلَيْكَ وَلَا عَلَى أَحَدٍ مِّنَ الْخَالقِ إِمَامَةً مُفْتَرَضَةً وَلَا طَاعَةً وَلَا ذِمَّةً وَسَائِئُنَّ لَكُمْ ذِمَّةً تَكْتُنُونَ بِهَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

يَا هذَا! يَرْحَمُكَ اللَّهُ؛ إِنَّ اللَّهَ -تَعَالَى لَمْ يَخْلُقِ الْخَلْقَ عَبْنًا وَلَا أَهْمَلَهُمْ سُدًّا بَلْ خَلَقَهُمْ بِقُدرَتِهِ وَجَعَلَ لَهُمْ أَسْمَاعًا وَأَبْصَارًا وَقُلُوبًا وَأَلْبَابًا. ثُمَّ بَعَثَ إِلَيْهِمُ النَّبِيِّنَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِّرِينَ يَأْمُرُونَهُمْ بِطَاعَتِهِ وَيَنْهَاوْهُمْ عَنْ مَعْصِيَتِهِ وَيُعَرِّفُونَهُمْ مَا جَهَلُوهُ مِنْ أَمْرٍ خَالقِهِمْ وَدِينِهِمْ وَأَنْزَلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا وَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَلَائِكَةً يَأْتِيَنَّ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَنْ بَعَاهُمْ إِلَيْهِمْ بِالْفَضْلِ الَّذِي جَعَلَهُ لَهُمْ عَلَيْهِمْ وَمَا آتَاهُمْ مِنَ الدَّلَالِ الْطَّاهِرَةِ وَالْبَرَاهِينِ الْبَاهِرَةِ وَالآيَاتِ الْغَالِيةِ.

فَمِنْهُمْ مَنْ جَعَلَ النَّارَ عَلَيْهِ بَرْدًا وَسَلَامًا وَاتَّخَذَهُ خَلِيلًا؛

وَمِنْهُمْ مَنْ كَلَمَهُ تَكْلِيمًا وَجَعَلَ عَصَاهُ ثُعبَانًا مُبِينًا؛ وَمِنْهُمْ مَنْ أُحْيَا الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَبْرَأَ الْأَعْكَمَةَ وَالْأَعْرَصَ بِإِذْنِ اللَّهِ؛ وَمِنْهُمْ مَنْ عَلَمَ مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِيَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ. ثُمَّ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ وَتَمَّ بِهِ نِعْمَتُهُ وَخَتَمَ بِهِ أَنْبِياءَهُ وَأَرْسَلَهُ إِلَى النَّاسِ كافَةً وَأَظْهَرَ مِنْ

از (بیان) حق ابا نمی کند مگر که آن را تمام کند و در (نابود کردن) باطل (کوتاهی نمی کند) مگر که آن را از میان برد. و (خدا) در آن چه بیان می کنم، شاهد بر من است؛ و در روزی که در وقوعش شگّی نیست، ما را گرد هم می آوردم و در آن چه می گوییم، حاکم بر شماست. (در آن روز) از آن چه در آن اختلاف می کردیم، سؤال می کند.

به درستی خدا که برای نگارنده‌ی این کتاب نسبت به مخاطب نامه اش و بر تو و بر هیچ یک از تمامی خلقوش نه امامت و نه اطاعت و نه وظیفه ای را واجب نکرده است. به زودی برای شما گزیده ای را بیان می کنم که به خواست خدا بر آن اکتفا کنید.

ای احمد بن اسحاق! خداوند تو را رحمت کناد؛ به درستی که خداوند آفریدگان خود را بیهوده ایجاد نکرده و رها و بدون تکلیف و انتهاده؛ بلکه به قدرت خود برای ایشان گوش و چشم و دل و عقل قرار داده است. سپس به سوی ایشان پیامبرانی بشارت دهنده و ترساننده فرستاده تا آنان را به فرمانبری از او امر کنند و از نافرمانیش باز دارند و بدآن چه از امر خالقشان و دین شان نادانند، آشنایشان کنند.

برای ایشان کتابی را نازل فرمود و به سوی ایشان فرشتگانی را فرستاد تا میان آنان و امّتی بیایند که (آن پیامبران) به فضل و احسان (خدا)، و دلایل آشکار و برهان های روشن و نشانه های چیره شونده ای، که مقدّر کرده، بر آن (امّت)ها برانگیخته شدند.

پس یکی از آن پیامبران کسی است که آتش را برای او سرد و سالم قرار داد و اورا خلیل خود گرفت؛

و دیگری کسی است که با وی بی واسطه سخن گفت و عصای او را آشکارا اژدهایی بزرگ کرد؛

و یکی مرده را به اجازه‌ی خدا زنده کرد و جذامی و مبتلای به برص

صِدْقِهِ مَا أَظْهَرَ، وَبَيْنَ مِنْ آيَاتِهِ وَعَلَاماتِهِ مَا بَيْنَ، ثُمَّ قَبَضَهُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ حَمِيدًا فَقِيَدًا سَهِيًّا، وَجَعَلَ الْأَئْمَرَ بَعْدَهُ إِلَى أَخِيهِ وَابْنِ عَمِّهِ وَوَصِيهِ وَارِثِهِ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ إِلَى الْأَءُوصِيَاءِ مِنْ وُلْدِهِ وَاحِدًا، أَحْيَى بِهِمْ دِينَهُ، وَأَتَمَّ بِهِمْ نُورَهُ، وَجَعَلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ إِخْرَاجِهِمْ وَبَيْنَ عَمَّهُمْ وَالْأَعْدَنِيَّنِ فَالاَءْعَدَنِيَّنِ مِنْ ذُوِّ اَرْحَامِهِمْ فُرْقَانًا بَيْنًا يُعْرَفُ بِهِ الْحُجَّةُ مِنَ الْمَحْجُوحِ وَالْأَعْمَامُ مِنَ الْمَأْمُومِ بِأَنَّ عَصَمَهُمْ مِنَ الدُّنُوبِ وَبَرَأَهُمْ مِنَ الْعُيُوبِ وَطَهَرَهُمْ مِنَ الدَّنَسِ وَنَزَّهَهُمْ مِنَ الْلِّسَنِ وَجَعَلَهُمْ خُرَانَ عِلْمِهِ وَمُسَسَّ تَوْدِعَ حِكْمَتِهِ وَمَوْضِعَ سُرُّهُ وَأَيَّدَهُمْ بِالدَّلَائِلِ وَلَوْ لَا - ذَلِكَ لَكَانَ النَّاسُ عَلَى سَوَاءٍ وَلَا دَعَى أَمْرَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كُلُّ أَحَدٍ وَلَمَا عُرِفَ الْحَقُّ مِنَ الْبَاطِلِ وَلَا الْعَالَمُ مِنَ الْجَاهِلِ وَقَدِ ادَّعَى هَذَا الْمُبْنِطُ الْمُفْتَرِي عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ بِمَا ادَّعَاهُ فَلَا أَدْرِي بِآيَةٍ حَالَةٍ هِيَ لَهُ رَجَاءٌ أَنْ يُتَمَّ دَعْوَاهُ. أَبْقَهُ فِي دِينِ اللَّهِ؟! فَوَاللَّهِ مَا يَعْرِفُ حَلَالًا - مِنْ حَرَامٍ وَلَا - يُرْقُبُ بَيْنَ خَطَاءٍ وَصَوَابٍ؛ أَمْ يَعْلَمُ؟! فَمَا يَعْلَمُ حَقًّا مِنْ بَاطِلٍ وَلَا مُحْكَمًا مِنْ مُشَابِهٍ وَلَا يَعْرِفُ حَدَّ الْصَّلَاةِ وَقُوَّتَهَا؛ أَمْ يُوَرَّعُ؟! فَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى تَرِكِهِ الصَّلَاةَ الْفَرْضَ أَوْ بَعْيَنَ يَوْمًا يَرْعُمُ ذَلِكَ لِتَلْبِيَ الشَّعُورَةَ وَلَعَلَّ خَبَرَةً قَدْ تَأَدَّى إِلَيْكُمْ وَهَاتِيَّهُ ظُرُوفُ مُسْكِرِهِ مَنْصُوبَةً وَآثَارُ عِصْيَانِهِ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَسْهُورَةً قَائِمَةً.

أَمْ بِآيَةٍ؟! فَلَيْأُتْ بِهَا.

را شفا داد ؛ و به دیگری زبان پرندگان را آموخت و تمام موجودات را در فرمان او نهاد.

سپس محمد صلی الله علیه و آله وسلم را به عنوان رحمت بر جهانیان برانگیخت و به سبب اونعمت خویش را تمام کرد و به وجود وی سلسله پیامبران را پایان بخشدید و او را به سوی مردم فرستاد؛ از راستگویی او آن چه لازم بود، آشکار کرد و از آیات و نشانه های (نبوت) او آن چه لازم بود، نمایان ساخت.

سپس جان شریف‌ش را به نیکوبی و فقید و سعادتمند باز ستاند و امر ولایت و سرپرستی خلق را پس از او بر عهده‌ی برادر و پسر عموم و جانشین وی علی بن ابی طالب نهاد و پس از علی (آن را) یکی پس از دیگری به عهده‌ی جانشینان از فرزندانش گذاشت و بدیشان دینش را زنده کرد و نور خود را به وجود ایشان کامل ساخت. میان ایشان و برادرانشان و پسر عمومه‌ایشان و نزدیکانشان و نزدیکان نزدیکانشان امتیاز روشی قرار داد تا به سبب آن حجّت از غیر حجّت و امام از غیر امام شناخته شود، بدان سان که ایشان را از گناه معصوم داشت و از عیب و تقصی مبرّا کرد و از پلیدی ها پاک فرمود و از لغزش ها منزه داشت و ایشان را گنجینه دار علم خود و امانت دار حکمت خویش و جایگاه رازهای خود قرار داد و ایشان را به دلایل و معجزات خویش تقویت فرمود. اگر این ها را بدان ها نمی داد هر آینه با دیگر مردمان یکسان می نمودند و هر کسی مقام ولایت الاهی را ادعای کرد و حق از باطل و دانا از نادان شناخته نمی شد.

به تحقیق این نابود کننده‌ی حق و دروغ زنده‌ی بر خدا! دروغی را ادعای کرده است و نمی دانم به چه حالتی امید دارد این ادعای خود را ثابت کند؟! آیا به فقه و دانشی در دین خدا (می خواهد آن را ثابت کند)

أَمْ بِحُجَّةٍ؟ فَلْيَقُمْهَا.

أَمْ بِدَلَالَةٍ؟ فَلْيَدْكُرْهَا.

قالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ: «إِنَّمَا تَنْزَلُ الْكِتَابُ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ \* حَمَّا تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ \* مَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٌ مُسَمَّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا مُعْرِضُونَ \* قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرْوَنِي مَا ذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَعْرَضِ أَمْ لَهُمْ شِرُكٌ فِي السَّمَاوَاتِ أُنْتُونِي بِكِتَابٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَارَةٍ مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ \* وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَحِيْبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ \* وَإِذَا حُشِّرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا يُبَعَّدُهُمْ كَافِرِينَ» (1) فَالْتَّمِسْ تَوَلَّ اللَّهُ تَوْفِيقَكَ مِنْ هَذَا الطَّالِمِ مَا ذَكَرْتُ لَكَ وَأَمْتَحِنْهُ وَسَلْهُ عَنْ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ يُقْسِرُهَا أَوْ صَلَاةٍ فَرِيضَةٍ يُبَيِّنُ حُدُودَهَا وَمَا يَحْبُّ فِيهَا لِتَعْلَمَ حَالَهُ وَمِقْدَارَهُ وَيَظْهَرَ لَكَ عُوَازَهُ وَنُقْصَانُهُ وَاللَّهُ حَسِيبُهُ حَفِظَ اللَّهُ الْحَقُّ عَلَيْهِ أَهْلِهِ وَأَقْرَأَهُ فِي مُسْتَقَرَّهُ.

ص: 160

. 6 - 1 : (46) سورة احقاق --

که به خدا سوگند او حلال را از حرام تشخیص نمی دهد و میان خطأ و صواب فرقی نمی گذارد.

آیا به علم و دانش این ادعای دارد با این که حق از باطل و محکم از مشابه را تشخیص نمی دهد و حدّ نماز وقت آن را نمی داند.

آیا به خویشتن داری و پارسایی و پرهیزگاری می خواهد بر این مستند تکیه زند و خدا شاهد و گواه است که چهل روز نماز واجب خود را  
ترک کرد و خیال می کرد با این چله نشینی شعبده باز شود و علم سحر به دست آورد!

و شاید خبر او به شما رسیده باشد و خُم های شرابی را که کار گذاشته و آثار سرکشی و معصیت او نسبت به خدای عزّ و جلّ مشهود و  
قطعی است.

آیا به آیه و نشانه ای این ادعای دارد؟ پس آن را بیاورد.

آیا به حجّت و دلیلی این سخن را می گوید؟ پس آن را اقامه کند.

و آیا دلالتی (را بر خود شایسته می داند) پس آن را یاد آور شود.

خدای عزّ و جلّ در کتاب خود می فرماید:

«به نام خداوند رحمت گر مهربان \* حا، میم \* فرو فرستادن این کتاب از جانب خدای ارجمند حکیم است \* (ما) آسمان ها و زمین و آن  
چه را که میان آن دو است جز به حق و (تا) زمانی معین نیافریدیم؛ و کسانی که کافر شده اند، از آن چه هشدار داده شده اند، روی گردانند.  
\* بگو به من خبر دهید آن چه را به جای خدا فرا می خوانید به من نشان دهید که چه چیزی از زمین (را) آفریده یا (مگر) آنان را در (کار)  
آسمان ها مشارکتی است؟ اگر راست می گویید کتابی پیش از این (قرآن) یا بازمانده ای از دانش نزد من آورید. \* و کیست گمراه تر از آن  
کس که به جای خدا کسی را می خواند که تا روز بازپسین اورا پاسخ نمی دهد

وَقَدْ أَبِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَكُونَ الْأَئِمَّةُ فِي أَخْوَيْنِ بَعْدَ الْحَسَنِ وَالْحُسَنِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ وَإِذَا أَذِنَ اللَّهُ لَنَا فِي الْقُولِ ظَهَرَ الْحَقُّ وَاضْمَحَلَ الْبَاطِلُ وَانْحَسَرَ عَنْكُمْ وَإِلَى اللَّهِ أُرْغَبُ فِي الْكِفَايَةِ وَجَمِيلِ الصُّنْعِ وَالْوَلَايَةِ وَحَسَنَتْ بُنَا اللَّهُ وَرَبِّنَا الْوَكِيلُ وَصَدَّقَ اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ.

ص: 162

و آن‌ها از دعايشان بى خبرند؟ \* و چون مردم محسور گردند، دشمنان آنان باشنند و به عبادتشان انکار ورزند.»

پس تو - که خداوند توفيقت دهد - از اين ستمکار آن چه را برای تو ذکر کردم از حجّت و دليل بطلب و اورا امتحان کن و بيازماي و آيه اي از كتاب خدا را از او بپرس تا تفسير کند يا حدود نماز واجب را بيان کند و آن چه برای فراگرفتن حال و مقدار نماز واجب می شود، (باز گويد). (اگر چنین کنى) به درستى بى سوادى و کاستى او بر تو آشكار می شود و خدا حساب کش از اوست. خدا حق را برای اهله حفظ فرموده، و آن را در جايگاهش قرار داده است.

وبه تحقیق خدای عز و جل خودداری فرموده که پس از امام حسن و امام حسین علیهم السلام امامت را در دو برادر قرار دهد. و هرگاه خدا در سخن گفتن به ما اجازه فرماید، حق آشكار می شود؛ و باطل و کثري در هم می شکند؛ و (حق) بر شما آشكار می گردد. در کفايت کارها، وزبيسي آفريشن و ولایت، به خدا رغبت دارم که خدا ما را بس است و چه نیکو وکيلی است. و درود خدا بر محمد و خاندان محمد باد.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ الطَّالقانِيُّ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ الشَّيْخِ أَبِي الْقَاسِمِ الْحُسَينِ بْنِ رُوحٍ قَدَّسَ اللَّهُ رُوحَهُ مَعَ جَمَاعَةٍ فِيهِمْ عَلَيْهِ أَبْنُ عِيسَى الْقَصْرِيُّ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ:

أَرِيدُ أَنْ أَسْأَلَكَ عَنْ شَيْءٍ. فَقَالَ لَهُ: سَلْ عَمَّا بَدَأَ لَكَ. فَقَالَ الرَّجُلُ: أَخْبِرْنِي عَنِ الْحُسَينِ بْنِ عَلَيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَهُوَ وَلِيُّ اللَّهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: أَخْبِرْنِي عَنْ قَاتِلِهِ أَهُوَ عَدُوُّ اللَّهِ؟ قَالَ: نَعَمْ.

قَالَ الرَّجُلُ: فَهَلْ يَجُوزُ أَنْ يُسْلِطَ اللَّهُ عَدُوَّهُ عَلَى وَلِيٍّ؟ فَقَالَ لَهُ أَبُو الْقَاسِمِ قَدَّسَ اللَّهُ رُوحَهُ: إِنَّهُمْ عَنِي مَا أُقُولُ لَكَ. إِعْلَمْ:

أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يُخَاطِبُ النَّاسَ بِشَهَادَةِ الْعِيَانِ وَلَا يُشَافِهُهُمْ بِالْكَلَامِ وَلَكِنَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بَعَثَ إِلَيْهِمْ رَسُولاً مِنْ أَجْنَابِهِمْ وَأَصْنَافِهِمْ بَشَرًا مِثْلَهُمْ. فَلَمَّا بَعَثَ إِلَيْهِمْ رَسُولاً لَا مِنْ غَيْرِ صِنْفِهِمْ وَصُورِهِمْ لَنَفَرُوا عَنْهُمْ وَلَمْ يَقْبِلُوا مِنْهُمْ. فَلَمَّا جَاءُوهُمْ وَكَانُوا مِنْ جِنْسِهِمْ يَا كُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي

محمد فرزند ابراهیم فرزند اسحاق طالقانی ما را خبر داد؛ و گفت:

من با جمعی که علی فرزند عیسای قصری نیز در میان ایشان بود، در خدمت شیخ ابو القاسم حسین بن روح - که خداوند روحش را پاکیزه گرداند - بودیم. مردی بدورو کرد و گفت:

می خواهم از شما چیزی بپرسم. فرمود: هر چه می خواهی، بپرس . آن مرد گفت: به من بگو آیا حسین بن علی (علیهمالسلام) ولی خدا بود؟ گفت: آری. آن مرد گفت: آیا قاتل حسین بن علی (علیهمالسلام) دشمن خدا بود؟ گفت: آری.

آن مرد گفت: آیا رواست که خدای بزرگ و بلند مرتبه دشمن خود را بر دوست خود چیره گرداند؟

ابو القاسم حسین بن روح [نوبختی] بدو گفت: آن چه را به تو می گوییم، بفهم ! بدان که:

خدای بزرگ و بلند مرتبه مردم را به طور دیدار با چشمان طرف خطاب خود قرار نمی دهد؛ و رو در روی با ایشان سخن نمی گوید. ولی (خدای) که جلالت و بزرگی اش بلند مرتبه است؛ رسولانی از جنس خود بشر و در آفرینش بسان خودشان را به سویشان برانگیخت، که مانند آن ها بودند. اگر رسولانی از غیر بشر و غیر همتایشان می فرستاد، (مردم) از ایشان می گریختند و از آن ها (چیزی را) نمی پذیرفتند. چون فرستادگان خدا نزد ایشان آمدند، در حالی که از جنس خودشان بودند، و غذا می خوردند، و در

الْأَعْسَوَاقِ. قَالُوا لَهُمْ: إِنْتُمْ مِثْلُنَا فَلَا تَقْبِلُ مِنْكُمْ حَتَّى تَأْتُونَا بِشَيْءٍ نَعْجِزُ أَنْ نَأْتِي بِمِثْلِهِ، فَنَعْلَمَ أَنَّكُمْ مَخْصُوصُونَ دُونَنَا بِمَا لَا نَقْدِرُ عَلَيْهِ. فَجَعَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُمُ الْمُعْجِزَاتِ الَّتِي يَعْجِزُ الْخَلْقُ عَنْهَا.

فَمِنْهُمْ مَنْ جَاءَ بِالْطُّوفَانِ بَعْدَ الْأَعْنَادِ وَالْأَعْذَارِ فَغَرَقَ جَمِيعُ مَنْ طَغَى وَتَمَرَّدَ.

وَمِنْهُمْ مَنْ أُلْقِيَ فِي النَّارِ فَكَانَتْ عَلَيْهِ بَرْدًا وَسَلَامًا.

وَمِنْهُمْ مَنْ أُخْرَجَ مِنَ الْحَجَرِ الصَّلْدِ ناقَةً وَأَجْرِيَ فِي ضَرِعٍ هَا لَبَنًا.

وَمِنْهُمْ مَنْ فُلِقَ لَهُ الْبَحْرُ وَفُجِّرَ لَهُ مِنَ الْحَجَرِ الْعُيُونُ وَجُعِلَ لَهُ الْعَصَا الْيَاسِةُ ثُعبانًا فَتَلَقَّفُ مَا يَأْفِكُونَ.

وَمِنْهُمْ مَنْ أَبْرَأَ الْأَكْمَةَ وَالْأَعْبَرَصَ وَأَحْيَا الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَأَبْنَاهُمْ بِمَا يَأْكُلُونَ وَمَا يَدْخِرُونَ فِي يُوْتِهِمْ.

وَمِنْهُمْ مَنِ انشَقَ لَهُ الْقَمَرُ وَكَلَمُ الْبَهَائِمُ مِثْلُ الْبَعِيرِ وَالدَّبِ وَغَيْرِ ذَلِكَ.

فَلَمَّا آتَوْا بِمِثْلِ هَذِهِ الْمُعْجِزَاتِ وَعَجَزَ الْحَقُّ مِنْ أُمَّهِمْ عَنْ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِهِ كَانَ مِنْ تَقْدِيرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلُطْفِهِ بِعِبَادِهِ وَحِكْمَتِهِ أَنْ جَعَلَ أَئْيَاءَهُ مَعَ هَذِهِ الْمُعْجِزَاتِ فِي حَالٍ غَالِبٍ وَفِي أُخْرَى مَغْلُوبٍ وَفِي حَالٍ

بازارها می‌گردیدند، باز هم گفتند: شما بسان ما بشرید و از شمانمی پذیریم تا این که معجزه‌ای بیاورید، که ما از آوردن آن ناتوان باشیم، و بدایم که شما از میان ما به رسالت خدا اختصاص دارید؛ زیرا کاری انجام می‌دهید که ما از آن ناتوانیم. خدای برای آن‌ها معجزاتی قرار داد که بشر از (آوردن) آن‌ها ناتوان بود.

یکی از ایشان پس از تبلیغ و دعوت (به خدا) طوفان را آورد، و همه‌ی طغیانگران و سرکشان و سرباز زندگان غرق شدند.

و یک تَشان در آتش انداخته شد، و آتش (برايش) سرد و سلامت گردید.

و یک تَشان از میان سنگ خار، ماده‌شتری بیرون آورد، و از پستانش شیر جاری ساخت.

و یک تن از ایشان دریا برايش شکافته شد و از (میان) سنگ، چشم‌ها برای اوروان گردید، و عصای خشک برايش ازدهایی شد، که افسون آن‌ها را بلعید.

و یک تَشان کور و مبتلای به پیسی را بهبود بخشد؛ و به اجازه‌ی خدا مرده را زنده کرد؛ و بدان چه می‌خورند و در خانه‌های خویش می‌اندوختند، بدیشان خبر می‌داد.

و یک تن از ایشان برايش ماه بشکافت، و چهارپایانی چون شتر و گرگ و ... با او سخن گفتند.

چون (پیامبران) کارهایی انجام دادند که تمام مردمان امّتشان از آوردن بسان آن ناتوان بودند، تقدير خدای عز و جل و لطف او به بندگانش و حکمت وی چنین بود که: پیغمبران خویش را با این قدرت و معجزاتی که دارند، گاهی چیره و غالب قرار دهد، گاهی شکست خورده و مغلوب؛ گاهی قاهر باشند، و گاهی مقهور. اگر خدای آن‌ها را در همه حال غالب و چیره

فَاهِرِينَ وَفِي حَالٍ مَقْهُورِينَ وَلَوْ جَعَلَهُمْ عَزًّا وَجَلًّا فِي جَمِيعِ أَحْوَالِهِمْ غَالِبِينَ وَقَاهِرِينَ وَلَمْ يَبْتَلِهِمْ وَلَمْ يَمْتَحِنْهُمْ لَا تَخَذُهُمُ النَّاسُ آلِهَةً مِنْ دُونِ اللَّهِ عَزًّا وَجَلًّا وَلَمَّا عُرِفَ فَضْلُ صَبْرِهِمْ عَلَى الْبَلَاءِ وَالْمِحْنَ وَالإِخْتِيَارِ وَلَكِنَّهُ عَزًّا وَجَلًّا جَعَلَ أَحْوَالَهُمْ فِي ذَلِكَ كَأَحْوَالٍ غَيْرِهِمْ لِيَكُونُوا فِي حَالٍ الْمِحْنَةِ وَالْبُلُوغِ صَابِرِينَ وَفِي حَالٍ الْعَافِيَةِ وَالظُّهُورِ عَلَى الْأَعْدَاءِ شَاكِرِينَ وَيَكُونُوا فِي جَمِيعِ أَحْوَالِهِمْ مُتَوَاضِعِينَ غَيْرَ شَامِخِينَ وَلَا مُتَجَبِّرِينَ وَلِيَعْلَمَ الْعِبَادُ أَنَّ لَهُمْ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ إِلَيْهَا هُوَ خَالِقُهُمْ وَمُدَبِّرُهُمْ؛ فَيَعْنِدُوهُ وَيُطِيعُوا رُسُلَّهُ وَتَكُونُ حُجَّةُ اللَّهِ تَعَالَى ثَانِيَةً عَلَى مَنْ تَجاوزَ الْحَمْدَ فِيهِمْ وَادَّعَى لَهُمُ الرُّبُوبِيَّةَ؛ أَوْ عَانَدَ وَخَالَفَ وَعَصَى وَجَحَدَ بِمَا أَتَتْ بِهِ الْأَعْنِيَاءُ وَالرُّسُلُ «وَلِيَهُلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْسِنِي مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ». (الأنفال (8) : 42)

قالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ: فَعُدْتُ إِلَى الشَّيْخِ أَبِي الْقَاسِمِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ رُوحٍ قَدَّسَ اللَّهُ رُوْحَهُ مِنَ الْغَدِ وَأَنَا أُقُولُ فِي نَفْسِي: أَتَرَاهُ ذَكَرَ مَا ذَكَرَ لَنَا يَوْمَ أَمْسٍ مِنْ عِنْدِ نَفْسِهِ؟ فَابْتَدَأَنِي فَقَالَ لِي: يَا مُحَمَّدُ بْنَ إِبْرَاهِيمَ! لَا إِنْ أَخْرَجَ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفَنِي الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِي الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُقُولَ فِي دِينِ اللَّهِ تَعَالَى ذِكْرُهُ بِرَأْيِي وَمِنْ عِنْدِ نَفْسِي. بَلْ ذَلِكَ عَنِ الْأَعْصَلِ وَمَسْمُوعٌ عَنِ

الْحُجَّةِ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ. [38]

قرار می داد، و آن ها (هیچ) گرفتاری نمی داشتند و (خدا ایشان را) نمی آزمود، مردم آنان را معبدهایی جز خدا قرار می دادند؛ و فضیلت صبر ایشان بر بلا و محنت و امتحان (نیز) شناخته نمی شد. ولی خدای عز و جل احوال آن ها را در این زمینه چون دیگران قرار داد، تا در محنت و گرفتاری شکیبایی ورزند؛ و در عافیت و چیرگی بر دشمن، شکر کنند؛ و در هر حال فروتن باشند؛ و گردن فرازی نکنند و تکبیر نورزنند؛ و مردم بدانند که ایشان نیز معبدی دارند که او آفریننده و مدیرشان است؛ (تا مردم) خدا را بپرستند، و از فرستادگان حضرتش فرمان بزنند، و حجّت خدا بر کسانی ثابت گردد که نسبت بدیشان از حد (بندگی) تجاوز می کنند. (نیز) بر کسانی که ادعای خداوندگاری ایشان را دارند، و یا (از فرمان ایشان) سر بر می تابند و یا مخالفت می ورزند، و عصیانگری می کنند، و منکر دستوراتی می شوند که فرستادگان و پیامبران (خدا) آورده اند، حجّت خدا بر آنان تمام شود. «تا کسی که [باید] هلاک شود، با دلیلی روشن هلاک گردد، و کسی که [باید] [زنده شود با دلیلی واضح زنده شود].»

محمد فرزند ابراهیم فرزند اسحاق گفت: فردا (آن روز) خدمت شیخ ابو القاسم حسین بن روح رسیدم و با خود می گفتم: آیا آن چه دیروز برای ما بیان کرد از جانب خود می گفت؟! وی به من رو کرد و فرمود:

ای محمد بن ابراهیم! اگر از آسمان پرتاپ شوم، و پرندهان مرا بُربایند، و باد مرا در درّه‌ی عمیقی بیفکند، برای من دوست داشتنی ترا از این است که در دین خدا به نظر خود یا از پیش خود چیزی بگویم. بلکه این گفتار من (برگرفته) از اصل است، و از حضرت حجّت - که درود خدا بر او باد - شنیده شده است.

مُحَمَّدٌ بْنُ الْحَسَنِ يَأْسَنَادِه عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ دَاؤَدَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرِ الْحَمْيَرِيِّ، قَالَ: كَتَبْتُ إِلَى الْفَقِيهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

أَسْأَلُهُ:

... فَأَجَابَ وَقَرَأَتِ التَّوْقِيَّعَ وَمِنْهُ نَسْخَتْ: ... وَسَأَلَ عَنْ طِينِ الْقَبْرِ يُوضَعُ مَعَ الْمَيِّتِ فِي قَبْرِهِ هَلْ يَجُوزُ ذَلِكَ أَمْ لَا؟ فَأَجَابَ عَلَيْهِ السَّلَامُ :

يُوضَعُ مَعَ الْمَيِّتِ فِي قَبْرِهِ وَيُخْلَطُ بِحَنْوَطِهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

وَسَأَلَ فَقَالَ: رُوِيَ لَنَا عَنِ الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ كَتَبَ عَلَى إِزارِ إِسْمَاعِيلَ ابْنَهُ: «إِسْمَاعِيلُ يَسْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ». فَهَلْ يَجُوزُ لَنَا أَنْ نَكْتُبَ مِثْلَ ذَلِكَ بِطِينِ الْقَبْرِ أَمْ عَيْرِهِ؟ فَأَجَابَ عَلَيْهِ السَّلَامُ :

يَجُوزُ ذَلِكَ.

وَسَأَلَ: هَلْ يَجُوزُ أَنْ يُسَيِّحَ الرَّجُلُ بِطِينِ الْقَبْرِ وَهَلْ فِيهِ فَضْلٌ؟ فَأَجَابَ عَلَيْهِ السَّلَامُ :

ص: 170

محمد فرزند حسن به سندش از احمد فرزند داود، از پدرش، از محمد فرزند عبد الله فرزند جعفر حمیری (نقل کرد. وی) گفت: به دانا علیه السلام (=حضرت بقیة الله) نوشتیم و از حضرتش پرسیدم: ... پس پاسخ فرمود و من توقيع را خواندم و از روی آن نسخه برداری کردم:

و (سائل) از خاک تربت قبر مطهر (حضرت ابا عبد الله علیه السلام) پرسید: اگر آن (خاک) را همراه مرده در قبرش قرار دهند، این کار مجاز است یا خیر؟

پس آن حضرت علیه السلام پاسخ فرمود: با مرده در قبرش قرار داده شود و با حنوط (=سدر و کافور) وی مخلوط گردد؛ اگر خدا بخواهد.

و باز پرسید و گفت: از حضرت صادق علیه السلام برای ما روایت شده است که ایشان بر کفن زیرین فرزندش نوشت: «همانا اسماعیل شهادت می دهد که معبدی جز الله وجود ندارد.»

آیا مجاز است که ما آن (عبارت) را با خاک تربت قبر (سید الشهداء علیه السلام) یا غیر آن بنویسیم؟

آن حضرت علیه السلام پاسخ فرمود:

آری این کار مجاز است.

و باز پرسید: آیا بر مرد مجاز است که با (تسبیح) از خاک قبر (امام حسین علیه السلام) تسبیح بفرستد، و آیا این کار ثواب و فضیلت دارد؟

آن حضرت علیه السلام پاسخ فرمود:

ص: 171

يُسَبِّحُ بِهِ فَمَا مِنْ شَيْءٍ مِنَ التَّسْبِيحِ أَفْضَلَ مِنْهُ وَمِنْ فَضْلِهِ أَنَّ الرَّجُلَ يَنْسَى التَّسْبِيحَ وَيُدِيرُ السُّبْحَةَ فَيَكُتُبُ لَهُ التَّسْبِيحُ.

وَسَأَلَ عَنِ السَّجْدَةِ عَلَى لَوْحٍ مِنْ طِينِ الْقَبْرِ وَهَلْ فِيهِ فَضْلٌ؟

فَأَجَابَ عَلَيْهِ السَّلَامُ :

يَجُوزُ ذَلِكَ وَفِيهِ الْفَضْلُ. [39]

مجاز است فرد با آن تسبیح بفرستد و هیچ تسبیحی برتر از آن نیست.

از جمله فضیلت این گونه تسبیح ها آن است که: اگر ذکر گفتن را فراموش کند، و تنها تسبیح را بگرداند، برایش (ثواب) ذکر سبحان الله نوشته می شود.

واز (حکم) سجده بر مهر از تربت قبر (سید الشهداء علیہ السلام) پرسید و آیا در این کار فضیلت و ثوابی وجود دارد؟

آن حضرت علیہ السلام پاسخ فرمود:

این کار جایز است، و در این عمل فضیلت و برتری وجود دارد.

ص: 173

الشَّيْخُ إِبْرَاهِيمُ الْكَفْعَمِيُّ فِي كِتَابِ "الْبَلَدِ الْأَمِينِ" عَنِ الْمَهْدِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

مَنْ كَتَبَ هَذَا الدُّعَاءَ فِي إِنَاءٍ جَدِيدٍ يُتَبَرَّأُ إِلَيْهِ الْحُسَيْنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَغَسْلَهُ وَشَرِبَهُ شُفِّيَ مِنْ عَلَّاتِهِ:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، بِسْمِ اللَّهِ دَوَاءُ وَالْحَمَةُ مُدِلُّهُ شِفَاءُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَفَاءُ، هُوَ الشَّافِي شِفَاءً، وَهُوَ الْكَافِي كِفَاءً، أَذْهِبُ الْبُلْسَ بِرَبِّ  
النَّاسِ شِفَاءً لَا يُغَادِرُهُ سُقْمٌ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ النُّجَابَاءِ.

وَرَأَيْتُ بِخَطِّ السَّيِّدِ رَبِّنَا الَّذِينَ عَلَيْهِ بْنُ الْحُسَيْنِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: إِنَّ هَذَا الدُّعَاءَ تَعَلَّمَهُ رَجُلٌ كَانَ مُجَاوِراً بِالْحَائِرِ عَلَى مُشَرَّفِهِ السَّلَامِ عَنِ  
الْمَهْدِيِّ سَلَامُ اللَّهِ عَلَيْهِ فِي مَنَامِهِ، وَكَانَ بِهِ عِلْمٌ فَشَكَاهَا إِلَى الْقَائِمِ عَجَّلَ اللَّهُ فَرَجَهُ، فَأَمَرَهُ بِكِتَابَتِهِ وَغُسْلِهِ وَشُرْبِهِ، فَفَعَلَ ذَلِكَ فَبَرَّا فِي الْحَالِ.

[40]

ص: 174

شیخ ابراهیم کفعمی در کتاب «البلد الامین» گفته است :

از حضرت مهدی صلی اللہ علیہ وسلم روایت شده :

هر کس این دعا را در ظرف تازه ای با تربت حسین علیه السلام بنویسد و آن را بشوید و بنوشد، از مرض خود شفا می یابد .

به نام آن که همه در او شیدایند (آغاز می کنم که او) بخشندہ ی مهربان است. به نام آن که همه در او شیدایند، (که آن) دوا است. و ستایش برای آن که همه در او شیدایند، (که آن) شفا و راحتی است. و نیست معبدی جز آن که همه در او شیدایند، (و او) کفایت کننده است، او برای بهبود و درمان شفا دهنده است، و او برای بسنده داشتن کفایت کننده است، سختی (بیماری) را به خداوندگار مردمان شفا بخشن، که مريضني به سبب اوزيان نرساند؛ و درود خدا بر محمد و خاندان نجیب او باد.

وبه خط سید زین الدین علی بن حسین حسینی دیدم این دعا را به مردی (نسبت داده است) که در حائر (=کربلا) - که بر مشرف آن جا سلام باد - مجاور بوده (واز) مهدی سلام الله علیه (نقل کرده که آن حضرت این دعا را) در خواب بدوبیاموخت؛ زیرا به مرضی مبتلا بود. وی به خاطر مريضی خویش به حضرت قائم - که خدا فرجش را بزودی برساند - شکایت برد. آن حضرت او را به نوشتن این دعا (بر ظرفی) و شستن آن و آشامیدنش فرمان داد. (وی) این کار را انجام داد و از آن مرض شفا یافت.

محمد بن الحسن بإسم ناديه عن محمد بن احمد بن داود، عن أبيه، عن محمد بن عبد الله بن جعفر الجميري، قال: كتب إلى الفقيه عليه السلام أسلأله: ... فأجاب وقرأت التوقيع ومنه نسخت:

... وَسَأَلَ عَنِ الرَّجُلِ يُرْوُرُ قُبُورَ الْأَعْتَمَةِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ : هَلْ يَجُوزُ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى الْقَبْرِ أَمْ لَا؟ وَ هَلْ يَجُوزُ لِمَنْ صَلَّى عَنْهُ بَعْضُ قُبُورِهِمْ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ أَنْ يَقُومَ بِرَاءِ الْقَبْرِ وَ يَجْعَلَ الْقَبْرَ قَبْلَةً، أَمْ يَقُومُ عِنْدَ رَأْسِهِ، أَوْ رَجْلِهِ؟ وَ هَلْ يَجُوزُ أَنْ يَتَقَدَّمَ الْقَبْرَ وَ يُصَلِّيَ وَ يَجْعَلَ الْقَبْرَ خَلْفَهُ أَمْ لَا؟ فَأَجَابَ عَلَيْهِ السَّلَامُ :

أَمَّا السُّجُودُ عَلَى الْقَبْرِ فَلَا يَجُوزُ فِي نَافِلَةٍ وَ لَا فِي ضَيْنَةٍ وَ لَا زِيَارَةٍ وَ الَّذِي عَلَيْهِ الْعَمَلُ أَنْ يَضَعَ خَدَّهُ الْأَعْيُّمَنَ عَلَى الْقَبْرِ؛ وَ أَمَّا الصَّلَاةُ فَإِنَّهَا حَلْفُهُ وَ يَجْعَلُ الْقَبْرَ أَمَامَهُ وَ لَا يَجُوزُ أَنْ يُصَلِّيَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَ لَا عَنْ يَمِينِهِ وَ لَا عَنْ يَسِيرِهِ لِإِنَّ الْأَئِمَّةَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَا يَتَقَدَّمُ عَلَيْهِ وَ لَا يُسَاوِي . [41]

محمد فرزند حسن به سند خود از احمد فرزند داود، از پدرش، از محمد فرزند عبد الله فرزند جعفر حمیری (نقل می کند که وی) گفت:  
به دانا علیه السلام (=حضرت بقیة الله) نوشتیم و از او پرسیدم : ... پس پاسخ فرمود و من توقيع را خواندم و از روی آن نسخه برداری کردم

:

و (سائل) از مردی سؤال کرد که قبور ائمه علیهم السلام را زیارت می کند؛ آیا مجاز است بر قبر سجده کند یا خیر؟ و آیا مجاز است کسی که در نزد یکی از قبور آنان علیهم السلام نماز می خواند، در پشت قبر قرار بگیرد، و قبر را (میان خود) و قبله قرار دهد؟ یا در بالای سر مبارک یا پایین پای قرار گیرد؟ و آیا مجاز است که فرد از قبر پیشی گیرد و نماز بخواند، در حالی که قبر مطهر در پشت سرش باشد یا خیر؟

آن حضرت علیه السلام پاسخ فرمود :

اما سجده بر قبر، نه در نماز نافله، و نه در نماز واجب، و نه در نماز زیارت جائز نیست؛ و کسی که بخواهد این کار را انجام دهد، باید گونه‌ی راست خویش را بر قبر بنهد. اما نماز باید در پشت سر (امام) باشد، در حالی که قبر در جلو او قرار گیرد؛ و جائز نیست که در پیش روی مبارک یا در طرف راست و یا در طرف چپ آن امام نماز گزارد؛ زیرا از امام علیه السلام نباید پیشی جست و مساوی او هم نباید قرار گرفت.

ص: 177

شرافت زیارت در ماه رجب سال گذشته - که مشغول نگارش رساله‌ی "الجنة المأوى"<sup>(۱)</sup> بودم - برای زیارت مبعث عازم نجف شدم؛ در کاظمین خدمت سید محمد فرزند احمد فرزند حیدر کاظمینی - که خداوند او را تأیید کند - رسیدم و جدّ او سید حیدر، از شاگردان استاد اعظم شیخ مرتضای انصاری و صاحب کتاب هایی در اصول و فقه و ... بود. سید محمد از علمای بسیار پرواپیشه‌ی آن شهر بود که در صحنه و حرم شریف کاظمین نماز جماعت را اقامه می‌کرد و برای زوار و ساکنان آن شهر پناه بود. از ایشان پرسیدم: آیا داستان صحیحی در باب دیدار امام زمان خود دیده یا شنیده است؟ او این داستان را نقل کرد و من نیز قبل آن را شنیده بودم؛ ولی اصل و سند آن را ننوشته بودم. از وی درخواست کردم آن (داستان) را به خط خود (برایم) بنویسد. او فرمود: مدتی (قبل) آن را شنیده ام و می‌ترسم در آن کم و زیادی صورت گیرد و باید وی را ملاقات کنم و از خودش بپرسم؛ ولی ملاقات او دشوار است؛ زیرا بعد از زمان وقوع آن داستان انس وی با مردم

ص: 178

---

-1- در متن جنة المأوى است.

کم شده. وی در بغداد ساکن است و چون به زیارت کاظمین می‌آید، جایی نمی‌رود و تنها به زیارت بسنده می‌کند و بر می‌گردد. گاه می‌شود که در سال یک یا دو نوبت عبوری ملاقات می‌شود. به علاوه بنای وی بر کتمان داستان است، مگر برای برخی خواص که از نشر و پخش آن داستان از سوی ایشان در امان باشد؛ چون از تمسخر مخالفان ولادت و غیبت حضرت مهدی علیه السلام می‌هراسد و نیز می‌ترسد مردم عوام او را به فخر فروشی و خودستایی و خوبیشتن داری نسبت دهند.

بیدیشان گفت: تا مراجعت حقیر از نجف، استدعا دارم هر طور شده او را ببینید و قصّه را از خودش بپرسید که من بدان داستان احتیاج زیادی دارم وقت هم تنگ است. پس از جدایی من از ایشان به اندازه‌ی دو یا سه ساعت فاصله ایشان به سوی من آمد و گفت:

از قضایای شگفت این است چون به منزل رفتم بدون فاصله کسی آمد و گفت: جنازه‌ای از بغداد آورده اند و در صحن گذاشته اند و منتظرند که بر آن نماز بگزارند. چون به صحن رفتم و بر آن نماز جنازه خواندم، دیدم آن حاجی مزبور در زمرة مشایعت کنندگان است. او را به گوشه‌ای بدم و پس از امتناع وی برای بیان ماجرا، هر طوری بود وی را به بیان ماجرا فرا خواندم و قصّه را از او شنیدم.

من (نیز) خدا را سپاس گفتم و تمام آن ماجرا را از ایشان شنیدم و آن را نوشتم و در کتاب الجنّة المأوى درج کردم. پس از مدتی با جمعی از علمای گرانقدر و سادات بزرگوار

به زیارت کاظمین علیهم السلام مشرف شدیم و از آن جا برای زیارت قبور نواب چهارگانه - رضوان الله علیهم - به بغداد رفتیم. پس از ادای زیارت، خدمت جناب سید حسین کاظمینی برادر جناب سید محمد (که قبل اذکر شد) رسیدیم. او در بغداد ساکن بود و امور شرعی شیعیان بغداد بر عهده‌ی ایشان بود. از او درخواست کردیم که جناب حاج علی را به حضور طلبند.

پس از حضور حاج علی در آن مجلس از وی درخواست کردیم که آن داستان را نقل کند. او از بیان ماجرا ابا کرد. ما اصرار کردیم، راضی به بیان شد؛ ولی (گفت): در مجلس دیگری بیان می کنم؛ چون در آن مجلس مردم بغداد نیز حاضر بودند. پس به خلوت رفتیم و او ماجرا را نقل کرد. این نقل با نقل پیشین در دو سه مورد اختلاف داشت.

خودش نیز به سبب طول زمان از (دققت بیان) عذر می خواست. از چهره‌ی او راستگوی و درستکاری به گونه‌ای آشکار بود که تمامی حاضران - با دققی که در امور دینی و دنیوی دارند - به راست بودن ماجرا قطع پیدا کردند. حاج علی - که خدا او را تأیید کند - چنین نقل کرد:

مقدار هشتاد تومان از مال امام علیه السلام بر ذمه‌ی (۱) من بود. از این رو برای پرداخت آن به بزرگان علمای ساکن در نجف اشرف بدان جا رهسپار شدم؛

بیست تومان از آن را به جناب علم الهدی و الشیعی شیخ مرتضی - اعلی‌الله مقامه -، بیست تومان به جناب شیخ محمد حسین مجتبه کاظمینی و بیست تومان هم به شیخ محمد حسن شروقی پرداخت کردم؛ اما تصفیه حساب

ص: 180

---

1 -- ذمه: عهده

کامل برایم ممکن نشد؛ و بیست تومان آن بر ذمّه ام باقی ماند. تصمیم گرفتم این مقدار را در بازگشت به جناب شیخ محمد حسن کاظمینی آل یس - آیّدہ اللہ - بپردازم.

چون به بغداد بازگشتم، تصمیم گرفتم بدھی خود را زود پرداخت کنم؛ (اما نزدم پول نقد نبود). پس در روز پنجشنبه به زیارت دو امام بزرگوار - حضرت موسی بن جعفر و حضرت جواد علیهم السلام - رهسپار شدم. پس از زیارت بر جناب شیخ - سلمه الله - وارد شدم و بدیشان گفتم: از مال امام علیه السلام بیست تومان بر ذمّه‌ی من است؛ قدری از آن را پرداختم و باقی را وعده کردم پس از فروش برخی اجناس به تدریج بر من حواله کنند که به اهلش برسانم.

در اواخر روز تصمیم گرفتم به بغداد برگردم؛ چون ماندن برایم امکان نداشت؛ زیرا - در بغداد - کار مهّمی داشتم. جناب شیخ خواهش کرد که بمانم. ولی عذر خواستم و گفت: باید مزد عمله‌ی کارخانه‌ی شعر بافی<sup>(1)</sup> خود را بدهم. چون رسم چنین بود که مزد هفته را در عصر پنجشنبه می‌دادم. لذا پیاده به سوی بغداد حرکت کردم. هنگامی که یک سوم راه را رفته بودم، آقای با جلالت و هیبتی را دیدم که از طرف بغداد به سوی من می‌آمد. چون نزدیک شد، سلام کرد و دست‌های خود را برای روی بوسی با من گشود و فرمود: «اهلاً و سهلاً»<sup>(2)</sup> و مرا در بغل گرفت و معانقه<sup>(3)</sup> کرد؛ با یکدیگر رو بوسی کردیم. او عمامه‌ی سبز روشنی بر سر داشت و بر رخسار مبارکش خال سیاه بزرگی بود.

ایستاد و فرمود: حاج علی خیر است، به کجا می‌روی؟

ص: 181

---

1- شعر بافی: پارچه بافی

2- از اصطلاحات اعراب است که آن را در زمان احوال پرسی از یکدیگر بکار می‌برند.

(3)-3

گفتم: کاظمین علیهم السلام را زیارت کردم و به بغداد برمی گردم. (چون کار مهمنی داشتم که مرا از ماندن بازداشت.)

فرمود: امشب شب جمعه است، برگرد.

گفتم: ای آقای من! ممکن برای ماندن نیستم.

فرمود: هستی! برگرد تا برای تو شهادت دهم که از موالی های جدّم امیر المؤمنین و از موالی های مایی و شیخ هم شهادت دهد. زیرا خدای متعال فرمان داده است که دو شاهد بگیرید.

و این سخن به مطلبی اشاره می کرد که در خاطر من بود. تصمیم داشتم از جناب شیخ خواهش کنم نوشته ای به من بدهد که من از موالی های اهل بیت ام و آن را در کفن خود بگذارم.

پس گفتم: تو چه می دانی و چگونه شهادت می دهی؟

فرمود: کسی که حق وی را بدو می رسانند، چگونه آن رساننده را نمی شناسد؟

گفتم: چه حقی؟

فرمود: آن که به وکیل من رسانندی.

گفتم: وکیل تو کیست؟

فرمود: شیخ محمد حسن.

گفتم: وکیل توست؟

فرمود: وکیل من است.

و (حاج علی) به جناب آقا سید محمد گفته بود: در خاطرمن خطور کرد چطور این سید جلیل مرا به اسم خواند با آن که او را نمی شناسم. پس به خود گفتم: شاید او مرا می شناسد و من فراموشش کرده ام. باز در نفس خود گفتم: این سید از من چیزی از حق سادات می خواهد و خوش دارم چیزی از مال امام علیه السلام بدهم.

پس گفتم: ای سید من! در نزد من چیزی از حق شما باقی مانده بود در امر آن (مال) جهت ادائی آن به جناب شیخ محمد حسن رجوع کردم تا حق شما را به اذن او بپردازم.

وی به روی من تبسمی کرد و فرمود:

- آری بعضی از حق ما را به وکلای ما در نجف اشرف رساندی. گفتم: آن چه ادا کردم، قبول شد؟

فرمود: آری!

در خاطرمن گذشت که این سید نسبت به علمای اعلام می گوید: «وکلای ما!» و این در نظرم بزرگ آمد. با خود گفتم: علما وکلای در قبض حقوق سادات اند. و مرا غفلت گرفت.

آن گاه فرمود: برگرد و جدّم را زیارت کن.

(من همراه وی به کاظمین) برگشتم در حالی که دست راست او در دست چپ من بود. چون راه افتادیم، دیدم در سمت راست ما نهر آب صافی جاری است و درختان لیمو و نارنج و انار و انگور وغیر آن ها همه میوه (دارند و) بر بالای سر ما سایه اند؛ با آن که موسم (روییدن) آن (میوه) ها نبود.

گفتم: این نهر و این درختان چیست؟

فرمود: هر یک از موالی های ما که جدّ ما و ما را زیارت کند، این ها با او هست.

گفتم: می خواهم سؤالی کنم.

فرمود: بپرس.

گفتم: شیخ عبد الرزاق مرحوم، مردی مدرس بود. روزی نزد او رفتم. شنیدم که می گفت: «کسی که در طول عمر خود، روزها روزه باشد و شب ها را به عبادت بسر برد و چهل حجّ و چهل عمره بجای آورد و در میان صفا و

مروه بمیرد و از موالی های امیر المؤمنین علیه السلام نباشد، برای او چیزی نیست.»

فرمود: آری والله! برای او چیزی نیست.

سپس از حال یکی از خویشان خود پرسیدم: آیا او از موالی های امیر المؤمنین علیه السلام است؟

فرمود: آری! و هر که به تو متعلق است.

گفتم: سیدنا! (آقای من) برایم مسأله ای است.

فرمود: بپرس.

گفتم: قراء تعزیه‌ی حسین علیه السلام (برای ما) چنین می‌خوانند: سليمان اعمش نزد شخصی آمد و از زیارت سید الشهداء علیه السلام پرسید. وی گفت: بدعت است! پس در خواب هودجی [\(۱\)](#) را میان زمین و آسمان دید. سؤال کرد: در آن هودج کیست؟

گفتند: فاطمه زهرا و خدیجه کبری علیهم السلام (هستند).

گفت: کجا می‌روند؟

گفتند: امشب - که شب جمعه است - به زیارت حسین علیه السلام می‌روند. دید رقعه هایی [\(۲\)](#) از هودج (بیرون) می‌ریزد و در آن نوشته است:

«امانٌ مِنَ النَّارِ لِرُوَارِ الْحُسْنَيْنِ علیه السلام فی لَیلَةِ الْجُمُعَةِ أمانٌ مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.» «برای زائران حسین علیه السلام در شب جمعه امان از آتش است و در روز قیامت امان از آتش می‌باشد.»

آیا این حدیث صحیح است؟ فرمود: آری راست و تمام است.

ص: 184

---

-- هودج: کجاوه

- رقعه: نامه

گفتم: سیدنا! (آقای من) صحیح است که می گویند: هر کس حسین علیه السلام را در شب جمعه زیارت کند، پس برای او امان است؟

فرمود: آری! و اللہِ و اشک از چشمان مبارکش جاری شد و گریست. گفتم: سیدنا! مسئلهٔ (آقای من سؤالی دارم).

فرمود: پرس!

گفتم: سال 1269 حضرت رضا علیه السلام را زیارت کردیم و در "دروت" یکی از عرب های شروعیه را - که از بادیه نشینان طرف شرقی نجف اشرف اند - ملاقات کردیم و او را ضیافت کردیم و از او پرسیدیم: ولایت رضا علیه السلام چگونه است؟ گفت: بهشت است. امروز پانزده روز است که من از مال مولای خود حضرت رضا علیه السلام خورده ام. "منکر" و "نکیر"<sup>(۱)</sup> چه حق دارند در قبر نزد من بیایند؟ گوشت و خون من در مهمانخانه‌ی آن جناب از طعام آن حضرت روییده است. آیا صحیح است علی بن موسی الرضا علیه السلام می آید و اورا از "منکر" و "نکیر" خلاص می کند؟

فرمود: آری! «هُوَ الْأَعْمَامُ الصَّامِنُ». (و اللہِ جدّم ضامن است.)

گفتم: سیدنا! (آقای من) مسئله‌ی کوچکی است، می خواهم پرسم.

فرمود: پرس.

گفتم: زیارت ما از حضرت رضا علیه السلام مقبول است؟

فرمود: قبول است ان شاء اللہ.

گفتم: سیدنا! مسئلهٔ (آقای من! سؤالی دارم).

فرمود: بسم اللہ.

گفتم: حاج محمد حسین براز باشی پسر مرحوم حاج احمد براز باشی، زیارت شن قبول است یا نه؟ و اور فیق من و شریک در مخارج راه مشهد

ص: 185

رضا علیه السلام بود.

فرمود: عبد صالح زیارت شن قبول است.

گفتم: سیدنا! مسأله<sup>۲</sup> (آقای من! سوالی دارم).

فرمود: بسم الله.

گفتم: فلان کس از اهل بغداد همسفر ما بود، آیا زیارت شن قبول است؟

جواب نداد.

گفتم: سیدنا! مسأله<sup>۱</sup> (آقای من! سوالی دارم).

فرمود: بسم الله.

گفتم: این کلمه راشنیدی یا نه؟ زیارت او قبول است یا نه؟

جواب نداد.

حاج علی بغدادی نقل کرد: ایشان یکی از چند تن مُترفین<sup>(۱)</sup> بغداد بودند که در بین سفر پیوسته به لهو و لَعِب مشغول بودن و آن شخص مادر خود را کشته بود.

پس در راه به موضعی از جاده‌ی وسیعی رسیدیم که در دو طرف آن بوستان‌ها و مواجهه<sup>(۲)</sup> شهر شریف کاظمین بود و موضعی از جاده به بوستان‌هایی متصل است که طرف راست آن (راهی است که) از بغداد می‌آید و آن (بوستان‌ها) به برخی ایتم سادات تعلق داشت و حکومت به ستم آن را در جاده داخل کرده بود و مردمان متّقی و با ورع ساکن این دو شهر، همیشه از راه رفتن در آن قطعه زمین، خود داری می‌کردند. آن جناب را دیدم که در آن قطعه راه می‌رود.

گفتم: ای سید من! این موضع مال برخی ایتم سادات است، تصریف در آن روانیست.

ص: 186

---

-- ۱- مترفین: مردمان پول دار بی مبالات.

2- اراضی حاشیه‌ی شهر

فرمود: این موضع مال جدّ ما امیر المؤمنین علیه السلام و فرزندان او و اولاد ماست. برای موالی های ما تصریف در آن حلال است.

در نزدیکی آن مکان در طرف راست، باغی است که مال شخصی به نام حاج میرزا هادی است. او از متمولین معروف عجم بود که در بغداد سکونت داشت.

گفتم: سیدنا! (آقای من) راست است که می گویند زمین باغ حاج میرزا هادی، مال حضرت موسی بن جعفر علیهم السلام است؟

فرمود: به این چه کار داری و از جواب روی برتابت.

پس به ساقیه‌ی آبی از رود دجله رسیدیم که برای (آیاری) مزارع و باغ‌های آن حدود از جاده می گذرد و آن جا در راه به سوی شهر وجود دارد: یکی راه سلطانی و دیگری راه سادات. آن جناب به راه سادات میل کرد.

گفتم: بیا از این راه (یعنی راه سلطانی) برویم.

فرمود: نه! از همین راه خودمان می رویم.

پس آمدیم و چند قدمی نرفتیم که خود را در صحن مقدس نزد کفسداری دیدیم و هیچ کوچه و بازاری را ندیدیم. از طرف "باب المراد" داخل ایوان شدیم که در سمت شرقی و طرف پایین پاست. وی بر در رواق مطهر مکث نفرمود و اذن دخول نخواند و داخل شد و بر در حرم ایستاد.

پس فرمود: زیارت کن!

گفتم: من قاری نیستم!

فرمود: برای تو (زیارت) بخوانم؟

گفتم: آری! فرمود:

أَدْخُلْ يَا اللَّهُمَّ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَسْلَامٌ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ

الْمُؤْمِنِينَ، وَسَاقَ عَلَىٰ بَاقِي أَهْلِ الْعَصْمَةِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ حَتَّىٰ وَصَلَّى إِلَى الْأَئْمَامِ الْحَسَنِ الْعَسْكَرِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

ای خدای! آیا داخل شوم؟ سلام بر تو ای پیامبر خدا، سلام بر تو ای امیر مؤمنان، و هم چنان بر یک امامان سلام کرد تا به حضرت امام حسن عسکری علیه السلام رسید.

سپس روی مبارکش را به طرف من کرد، و در حال تبسم، (قدرتی) صبر کرد و فرمود: امام زمان خود را می شناسی؟

گفتم: چرا نمی شناسم؟

فرمود: بر امام زمان خود سلام کن.

گفتم:

- «السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ اللَّهِ، يَا صَاحِبَ الزَّمَانِ، يَا ابْنَ الْحَسَنِ.» (سلام بر تو ای حجت خدا، ای صاحب الزمان، ای فرزند حسن).

پس لبخندی زد و فرمود:

- «عَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ.»

پس به حرم مطهر داخل شدیم و ضریح را چسییدیم و بوسییدیم. پس به من فرمود: زیارت کن!

گفتم: من قاری نیستم.

فرمود: برای تو زیارت بخوانم؟

گفتم: آری!

فرمود: کدام زیارت را می خواهی؟

گفتم: هر زیارت که افضل است مرا بدان زیارت ده.

فرمود:

- زیارت امین الله افضل است. آن گاه مشغول خواندن شد و فرمود:

«السَّلَامُ عَلَيْكُمَا يَا أَمِينَى اللَّهِ فِي أَرْضِهِ وَ حُجَّتَيْهِ عَلَىٰ عِبَادِهِ ... .»

در این حال چراغ های حرم را روشن کردند. دیدم شمع ها روشن است؛ ولی حرم به نور دیگری مانند نور آفتاب، روشن و منور بود و شمع ها مانند چراغی بود که روز در آفتاب روشن کنند. مرا چنان غفلت گرفته بود که هیچ ملتفت این آیات نمی شدم. چون از زیارت فارغ شد، از سمت پایین پا به پشت سر آمد و در طرف شرقی ایستاد و فرمود: آیا جدّم حسین علیه السلام را زیارت می کنی؟

گفتمن:

- آری! زیارت می کنم؛ شب جمعه است.

پس زیارت وارث را خواند و (در این هنگام) مؤذن ها از اذان مغرب فارغ شدند. به من فرمود:

- نماز بگذار و به جماعت ملحق شو.

پس به مسجد پشت سر حرم مطهر تشریف آورد و در آن جا جماعت منعقد بود و خود به انفراد در طرف راست امام جماعت و محاذی او ایستاد و من داخل شدم و در صف اول برایم مکانی پیداشد. چون از نماز فارغ شدم اورا ندیدم. از مسجد بیرون آمدم، اورا در حرم جستم اما ندیدم. قصد داشتم اورا ملاقات کنم و چند قرانی (۱) بدو بدhem و شب hem (اورا نزد خودم) نگاه دارم که مهمان (من) باشد.

آن گاه به خاطرم آمد که این سید که بود؟ آیات و معجزات گذشته را ملتفت شدم.

[1] پیروی کردن من از او با وصف داشتن کار مهّمی در بغداد.

[2] بردن نام من در حالی که اورا ندیده بودم و نمی شناختم.

[3] گفتن او: «موالی های ما» و این که «من شهادت می دهم».

[4] سپس یادم آمد که همراحت در کنار رودی وزیر درختان لیموراه

ص: 189

---

1 - قران: پول خرد.

رفتیم که (شاخه های آن) بالای سر ما آویزان بود؛ و کدام راه بغداد است که در حال حاضر درختان لیمو دارد.

[5] این که در قلب خطوط کرد از حق امام علیه السلام به او چیزی بدهم، و یادآور شدم که به فلان مجتبه مراجعه کرده ام که به اجازه‌ی او به سادات بدهم، و او بدون مقدمه فرمود: «آری برخی از حق ما را در نجف اشرف به وکلای ما دادی.»

[6] نیز یادم آمد که نام همراهم در زیارت حضرت رضا را به اسم برد، و فرمود بنده‌ی صالح و به پذیرفته شدن زیارت هر دوی ما بشارت داد.

[7] سپس از جواب دادن پیرامون گروهی از بازاریان بغداد خودداری کرد که در زیارت همراه ما بودند، و من از بدکاری آنان اطلاع داشتم، با این که او از اهالی بغداد نبود و از حالات آنان هم آگاهی نداشت؛ مگر این که از اهل بیت نبوت و ولایت باشد، و به غیب از ورای پرده‌ای نازک بنگرد.[\(1\)](#)

[8] من از موقع در خواست اذن دخول فهمیدم و یقین کردم که او حضرت مهدی علیه السلام است؛ زیرا هنگامی که به اهل عصمت سلام می‌داد وقتی به آقایمان امام عسکری رسید، به من توجه کرد و گفت: تو امام زمان خود را می‌شناسی؟ عرض کردم: می‌شناسم. فرمود: سلام کن. چون سلام کردم تبسم کرد و جواب سلام داد. و دیگر چیزها که باعث شد من یقین کنم که او امام دوازدهم است که درود خدا بر او و پدران پاکش باد و ستایش از آن خداوندگار گیتی است.

پس نزد کفسدار آمدم و از حال آن جناب سؤال کردم. گفت: - بیرون رفت. و پرسید: این سید رفیق توست؟

گفتم:

ص: 190

---

1-- این بخش در نقل "الجنۃ المأوى" وجود دارد.

- بلى! پس به خانه‌ی مهماندار خود رفتم و شب را بسر بردم. چون صبح شد به نزد جناب شیخ محمد حسن رفتم و آن‌چه دیده بودم برای او نقل کردم. او دست خود را بر دهان گذاشت و مرا از اظهار این قصه و افشاءی این سرّ نهی فرمود. و فرمود: خداوند تو را موفق کند.

پس آن را مخفی داشتم و به احدی باز گو نکردم تا آن‌که یک ماه از این قصه گذشت. روزی در حرم مطهر بودم. سید جلیلی را دیدم که نزدیک من آمد و پرسید: چه دیدی؟ اشاره به قصه‌ی آن روز کرد.

گفتم: چیزی ندیدم. باز آن کلام را اعاده کرد. به شدت انکار کردم. پس از نظرم ناپدید شد و دیگر اورا ندیدم.[42]

محدّث نوری در کتاب "النّجم الثّاقب" در ادامه‌ی داستان حاج علی بغدادی می‌نویسد:

... اما خبری که در زیارت ابی عبد الله علیه السلام در شب جمعه وارد شده، به نحوی که (او) از صحّت آن سؤال کرد، حدیثی است که شیخ محمد بن المشهدی در "المزار الكبير" از اعمش نقل کرده است. گوید:

من در کوفه منزل کرده بودم. همسایه‌ای داشتم که بسیاری اوقات با او می‌نشستم. شب جمعه‌ای بود. بد و گفت: در مورد زیارت حسین علیه السلام چه نظر داری؟

گفت: (این کار) بدعت است و هر بدعتی گمراهی و هر (باعث) گمراهی در آتش است.

من در حالی که شدیداً غضبناک شده بودم، از نزد او برخاستم، و با خود گفت: چون سحر شود نزد او می‌آیم، و از فضایل حسین علیه السلام برای او نقل می‌کنم اگر بر عناد و دشمنی اصرار کند، اورا می‌کشم. پس (نیمه شب) نزد او رفتم و در خانه‌ی وی را کوبیدم و او را به نام صدا زدم. ناگاه همسرش به من گفت:

او از اول شب قصد زیارت حسین علیه السلام کرده است.

به شتاب بیرون رفتم، و به کربلا آمدم. آن مرد را دیدم که سر بر سجده

نهاده، و خدا را می خواند و می گرید و از خداوند بخشن و آمرزش می طلبد. بد و گفتم: تو دیروز می گفتی زیارت بدعت است، و هر بدعتی ضلالت و گمراهی، و هر صاحب ضلالت و گمراهی در آش است؛ ولی امروز آن حضرت را زیارت می کنی؟

گفت: ای سلیمان! مرا سرزنش مکن؛ زیرا من برای اهل بیت علیهم السلام امامتی قائل نبودم؛ تا این که دیشب فرا رسید، خوابی دیدم که مرا ترساند.

گفتم: ای شیخ! چه دیدی؟

گفت: مردی را دیدم که نه خیلی بلند قد بود و نه کوتاه، نمی توانم زیبایی و نورانیت او را وصف کنم. او با گروهی همراه بود که گرد او را گرفته بودند.

در پیش رویش سواری بود که تاجی بر سر نهاده بود، و آن تاج چهار گوشه داشت و در هر گوشه گوهری بود که مسافتی به اندازه‌ی سه روز راه را روشن می کرد. به یکی از همراهانش گفتم: این (سوار) کیست؟

گفت: این محمد مصطفی است.

گفتم: دیگری کیست؟

گفت: علی مرتضی جانشین رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم است. آن گاه نگاه کردم و شتری از نور را دیدم که بر بالای آن کجاوه‌ای بود، و در داخلش دو بانو نشسته بودند و آن (کجاوه) میان زمین و آسمان پرواز می کرد.

گفتم: این شتر از آن کیست؟

گفت: به خدیجه دختر خویلد و فاطمه دختر محمد صلی الله علیه و آله و سلم تعلق دارد.

گفتم: آن نوجوان کیست؟

گفت: حسن بن علی علیهم السلام است.

گفتم: تصمیم دارند به کجا بروند؟ گفتد: همگی به زیارت کشته شده به ستم در کربلا حسین بن علی علیهم السلام

تصمیم گرفتم به طرف کجاوه ای بروم که فاطمه زهرا در آن بود، ناگاه دیدم که نوشه هایی در آسمان است و از بالا (به پایین) می ریزد.

پرسیدم: این نوشه ها چیست؟

گفت: در این نامه نوشه است:

«أَمَانُ النَّارِ لِزُوَّارِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ.»

امان از آتش برای زائران حسین بن علی علیه السلام در شب جمعه است. از او یک (امان) نامه (برای خودم) طلبیدم.

به من گفت: تو می گویی: زیارت او بدعت است؟! بدان دست نمی یابی مگر به زیارت حسین علیه السلام بروی و به فضل و شرف او معتقد شوی.

هرasan از خواب برخاستم و همان لحظه زیارت آقایم حسین علیه السلام را قصد کردم؛ و (اکنون) به سوی خدای متعال توبه می کنم.

ای سلیمان! به خدا سوگند از قبر حسین علیه السلام جدا نمی شوم تاروح از بدنم جدا شود.[43]

عالم با جلالت و دانای با ذکاوت، مجتمع فضیلت‌ها و والایی‌ها، فرد با صفاتی با وفا، ملاّ علی رشتی - که خاک مزارش پاکیزه باد - (این داستان را) برایم نقل کرد؛ او دانشمندی نیکوکار و پروپریتی‌ای گوشه‌گیر و اراده داشنگون و فردی با بصیرت و تقدّم و از شاگردان استاد گران قدر (میرزا محمد حسن شیرازی) بود که سایه اش پایدار باد. چون درخواست اهالی "لار" از نواحی فارس از نداشتن عالم جامع نافذ الحکم بالا گرفت، (استاد معظم میرزا محمد حسن شیرازی) آن مرحوم را بدان جا فرستاد. وی (در آن جا) با سعادت زیست و باستایش مُرد. من مُدت‌ها در سفر و حضر مصاحبش بودم و در اخلاق و فضایل چون وی کم دیده‌ام.

او گفت:

یک وقتی از زیارت حضرت ابا عبد الله الحسین علیه السلام باز می‌گشتم. از راه فرات به نجف اشرف می‌رفتم. چون به یکی از کشته‌های کوچک سوار شدم که میان کربلا و طویرج کار می‌کرد؛ دیدم افرادی که سوار کشته‌اند همگی از اهالی حله‌اند؛ و راه حله و نجف از طویرج جدا می‌شود. آن جماعت همگی به لهو و لعب و شوخی مشغول شدند، جز یک تن که او در

کارهای آنان وارد نمی شد. از چهره اش آثار افتادگی و وقار ظاهر بود؛ نه شوخی می کرد و نه می خنده. آن گروه روش او را رد می کردند، و بر او عیب می گرفتند؛ با این حال در خورد و خوراک و آشامیدنی ها با ایشان شریک بود. از او بسیار تعجب کردم؛ ولی مجال سؤال نبود؛ تا این که به جایی رسیدیم که به خاطر (عمق) کم آب، کشتی قادر به پیشروی نبود؛ لذا صاحب کشتی ما را از کشتی پیاده کرد؛ در نتیجه در کنار رود راه را پیش گرفتیم.

اتفاقا با آن شخص همراه شدم. از علّت کناره گیری وی از دوستانش و بدگویی آنان بدو، پرسیدم.

گفت: ایشان از خویشان من و از اهل سنت اند؛ پدرم نیز از ایشان است؛ ولی مادرم اهل ایمان می باشد؛ من نیز در سلک آنان بودم؛ اما خدا به برکت حضرت حجّت صاحب الرّمان علیه السلام به خاطر تشیع بر من متن نهاد.

از چگونگی ایماش پرسیدم.

گفت: نام من یاقوت است. در کنار پل حلّه روغن می فروشم. یک سالی به خاطر خریدن روغن از حلّه به اطراف و نواحی، نزد بادیه نشین های از اعراب بیرون رفتم؛ چند منزلی دور شدم تا آن چه خواستم، خریدم؛ و با گروهی از اهل حلّه برگشتم. در یکی از منازل فرود آمدیم و خوابیدیم؛ چون بیدار شدم کسی را ندیدم. همه رفته بودند. راه ما از صحرای بی آب و علفی می گذشت که درندگان بسیار داشت و نزدیک ترین آبادی (با آنجا) فرسنگ ها راه فاصله داشت.

پس برخاستم و بار را بر مرکب خویش نهادم؛ و در پی آنان روان شدم؛ ولی راه را گم کردم و حیران و سرگردان گشتم و از درندگان و تشنگی در طول روز ترسیدم.

پس از خلفا و مشایخ (خود) پناه خواستم، و از ایشان باری جستم، و

آن را در نزد خدا شفیع قرار دادم، و بسیار گریستم؛ اما از ایشان چیزی آشکار نشد.

پیش خود گفت: من از مادرم می‌شنیدم که می‌گفت: ما امام زنده‌ای داریم که کنیه اش "ابا صالح" است؛ او گم شدگان را به راه می‌رساند؛ و به فریاد درماندگان می‌رسد؛ و ناتوانان را یاری می‌کند.

پس با خدای متعال پیمان بستم که اگر بدو پناه جستم، واو مرا یاری کرد، به آین مادرم درآیم. لذا او را صدا زدم و بدو پناه جستم؛ ناگاه کسی را دیدم که همراه من راه می‌رود. بر سرش عمامه‌ی سبزی داشت که رنگش مانند این بود، و به علف‌های سبزی که در کنار رود روییده بود، اشاره کرد؛ آن گاه راه را به من نشان داد، و به من امر کرد که به آین مادرم درآیم و کلماتی فرمود که من فراموش کرده‌ام. و فرمود:

بزودی به قریه‌ای می‌رسی که اهل آن جا همگی شیعه‌اند.

گفت: پس گفت: ای آقای من! شما همراه من تا آن قریه می‌آید؟ سخنی فرمود که معنایش این بود:

- خیر، زیرا هزار نفر در جاهای گوناگون از من پناه خواسته‌اند. باید ایشان را نجات دهم. این حاصل کلام آن جناب بود.

سپس از من پنهان شد. من راه زیادی نرفتم که به آن قریه رسیدم، در حالی که آن قریه در مسافت دوری بود؛ همراهان (من) یک روز بعد از من بدان جا رسیدند. چون وارد حله شدم، به خدمت آقای فقیهان سید مهدی قروینی - که خاک مزارش پاکیزه باد - رسیدم و داستان را برای او نقل کردم. او دانستی‌های دینم را به من آموخت. از او پرسیدم چه کنم تا دگر بار به دیدار حضرتش علیه السلام شرفیاب شوم؟

فرمود: حضرت ابا عبد الله حسین علیه السلام را چهل شب جمعه زیارت کن.

(یاقوت) گفت: من مشغول شدم؛ شب‌های جمعه از حله برای زیارت

بدان جا می رفتم، تا آن که یک (شب) باقی مانده بود؛ روز پنجشنبه بود. از حله به کربلا رفتم. چون به دروازه‌ی شهر رسیدم، دیدم کارگزاران ستمگران در نهایت سختگیری از واردین مجوز ورود می خواهند؛ من نه مجوز داشتم و نه پول آن را. پس حیران شدم. مردم جلو دروازه مزاحم یکدیگر بودند. چند بار خواستم خود را مخفی کنم و از میان ایشان بگذرم؛ اما میسر نشد. در این حال صاحب خود حضرت صاحب الامر علیه السلام را دیدم که در قیافه‌ی طلاب عجم، عمامه‌ی سفیدی بر سر دارد، و داخل شهر است. چون آن جناب را دیدم، از ایشان یاری خواستم؛ آن حضرت از شهر بیرون آمد، و دست مرا گرفت و از دروازه عبور داد، و کسی مرا ندید. چون داخل (شهر) شدم، دیگر آن جناب را ندیدم و حیران باقی ماندم. و برخی لطایف این واقعه از خاطرم رفته است.[44]

آقای فقیهان، مورد استاد عالمنان، دانشمند ربانی، تأیید شده به لطف های پنهانی، جناب سید مهدی قزوینی - که خود نگارندهٔ کتاب های فراوانی است و در حله سیفیه ساکن است - مرا خبر داد و گفت:

پدرم - که خدا مقامش را بلند پایه گرداند - مرا خبر داد و گفت: نیمه شب روز چهاردهم شعبان از حله به منظور زیارت امام حسین علیه السلام بیرون آمدم. چون به رود هندیه رسیدم، و به طرف غربی آن رفتم؛ زواری را دیدم که از حله و اطراف آن و نجف و نواحی مختلفش برای زیارت آمده بودند؛ و همگی در خانه های قبیله‌ی بنی طرف و قبایل و عشایر هندیه رحل اقامت افکنده بودند؛ و برایشان راهی به سوی کربلا نبود. زیرا قبیله‌ی عنزه در سر راه فرود آمده و عبور و مرور را قطع کرده بودند و نمی‌گذاشتند احدی از کربلا خارج و یا بدان جا وارد شود، مگر این که او را غارت می‌کردند و در سختی می‌افکنند.

گفت: من در نزد مرد عربی فرود آدم. نماز ظهر و عصر را بجا آوردم و به انتظار نشستم تا بینم کار زائران به کجا می‌انجامد. آسمان ابری بود و باران کم می‌بارید. ما در این حال نشسته بودیم، دیدیم تمامی زائران از خانه‌ها بیرون آمدند، و به سوی کربلا براه افتادند. به شخصی که نزد من بود، گفتم: برو و سؤال کن چه خبر شده؟

پس بیرون رفت و برگشت؛ و به من گفت: قبیله‌ی بنی طرف با اسلحه‌ی گرم بیرون آمده‌اند، و تعهد کرده‌اند که زائران را به کربلا برسانند، اگر چه کار به جنگ با عنزه بینجامد.

چون این سخن را شنیدم، به آنانی که همراه من بودند گفتم: این سخن اصلی ندارد. زیرا بنی طرف لیاقت جنگ با عنزه را در خشکی ندارند. من گمان می‌کنم این کار حیله‌ای برای بیرون کردن زوار از خانه‌ها یشان است؛ زیرا ماندن زائران در نزد ایشان بر آن‌ها سنگین شده؛ چرا که باید مهمانداری کنند.

در این حال بودیم که زوار به طرف خانه‌های خود برگشتند؛ و معلوم شد حقیقت مطلب همان است که من گفتم. آنان دیگر داخل خانه‌ها نشدند، و در سایه‌ی خانه‌ها نشستند؛ آسمان هم ابری بود. در این حال، رفت قلبی شدیدی بر من غلبه کرد و دل شکستگی سختی برایم پیدا شد. زیرا دیدم که زوار را از خانه‌ها بیرون کرده‌اند. پس به سوی خدای متعال دست به دعا برداشتم؛ و به پیامبر و خاندان پاکش – که درود خدا بر او و خاندانش باد – توسّل جستم؛ و برای زوار به خاطر بلایی که گرفتارش شده بودند، پناهی خواستم.

در این حال بودیم که دیدیم سواری (به سوی ما) می‌آید، در حالی که بر اسب نیکویی چون آهو<sup>(۱)</sup> سوار است؛ فرد با کرامتی چون او را ندیده بودم. در دستش نیزه‌ی بلندی بود، و آستانه‌ها (ی خود) را بالا زده و اسب را (به سرعت) می‌راند، تا این که بر در خانه‌ای که من در آنجا ساکن بودم، ایستاد؛ و آن خانه‌ای بود که از پشم بافته شده بود، و اطراف آن را بالا زده بودند.

سلام کرد و ما (هم) جواب سلامش را دادیم.

گفت: مولانا (اسم مرا برد) مرا فردی که به تو سلام می‌فرستد، به سوی

ص: 200

---

1-- یعنی اسپی بود که در سال چهارم حیات خویش وارد شده بود.

تو برانگیخت؛ که ایشان "کنج محمد آغا" و "صفر آغا" هستند. آن دواز صاحب منصب های لشکر عثمانی اند، و می گویند:

هر آینه زوار (به سوی کربلا) بیایند که ما عنزه را از راه دور کردیم؛ و با لشکرهای (خود) در پشتہ سلیمانیه منتظر زائرانیم.

بدو گفت: تو تا پشتہ سلیمانیه با ما می آیی؟

- آری.

ساعت خود را از (جیب) بغل در آوردم، دیدم تقریباً دو ساعت و نیم از روز مانده است.

گفتم: اسب مرا حاضر کردند.

آن مرد عرب بیابانی - که ما در منزلش بودیم - به من چسبید و گفت: ای مولا! من! جان خود و این زائران را در خطر نینداز. امشب را نزد ما باشید، تا کار روشن شود.

بدو گفت: به خاطر درك زیارت مخصوص چاره ای جز سوار شدن نیست.

چون زوار دیدند که ما سوار شدیم، پیاده و سواره در عقب ما حرکت کردند. پس به راه افتادیم؛ آن سوار مذکور چون شیر بیشه در جلو ما بود، و ما در پشت سرش می رفتیم، تا این که به پشتہ سلیمانیه رسیدیم. آن سوار از آنجا بالا رفت؛ مانیز از او پیروی کردیم؛ سپس از آنجا پایین رفت. ما تا بالای پشتہ رفتیم، اثرب از آن سوار ندیدیم. گویا به آسمان رفت، یا در زمین فرو شد و نه فرماندهی لشکری دیدیم و نه لشکری.

به همراهانم گفتم:

- آیا شکّی باقی می ماند که او صاحب الامر نباشد؟

- به خدا سوگند نه. موقعی که او در جلو ما می رفت، تأمل زیادی کردم، گویا قبلًاً او را

دیده ام؛ ولی چیزی به خاطرم نیامد، که چه موقع او را ملاقات کرده ام. وقتی از ما جدا شد، یادم آمد او همان شخصی است که در حلّه به منزل من آمده و مرا از واقعه‌ی سلیمانیه با خبر کرده بود.

و اما قبیله‌ی عنزه، دیگر هیچ اثری از ایشان در منزل هایشان ندیدیم، و با هیچ کدامشان برخورد نکردیم؛ کسی را هم ندیدم که از حال آنان پرسیم، تنها غبار شدیدی را دیدیم که در وسط بیابان (به آسمان) بلند شده است، پس وارد کربلا شدیم. اسبانمان ما را به سرعت پیش می‌بردند، تا این که به دروازه‌ی شهر رسیدیم. لشکریانی را دیدیم که در بالای دژهای شهر مستقرند.

به ما گفتند: از کجا آمدید؟ و چگونه (بدین جا) رسیدید؟

آن گاه به سیاهی زائرانی (که از عقب می‌آمدند) نگاه کردند، و گفتند:

سبحان الله! این صحراء از زائران پر شده است! پس عنزه به کجا رفتند؟!

بدیشان گفتم: در شهر بنشینید و روزی خویش را برگیرید که «از برای مکّه مالکی است که آن را حفظ می‌کند.»

سپس وارد شهر شدیم. دیدیم "کنج محمد آغا" بر روی تختی نزدیک دروازه‌ی شهر نشسته است. بدو سلام کردم. او در مقابل من برخاست. گفتم: - این افتخار برای تو کافی است که در آن هنگام به زبان (حضرتش) یاد شدی؟

- داستان چیست؟

- من داستان را برایش نقل کردم.

- ای آقای من! من از کجا می‌دانستم که تو به زیارت می‌آیی تا پیکی را نزد تو بفرستم؟ من و لشکرم پائزده روز است که در این شهر محاصره شده ایم، و از ترس عنزه قدرت بیرون آمدن نداریم.

آن گاه پرسید: عنزه به کجا رفتند؟

صفحه 202

**گفتم:** نمی دانم جز این که غبار شدیدی را در وسط بیابان دیدیم. گویا غبار کوچ کردن آن ها بود.

ساعت را بیرون آوردم، دیدم یک ساعت و نیم (به پایان) روز مانده، و تمام سیر ما در مدت یک ساعت انجام شده بود، در حالی که بین منزل های قبیله‌ی بنی طرف تا کربلا سه ساعت راه است. پس شب را در کربلا بسر بردم.

چون صبح شد از داستان عنزه سؤال کردیم؛ یکی از زارعینی که در باغ های کربلا بود، گفت: عنزه در منزل ها و خیمه های خویش بودند، ناگاه سواری - که بر اسب نیکوی فربه سوار بود - بر ایشان ظاهر شد و در دستش نیزه‌ی بلندی بود، به صدای رسا بر ایشان صیحه زد:

يَا مَعَاشِرَ عَنْزَةَ قَدْ جَاءَ الْمَوْتُ الْرُّقَامُ。 عَسَاكُرُ الدَّوْلَةِ الْعُثْمَانِيَّةِ تَجَهَّهُتْ عَلَيْكُمْ بِحَيْلَهَا وَرَجْلَهَا، وَهَاهُنْ عَلَى أَثْرِي مُقْبِلُونَ فَازْجُلُوا وَمَا أَظْنَنْكُمْ تَتَجُّونَ مِنْهُمْ.

ای گروه عنزه به تحقیق مرگ سریع در رسید. لشکریان دولت عثمانی همراه سواره ها و پیاده ها به شما روی کرده اند، آنان به دنبال من می‌آیند. پس کوچ کنید و گمان ندارم که از ایشان نجات یابید.

پس خدا ترس و خواری را بر ایشان مسلط کرد، تا حدی که مرد به خاطر شتاب در حرکت برخی اثاث منزل خود را باقی می‌گذاشت. ساعتی طول نکشید که تمام آنان کوچ کردند و رو به بیابان نهادند.

بعد گفتم: ویژگی های آن سوار را برايم وصف کن.

او نقل کرد. (پس از گفتن وی) دیدم همان سواری است که همراه ما آمد. سپاس از آن خداوندگار گیتی است و درود بر محمد و خاندان پاکیزه اش باد.

این را فرد کم مقدار، میرزا صالح حسینی به رشته‌ی تحریر در آورده است. [45]

سید محمد مهدی بحر العلوم رحمه الله (1155 - 1212ق) [46] به قصد تشرّف به سامراً تنها به راه افتاد. در بین راه به این مسأله فکر می کرد که گریه‌ی بر امام حسین علیه السلام گناهان را می آمرزد. همان وقت متوجه شد شخص عربی سوار بر اسب به او رسید و سلام کرد. بعد پرسید:

جناب سید در چه چیز به فکر فرو رفته ای؟ و در چه می اندیشی؟ اگر مسئله‌ی علمی است بفرمایید شاید من هم اهل باشم؟

سید بحر العلوم عرض کرد: - در این فکر می کنم که چطور خدای تعالی این همه ثواب به زائران و گریه کنندگان حضرت سید الشهدا علیه السلام می دهد؟ مثلا در هر قدمی که در راه زیارت بر می دارند ثواب یک حج و یک عمره در نامه‌ی عملشان می نویسند و برای یک قطره‌ی اشک تمام گناهان صغیره و کبیره شان آمرزیده می شود؟

آن سوار عرب فرمود: سلطانی به همراه درباری‌های خود به شکارگاه از لشکریان دور شد و به سختی فوق العاده ای افتاد و بسیار گرسنه شد. خیمه‌ای را دید، وارد آن خیمه شد. در آن سیاه چادر، پیر زنی را با پسرش دید. آن‌ها در گوشه‌ی خیمه بز شیر دهی داشتند و از راه مصرف شیر آن بزرگی خود را می گذراندند. وقتی سلطان وارد شد او را نشناختند، ولی به خاطر پذیرایی از مهمان، آن بزر را سر بریدند و کباب

کردند. چون چیز دیگری برای پذیرایی نداشتند. سلطان شب را همان جا خواهید. روز بعد از ایشان جدا شد و هر طوری بود خودش را به درباری های رساند و جریان را برای اطرافیان نقل کرد. در انتها از ایشان سؤال کرد: اگر من بخواهم میهمان نوازی پیر زن و فرزندش را پاداش داده باشم باید چه عملی را انجام دهم؟

یکی از حضار گفت: به او صد گوسفند بدھید.

دیگری - که از وزرا بود - گفت: صد گوسفند و صد اشرفی بدھید.

دیگری گفت: فلان مزرعه را به ایشان بدھید.

سلطان گفت: هر چه بدهم کم است. زیرا اگر سلطنت و تاج و تختم را هم بدهم آن وقت مقابله به مثل کرده ام. چون آن ها هر چه داشتند به من دادند. من هم باید هر چه دارم به ایشان بدهم تا سر به سر شود.

بعد سوار عرب به سید فرمود:

- حالا جناب بحر العلوم حضرت سید الشهدا علیه السلام هر چه از مال و منال و اهل و عیال و پسر و برادر و دختر و خواهر و سروپیکر داشت همه را در راه خدا داد. پس اگر خدا به زائران و گریه کنندگان آن حضرت این همه اجر و ثواب بدهد نباید تعجب کرد؛ چون خدا که خدایی اش را نمی تواند به سید الشهدا علیه السلام بدهد، پس هر کاری که می تواند آن را انجام می دهد؛ یعنی با صرف نظر از مقامات عالی خود امام حسین علیه السلام، به زوار و گریه کنندگان آن حضرت هم درجاتی عنایت می کند. در عین حال این ها را جزای کامل برای فدایکاری آن حضرت نمی داند.

وقتی شخص عرب این مطالب را فرمود از نظر سید بحر العلوم غایب شد. [47]

آیة الله حاج شیخ علی اکبر نهادنی (1280 - 1369 ق.) گوید: آقای حاج میرزا محمد علی گلستانه‌ی اصفهانی قدس سرہ فرمود: عمومی من آقا سید محمد علی رحمة الله برایم نقل کرد:

در زمان ما در اصفهان شخصی به نام "جعفر" بود که شغل نعل بندی داشت. او بعضی حرف‌ها را می‌زد که موجب طعن و رد مردم شده بود. مثلاً می‌گفت: با طی‌الارض به کربلا رفته است. یا می‌گفت: مردم را به صورت‌های مختلف دیده و خدمت حضرت صاحب الامر علیه السلام رسیده است. ولی بعدها به خاطر حرف‌های مردم آن صحبت‌ها را ترک کرد.

روزی به زیارت مقبره‌ی متبرکه‌ی "تحت فولاد"<sup>(1)</sup> می‌رفتم. در بین راه دیدم جعفر نعل بند هم به آن طرف می‌رود. نزدیک او رفتم و گفتم: میل داری در راه با هم باشیم؟

گفت: اشکالی ندارد، با هم گفت و گو می‌کنیم و خستگی راه را هم نمی‌فهمیم.

قدرتی با هم گفت و گو کردیم تا بالاخره از او پرسیدم: این صحبت‌هایی که مردم از تونقل می‌کنند، چیست؟ آیا صحّت دارد؟

گفت: آقا از این مطلب بگذرید.

ص: 206

---

1- از قبرستان‌های مهم در اصفهانی است که قبر بسیاری از اولیای خدا در آن جاست و مزاری به نام "إِشَّعْيَايَ نَبِيٌّ" در آن جا وجود دارد. این قبرستان پس از "وادی السلام" در نجف اشرف از اعتبار بسیار زیادی برخوردار است.

اصرار کردم و گفتم: من که بی غرض؛ مانعی ندارد بگویی.

گفت: من 25 سفر از پول کسب خودم به کربلا مشرف شدم. در همهٔ سفرها برای (درک روز) زیارتی عرفه می‌رفتم.<sup>(۱)</sup> در سفر بیست و پنجم بین راه شخصی یزدی با من رفیق شد. چند منزل که رفتیم، مريض شد و کم کم مرض او شدّت یافت، تا به منزلی رسیدیم که ترسناک بود. به خاطر ترسناک بودن آن ناحیه، قافله را دور روز در کاروانسرا نگه داشتند، تا قافله‌های دیگر برسد و جمعیّت زیادتر شود. حال این زائر یزدی هم خیلی سخت شد و مشرف به مرگ گشت.

روز سوم - که قافله خواست حرکت کند - من در کار وی متحیر ماندم که چطور او را بدين حال تنها بگذارم و نزد خدای متعال مسئول شوم؟ یا نزد او بمانم و از زیارت عرفه - که 24 سال برای درک آن جدیّت داشته ام - محروم شوم؟!

بالاخره بعد از فکر زیاد تصمیم گرفتم بروم؛ لذا هنگام حرکت قافله پیش وی رفتم و گفتم: من می‌روم و دعا می‌کنم خداوند تو را شفا ارزانی کند.

تا این سخن را شنید اشکش سرازیر شد و گفت: من یک ساعت دیگر می‌میرم؛ صبر کن وقتی از دنیا رفتم خورجین و اسباب والاغ من مال تو، فقط مرا با این الاغ به "کرمانشاه" ببر و از آن جا هر طوری که راحت باشد، به کربلا برسان.

وقتی این حرف را گفت و من گریه‌ی او را دیدم، دلم به حالش سوخت و همانجا ماندم و قافله رفت. مدت زمانی که گذشت آن زائر یزدی از دنیا

ص: 207

---

1- از روزهای زیارتی قبر مطهر سید الشهدا - که خیلی تأکید شده - زیارت روز عرفه (نهم ذی الحجه) است. در روایت بیان شده است: خدای متعال در این روز اول به زوار قبر سید الشهدا نظر می‌کند، سپس به حاجیان در صحرای عرفات.

رفت. من او را بر الاغ بستم و حرکت کردم. وقتی از کاروانسرا بیرون آمدم، دیدم از قافله هیچ اثری نیست، جز گرد و غباری که از دور دیده می شد.

یک فرسنگ راه رفتم؛ اما جنازه را هر طور بر الاغ می بستم، چون مقداری راه می رفتم، می افتاد و هیچ قرار نمی گرفت. بالاخره دیدم نمی توانم آن را ببرم. حالم خیلی پریشان شد و به خاطر تنهایی، ترس بر من مستولی گشت. همانجا ایستادم و به جانب حضرت سید الشهداء علیه السلام توجّه کردم و با چشم گریان گفتم:

آقا! من با زائر شما چه کنم؟! اگر او را در این بیابان رها کنم، نزد خدا و شما مسئولم؛ اگر هم بخواهم او را بیاورم، توانایی ندارم.

ناگهان دیدم چهار تن سوار پیدا شدند و آن سواری که بزرگ آن ها بود، فرمود: «جعفر! با زائر ما چه می کنی؟»

عرض کردم: آقا چه کنم؟ در کار او در مانده ام!

آن سه تن دیگر پیاده شدند. یک تن از آن ها نیزه ای در دست داشت، آن نیزه را در گودال آبی - که خشک شده بود - فرو برد؛ (از آن جا آب جوشید و گودال پر از آب شد. آن میت را غسل دادند. بزرگ آن ها جلو ایستاد و با هم نماز میت را خواندیم و بعد هم او را محکم بر الاغ بستند و ناپدید شدند).

من به راه افتادم. ناگاه دیدم از قافله ای که پیش از ما حرکت کرده بود، گذشتم و جلو افتادم. کمی گذشت دیدم به قافله ای که پیش از آن قافله حرکت کرده بود، رسیدم. بعد هم طولی نکشید که دیدم به "پل سفید" نزدیک کربلا رسیدم. در تعجب و حیرت بودم که این چه جریان و حکایتی است! میت را بردم و در "وادی ایمن" دفن کردم. قافله ای ما تقریباً بعد از 20 روز به کربلا رسید. هر کدام از اهل قافله

می پرسید: تو کی و چگونه آمدی! من قضیه را برای برخی به اجمال و برای برخی با شرح می گفتم و آن ها هم تعجب می کردند.

تا آن که روز عرفه شد و به حرم مطهر مشرّف شدم؛ ولی با کمال تعجب دیدم مردم را به صورت حیوانات می بینم؛ از قبیل: گرگ، خوک، میمون و غیره و جمعی را هم به صورت انسان می دیدم!

از شدّت وحشت برگشتم و مجدداً قبل از ظهر مشرّف شدم؛ باز مردم را به همان حالت دیدم. برگشتم و بعد از ظهر (به حرم) رفتم و باز مردم را همان طور مشاهده کردم!

روز بعد که (به حرم) رفتم دیدم همه به صورت انسان اند. خلاصه بعد از این سفر، چند سفر دیگر (به کربلا) مشرّف شدم؛ باز هم روز عرفه مردم را به صورت حیوانات مختلف می دیدم و در غیر آن روز به صورت انسان می دیدم. به همین جهت تصمیم گرفتم دیگر برای زیارتی عرفه مشرّف نشوم.

وقتی این وقایع را برای مردم نقل می کردم (آنان) بد گویی می کردند و می گفتند: برای یک سفر زیارت چه ادعاهایی می کند؟!

لذا نقل این قضایا را به کلی ترک کردم؛ تا آن که شبی با خانواده ام در اصفهان مشغول غذا خوردن بودیم. صدای در بلند شد. وقتی در را باز کردم دیدم شخصی می فرماید: حضرت صاحب الامر علیه السلام تورا خواسته اند.

به همراه ایشان رفتم، تا به "مسجد جمعه" رسیدم. دیدم آن حضرت علیه السلام در محلی که منبر بسیار بلندی در آن بود، بالای منبر تشریف دارند و آن جا مملو از جمیعت است. حاضران همه عمامه داشتند و لباس هایشان مثل لباس شوشتري ها بود. به فکر افتادم که در بین این جمیعت چطور می توانم خدمت ایشان برسم؛ اما حضرت علیه السلام به من توجّه فرمود و صدا زد:

«جعفر! بیا.»

من رفتم و تا مقابل منبر رسیدم. فرمود:

«چرا برای مردم آن چه را که در راه کربلا دیده ای نقل نمی کنی؟»

عرض کردم:

آقا! نقل می کردم؛ از بس مردم بدگویی کردند، دیگر بیان نکردم.

حضرت فرمود: «تو کاری به حرف مردم نداشته باش؛ آن چه را که دیده ای نقل کن تا مردم بفهمند ما چه نظر لطف و مرحومتی به زائر جدّمان سید الشهدا علیه السلام داریم.» [48]

ص: 210

1- سید محمد تقی موسوی اصفهانی، مکیال المکارم فی فوائد الدعاء للقائم، ج 2، ص 46: یکی از دوستان صالحی برایم نقل کرد که: مولا یمان حضرت حجّت علیه السلام را در خواب دیدار کرده بود، و حضرتش سخنی فرموده بودند که مضمونش این است: «إِنِّي لَا أَدْعُو لِمُؤْمِنٍ يَذْكُرُ مُصِبَّةً جَدِّي الشَّهِيدِ ...».

2- سید علی بن طاووس، الهاوف علی قتلی الطفوف، صص 97 - 98 : أَلَا وَإِنَّ الدَّاعِيَ ابْنَ الدَّاعِيِّ قَدْ رَكَّزَ بَيْنَ الْسَّلَةِ وَالْذَّلَّةِ وَهَيْهَاتَ لَهُ ذَلِكَ مِنِّي وَهَيْهَاتَ مِنَ الذَّلَّةِ أَبْنَى اللَّهُ ذَلِكَ لَنَا وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَحُجُورُ طَابَتْ وَطَهْرَتْ وَأُنُوفُ حَمِيمَةُ وَنُفُوسُ أَيْيَةُ أَنْ تُؤْثِرَ طَاعَةَ اللَّنَّامَ عَلَى مَصَارِعِ الْكِرَامِ. محمد باقر مجلسی، بحار الانوار، ج 45 ، ص 9: أَلَا إِنَّ الدَّاعِيَ ابْنَ الدَّاعِيِّ قَدْ رَكَّزَ بَيْنَ اثْتَيْنِ بَيْنَ الْقَلْةِ [السَّلَةِ] وَالْذَّلَّةِ وَهَيْهَاتَ مَا أَخْذُ الدَّنَيَّةَ أَبْنَى اللَّهُ ذَلِكَ وَرَسُولُهُ وَجُدُودُ طَابَتْ وَحُجُورُ طَهْرَتْ وَأُنُوفُ حَمِيمَةُ وَنُفُوسُ أَيْيَةُ لَا تُؤْثِرَ مَصَارِعَ اللَّنَّامَ عَلَى مَصَارِعِ الْكِرَامِ. ابو منصور طبرسی، الاحتجاج، ج 2، ص 300: عَنْ مُصَّهِّبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ لَمَّا اسْتَكَفَ النَّاسُ بِالْحُسْنَى عَلَيْهِ السَّلَامَ رَكِبَ فَرَسَهُ وَاسْتَصَبَتِ النَّاسَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَشْتَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ : ... أَلَا وَإِنَّ الدَّاعِيَ ابْنَ الدَّاعِيِّ قَدْ تَرَكَنِي بَيْنَ السَّلَةِ وَالْذَّلَّةِ وَهَيْهَاتَ لَهُ ذَلِكَ مِنِّي هَيْهَاتَ مِنَ الذَّلَّةِ أَبْنَى اللَّهُ ذَلِكَ لَنَا وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَحُجُورُ طَهْرَتْ وَجُدُودُ طَابَتْ أَنْ يُؤْثِرَ طَاعَةَ اللَّنَّامَ عَلَى مَصَارِعِ الْكِرَامِ ... همین عبارت محمد باقر مجلسی، بحار الانوار، ج 45 ، ص 83 ، ح 10.

ابن شعبه حرّانی، تحف العقول، صص 241 - 243: أَلَا وَإِنَّ الدَّاعِيَ ابْنَ الدَّاعِيِّ قَدْ رَكَّزَ مِنَ اثْتَيْنِ بَيْنَ الْمِلَّةِ وَالْذَّلَّةِ وَهَيْهَاتَ مِنَ الدَّنَيَّةِ يَأْبَى اللَّهُ ذَلِكَ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَحُجُورُ طَابَتْ وَأُنُوفُ حَمِيمَةُ وَنُفُوسُ أَيْيَةُ وَأَنْ تُؤْثِرَ طَاعَةَ اللَّنَّامَ عَلَى مَصَارِعِ الْكِرَامِ.

3- محمد باقر مجلسی، بحار الانوار، ج 45، ص 12 : ثُمَّ صَاحَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَمَا مِنْ مُغِيْبٍ يُغِيْشَا لِوَجْهِ اللَّهِ ! أَمَا مِنْ ذَابٍ يَذْبَبُ عَنْ حَرَمِ الرَّسُولِ اللَّهِ !

همو، بحار الانوار، ج 45، ص 46 : ... نادى هَلْ مِنْ ذَابٍ يَذْبُعُ عَنْ حَرَمِ رَسُولِ اللَّهِ! هَلْ مِنْ مُوَحَّدٍ يَخَافُ اللَّهَ-فِينَا! هَلْ مِنْ مُغِيْثٍ يَرْجُو اللَّهَ-فِي إِغَاثَتِنَا! وَأَرْتَقَعَتْ أَصْوَاتُ النِّسَاءِ بِالْعَوِيلِ. سَيِّدُ عَلَيْهِ بْنُ طَاوُوس، الْلَّهُوْفُ عَلَى قَتْلِي الْطُّفُوفِ، ص : 116 : ... نادى هَلْ مِنْ ذَابٍ يَذْبُعُ عَنْ حَرَمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! هَلْ مِنْ مُوَحَّدٍ يَخَافُ اللَّهَ-فِينَا! هَلْ مِنْ مُغِيْثٍ يَرْجُو اللَّهَ-يَإِغَاثَتِنَا! هَلْ مِنْ مُعِينٍ يَرْجُو ما عَنْدَ اللَّهِ فِي إِعَاتِنَا! فَأَرْتَقَعَتْ أَصْوَاتُ النِّسَاءِ بِالْعَوِيلِ ....

4- عَلَيْهِ بْنُ عِيسَى إِبْرَيْلِي، كَشْفُ الْعَمَةِ، ج 2، صص 50 - 51 : ... وَيَحْكُمْ يَا شِيعَةَ الشَّيْطَانِ! إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ دِينٌ وَلَا تَخَافُونَ الْمَعَادَ فَكُوْنُوا أَحْرَارًا وَأَرْجِعُوا إِلَى أَنْسَابِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ أَعْرَابًا كَمَا تَرْزَعُمُونَ أَنَا الَّذِي أَقْاتَلُكُمْ فَكُوْنُوا سُفَهَانَكُمْ وَجُهَّالَكُمْ عَنِ التَّعَرُّضِ لِحَرَمِي فِيَنَ النِّسَاءِ لَمْ يَقَاتِلُنَّكُمْ. سَيِّدُ عَلَيْهِ بْنُ طَاوُوس، الْلَّهُوْفُ عَلَى قَتْلِي الْطُّفُوفِ، ص 119 : فَصَاحَ وَيْلَكُمْ يَا شِيعَةَ آلِ أَبِي سُفِيَّانَ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ دِينٌ وَكُنْتُمْ لَا تَخَافُونَ الْمَعَادَ فَكُوْنُوا أَحْرَارًا فِي دُنْيَاكُمْ هَذِهِ وَأَرْجِعُوا إِلَى أَحْسَابِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ عَرَبًا كَمَا تَرْزَعُمُونَ. قَالَ : فَنَادَاهُ شِمْرُ لَعْنَةُ اللَّهِ : مَا تَقُولُ يَا ابْنَ فاطِمَةَ؟ قَالَ : إِنِّي أَقُولُ أَقْاتَلُكُمْ وَتُقَاتِلُونِي وَالنِّسَاءُ لَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ فَامْنَعُوهُنَّ عُتَاَتَكُمْ وَجُهَّالَكُمْ وَطُغَاتَكُمْ مِنِ التَّعَرُّضِ لِحَرَمِي مَا دُمْتُ حَيَاً. هَمِينَ مَطْلَبٌ بِاِخْتِلَافِ اِنْدِكِي مُحَمَّدٌ بَاقِرٌ مَجْلِسِي، بحار الانوار، ج 45، ص 51 : وَيَحْكُمْ يَا شِيعَةَ آلِ أَبِي سُفِيَّانَ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ دِينٌ وَكُنْتُمْ لَا تَخَافُونَ الْمَعَادَ فَكُوْنُوا أَحْرَارًا فِي دُنْيَاكُمْ وَأَرْجِعُوهُنَّ إِلَى أَحْسَابِكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْرَابًا. فَنَادَاهُ شِمْرُ فَقَالَ : مَا تَقُولُ يَا ابْنَ فاطِمَةَ؟

قال: أقول: أنا الذي أقاتلكم و تقاتلوني و النساء ليس علیهن جناح فامنعوا عتاك عن التعرض لحرمي ما دمت حيأً.

5- سورى (42) :

6- مُحَمَّدٌ بَاقِرٌ مَاجْلِسِي، بحار الانوار، ج 45 ، ص 60 : وَقَالَ صَاحِبُ الْمَنَاقِبِ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ: قُتِلَ الْحُسَيْنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ ... أَقْبَلَ فَرَسُ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَقَدْ عَدَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ أَنْ لَا يُؤْخَذُ فَوَضَعَ نَاصِيَتَهُ فِي دَمِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ أَقْبَلَ بِرَكَضٍ نَحْوَ حَيْمَةِ النِّسَاءِ وَهُوَ يَصْدِهُمْ هَهُلُّ وَيَضْرِبُهُمْ رَبُّ بِرَاسِهِ الْأَعْرَضَ عِنْدَ الْحَيْمَةِ حَتَّى ماتَ. فَلَمَّا نَظَرَ أَخْوَاتُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَبَنَاتُهُ وَأَهْلُهُ إِلَى الْفَرَسِ لَيْسَ عَلَيْهِ أَحَدٌ رَفَعَنَ أَصْوَاتِهِنَّ بِالْبُكَاءِ وَالْعَوِيلِ وَوَصَّهُ بَعْثَ أُمُّ كُلُّ ثُومٍ يَدَهَا عَلَى أُمٍّ رَأْسِهَا وَنَادَتْ: وَأَمْ حُمَّادًا! وَأَجَدَّا! وَأَنَبِيَّا! وَأَبَا الْقَاسِمَاءِ! وَأَعْلَيَّا! وَأَجَعْمَرَاءِ! وَأَحْمَرَتَاهُ! وَحَسَنَاهُ هَذَا حُسَيْنٌ بِالْعَرَاءِ، صَرِيعٌ بِكَرْبَلَاءَ، مَجْزُورٌ الرَّأْسِ مِنَ الْقَعْدَةِ، مَسْلُوبٌ الْعِمَامَةِ وَالرِّدَاءِ. ثُمَّ غَشِيَ عَلَيْهَا.

ص: 212

7 - محمد باقر مجلسی، بحار الأنوار، ج 45، صص 58 - 59 : وروی حمید بن مسی لمی : ... قال ثمَّ أخرَجُوا النِّسَاءَ مِنْ الْخَيْمَةِ وَأَشَّ عَلُوَا فِيهَا النَّارَ فَخَرَجْنَ حَوَاسِيرَ مُسْبِلَاتٍ حَافِيَاتٍ بِكِيمَاتٍ يَمْسِيَنَ سَبَايَا فِي أَسْرِ الدَّلَلَةِ وَقُلْنَ بِحَقِّ اللَّهِ إِلَّا مَا مَرْتُمْ بِنَا عَلَى مَصْرَعِ الْحُسَينِ. فَلَمَّا نَظَرَتِ النِّسْوَةُ إِلَى الْقَتْلَى صَدْحُنَ وَضَرَبَنَ وُجُوهَهُنَّ قَالَ: فَوَّ اللَّهِ لَا أَنْسَى رَيْبَتْ بُنْتَ عَلَيٍّ عَلَيْهَا السَّلَامُ وَهِيَ تَنْدُبُ الْحُسَينَ وَتُنَادِي بِصَوْتٍ حَزِينٍ وَفَلْبِ كَيْبِ: وَمُحَمَّدًا صَلَّى عَلَيْكَ مَلِيلُ السَّمَاءِ ... .

8 - سید علی بن طاووس، اللهوف على قتلی الطفوف، صص 133 و 134.

9 - محمد باقر مجلسی، بحار الأنوار، ج 45، ص 60.

10 - ابن طیفور احمد بن ابی طاهر (204 - 280 ق) ، بлагات النساء ، ص 35 و ابن نما حلی (567 - 645) ، مثیر الاحزان ، صص 101 - 102 و ابو منصور احمد بن علی طبری (از علماء قرن ششم) ، الاحتجاج ، ج 2، ص 307 و سید علی بن طاووس، اللهوف على قتلی الطفوف، ترجمه، صص 181 - 186 و محمد باقر مجلسی، بحار الأنوار، ج 45، صص 133 - 135.

11 - سید علی بن طاووس، الإقبال بالأعمال الحسنة فيما يُعمل مَرَّةً في السَّنَةِ، ج 3 ، صص 73 - 80 و محمد باقر مجلسی، بحار الأنوار، ج 101، صص 269 - 274 .

12 - سید علی بن موسی بن جعفر بن محمد بن محمد بن امامیه در قرن هفتم هجری است. وی در میان دانشمندان امامیه به ابن طاووس معروف است. در جلالت قدر و صفاتی سیرت و کثرت بصیرت، چون او را کم می توان نشان کرد. وی پیش از ظهر روز پنجشنبه نیمه ماه محرّم سال 589 در شهر حله به جهان چشم گشود. پدرش شریف سعد الدین ابوابراهیم سید موسی بن جعفر و مادرش دختر جناب ابوالحسین ورّام بن ابی فراس بود. سید علی از طرف مادر از گردهای ایل "جاوانی" شهر حله بود و از طرف پدر نسبش به داود بن حسن متّی از اولاد حضرت امام حسن مجتبی علیه السلام می رسید. ابن طاووس در ابتدای عمر از جدش جناب ورّام و پدرش سید موسی بهره های دانشی و بینشی فراوان برد. سپس در حدود سال 625 به شهر بغداد رسپار شد که در آن زمان مرکز دولت عباسی در آن روزگار بود. مدت 15 سال در آن شهر توقف کرد. سپس به نجف اشرف رفت و سه سال در این شهر ماند. از آن جا به کربلا هجرت کرد و سه سال نیز در این شهر سکونت گزید. آن گاه به کاظمین رفت و در آن شهر هم سه سال ماند. تصمیم داشت سه سال نیز در سامرا زندگی کند؛ ولی شرایط حاکم بر آن

شهر در آن روزگار مانع از این کار شد. وی در دوره‌ی هجوم تاتار (در سال 652) به بغداد بازگشت و تا تصرف این شهر توسعه سپاه مغول در آن جا ماند. او از علمای شیعی و سخت پای بند این مذهب بود و در هیچ شرایطی از مبانی شیعی عدول نمی‌کرد؛ ولی به خاطر حسن سلوک اجتماعی، سخت مورد توجه المستنصر بالله، منصور بن محمد بن احمد (جل 623 - 640) خلیفه‌ی عباسی بود و خلیفه منصب وزارت را بدو پیشنهاد کرد. سید ابن طاووس در نهایت بیداری و هوشیاری در جواب خلیفه گفت: «اگر مراد خلیفه از تعیین من به این منصب قیام کنند؛ اما اگر بر اساس مقیاس‌های شرعی عمل کنم، دشمنانم زیاد می‌شوند چون باید در کار حاکمان مقرب نزد خلیفه با دلیل و برهان تشکیک کنم. و اگر در خلال کارگزاری برای مردم، کار به پیروی از اهل بیت علیهم السلام بینجامد، این سیره‌ای نیکو و انتصابی سلیم خواهد بود؛ نه به صورتی که اکنون حال امّت بر طبق آن است.» وی در عین اجتناب زیبا از وزارت، بر خلیفه‌ی عباسی اتمام حجّت هم کرد. ابن طاووس از امکانات اجتماعی خویش در جهت حال شیعیان - که برخی از آنان امکانات زیادی در اختیار نداشتند - بهره می‌برد. داستان اسماعیل بن عیسای هرقلی شهره‌ی دوران شده است.<sup>(۱)</sup>

سید ابن طاووس گرچه خود فقیهی توانا بود و بر مبانی شرعی سلط داشت، ولی در پی مراجعه‌ی بزرگان به وی جهت پذیرش ریاست شرعی و مناسب دینی، از پذیرش ریاست دینی اجتناب کرد. او دلیل این اجتناب را در لابه لای وصیت‌های خود به فرزندش سید محمد چنین می‌نگارد:

«یکی از استادانم از من خواست که به تدریس و تعلیم مردم پردازم و در مراجعات آنان فتوی دهم و راه علمای پیشین را بیمایم. آن گاه دیدم خدای - جل جلاله - در قرآن شریف به جدت محمد (صلی الله علیه و آله و سلم) آن صاحب مقام والا می‌فرماید: «وَلُوْتَقَوَّلَ عَلَيْهِ أَبَعْضَ الْأَعْقَاوِيلِ لَا إِخْدُنَا مِنْهُ الْيَمِينَ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ فَمَا لَكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ بِحَاجَزِينَ»<sup>(۲)</sup> آیا می‌بینی که این سخن از جانب خداوندگار

ص: 214

- 
- 1 - علی بن عیسای إربلی، کشف الغمّة، به نقل از محدث نوری، النجم الثاقب، صص 228 - 231.
  - 2 - حافظ (69) : 44 تا 47 : اگر (او) پاره‌ای گفته‌ها بر ما بسته بود، دست راستش را سخت می‌گرفتیم، سپس رگ قلبش را پاره می‌کردیم و هیچ یک از شما مانع از (عذاب) او نمی‌شد.

گیتی برای تهدید کسی است که نزد او گرامی ترین موجود اولین و آخرین است؛ در صورتی که سخنی را به حق تعالی نسبت دهد! پس آن گاه که به این نکته توجه کردم؛ از مبادرت به فتوی احساس کراحت نمودم و پرهیز کردم که مبادا در کار فتوی قولی بر خلاف گوییم و در پی ریاست افتم که منظور از آن تقریب به حق تعالی نباشد.» [برگرفته از: فانوس، صص 167 - 168]

ابن طاووس از نزدیک شدن به دستگاه عباسیان به شدت ابراز بیزاری و نفرت می کرد و همکاری با آنان را مایه بی آبرویی در سرای آخرت می دانست. وی در سفارش های خود به فرزندش محمد چنین می نگارد: «ای محمد فرزندم! ... بدان که اگر من در سراسر زندگانی به بیماری دیوانگی یا به مرض پیسی و خوره دچار می شدم بر من از گرفتاری به منصب های دولتی آسان تر بود که چهره ای اسلام از آن تیره گردد و چیزی از آن چه را که پیمبران و جدّت محمد صلی الله علیه و آله وسلم بنیان نهادند، ویران کنم و مایه ای ننگ او گردم و چنان کنم که دشمنان دین او به سرزنش، سخنان ناروا گویند و در این سوء شهرت با دشمنان یاری و همکاری کنم. زیرا در این حال دشمنان می گویند و می پندازند اگر دین جدّ ما محمد صلی الله علیه و آله وسلم این چگونگی ها را که متصدّیان مقامات دولتی دارای آن اند، نداشت و مشتمل بر هول و هوسبازی و هوستناکی و تظاهر به ارتکاب کارهای حرام نبود، فلاانی که فرزند اوست و تظاهر به پای بندی به ناموس دین می کند، با والیان و دولتیان وارد کار نمی شد و در راهی که مایه ای اهانت به مراسم جدّ او و نیاکان گذشته ای اوست با آن ها همگامی نمی کرد و به اموری که خلاف شیوه ای دین او باشد، شادمان نمی شد و این بد نهادی را به آن دین نسبت نمی داد. پس بنگر که هنگام سکرات مرگ، مصیبت و ندامت من چگونه خواهد بود و در روز شمار در چه جایگاه قرار خواهم داشت و محاسبه ای من از چه قرار خواهد بود و ندانی و خواری من تا کجاست. با کدام چشم و با چه رو جدّت محمد صلی الله علیه و آله وسلم و پیشگامان آزادگی را بنگرم و با چه روی به آنان دیده افکنم ... ». (۱)

با تمام این دوری جستن ابن طاووس از نزدیکی به خلیفه و ورود در دستگاه خلافت عباسی، ولی در ابتدای حمله ای هلاکو به عراق در عهد خلافت بنی عباس - که منجر به فروپاشی خلافت عباسی شد - وی بر جلو گیری از حمله ای سلطان ایلخانی به بغداد تصمیم گرفت. ولی خلیفه به این سخن وی توجّهی نکرد. [فانوس، صص 223 - 224]

صفحه: 215

در پی حمله‌ی هلاکو به عراق و قتل عام مردم این کشور - به ویژه ساکنان بغداد - تلاش‌های سید علی بن طاووس و شیخ سدید الدین یوسف بن علی المطهر پدر علامه‌ی حلی و خواجه نصیر الدین طوسی<sup>(1)</sup> موجب شد عموم شیعیان و برخی از عالمان عامه - هم چون ابن ابی الحدید معترض شارح نهج البلاغه - جان سالم بدر برند. تفصیل این ماجرا در کتاب‌های تاریخ به ویژه عصر فروپاشی خلافت عباسی مندرج است.<sup>(2)</sup> سید این طاووس در دوره‌ی مستنصر عباسی (جل. 623 - 640)، نقابت طالیان را پذیرفت؛ اما در عهد هلاکو نقیب شیعه در عراق شد<sup>(3)</sup> و سه سال و ۱۱ ماه از دوران نقابت او گذشته بود که جهان را بدرود گفت.

صفای سیرت سید این طاووس باعث شد که از ناحیه‌ی مقدس حضرت بقیة الله علیه السلام عنایات فراوانی بدو شود و توفیق بهره‌وری از شجره‌ی ولایت مهدوی در عصر غیبت برای وی تا حدودی گشوده‌گردد. خود در مهج الدّعوّات می‌گوید: من در سرّ من رأی بودم. در وقت سحر دعای حضرت صاحب الامر علیه السلام را شنیدم. پس از دعا بی که آن را خواندند و در یاد من باقی ماند، ذکر فرمودند: «الْأَءِحْيَاءَ مِنْهُمْ وَ الْأَءْمَوَاتِ». و بعد از آن گفتند: «وَ أَبْقِهِمْ (یا آن که گفتند: وَ أَحْيِهِمْ

ص: 216

1- در داستان ورود هلاکو به بغداد گفته‌اند: سید مجده‌الدین محمد بن حسن بن طاووس همراه سید الدین پدر علامه حلی و جمعی دیگر از علماء به نزد هلاکو رفتند و برای حلیه امان گرفتند. صاحب ریاض العلماء از تاریخ مولی فخر الدین تباکنی نقل کرده است: سید مجده‌الدین محمد بن حسن بن طاووس حلی و سید الدین یوسف بن مطهر مکتوبی نزد هلاکو فرستادند و اظهار اطاعت و انقیاد بر او کردند و گفتند: ما در اخبار علیه السلام یافتیم که تو بر این بلاد قاهر خواهی شد و خبر روایت شده از علی علیه السلام در خروج هلاکو و غلبه‌ی او بر بغداد را نقل کردند. هلاکو ایشان را اکرام کرد و حلیه را امان داد. سپهر در ناسخ التواریخ در ذکر بنی طاووس گفته است: یکی از بنی طاووس در عراق سید مجده‌الدین محمد بن حسن بن طاووس صاحب کتاب البشاره است و در آن کتاب اخبار و آثار رسیده را نقل می‌کند و غلبه‌ی مغول را بر آن بلاد و انقراض دولت بنی العباس را می‌نویسد. ولی شیخ حسن بن سلیمان حلی شاگرد شهید اول در کتاب منتخب البصائر کتاب بشارت را به سید علی بن طاووس نسبت داده است. (برگرفته از: میرزا حسین نوری، النجم الثاقب، ص 251)

2- تفصیل این سخن را در کتاب کشف الحق، اثر علامه‌ی حلی، کشف المحجّة اثر سید ابن طاووس، زبدۃ التواریخ، اثر حافظ ابرو، تاریخ شاه شجاع، اثر ابن هلال، مجالس المؤمنین، اثر قاضی نور الله شوشتاری و التّبّجّم الثّاقب، اثر میرزا حسین نوری، ص 251 می‌توان یافت.

3- برنامه‌ی سعادت، ترجمه‌ی کشف المحجّة، سید ابن طاووس، مقدمه‌ی عالم رجالی، شیخ محمد رازی.

فی عِزَّنَا وَ مُلْكِنَا وَ سُلْطَانِنَا وَ دُوَّلَتِنَا [\(۱\)](#)). این حکایت در شب چهارشنبه بیست و سوم ماه ذی القعده سال 638 هجری بود.

نیز علامه‌ی مجلسی در بحار الأنوار نقل می‌کند: سید ابن طاووس سحرگاه در سردارب مقدس از حضرت صاحب الأمر شنید که حضرتش چنین دعا می‌کرد: «اللَّهُمَّ إِنَّ شِيعَتَنَا خُلِقْتُ مِنْ شَعَاعٍ أَنْوَارِنَا وَ بَقِيَّةٍ طِينَتَنَا وَ قَدْ فَعَلُوا ذُنُوبًا كَثِيرَةً اتَّكَالًا عَلَى حُبُّنَا وَ لَوَّا يَتَّنَا، فَإِنْ كَانَتْ ذُنُوبُهُمْ بَيْنَكَ وَ بَيْنَهُمْ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ فَقَدْ رَضِيَّنَا وَ مَا كَانَ مِنْهَا فِي -مَا بَيْنَهُمْ فَاصْفَحْ بَعْنَهُمْ وَ قَاصِ بِهَا عَنْ حُمْسِنَا وَ أَدْخِلْهُمْ الْجَنَّةَ وَ رَحِّزْ جَهَنَّمْ عَنِ النَّارِ وَ لَا تَجْمَعْ بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَ أَعْدَائِنَا فِي سَخَطِكَ النَّارِ» [\(۲\)](#).

«خدایا همانا شیعیان ما از پرتو انوار ما و باقی مانده‌ی گل وجود ما آفریده شده‌اند؛ و اینان با پشت گرمی به دوستی ما گناهان زیادی انجام می‌دهند. (خدایا) اگر گناهان ایشان بین تو و بین ایشان است، پس از ایشان درگذر، که ما از آن‌ها راضی شدیم؛ و اگر آن گناهان بین خودشان است، پس میان ایشان را اصلاح کن و به خمس ما قصاص فرما و ایشان را به بهشت وارد کن و از آتش دور فرما و میان ایشان و دشمنان ما در آتش خشم خویش جمع نکن. ابن طاووس طریق نوینی در مباحث اعتقادی بنانهاد و آن مراجعه‌ی مستقیم به آثار امامان پاک علیهم السلام به دور از نحله‌های فلسفی، عرفانی و کلامی بود.

او در کتاب *کشف المحبّة*، در خطاب به فرزندش محمد گوید: «بر تو باد که کتاب "نهج البلاغة" را با تأمل مطالعه کنی و در اسرار و حکمت‌های آن به ژرفی بیندیشی و در کتاب "مفضل بن عمر" که سرور ما امام صادق علیه السلام در آثار آفرینش برای او املا فرموده‌اند، تفکر کنی و کتاب "اهلی‌لجه" را - که عبرت‌ها در آن مسطور و منعکس است - مورد توجّه قرار دهی؛ زیرا اعتقدنا و برخورداری از نکته‌هایی که پیامبران و جانشینان و اولیای آنان - که بر همه درود‌الاھی نثار باد - گفته‌اند با فطرت و عقل سلیم منطبق است و بسی سود در بر دارد.» [رك. فاتوں، ص 13]

ص: 217

---

-- یعنی: وزندگان ایشان را باقی گذار یا آن که مردگان ایشان را در زمان غلبه و پادشاهی و ایام سلطنت و دولت ما زنده گردان.

-- بحار الأنوار، ج 53، ص 302.

وی در بیان دلیل روی گردانی خود از راه متكلّمان گوید: «ای محمد فرزندم! و ای کسانی که این کتاب را مطالعه خواهید کرد! بدانید که من این سخنان را از آن روی نمی‌گویم که به علم کلام جاهم باشم و نکته‌ها و پرسش و پاسخ مطالب آن را ندانم؛ بلکه آن‌چه به دانستن آن حاجت است، می‌دانم و در این علم کتاب‌ها خوانده‌ام که نیاز مرا بر می‌آورد و آن را در خطبه‌ی کتاب "المحجة لثمرة المهجّة" نوشته ام و آن‌جا گفته‌ام که چگونه به این علم اشتغال ورزیدم و آن را در محضر چه استادانی فراگرفتم و چه چیز مرا از تبار کردن زندگانی در پیروی آنان منصرف کرد.» [۲۵] رک. فانوس، ص 25] بزرگانی در مجاورت با سید ابن طاووس تربیت شدند و از او بهره بردند و مطالب فراوانی از او نقل کردند. از آن جمله اند: شیخ سید الدین یوسف بن علی المطهر (پدر علامه‌ی حلبی)، شیخ جمال الدین یوسف بن حاتم بن خوز عاملی شامی، علامه حلبی جمال الدین حسن بن یوسف بن علی بن محمد بن مطهر حلبی (740 - 647)، شیخ تقی الدین حسن بن علی بن داود حلبی (740 - 647)، سید غیاث الدین عبد‌الکریم بن احمد بن طاووس (648 - 693) نگارنده‌ی فرحة الغری.

آثار ابن طاووس عبارت اند از:

الإبانة في معرفة أسماء كتب الخزانة، الإجازات لكشف طُرُق المفازات فيما يُحصى من الإجازات، أسرار الموَدَعَةِ في ساعات الليل والنَّهار، أسرار الصَّلاة وأنوار الدُّعَوات، الإصطفاء في أخبار الملوك والخلفاء، إغاثة الداعي وإعانته الساعي، الأقبال لصالح الأعمال، الأمان من أخطار الأسفار والأزمان، أنوار أخبار أبی عمرو الزاهد، الأنوار الباهرة في انتصار العترة الطّاهرة، البشارات بقضاء الحاجات على يد الأئمَّة بعد الممات، البهْجَة لثمرة المُحْجَة، التّشريف بتعريف وقت التكليف، التّحصين في أسرار ما زاد على كتاب اليقين، التّوفيق للوفاء بعد التفريح في دار الفناء، جمال الأُسبوع بكمال العمل المَشروع، الدُّرُوع الواقية من الأخطار في ما يُعمل في كل شهرٍ على التّكرار، ربيع الألباب، رُوح الأسرار ورُوحُ الأسمار، رَئِيُ الطَّمَآن من مرويٍّ محمد بن عبد الله بن سليمان، زهرةُ الربيع في أدعية الأسابيع، سعدُ السعود للنفوس منضود، السَّعادات بالعبادات، شفاء العقول من داء الفضول، الطائف في معرفة مذاهب الطوائف، طرفٌ من الأنباء والمناقب، غیاث سلطان الورى لسکان الثری، فتح الأبواب

ص: 218

بين ذوي الألباب وبين رب الأرباب، فتح محبوب الجواب الباهر في شرح وجوب خلق الكافر، فرج المهموم بمعرفة منهج الحلال والحرام من علم النجوم، فرحة التاظر وبهجة الخاطر مما رواه والدي موسى بن جعفر، فلاح السائل ونجاح المسائل، القبس الواضح من كتاب النفيض الواضح، لباب المسَّرَة من كتاب مزار ابن أبي قرفة، المُجتَمِى من الدعاء المُجتَبِي، محاسبة

النفس، المزار، مسالك المحتاج إلى مناسك الحاج، مصباح الزائر وختن الحمسافر، المضمّار، الملاحم والفتن في ظهور الغائب المنتظر، الملهم على قلبي الطفوف، المنتقى من العوذ والرُّقْى، مهْج الدعوات ومهْج العنايات، مهمات في صلاح المتعبد وتممات لمِصباح المتهجد، المواسعة والمضايق، اليقين في إمرة أمير المؤمنين علي بن أبي طالب وكشف المحبّة لثمرة المهجّة.

از سید علی بن طاووس دو پسر و دو دختر باقی ماند:

1 - صَفَّي الدِّينِ مُحَمَّدٌ مُلَقْبٌ بِهِ مُصْطَفَى (643 - 680). او پس از پدر سمت نقابت را عهده دار شد. ابن طاووس کتاب "کشف المحبّة" و "كتاب الشّريف بتعريف وقت التّكليف" را برای وی نگاشت.

2 - رضی الدین علی او در سال 648 زاده شد و کتاب "زواائد الفوائد" از آثار اوست. وی پس از برادر سمت نقابت را عهده دار شد و این منصب در خاندان او باقی ماند. 3 - شرف الأشرف. بنا به نقل پدر این دختر در 12 سالگی قرآن مجید را حفظ کرد.

4 - فاطمه.

ابن طاووس در صبح روز پنجم ماه ذی القعده سال 664 در گذشت. در مدفن او اختلاف است. برخی آرامگاه او را در کاظمین دانسته اند و برخی در حلّه نقل کرده اند و گروهی در نجف اشرف خوانده اند.[\(1\)](#)

13 - محمد باقر مجلسی، بحار الانوار، ج 102، ص 276.

14 - میرزا حسین نوری طبری، نفس الرحمن فی فضائل سلمان، ص 253.

ص: 219

---

1 - علامه مجلسی، بحار الانوار، ج 1، صص 146 - 143 و مقدمه فاضل ارجمند سید علی رضوی بر کتاب مهْج الدعوات و منهْج العنايات.

- 15- شیخ علی یزدی حائری، *اللزم التّاصب فی إثبات الحجّة الغائب*، ج 1، ص 429.
- 16- میرزا ابی الفضل طهرانی ، *شفاء الصّدور*، ج 1، ص 242.
- 17- سید نعمة اللہ جزایری، *نور البراهین*، ج 1، ص 49.
- 18- محمد بن المشهدی، *المزار الكبير*، صص 496-513.
- 19- محمد باقر مجلسی، *بحار الأنوار*، ج 98، صص 317-327.
- 20- سید جعفر مرتضی، *خلفیات کتاب مؤسّة الزّهراء علیها السلام*، ج 1، ص 211.
- 21- شیخ جلال الدین علی الصّغیر، *الولاية التکوینیّة*، الحقّ الطّبیعی للّمعصوم، ص 22.
- 22- میرزا حسین نوری، *الجّة المأوى*، *الفائدتان مهمّتان الاولی و بحار الانوار*، ج 53، صص 321-322.
- 23- محمد باقر مجلسی، *بحار الأنوار*، ج 98، ص 231.
- 24- همو، *بحار الأنوار*، ج 98، ص 327.
- 25- علامه حلّی، *منتهی المطلب*، ج 2، ص 28.
- 26- سید محمد جواد عاملی، *مفتاح الكرامة*، ج 4، ص 247.
- 27- سید جعفر مرتضی، *خلفیات کتاب مؤسّة الزّهراء علیها السلام*، ج 1، ص 213.
- 28- محمد باقر مجلسی، *بحار الأنوار*، ج 98، صص 328-329.
- 29- از دانشمندان و روایان مهم شیعه و از اصحاب حضرت عسکری علیه السلام که تا سال 307 هجری زنده بوده، و بسیاری از روایات محمد بن یعقوب کلینی در "الکافی" به نقل از اوست.
- 30- ابو جعفر محمد بن حسن طوسی، *مصابح المتهجد*، صص 758-759 و محمد باقر مجلسی، *بحار الأنوار*، ج 98، صص 347-348.
- 31- طرابوزان Tarabuzan (= طرابوزن = طرابزون = طرابزونه) ولایتی است در ترکیه ای آسیا که از شمال به بحر اسود، از جنوب به ارزروم و سیواس، از مشرق به ارزروم و قفقاز و از غرب به قسطمونی محدود است. مساحت آن ۰,۱۲ میل مربع و متجاوز از یک میلیون تن سکنه دارد و یکی از شهرهای آن طرابوزان است که در ساحل بحر اسود واقع است و دارای ۰,۹۷ تن سکنه و آن پایتخت امپراتوری ای بود که تو سط "کمنتوس" (1204 - 1461 میلادی) تأسیس شده بود. [رک. دکتر محمد معین، *فرهنگ فارسی*، ج 5، ص 1085]

32- ارز روم Arz\_e rum (= ارزن الروم = ارزنة الروم) یونانی آن "تھودوسیو پلیس"، از شهرهای ترکیه است که سر راه نجد ایران به آسیای صغیر قرار گرفته و 163,000 تن

ص: 220

جمعیّت دارد. شهری صنعتی و تجاری است. روس‌ها آن را در 1828، 1878 و 1916 میلادی اشغال کردند. آخرین معاهده بین ایران و عثمانی - که به جنگ‌های طولانی دو کشور پایان داد - در آن شهر امضا شد. این نام را به صورت "ارض روم" یا "ارضروم" نویسنده خطاست. [رک. دکتر محمد معین، فرهنگ فارسی، ج 5، ص 121]

33- میرزا حسین نوری، النجم الثاقب، صص 342 - 344، داستان هفتادم.

34- محمد بن حسن طوسی، مصباح المتهجد، صص 715 - 718.

35- شیخ صدوق، کمال الدین، ج 2، صص 454 - 465 و ابو منصور طبری‌سی، الاحجاج، ج 2، صص 461 - 464 و محمد باقر مجلسی، بحار الانوار، ج 98، صص 78 - 88، ح 1.

36- حلوان شهری بزرگ و پر نعمت در عراق بوده است واقع در انتهای حدود شهر بغداد و نزدیک به کوهستان‌های آن. گویند به نام "حلوان بن عمران بن حاف بن قضاعه" - که یکی از ملوك آن سرزمین بوده - نام گذاری شده است. در کتاب "ملحمه" منسوب به بطلمیوس آمده است: طول حلوان 71 درجه و 45 دقیقه و عرض آن 34 درجه است. ابو زید گوید: حلوان شهر معموری است که در سرزمین عراق پس از کوفه و بصره و بغداد و سرّ من رأی شهری به آبادی و بزرگی آن نیست. این شهر کوهستانی است و گاه برف در آن ریش می‌کند. انار و انجیر آن معروف است. در اطراف آن چند چشمۀ از آب‌های معدنی کبریتی است که برای معالجه برخی از امراض مفید است. حلوان در سال 19 یا 16 هجری به دست مسلمین فتح شد. [برگرفته از: علی اکبر دهخدا، لغت نامه، ذیل حلوان]

37- محمد بن حسن طوسی، الغيبة، صص 185 - 188 و محمد باقر مجلسی، بحار الانوار، ج 53؛ صص 193 - 196.

38- شیخ صدوق، کمال الدین، ج 2، صص 507 - 509، محمد بن حسن طوسی، الغيبة، صص 324 - 326، و ابو منصور طبری‌سی، الاحجاج، ج 2، صص 471 - 473 و محمد باقر مجلسی، بحار الانوار، ج 44، صص 273 - 274.

39- ابو منصور طبری‌سی، الاحجاج، ج 2، ص 489، محمد باقر مجلسی، بحار الانوار، ج 53، ص 165.

40- میرزا حسین نوری، الجنة المأوى، الحكاية السادسة، صص 226 - 227.

41- ابو منصور طبری‌سی، الاحجاج، ج 2، ص 489، محمد باقر مجلسی، بحار الانوار، ج 53، ص 165.

42- میرزا حسین نوری، النجم الثاقب، داستان سی و یکم، صص 484 - 494.

43- محدث نوری، دارالسلام، ج 1، صص 245 - 246 این ماجرا را از «المُنتَخِب» شیخ فخر الدین طریحی نقل کرده است.

44- میرزا حسین نوری، الجنة المأوى، داستان چهل و هفتم.

45- همو، الجنة المأوى، داستان چهل و ششم.

46- سید محمد مهدی طباطبائی در سال 1154 یا 1155 در کربلا زاده شد. دوران کودکی را در کربلا سپری کرد. علوم ابتدایی را در کودکی در همان شهر آموخت. فقه را پای درس پدر و درس اصول فقه را پای درس استاد کل وحید بهبهانی و خارج اصول را پای درس شیخ یوسف بحرانی صاحب الحدائق (متوفی 1186) خواند و به درجهٔ اجتهاد نایل شد. در سال 1169 از کربلا به نجف اشرف رفت و از درس اساتید آن شهر نیز بهره برد و به مقام بلند دانش دست یافت. سید محمد مهدی طباطبائی در طی سفری به ایران در سال 1186، لقب بحر العلوم

را در خراسان از سید میرزا مهدی اصفهانی خراسانی فیلسوف ایرانی (1153 - 1217) دریافت کرد. وی در سال 1193 از خراسان به سوی نجف اشرف رفت و در اواخر همین سال به قصد زیارت خانهٔ خدا و اصلاح موافق و تأسیس برخی مواقیت حج به مگه رفت و بیش از دو سال در آن جا سکونت گزید. به خاطر بلندای دانش و عظمت مقامش برای وی کرسی درس اقامه کردند و صاحبان تمام مذاهب اسلامی پای درس او حاضر شدند. صاحب هر مذهبی می‌کوشید وی را به مذهب خود نسبت دهد؛ زیرا سید مذهب خویش را پنهان می‌کرد. این شعر از اوست:

أَحْمَدُ جَدِّي ، أَمَا وَالِدِي

مَالِكِي ، لَكُنْ دِينِي شَافِعِي

وَاعْتِقَادِي حَنَفِي ، وَأَنَا

شَافِعِي بِدَلِيلٍ قاطِعٍ

وَأَرَائِي الْحَقَّ مَعَ السُّنَّةِ

فِي كُلِّ مَا قَالُوا بِأَمْرٍ جَامِعٍ

عَلَيِّ رابعُ الْخَلْفَا

أَرْتَضِيهِمْ لَا يَخُوفُ مَانِعِي

وَأَنَا أَلْعَنُ مَنْ يَلْعَثُهُمْ

وَهُوَ عِنْدِي كَافِرٌ بِالصَّانِعِ

در عبارات "أحمد جدی" منظورش چنین بود: نیای من "احمد" یعنی پیامبر اسلام است؛ ولی مردم گمان می‌کردند که احمد بن حنبل،

رییس مذهب حنبلی را می گوید. در عبارت "أَمَا وَالِدِي مَالِكِي" مرادش این بود که پدرم ملک من است؛ به استناد حدیث روایت شده که می گوید: «أَنْتَ وَ مَا تَمْلِكُ لِأَيِّكَ». (تو و آن چه را که مالک می شوی از آن پدرت می باشد). ولی مردم گمان می کردند که مرادش مالک بن انس رییس مذهب مالکی است. در عبارت "لَكُنْ دِينِي شَافِعِي" منظورش این بود که در قیامت دینش

(یعنی اسلام) شفاعت کننده اوست؛ ولی مردم گمان می کردند که مراد وی محمد بن ادريس شافعی رئیس شافعیان است. در عبارت "وَاعْتِقَادِي حَنَفِي" منظورش این بود که بر آین حنفیت ابراهیمی ام و در عبارت "وَأَنَا شَافِعِي بِذَلِيلٍ قاطعٍ" منظورش این بود که به دلایل قطع و محکم قائل به موضوع شفاعت در روز قیامت ام همان شفاعتی که به برکت پیامبر خدا و امامان پاک پدید می آید؛ ولی مردم گمان می کردند مرادش ابو حنفیه رئیس حنفیان می باشد. در عبارت "وَأَرَأَى الْحَقَّ مَعَ السُّنَّةِ" منظورش این بود حق در سنت نبوی است؛ چون اهل سنت واقعی شیعیان امامیه اند؛ زیرا ایشان قرآن و عترت را در کنار هم پذیرفته اند و به سنت نبوی در نص بر وصایت امیر المؤمنین و امامان هدایت عمل کرده اند. ولی مردم گمان می کردند که مرادش اهل سنت (یعنی پیروان خلفای سه گانه) است. در عبارت "عَلَيٌّ رَابِعٌ لِلْخُلَفَا" منظورش حضرت علی بن حسین زین العابدین بود که ایشان چهارمین امام و وصی پس از پیامبر است و در عبارت "اَرْتَضَيْهِمْ لَا لِخَوْفٍ مَانِعٍ" منظورش برگزیدن امامان هدایت همان دوازده جانشین واقعی پیامبر است. ولی مردم گمان می کردند که مرادش سه خلیفه اول و دوم و سوم می باشد و سیّد مهدی آنان را به امامت برگزیده است. در عبارت "وَأَنَا أَلَعَنُ مَنْ يَلْعَنُهُمْ" منظورش این بود : هر که دوازده امام را نفرین کند، من اورا لعنت می گویم و در عبارت "وَهُوَ عِنْدِي كَافِرٌ بِالصَّانِعِ" هر که به این خاندان جسارت کند من اورا کافر به خدا می دانم؛ زیرا بنا بر روایات فراوان نبوی و ولوی هر که به پیامبر خدا و امامان پاک جسارت کند کافر می شود و حکم کفار در مورد او اجرا می گردد. ولی مردم گمان می کردند که وی مخالفان خلفای سه گانه را لعنت می کند و ایشان را کافر می انگارد. به هر روی بحر العلوم تا پایان اصلاحات در مکّه و اصلاح مواقف و تأسیس برخی مواقیت، مذهب خود را پنهان می کرد. پس از اتمام این کار اعلام تشیع کرد؛ لذا بحث و مناظرات فراوانی میان او و علمای مذاهب در مکّه رخ داد. بحر العلوم تمام دلایل ایشان در مخالفت با مذهب خاصه را رد می کرد تا جایی که جملگی مخالفان بر فضل و دانش و بلندای بینش او اقرار کردند و گفتند: «إِنَّ كَانَ لِلشِّيَعَةِ مَهْدِيٌّ يُنْتَظَرُ فَأَنَّ ذَلِكَ الْمَهْدِيُّ الْمُنْتَظَرُ بِلَا رَيْبٍ». (اگر در میان شیعیان مهدی منتظری باشد به حتم تو همان مهدی منتظری!). [رک. الفوائد الرجالیّة، ج 1 ، صص 35 - 36، مقدمه]

در اثنای اقامت سیّد در مکّه برای وی تشرّفی به آستان مبارک حضرت بقیة اللہ نقل شده است.

ملا زین العابدین سلماسی ناظر امور سیّد بحر العلوم در ایام مجاورت وی در مکّه بود.

صفحه: 223

آن جناب با آن که در شهر غربت سکونت داشت و از اهل و خویشان دور بود، در بذل و بخشناس قوی القلب بود و به زیادی مخارج در مگه توجّهی نداشت. پس روزی دیدم هیچ چیز نداریم. به سیّد عرض کردم: مخارج زیاد است و چیزی در دست نیست. ایشان چیزی نفرمود. به حسب عادت، هر روز صبح طوافی دور کعبه می کرد و به خانه می آمد و به اتفاقی که مخصوص خودش بود، می رفت. ما برای او قلیانی می بردیم. او قلیان می کشید و آن گاه بیرون می آمد و در اتفاق دیگر می نشست و شاگردان از هر مذهبی جمع می شدند و برای هر گروه بنا بر مذهب خود آنان درس می گفت. من در آن روز از تنگدستی - که روز گذشته ابراز کرده بودم - دوباره شکایت کردم. سیّد چون آن روز از طوف برگشت بنا بر عادت هر روزه من قلیان را آماده کرد. ناگاه دیدم کسی در را می کوبد. سیّد به شدت مضطرب شد و به من گفت: قلیان را بگیر و از این جا بیرون ببر! و خود به شتاب برخاست و نزدیک در خانه رفت و در را باز کرد. شخص با جلالتی در شکل اعراب داخل شد و در اتفاق سیّد نشست و سیّد در نهایت خواری و زیبونی و ادب در کنار در ورودی نشست و به من اشاره کرد قلیان را نزدیک نبرم. ساعتی نشستند و با یکدیگر سخن می گفتند. آن گاه آن مرد برخاست. سیّد با شتاب از جای برخاست و در خانه را گشود و دست او را بوسید و او را بتری - که در خانه خوابانده بود - سوار کرد. اورفت و سیّد با رنگ پریده بازگشت و براتی به دست من داد و گفت: این حواله ای است بر مرد صرافی که در کوه صفات است. نزد او برو و از او آن چه در حواله است، بستان.

من آن برات را گرفتم و نزد همان مرد بدم. چون او برات را گرفت، در آن نظر کرد و آن را بوسید و گفت: برو چند تن حمال بیاور.

رفتم و چهار حمال آوردم. به قدری که آن چهار تن قوت داشتند، پول فرانسوی آورد و آن حمال‌ها آن پول‌ها را برداشتند. پول فرانسوی پنج قران و اندی به پول عجمی بود. آن حمال‌ها پول‌ها را به منزل آوردن.

ملا زین العابدین سلماسی گوید: روزی به سراغ آن صراف رفتم تا از حال او با خبر شوم و بینم حواله از چه کسی بود. نه صرافی دیدم و نه دگانی. از فردی که آن جا بود از حال صراف سؤال کردم. او گفت: ما این جا هرگز صرافی ندیده ایم و این جا فلانی می نشینند.

ملا زین العابدین گوید: پس دانستم که این موضوع از اسرار خدا علام بود.<sup>(1)</sup> سید مردی با جلالت و هیبت بود و در راه رفتن با وقار و در سخن با هیبت. لذا در مقام پرسش از وی افراد حدود او را رعایت می کردند. مرحوم شیخ جعفر کاشف الغطا - که خود فقیهی بزرگوار بود - غبار نعلین وی را به گوشه‌ی عمامه‌ی خویش پاک می کرد و بدان تبرّک می جست. [رک. محدث نوری، مستدرک الوسائل، ج ۳، چاپ رحلی، ترجمه بحر العلوم]

بحر العلوم در مقام عبادت بنده‌ای خاکسار و عبدی خوار و ضعیفی بی مقدار بود. گفته‌اند بر دعای سیفی مواضیت خاص داشت و پس از او از روی نسخه‌ی دعای وی نسخه‌های زیادی برداشتند و در میان اختیار پنهان شد.

محدث نوری در بیان احوالات سید محمد مهدی بحر العلوم چنین می نگارد:

«او کسی است که کراماتش به تواتر ثابت شده و به دیدار حضرت بقیة اللہ فراوان نایل گشته است و در این موضوع کسی جز سید علی بن طاووس بر او پیشی نگرفته و ما بخشی از آن دیدارها را با سندهای صحیح در کتاب "دار السلام" و "الجنة المأوى" و "النجم الثاقب" نقل کرده ایم که اگر آن‌ها را به تنهایی جمع کنیم خود کتابی نیکو می شود.»<sup>(2)</sup>

بحر العلوم از جمله دانشمندانی بود که در مقام هدایت خلق، تلاشی وافر داشت. وی در "ذی الکفل" - که حدود سه هزار تن یهودی در آن جا ساکن بودند - با علمای یهود مناظره کرد. به دنبال این مناظره تمام یهودیان به تدریج مسلمان شدند. بسیاری از شاگردان و معاصران سید این ماجرا را گزارش کرده‌اند؛ از آن جمله سید محمد جواد عاملی نگارنده کتاب "مفتاح الكرامة" را می توان نام برد. علاقه مندان می توانند بدان کتاب یا مقدمه کتاب "الفوائد الرجالية" مراجعه کنند.<sup>(3)</sup>

اساتید وی عبارت اند از: وحید محمد باقر بهبهانی (1118 - 1205)، شیخ محمد باقر ابن محمد باقر هزار جریبی (متوفی 1205)، سید حسین بن أبي القاسم جعفر موسوی خوانساری (متوفی 1191)، سید حسین بن امیر محمد ابراهیم بن محمد معصوم حسینی قزوینی (متوفی 1208)، شیخ عبد النبی قزوینی کاظمینی (متوفی 1213)،

ص: 225

- 
- 1 - محدث نوری، النجم الثاقب، صص 614 - 616.
  - 2 - میرزای حسین نوری، مستدرک الوسائل، جلد 3، چاپ رحلی، ترجمه بحر العلوم.
  - 3 - الفوائد الرجالية، ج 1 ، ص 49، مقدمه.

سید عبد الباقی حسینی خاتون آبادی (متوفی ۱۱۹۳)، شیخ محمد مهدی فتوی عاملی (متوفی ۱۱۸۳)، پدرش سید مرتضی طباطبائی (متوفی ۱۲۰۴)، شیخ یوسف بحرانی نگارنده کتاب الحدائق (۱۱۰۷ - ۱۱۸۴)، شیخ محمد تقی دورقی (متوفی ۱۱۸۶) و سید میرزا مهدی اصفهانی ساکن در خراسان (۱۱۵۳ - ۱۲۱۷).

او شاگردان زیادی داشت از آن جمله اند: شیخ احمد نراقی (متوفی ۱۲۴۵)، شیخ أبو علی حائری نگارنده "منتھی المقال" (متوفی ۱۲۱۶)، شیخ أسد الله تستری نگارنده "المقايس" (متوفی ۱۲۳۴)، سید أبو القاسم جد نگارنده "الروضات الجثّات" (متوفی ۱۲۴۰)، شیخ جعفر کبیر کاشف الغطا (متوفی ۱۲۲۸)، شیخ حسین نجف (متوفی ۱۲۵۱)، مولی زین العابدین سلماسی (متوفی ۱۲۴۸)، سید صدر الدین عاملی (متوفی ۱۲۶۳)، شیخ شمس الدین بن جمال الدین بهبهانی نگارنده "الحوالشی" (متوفی ۱۲۴۸)، سید میر علی طباطبائی نگارنده "الریاضن" (متوفی ۱۲۳۱)، سید عبد الله شُبَر (متوفی ۱۲۴۲)، سید محمد جواد عاملی نگارنده "مفتاح الكرامة" (متوفی ۱۲۲۶)، سید محمد مجاهد نگارنده "المناهل" (متوفی ۱۲۴۲)، شیخ محمد مهدی نراقی (متوفی ۱۲۰۹)، شیخ محمد ابراهیم کلباسی (متوفی ۱۲۶۱)، سید محمد رضا شُبَر (متوفی حدود ۱۲۳۰)، میرزا محمد داخباری (متوفی ۱۲۳۳)، شیخ محمد تقی اصفهانی نگارنده "حاشیه بر کتاب المعامل" (متوفی ۱۲۴۸)، شیخ میرزا حسن زنوی، محمد رضا ازری (متوفی ۱۲۴۰).

گرچه سید مقام علمی والایی داشت، اما از او تأثیرات زیادی به یادگار نماند. آثار مکتوب باقی مانده از وی بشمار زیر است:

کتاب "المصایح" در عبادات و معاملات، "الدّرّة النّجفیّة"، منظومه‌ای در باب طهارت و نماز که بیش از دو هزار بیت است. "مشکاة الہمّدی"، این کتاب باز گردان "الدّرّة النّجفیّة" به نظر است و تنها کتاب طهارت آن نگاشته شده. "تحفة الکرام" در تاریخ مکّه و بیت الله الحرام، "رسالة في العَصِيرِ العَنَبِيِّ"، "شرح باب الحقيقة والمجاز" از کتاب الوافیة اثر فاضل تونی، شرح برخی از احادیث کتاب تهذیب شیخ طوسی، "الفوائد الأصولية"، "رسالة في تحريم

العصير الزَّبِيِّيُّ، "رسالة في مناسك الحج و العمرة"، "رسالة في حكم قاصد الأربعه في السفر"، حاشية و شرح بر طهارت كتاب شرائع الاسلام اثر محقق حلی، "رسالة في قواعد أحكام الشکوک"، "حاشية على ذخیرة الحجۃ السبزواری"، "رسالة في تحقيق معنی أجمعـت العصابة على تصحیح ما یصـح عنـہم"، "رسالة في انفعـال ماء القـلـیل"، "رسالة في الفـرق و المـملـل"، "رسالة في الأطعـمة و الأشـربـة"، "رسالة في تحريم الفرار من الطـاعـون"، "الدـرـة البـهـيـة في نـظـم بـعـض المسـائـل الأـصـولـيـة"، "رسـالة في منـاظـرـته لـليـهـود"، دیوان شـعر كـبـيرـ کـه بـیـش اـز هـزار بـیـت دـارـدـ کـه اـغـلـب آـن در مدـح و رـثـای أـهـل بـیـت عـلـیـهـم السـلام است. "الفـوـائد الرـجـالـیـة"، "الـاـثـنـا عـشـرـیـات" در مـرـاثـی، "اجـتمـاع الـاـمـرـ و النـهـیـ"، "أـرجـوزـة فـی الجـمـلـ و العـقـودـ"، "أـصـالـة الـبـرـانـة" و بـرـخـی کـتـابـ هـا در آـدـاب سـیرـ و سـلـوـکـ به زـیـان فـارـسـیـ کـه بـه سـیـدـ نـسـبـت دـادـهـ اـنـدـ، ولـی صـحـتـ اـینـ اـنـتسـابـ مـسـلـمـ نـیـسـتـ.

تقریرات درس های او توسـط شـاـگـرـدـ دـاشـتـ بـسـیـارـ است. اـز آـنـ جـملـهـ اـنـدـ:

1 - تقریرات شـاـگـرـدـ گـرـانـدـرـشـ نـگـارـنـدـهـیـ مـفـتـاحـ الـکـرـامـةـ، در فـقـهـ

2 - تقریرات شـاـگـرـدـ دـیـگـرـشـ آـغاـ مـحـمـدـ عـلـیـ نـجـفـیـ فـرـزـنـدـ آـغاـ مـحـمـدـ بـاقـرـ هـزارـ جـرـیـبـیـ سـیـدـ وـرـایـ مـرـجـعـیـتـ دـینـیـ وـ مشـاغـلـ اـجـتمـاعـیـ، کـارـهـایـ عـامـ الـمـنـفـعـهـ وـ صـلـقـاتـ جـارـیـهـیـ فـرـاـوـانـیـ اـزـ خـودـ بـهـ جـایـ گـذـاشـتـ. بـرـخـیـ اـزـ آـنـ هـاـ عـبـارـتـ اـنـدـ اـزـ :

1 - تعـیـینـ وـ تـثـیـتـ مشـاعـرـ حـجـ وـ موـاـقـیـتـ اـحـرـامـ بـناـ بـرـ وـجـهـ شـرـعـیـ صـحـیـحـ

2 - کـوشـشـ وـیـ برـایـ اـینـ کـهـ مـسـجـدـ کـوفـهـ رـاـ اـزـ خـاـکـ پـاـکـ پـرـ کـنـدـ وـ اـینـ بـهـ خـاطـرـ آـسـانـ شـدـنـ آـبـ کـشـیـ صـحـنـ مـسـجـدـ بـودـ. نـیـزـ بـنـایـ دـیـوارـهـایـ وـ مـقـامـاتـ مـوـجـودـ درـ مـسـجـدـ بـرـ اـسـاسـ قـدـیـمـیـ آـنـ وـ بـنـاـ نـهـادـنـ شـاـخـصـ بـرـایـ تـعـیـینـ زـوـالـ ظـهـرـ وـ بـنـایـ حـجـرـهـ هـایـ بـرـایـ مـعـتـکـفـیـنـ وـ دـیـگـرـ کـارـهـایـ عمرـانـیـ درـ مـسـجـدـ کـوفـهـ وـ حـوـالـیـ آـنـ.

3 - تعـیـینـ وـ بـنـاـ نـهـادـنـ مـقـامـ حـضـرـتـ حـجـتـ عـلـیـ السـلامـ درـ مـسـجـدـ سـهـلـهـ، وـ بـنـایـ گـنـبـدـیـ اـزـ کـاشـیـ آـسـمـانـیـ بـرـ آـنـ مـقـامـ. مـیـانـ جـایـیـ کـهـ سـیـدـ بـرـایـ مـقـامـ حـضـرـتـ مـهـدـیـ بـنـاـ نـهـادـ وـ جـایـ سـابـقـ آـنـ بـیـشـ اـزـ دـهـ مـترـ اـخـتـلـافـ استـ. وـیـ اـینـ جـاـ رـاـ پـسـ اـزـ تـشـرـفـ بـهـ حـضـورـ حـضـرـتـ بـقـیـةـ اللـهـ درـ آـنـ مـکـانـ گـرامـیـ معـیـنـ کـرـدـ. هـمـانـ تـشـرـفـیـ کـهـ آـنـ رـاـ بـرـایـ مـیـرـزاـ اـبـوـ القـاسـمـ قـمـیـ نـگـارـنـدـهـیـ کـتـابـ القـوـانـینـ نـقـلـ فـرمـودـ.

4 - تعـیـینـ قـبـرـ مـخـتـارـ بـنـ اـبـیـ عـبـیدـةـ ثـقـفـیـ درـ نـزـدـیـکـیـ قـبـرـ جـنـابـ مـسـلـمـ بـنـ عـقـیـلـ.

5 - تعـیـینـ وـ بـنـاـ نـهـادـنـ مـرـقدـ حـضـرـتـ هـودـ وـ حـضـرـتـ صـالـحـ درـ قـبـرـسـتـانـ وـادـیـ السـلامـ درـ نـجـفـ اـشـرـفـ. مـکـانـ کـنـونـیـ بـاـ جـایـ قـبـلـیـ آـنـ حدـودـ 10ـ مـترـ اـخـتـلـافـ دـارـدـ. سـیـدـ فـرـمـانـ دـادـ بـنـایـ اـوـلـیـهـ رـاـ خـرـابـ کـنـنـدـ وـ بـنـایـ تـازـهـ اـیـ درـ جـایـ جـدـیدـ بـنـهـنـدـ.

6 - تعـیـینـ وـ بـنـایـ مـقـامـ حـضـرـتـ مـهـدـیـ عـلـیـ السـلامـ درـ قـبـرـسـتـانـ وـادـیـ السـلامـ درـ نـجـفـ اـشـرـفـ هـمـ چـنانـ کـهـ اـمـروـزـهـ مـعـرـوفـ استـ.

7 - بـنـایـ مـئـذـنـهـ صـحـنـ شـرـیـفـ عـلـوـیـ درـ سـمـتـ جـنـوبـ وـ تـعـمـیرـ دـیـوارـهـایـ صـحـنـ وـ غـرـفـهـ هـایـ آـنـ. چـونـ سـیـدـ دـیدـ اـینـ صـحـنـ شـرـیـفـ خـرـابـ استـ، نـامـهـ اـیـ بـهـ فـتـحـ عـلـیـ شـاهـ قـاجـارـ پـادـشـاـهـ وقتـ اـیرـانـ نـوـشتـ کـهـ اـموـالـیـ بـرـایـ تـرـمـیـمـ اـینـ مـرـاـکـزـ بـفـرـسـتـدـ. پـادـشـاـهـ اـیرـانـ

نیز دستور سید را اجابت کرد و اموال زیادی به نجف فرستاد.

8 - تجدید بنای مسجد جامع شیخ طوسی و افزودن بر مساحت آن و افزودن مراکز لازم بر این جامع [رك. الفوائد الرجالية، ج 1 ، صص 66-97، مقدمه]

9 - تعیین جایگاه سر مطهر امام حسین علیه السلام در مسجد الرأس واقع در رواق بالا سر حرم امیر المؤمنین علیه السلام و منع کردن مردم از پای نهادن بر آن مکان گرامی.[\(1\)](#) سید سال 1212 ق. در گذشت؛ پیکر او را در حرم امیر المؤمنین علیه السلام دفن کردند.

47 - علی اکبر نهاؤندی، عقربی الحسان، ج 1، ص 119، س 11. به نقل از برکات حضرت ولی عصر (حکایات عقربی الحسان)،  
صص 226-227 ، داستان 120.

48 - همو، عقربی الحسان ، ج 2، ص 80 ، س 16. به نقل از برکات حضرت ولی عصر (حکایات عقربی الحسان) ، صص 23 - 26  
داستان 3، با ویرایش ادبی مختصر.

ص: 228

---

-- مشهد الإمام علي في النجف، ص 154

قرآن کریم.

- آل محبوبه، الشیخ باقر، ماضی النجف و حاضرها، مطبعة الآداب ، سنة 1378ق، بیروت - لبنان .
- ابن أثیر، ابو الحسن علی بن ابی الکرم محمد بن عبد الکریم بن عبد الواحد شیبانی جزری ملقب به عز الدین (متوفی 630) ، الكامل فی التاریخ، دار الكتب العربي، الطبعة السادسة، بیروت .
- ابن طاووس، سید علی، الإقبال بالأعمال الحسنة فيما يُعمل مرة في السنة، چاپ سنگی، دار الكتب الاسلامية، قطع رحلی، تهران.
- همو، اللھوف علی قتلی الطفوف (ترجمه: آھی سوزان بر مزار شهیدان)، قطع رقعي، تهران.
- همو، جمال الأسبوع، چاپ سنگی، مکتبة الداوري، قطع رقعي، قم.
- همو، کشف المھجّة، (ترجمه: فانوس)، مترجم: دکتر اسد الله میشری، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، تهران .
- ابن طیفور احمد بن ابی طاهر (204 - 280)، بلاغات النّساء، یك جلد، انتشارات شریف رضی، قم.
- ابن نما حلّی (567 - 645)، مثیر الأحزان ، یك جلد، انتشارات مدرسه امام مهدی (علیه السلام )، 1406 هجری، قم .
- ابو مخفف ازدی، مقتل الحسين، یك جلد، منشورات المکتبة العامة لحضرۃ العلامہ آیة الله العظمی شهاب الدین النجفی، محرم الحرام

- اربیلی، بهاء الدّین علیّ بن عیسیٰ (متوفّای 693ق)، کشف الغمّة فی معرفة الأئمّة، دو جلدی، سال 1381ق، مکتبة بنی هاشمی، تبریز.
- ابن المشهدی، شیخ أبو عبد اللّه محمد، از اعلام قرن ششم، المزار الكبير، تحقیق: جواد قیومی اصفهانی، نشر القیوم، الطّبعة الاولی، رمضان المبارک 1419، تهران.
- بحر العلوم، سید محمد مهدی طباطبائی (1155)
- (1212)، رجال السّید بحر العلوم معروف ب «الفوائد الرجالیة»، حقّقه و علّه علیه: محمد صادق بحر العلوم و حسین بحر العلوم، مکتبة الصّادق، 1363ش، تهران.
- بلاگی، صدر الدّین، قصص قرآن، انتشارات امیر کبیر، چاپ نهم، 1354ش، تهران.
- تهرانی، احمد، ویژگی های حضرت سید الشهدا علیه السلام، هیئت قائمیه تهران، قطع رقعي، 1364ش، تهران.
- السید جعفر مرتضی العاملی، خلفیات کتاب مأساة الزّهراء علیها السلام، الطّبعة الاولی، دار السّیرة، بیروت.
- دهخدا، علی اکبر، لغت نامه، دانشگاه تهران، سال 1351ش، تهران.
- شمس الدین، محمد مهدی، انصار الحسین علیه السلام (ترجمه: شهیدان کربلا)، مترجم: هوشنگ اجاقی، قطع رقعي، نشر آفاق، چاپ: 1361ش، تهران.
- شیخ صدوق، محمد بن علی بن حسین، کمال الدّین و تمام التّعمة، دار الكتب الاسلامیه، قطع وزیری، دو جلدی، تهران.
- الصّغیر، جلال الدّین علی، الولاية التکوینیة، الحقّ الطّبیعی للّمعصوم علیه السلام، طبعة ثانية، 1419ق
- 1998م، دار الاعراف للدراسات، بیروت.

- الطبرى، ابو منصور احمد بن علیّ بن ابی طالب (از علمای قرن ششم)، الإحتجاج، نشر المرتضى، 1403ق، مشهد مقدس .
- الطبرى، ابو جعفر محمد بن جریر، تاريخ الطّبرى تاریخ الامم و الملوك، دار الكتب العلمية، الطبعة الثانية، 1408ق - 1988م، بيروت .
- الطوسي، ابو جعفر محمد بن حسن، الغيبة، مكتبة الداوري، قطع وزيري، قم.
- همو، مصباح المتهجّد، چاپ سنگی، از روی نسخه‌ی مؤلف در سال 455، قطع وزيري.
- طهرانی، حاج میرزا ابو الفضل، شفاء الصّدور، تحقيق و پاورقی: سید علی موحد ابطحی، چاپخانه‌ی امیر المؤمنین، قطع وزيري، دو جلدی، چاپ سوم، مهر 1370، قم.
- عماد زاده، زندگانی سید الشهداء، خطّی، قطع وزيري، موجود در کتابخانه آستان قدس رضوی در مشهد مقدس .
- قمی، عباس، مفاتیح الجنان، خطاطی، افسٰت مرکز معارف اسلامی، آلمان.
- كفعمى، ابراهيم، المصباح، خطاطی، قطع وزيري، افسٰت، قم.
- همو، البلد الأمين، چاپ سنگی، قطع وزيري، قم.
- گلبرگ، إitan، كتابخانه ابن طاووس و احوال و آثار او، مترجمان: سید علی قرائی و رسول جعفریان، ناشر: كتابخانه آیت الله مرعشی، قم.
- مجلسی، محمد باقر، بحار الأنوار الجامعة لدُرِّ أخبار الأئمَّةِ الأطهار، دار الكتب الإسلامية، قطع وزيري، تهران .
- همو، زاد المعاد، چاپ سنگی، قطع وزيري.
- همو، تحفة الرّائز، چاپ سنگی، تاريخ چاپ 1361ق، قطع وزيري.
- معین، محمد، فرهنگ فارسی، انتشارات امیر کبیر، چاپ هفتم، 1364

ش، تهران.

- نوری، میرزا حسین، الجنة المأوى، دار الكتب الإسلامية، قطع وزیری، تهران.
- همو، دار السّلام، انتشارات المعارف الإسلامية، قطع وزیری، چهار جلدی، قم.
- همو، التّجّم الثّاقب، انتشارات مسجد مقدس جمکران، قطع وزیری، چاپ پنجم، پاییز 1381، شابک: 7-6705-964-7.
- همو، نفس الرّحمن في فضائل سلمان، نشر آفاق، تهران.
- معلم، سید جواد، برکات حضرت ولی عصر عليه السلام، (حكایات عبقری الحسان في أحوال مولانا صاحب الزّمان، آية الله حاج شیخ علی اکبر نهاؤندی)، انتشارات تکسوار حجاز، شابک: 964-8100-8-x، چاپ اول، بهار 1382، مشهد مقدس.
- موسوی اصفهانی، محمد تقی، مکیال المکارم في فوائد الدّعاء للقائم، المطبعة العلمیة، قطع وزیری، دو جلدی، قم.
- الموسوی الجزائري، السید نعمة الله (1050 - 1112 ق)، نور البراهین او انسیس الوحید في شرح التّوحید، موعستانه النّشر الإسلامي التابعه لجمعیة المدرسین، دو جلدی، قم.
- مستر هاکس، قاموس کتاب مقدس، انتشارات اساطیر، چاپ دوم، سال 1377 شمسی، تهران.

ص: 232

بسمه تعالیٰ

جَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

با اموال و جان های خود، در راه خدا جهاد نمایید، این برای شما بهتر است اگر بدانید.

(توبه : 41)

چند سالی است که مرکز تحقیقات رایانه‌ای قائمیه موفق به تولید نرم‌افزارهای تلفن همراه، کتاب‌خانه‌های دیجیتالی و عرضه آن به صورت رایگان شده است. این مرکز کاملاً مردمی بوده و با هدایا و نذرورات و موقوفات و تخصیص سهم مبارک امام علیه السلام پشتیبانی می‌شود. برای خدمت رسانی بیشتر شما هم می‌توانید در هر کجا که هستید به جمع افراد خیراندیش مرکز پیوندید.

آیا می‌دانید هر پولی لایق خرج شدن در راه اهلیت علیهم السلام نیست؟

و هر شخصی این توفیق را نخواهد داشت؟

به شما تبریک می‌گوییم.

شماره کارت :

6104-3388-0008-7732

شماره حساب بانک ملت :

9586839652

شماره حساب شبا :

IR390120020000009586839652

به نام : (موسسه تحقیقات رایانه ای قائمیه)

مبالغ هدیه خود را واریز نمایید.

آدرس دفتر مرکزی:

اصفهان - خیابان عبدالرزاق - بازارچه حاج محمد جعفر آباده ای - کوچه شهید محمد حسن توکلی - پلاک 129/34 - طبقه اول

وب سایت: [www.ghbook.ir](http://www.ghbook.ir)

ایمیل: [Info@ghbook.ir](mailto:Info@ghbook.ir)

تلفن دفتر مرکزی: 03134490125

دفتر تهران: 021-88318722

بازرگانی و فروش: 09132000109

امور کاربران: 09132000109



برای داشتن کتابخانه های تخصصی  
دیگر به سایت این مرکز به نشانی

**www.Ghaemiyeh.com**

[www.Ghaemiyeh.net](http://www.Ghaemiyeh.net)

[www.Ghaemiyeh.org](http://www.Ghaemiyeh.org)

[www.Ghaemiyeh.ir](http://www.Ghaemiyeh.ir)

مراجعة و برای سفارش با ما تماس بگیرید.

**۰۹۱۳ ۲۰۰۰ ۱۰۹**

